

ينضم الرئيس المصري حسني مبارك وولي العهد السعودي النائب الاول لرئيس مجلس الوزراء رئيس الحرس الوطني الامير عبدالله بن عبد العزيز الى أرئيس السوري حافظ الاسد مشق اليوم لعقد قمة تناقش عملية السلام أرئيس السوري حافظ الاسد الله الله الله المسلم المسلم

في ضوءُ انتخابُ زعيم تكتل "ليكود" اليميني بنيامين نتنيامو رئيسا للوزراء في اسرائيل. وكانت المفاجأة، تغيير مكان انتقاد القمة الثلاثية من الرياض الى

صرياً، وصحت المسابدة، تعيير عمال المعداد المعدية المدينة المرابطات الميسارك ديما الأمر الذي عزز التكمنات في شأن مرض الملك فعد بن عبد العزيز الذي على قبل بضعة اشعر جلطة في الدماغ.

وَلَقَادَتُ الْوَكَالَةُ الْعَرِبِيةِ السَّوْرِيةِ لَلَّانِياءُ "سَاتًا" لَنِ الاسد "وجه دعوة إلى خاتم

الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبد العزيز آل سعود ملك المملكة العربية

السُعُونَية والَّى الْرَئيس حسني مُبَارِكُ رئيسٌ جُمهُورِيةُ مصر العربية لعقد قُمَّة ثلاثية في يمشق الجمعة (...) ومن المقرر ان تناقش هذه القمة التوصيات

Vendredi 7 Juin 1996 - 63 eme Année - N° 19457 الجمعة لا حزيران ١٩٩٦ - السنة ٢٢ - العدد ١٩٤٥٧

تمويل المؤسسات والمشاريع تعهد اصدار اسهم شركات. تنظيم تمويل مشاريع قائمة أو جديدة المؤسست من المسالية من العسرية من مل.

دعنا نتحدث سوية سواء بالهاتف أو بزبارة

قسم تعويل المؤسسات والشاريع | تلفون ٢٦٢٠٢١ \_ ٢٤٠٦٢٤ \_ فاكس ٦٠٢١٤٥ السؤول : سامي شحيبر | جفيتور \_ بلوك د \_ شارع كليمنصو \_ بيروت

'بيبى" والارض واميركا!

والناطق كأن الشاب الاشقر الذي يتحدث باسم خارجية اميركا ووزير خارجية اميركا، تْيكُولاس بيرنز. الوزير وارن كريستوفر كان قد قال أن أميركاً لن

تنطقُ، قَبلُ دُرسُ المتقيراتِ في سياسة اسرائيل بعد

لكن نيكولاس فاجأنا جميعا، ومفلجأة سارة، عندما نطق فَقالُ: أن سياسة اميركا في مسار السلام لم

تَتَغَيَّر، ولَن تُتَغير، وهي كُانت ولَّا تزالُ قائمة على

وندن من المحيط الى الخليج، ومن البحر الى النهر، ومنَ الرَّبِعِ ٱلخَالِيِّ الى الصحراءُ الغُربِيةَ لا نُطلب اكثر

تبحَّث في أمر آخرً، ولا بنَّد آخر، سوَّى "الارض مقابلُ

اساساً امانا نمبنا جميعا الى مدريد لو لم يكن

ندن الآن لا نريد من اميركا الا ان تقنع الرجل

الذي يرفض المبدأ ويبشر بالسلام، فقط، "مقابل

السَّلَامُ ، بالقبول بما قبل به في مدريد آخر رئيس وزره ليكودي اسحق شامير (ولو على مضض)

صحيح ان اسرائيل لم تقل قط انها توافق على

اقَّصى مَا قَالَهُ وأَستَقَبَلُ بِمَا يَشبِهُ ٱلْفَرِحَةُ الْعَامِرَةُ

السؤال: مَّا هو السلام الَّذي يريد ان يستمر فيه

على رغم انشغاله هرص نتنيامو على استقبال

سفيـر ْمصر في اسرائيـّل مرتـين، وأوفد سراً

مستشاره للشؤون العربية دوري غولد ألى عمان

لمقابلة الملك حسينَ، فقط ليقولُ للقاهرة وعمان لا

يريد سلفاً أن يفصل الدولتين العربيتين، وسلامه

اما بقية الدول العربية، فلكل واحدة منها حساب.

التَمثيل الدِّيبلومُأنَّسي المقّامُ مع بعضَها قائم، والتمثيل التجاري نشيط، والتمثيل المستقبلي على

للعالم فعلا، كما قال، أنه متقيد بكل "ما وقع" من

حذف من بنوتما قضية القدس، فوضعها الحالي هو

أُمستوطنات الطلية باقية بقاء اسرائيل، وأرضها

- التعويض أو العودة: لا عودة، وبمكن التفاوض

مَّذه مِّي ٱلتُوابِت. اما التفاصيل الاذرى، كالعلاقات

الاقتصاديَّة والْجُمركية، ومشاكَّل المَّاتَّف والبريد،

وتصريف المُمضيات، والعمالة الفُلسطينية، وغيرها

وغيرها مما يدخل في أطار اعطاء مزيد من الصلّاحيّات

للسلطة الوطنية (ماً عدا الدفاع والذارجية) فلا ماتع

من البحثُ فيها، شرط الا يتحدث أحدٌ في الدولةُ

- احد معاونيه الكبار يكرر كل يوم ان لا خلاف بين سوريـا واسرائـيـلُ، فـسُـوريـا تُـريـدُ الجولان والسلام، وندن ليضا نريد الجولان والسلام.

آلا أن كلام تتنياهو أمس في حيفًا عن الجولان ليس في حاجة ألى شرح، أذ قال أن أسرائيل لا تنوي أبدأ الانسحاب من الجولان وألما مي مستعدة لتقديم

كلام وقح لكنه يعكس واقع تفكير نتنياهو بالنسبة

تَفَاهم نيسان حاليا، اما مستقبلا، فقد يلجأ الى

جزَّ من أرض اسرائيل، وسكانها من الشعب

الاسرائيلي، وسيعلن مع تأليف الدكومة خططا لتوسيعها، وربطها بشبكة طرق، واقامة مزيد منها.

الخليل ولو بعد اسابيع، ليؤكد

مشاكل "سلام" على الاطلاق بين أسرائيل وبلديهما.

معهما، عن سلامة مع سوريا وفلسطين.

الطريق، ولا عجلة

اتفاقات حتى الآن.

النمائي بالنسبة اليه.

الحدود، حدود نمر الاردن.

اعادة "كُلِّ الارضُ"، ولكن لا أحد قبل "بيبي" (اسم الدلع لتتنياهو) رفض المبدأ من الاساس،

ُ الأرض مقابل السلام" هو شعار مؤتمر في عاصمةً

وصول بنيامين نتنياهو الى الحكم.

مَن ذلك: "الارض مقابل السلام".

انه مستمر في عملية السلام.

وكل قمم العرب التي عقدت والتي

مبدأ "الارض مقابل السلام

# وسط مخاوف من التصعيد وانتظار موفد سوري اسرائيل تتهم المقاومة بانتهاك "التفاهم" والحريري يدعو نتنياهو الى "تصحيح صورته"

المسكري في الجنوب أمس الشكوك في تبات "تفاهم نيسان" وتنفيذ رفع الخبر وخفض البنرين

> من المقرر ان يعلن وزير الاقتصاد والتجارة اليوم رفع سعر ربطة الخبر الى ١٥٠٠ ليرة على أن يكون وْزِنَّهَا ٢٥٠ (غراماً من عشرة ارغفة. وآمس أعلن وزير الصناعة والنفط خفض سعر صفيحة البنزين

اسس حل لـ"الميدل ايست"

وضعت في اجتماع قصر بعبدا امس أسس لحل مشكلة شركّة طيران الشرق الاوسط واعلن داكم مصرف لبنان رياضٌ سلامه أن اتصالات ستجرى معُ الشركاء القطريين والكويتيين في شأن زيادة رأس المال ٢٢٥ مليون دولار اميركي.

مبرسا ويبينن أجابت عن قصيل

بنكرية لتقبل السناهات الننب

سنى دهيمش بأبد عطرطي لط

س الكاتب النادع لن العلم ولان

- نسب خنيع بسلطة أويكور

م دفيتيم)

انتخابات الغرف: رصاص في طرابلس

اتتخابات غرف التجارة والصناعة والزراعة في لبنان: البوم تعلن "اللائحة التوافقية" في بيروت، اطَّلاق نار في طرابلس يجرح فتاًة، "لائحة تضامن" في زحلة و٢٩ مرشحاً في ميدا.

خلافات داخل "اوبيك"

شهدت الجلسة الافتتاحية لمنظمة البلدان المصدرة للنفط "اوبيك" خلافات في شأن طريفة أستيعاب عودة العرَّلقَ الى سوق النَّفط الْعَالميَةُ بموجب قرار مَجْلُس الأمَّنِ الرَقَمِ ١٩٨٦ الذي لجارَ لبغداد بيع كمية محدودة من نفطها لاستيراد مواد غذائية وادوية. 

> ٩٧ معتقلاً فىالمغرب

شهدت مدينة طنجة المفربية الاربعاء اشتباكات بين الشرطة ومتظاهرين خَلَال أَضْرَاب عام شل النشاطات الاقتصادية في المغرب. وتحدثت انباء عن اعتقال ٩٧ شخصاً۔



قدم استقالته

يلماظ

قدم رئيس الوزراء التركي مسعود يلماظ استقالة حكومته التي كان ينتظر أنَّ تسحبُ الثقة منها في مجلُّس النُّواب غُداًّ، فأدخلٌ تركيا في نفق ازمةً سياسية حديدة، فأما الفراغ السياسي فترة طويلة لصُّعوبةً تَأْلِيفُ حكومة جنيِّدة، وآما تُولِي الأسلاميين السلطة وهذا مستبعد، وإما اجراء انتخابات عامة جديدة وهذا امون الشرور، واما؟...

> طهران استدعت سفيرها في البحرين

قررت حكومة ايران استدعاء سفيرها في البحرين احتجاجا على الاتمامات التي وجهتما الحكومة البحرانية الى الجمهورية الاسلامية وقالت لقه كان احرى بالبدرين استجابة المطالب الشعبية بدل اتمام طمران بالتدخَّلُ في شؤُّونها.

La Bagagière

Sandales

Escarpins en

Soie

Achrafieh 01, 202498 - Kaslik 09, 911573

**WE BUY YOUR** 

**PHOTOCOPIER** 

as it stands if you buy a

CERTAIN BECUPEURESU TOTAL

324122 - 200077 - 422810

Whatever its brand,

photocopier

وبدأت جولات التصعيد المتعاقبة أُورات اضافية مع

ويبدو ان المكم ينتظر زيارة موفد سوري لبيروت، يرجح أن يكون وزير الفلرجية فاروق الشرع، بعد القمة السورية – المصرية – السعودية التي – التتمة في الصفحة ١٦ –

الحكومة السورية انيه لم تكن ثمة انفجارات ليس صُيحاً". ورفض تدديد عدد الانفجارات قائلًا: "لا استطيع أن اعطي رقماً لكنما كاتت كافية لتجعلنا قلقين. اتنا لا نفعل نلك بناء على شائعة او لفتراضات اننا نقوم بذلك بناء على دليل متوافر لديناً. أننا نأخذ هذه

المسوَّولية بجنية". وسئل ايضاً عن عدم نفي مسوَّول - التتمة في الصفحة T -

البُّنُودُ العالقة منه في ضُوءٌ مَخاوف رسمية واضحة من أمكان تنصل ركيس الوزراء الاسرائيلي المنتخب بنيامين نتنيامو من هذا التفاهم. وغداة تسلم رئيس الجمهورية الياس المراوي رسالة من الرئيس الاميركي بِيل كَلينتون عدت "رسالةً تطمينات" وفهم انها تضمنت أشارة واضحة الى التزام الادارة الاميركية تُنفيذ "تَّفاهم نيسان" تبديدا للمخاوف اللبنانية، شهد الجنوب توترا

اعقبٌ قصفًا اسرائيليا مسلُّهُ الاربَعاُّ

وشنت "آلمقاومة الاسلامية" لمس وسنت على امداف ومواقع ٢ هجمات على امداف ومواقع للاسرائيليين و"حيش لبنان ألجنوبي في منطقتي بنت جبيل ومرجعيون وتُحدثت عنَّ سقوط أكثر من سبعة جُنود اسرائيليين بين قتيل وجريح في انفجار عبوة استمدفت دورية على طُرِيقَ الطيبة - ربثلاثين. عُلَى ان "جُيشٌ لبناني المنوبي" تعدث في المقابل عن اطلاق صواريخ "ساغر"

ونقلت أُذاعة اسرائيل عن مصادر عسكرية اسرائيلية اتهامها "حزب الله" بِقَيْمَاكُ التَّفَامِمِ عِبْرِ العَملياتِ التي نفذها امس. وأشأرت المصّادر الى أن التفاهم "يحفُظ للُجيش حريةً الرد على هذه العمليات".

منذُ الانتخابات الاسرائيلية ترخي بظلالها على المسابات الداخلية ولاسيما منها ملف الانتخابات، اذ علم أن الرؤساء الياس المراوي ونبيه بري ورفيق الدريري نقشوا هذا الوضّع فِّي لَجْتُماعِهُمْ لُمُّس واتَفَقُّوا على مَّزيدٌ من التريث في بت قانون الانتخاب المسؤولين السوريين واستكمال

واشنطن تؤكد حصول انفجارات في سوريا

واشنطن – "النهار": اكدت وزارة الغارجية مجدداً أمس ان اتفجارات "تكررت كثيراً" في سوريا "في الاسابيع الاخيرة"، وان قولُ الحكومة السورية انه لم تكن ثمة انفجارات "ليس صحيحاً". وسئل الناطق باسم الوزارة نيكُولاس بيرنز عن تصريحات وزير الأعلام السوري مدمد سلمان الَّتَي نفى فيما التقارير الاميركية عن حصول آنفجارات في سوريا، فلجاب، الله على خطأ، ونُحن متمسكون بياتنا، والواقع اله، ويا للاسف، كانت مناك سُلسلة من الانفجارات.لا نستطيع نحن ان نعللها، ربما استطاعت الحكومة السورية ان تفعل، لا اعرف. ولكن نحن علينا وآجب ان نعلم مواطنينا الاميركبين بان هذا البلد حصلت فیه انفجارات. وان جزم

– التتمة في الصفحة ١٦ –

amarétti Petits déjeaners complets

Plat da jour

القمة الثالثة في دمشق اليوم بمشاركة الامير عبدالله

# الملك حسين في واشنطن الاسبوع المقبل وكلينتون يتحدث عن تعامل مختلف مع السلام

ونقلت وكالة "تباء الشرق الاوسط" المصرية عن عمرو موسى ان القمة "ستتناول ثلاثة مواضع رئيسية هي لم الشمل العربي والدفاظ على استمرار مسيرة السلام ودعايتها وتدارس مستقبل المنطقة اضافة الى الاحتمالات القوية

وسئل عنّ مدةً اتعقاد القمة، فأجاب: "أنما متروكة للرؤسا، وستحددها – التنمة في الصفحة ١٦ –

ربي رحير سيد السمام في سود المستجدة في المستدد الله وقال مصدر رسمي في دمشق ان "العرب هم الان في امس الحاجة الى التضامن والتأزر من اجل مواجهة سياسات السرائيل غير السلمية وخصوصا بعد التخاب تنابيات الذي المنطقة". واضاف: "كُلُّ مَّا نريَّدُه نُحُن العربُ هو استعادةُ اراضِينا ٱلتي احتلتمَّا اسرائيل بالقوة من أجل تدقَّيق السلَّام العادلُ والشامل والدائم الذيُّ يشمل الجميعُ فِّي منطقة الشرق الاوسط".

والمقترحات التي رفعها وزراء خارجية الدول الثلاث الى قادتهم والمتعلقة بالوضع "احتفال" بيئي فوق تل برج حمود



المكب المشتعل كما بدا قبيل مبوط الليل.

الى جونية وَتَلْبِد الَّذِو بسحَّب سُودٌ دُلكنَّة مصَّدرها مَّكب النفايات في برج حمود الذيّ اشتَعلتُ فيّه الناز من الملكن عدة، فبدا مثّل سفينة عائمة وقدُّ اجتلحما

يزور واشنطن قبل نهاية حزيران ويلتقي مبارك مطلع تموز نتنياهو مستعد للتفاوض مع دمشق على أساس تصور بديل يتجاوز الجولان

مي مورد. جديدة والتحركات العربية المكثفة التي أسفرت حتى الآن بيانه وسرحت سربيا المسطح التي المعرف على ال عن عقد ثلاث قمم في اسبوع واحد في القاهرة والعقبة واليوم في دمشق، رسم رئيس الوزراء الاسرائيلي المنتذب بنيامين نتنياهو ملامح موقفه من التفاوض مع سوريا الذي تترتب عليه نتائح مممة تؤثر على العملية السلمية في الشَّرق الاوسط كَّكل. وبدا أنه يميِّل الى مقاربة المسأرّ السوري تنديجا باقرار خطوات تنزع فتيل التوتر بين البلدين في مرحلة اولى وتجاوز مشكلة الجولان قبل البحث في السَّلَام ۖ في العمقُ، علماً أنَّهُ كرر تمسكه بعدم الانسـٰحاب

وصرح زعيم تكتل "ليكود" اليميني امس اثر زيارة لديفا انه يتصور مسارا بديلا للسلام مع سوريا يتفادى المدادثات المتعثرة في شأن مستقبل البولان، وقال، "أعتقد أن هناك سبلا أضافية للمضي في بناء الثقة بين سوريا واسرائيل وتذفيه لتوتر والعداء قبل احلال سلام كال والتوصل الى معاهدة سلام". واعتبر انه لا يجوز لاحد المدادة التفادة معادة مدادة أو ما التفادة المدادة ان يشكك في نيته التفاوض مع دمشق، واضاف: "لقد اجرينا محادثات بالفعل. بدأنا في مؤتمر مدريد للسلام عام برمر مصلحاً الرئيس السوري حافظ الاسد اننا سنبقى في مرتفعات البولان (...) ومع ذلك قبل السوريون بالبلوس الى طاولة المفاوضات". وذكر ان لديه افكارا

caffé



قلب الطاولة - كماً يقال - من طريق أنسحاب مفاجىء من الراض اللبنانية المحتلة "ليتفرغ" للسلام المعقد مع سوريا.

الى الجولان.

هذه هي الملامح. ومل مناك من بعد... بعد هذا الكلام؟

نبيل خوري

Offer valid until 15/06/96

مشروع بنيل للسلام الى سوريا.



•IBM 686 100 Mhz 1.3 Gb Hard disk ● 8 Mb Ram ●14" SVGA Color monitor

 Keyboard 104 keys Arabic/Latin Free screen filter and covers

Intel P5 pentium 133 Mhz

+1.3 Gb Hard disk

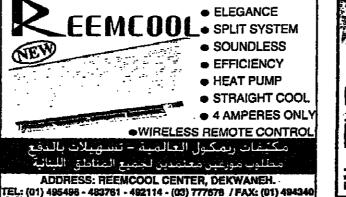
14" SVGA Color monitor Keyboard 104 keys Arabic/Latin
 CD-ROM 4 speed with 5 titles. Sound Blaster 16 bits One pair of Speakers

·Free screen filter and covers

Lowest prices for Color Inkjet printers, Fax modems Notebooks, and computer parts. CALL NOW

s.a.r.I Sin et fit St. Georges Center 7 th floor Phone 01-496578 01-480187 Email: mips@dm.net.lb















رشح من مصادر مطلعة ان البطريرك الكاردينال

مفير سوف يبعث في

الفاتيكان في أوضاع لبنان

ومسا يسواجسمسه مسن

اخذ معارضون على

العميد ريمون اده تفرده

التشاور معهم كما فعل

بالنسبة الى موضوع

1138

تساءلت جهات نيابية

لماذا لا يعتمد القضاء

دائرة انتخابية في كل

لبنان ما دامت الاكثرية

وزارة النقل:

قدمنا شكوي

على اسرائيل

في ١٥ نيسان

والجنوى النَّسوضيَّت الآني: "تنشرتُ

جرينتكم في عندها الرقم ١٩٤٥٥

اُلْمُلَدر في تاريَّخ ٥ حزيرانَ ١٩٩٦ وفي زاوية "من المسؤول" على الصفحة الثلية

خيراً مفاده الستغراب أوساط المنظمة

البحرية الدولية في أندن في شأن عدم ايفاد وزارة النقل اللبنانية من يعافع عن

شكوى لبنان على اسرائيل بسبب

تعريضها السلامة البحرية للخطر ابان

يُمم وزارةُ النقل ان توضح لباتيكم ما

ألتوضيح في الصفحة والمكان نفسيمما

في تاريخ ١٩٩٦/٤/١٥ قدمت هذه

الوزارة شكوّى ضد اسرائيل الى المنظمة

البحرية الدولية بواسطة السفير اللبنائي

في لَّنَدن وَارْفَقْتُها بِكُلِّ الْمُسْتَنَّداتُ

. قُدم السفير اللبناني باسم لبنان في تـاريــخ ١٩٩٢/٤/٢٥ وتــابـع مــرادـل

تدركها حيث وزعت على الدول الأعضاء

مـرة واصّدة كـل عـامـين وصـادف ازّ

لإتماعها المقبل سيكون سنة ١٩٩٧.

فَارِتَأْيِنَا إِن تَعْرِضُ الشُّكُوِّي اللَّبِنَاتِيةَ عَلَى

اجتماعات اللجان أافنية التأبعة المنظمة

وعلى مذا الاساس عرض السفير لللبناني

فًى لَندن الشكوى الْلبنّانية فيَ اجتماعً

تي سري المرية التي المقت في المبادع المرية الموادعة في المبادعة المبادعة المبادعة المبادعة المبادعة المبادعة ا المستسرة بسين ١١/٥٨ و١١/٦/٦٥

متعرض الشكوى كذلك في لجتماع

المجئس التنفيذي للمنظمة الذي يعقد 🕷

حين ١٧ و٢٦/٦/٦١. وكاتبتُ مُعنه

. الوزلَّرة زودَت السفير اللَبناني في اندن

تَقَريرا مَفْصلاً عن الفصار الاسرائيلي

يتبين من كل ذلك ان ايفاد مسؤول

، وزارة النقل الى لندن ليبقى فيما

مذَّةً تَزيد على الشمر مع ما يستتبع

ئلك من ِنفقات هي في غير موضعها

وخصوصاً إن السفيِّر اللَّبناتي في لندن

بُلَم بَهْدُه الْقَصَائِيا ويقوم بالنَّمَهِ، خير

قيام- ولخيراً يبدو أن "أوساط المنظمة البحرية الدولية في لندن" التي اعطت

ربي مي اوساط بعيدة عن المنظمة الغبر هي اوساط بعيدة عن المنظمة البحرية بعدها عن وقائع الشكوى التي

والاضرار التي تسبب بما

قدمتما هذه الدارة".

بما أن الميئة العامة للمنظمة تجتمع

في المنظمة وعددهم £2( دولة.

ي وتطلب استطراداً نشر مذا

عدواتما الاغير على لبنان".

جَاحَنَا من المديرية العامة للنقل البري

الانتخابات.

تؤيد ذلك؟

استحقاقات مهمة.

## هل تتغير النظرة الى "حرب الله"؟

شروط هذا الاكتمال؟

الشروط كثيرة ومتنوعة تجيب المصادر الديبلوماسية

نظرة الفرب الى "حزب الله" اللبناني كانت دائما منذ نشأته مزيجًا من مشاعر الدخر والخوف والدقد والغضب والعداء والرغبة في ترجمة كل ذلك اعمالا ملموسة تؤدي الى القضاء عليه او أقله الى اضعافه، وقد ساممت عوامل عدة في تكوين النظرة المذكورة. منما الدور الاساسي لا بِّل الاول الذي قامت به الجمهورية الاسلامية الآيرانية، التي اعتبرت ان اميركا زعيمة الغرب الشيطان الاكبر، في تأسيسه واستمرارها في رعايته وفي حمايته وفي تقديم كل أنواع الدعم له. ومنها أيضا تصديه مع غيره للقوى العسكرية الغربية فَى لَبِنَانَ بِينِ عَامَى ١٩٨٢ و١٩٨٣ ومسؤوليته في نظّر عواصّم كُبرى عدة عن أعمال انتّحاريةُ ادّت الىّ مقتل مئات من الجنود الاميركيين والفرنسيين في بيروت. ومنها تالثا مسؤوليته، في نظر الفرب، عن اعمال ارمابية عدة في مُناطق مختلفة من العالم بالتنسيق مع طمران استخدم لتنفيذها بعض الانتشار اللبنانيُّ فيُّ الفارجُ حيث نَجَح في تعبئته اسلاميا ومذهبياً. ومَّنها رأبعا مناهضته السرائيل بمدنييها وعسكرييها من خلال عمليات المقاومة صدها ألتى وملت آلى حد قُمف مستعمراتها الشمالية بصواريخٌ الكاتبوشا. ومنها خامسا تعمده عرقلة مسيرة العملية السلمية الشرق الاوسطية بقصد تأمين الظروف اللازمة لضربها واجمأضها، وذلك من خلال ادراكه حاجة سوريا اليه كورقة في المواجهة السلمية الدائرة بينها وبين

> لكن النظرة السلبية هذه، تقول مصادر ديبلوماسية فربية مطلعة، يمكن ان تتغيره لا بل ان عملية تغييرها قد تكون بدأت. ويظهر ذلك جليا من خلال اعتراف عدد، وان غير كبير حتى الآن، على الاقل من الجمات الدوليةُ الَّغربيَّةُ بامرين كان الأعتراف بهما مستحيلًا في الماضي حتى القريب منه، وهما الأتيان:

> ١- الاعتراف بان "حزب الله" نجح في اثبات وجوده فى لبنان حزبا سيّاسيا وفي استحقاق دور مهم له داَّخَلَهُ وَفِّي الْحَصُولُ عَلَى مَشْرُوعِيةَ انْكَرُهُا عَلَيْهُ كُثْيِرُونَ في الاعْوِلْمِ الماضِّيَّةِ. والاعترافُ أيضا بان ذلك ما كَانَ ليَّحْصَلُ لُولًا "نَضَالً" عَدْد كَبِير مِنْ أَعَضَائُهُ كَانَ لَهُ الْأَثْرُ البارز في بناء مستقبل افضلّ لهم ولعاَّثلاتهم. والاعترافُ ثالثا بانه ساهم في شكل أو في آخر في عادة تركيب الدولة اللبنانية بقد انفراطها خلال أعوام الحرب الَّتي نافتُ عن الـ٦١. والاعتراف رابعا بقيامه بعدد من الاعمال الانسانية حيال مجتمعه وحيال لبناتيين آخرين (تقديم مساعدات متنوعة). والاعتراف خامسا واخْبِرا بانه تمكن من العصول على دعم جمات لبنائية غير اسلامية او مجموعات، وخصوصا بسبب مقاومته

> اً – الاعتراف لـ"حزب الله" بحقه في مقاومة اسرائيل لاجبارها على الانسحاب من الاراضي اللبنانية التي تحتل في الجنوب والبقاع الغربي. ونلك يّعني حقّه في مقاومة جيشها الموجود في الشريط الحدودي المحتل وكذلك \*جَيشُ لبنانُ الْجنوبيُّ" الذيُّ خلقته واستعملته ولا تُرَال تستعمله ضد السلطة والمقاومة.

متى يكتمل التغيير المشار اليه اعلاه؟ وما هي

الغربية المطلعة، لكن أبرزها في نظر الجملت الدولية الغربية التي بدأت نظرتما الى "حزب الله" تتغير مو تخلَّى هذا الحزب عما تسميه العنف غير المجدي او بالاحرى العنف الذي يستدرج عنفا والذي لا بدّ ان

يؤثر سلبا طال الزمن او قصر عليه، وربما على أينيولوجيته الاسلامية اآتي لا تمانع الجهات المنكورة في وجودها في لبنان مع سائر الايديولوجيات السُّياسية وغير السياسية وفّي تنافسها كلها في اجوا من الدرية والديموقراطية. والقنف غير المجدي هو الذي يمارس ضد المنئيين الاسرائيليين كما حصلٌ في تموزُ ١٩٩٢ وفي نيسان ١٩٩٦. وهو الذي يمارسُ ضد رعايا الدولُّ الاجنبيةُ سواء داخلُ لبنان أو خارجه. ومو الذي يمارس ضد المصالح الدولية او ضد مصالح دول معينةً لحساب دول معينة معادية لها صواء داخل لبنان او خارجه. وهو الذي يمارس داخل لبنان من اجل فرض ٌ تطبيق نظام معين ترفضه اكثرية المجموعات الطائفية والمذهبية التي تؤلف الشعب اللبناني.

وانطلاقا من ذلك تعتقد الجهات الغربية نفسها استّنادا الى الّمصادر المذكورة، ان الوقت حان لكي يبدأ "حزب الله" التفكير جدياً في مستقبله السياسيّ في لبنان وفي التخطيط لهذا المستقبل ولكن بطريقة عَمَّلِيةً وَوَاقَعَيْهُ. نُلكُ أَن أستمرار العنفُ غير المجدى الذي يتهمه به معظم العالم سيمدد بلضاعته وباطاحة كل ما حقق حتى الآن على الصفيد الأسلامي وتدييدا الشَّيعي في لبنانَّ وعلى الصعيد الوطني. وسيَّمدد ذلك جديا الْعركة الاسلامية في لبنان عموماً. وبداية التنطيط للمستقبل تكون باتخلذ قيادة الحزب قرارا نمائيا بوقف اعمال العنف التي من دون تمييز وبحصر المقاومة ضد الاحتلال الاسرائيّلي للبنان وباقدامها تنفيذا له على ضبط عناصره كلهم بحيث لا يتاح للاكثر تطرفا منهم كسره او التمرد عليه. ومعروف أن جمات دولية عدةً تعتقَد بُوجود أختلافات داخل "حزّب الله" الراديكالي اساسا بين متطرفين واكثر تطرفا. ومن شأنٌ ذلكُ وحده تمكينه من اكتساب شرعية الوجود وشرعية الُصوت وشرعية الَّعمل السياسي والسَّعبي في لبنان.

هل هذه الشروط ممكنة التطبيق؟ ذلك يتوقف على امرين مهمين. الاول اقتناع "حزب الله" قيادةً وقاعدة باتهً يعلني حُوفا على مستقبله في البلاد وبانه يفتش عن الوسائل التي تؤمنه، واقتناعه ليضا بخطأ السياسات التي انتهج حتى الآن سياسيا وعسكريا اذا جاز التعبير، وتسليَّمه بالمسوُّولية عن اعمال صنفها العالم ارهابية خارج لبنان ويؤكد قياديوه يوميا ان لا علاقة له بها. اما الَّثاني فَهو اقتناع هَذَا الدزب بصدق نيات الجهات الغربية المذكورة التي بدأت تعترف بامور عدة متعلقة به رفضتها اعواما طويلة مثل مقاُومته الأحتلال وان في الشريط المحتلَّ، ومثلُ ايديولوجيته الاسلاميةً. وفى هذا المجال تلفت المصادر الديبلوماسية الفربية

المطلعة نفسها الى أن أزالة الشكوك عند "حزب الله" او عند الغرب ليست عملية سهلةً. وتلفت أيضا الى الْآثر الايـرانّي والّاثر السوري في مولِّقف الحزِّب والىّ صعوبة التخلُّص من واحد منَّهما أو منهما في آنَّ واحد وخصوصا انا استمر الجو الاقليمي ملبدا. وتلَّفتُ اخيرا الِّي أنَّ من عوامل نظر أحزب ألله الموضوعية اليَّ الشروط التي يؤدي اكتمالها الى تغيير في نظرة بعض الشعوب اليه اسرائيل التي لا تزال تصر على اعتبار مقاومة جيشها من المناطق التي يحتل عملا ارهابيا. لكنما (أي المصادر الديبلوماسيَّة الغربية المطلعة) تعتقد أن على الحزَّب المُذُكُّور ان لا يستَّخُف بالمواقفُ المستجدة التي وردت اعلاه.

سركيس نعوم

### التقسيم الانتخابي ينتظر بت تحالفات اقليمية لم تَشكُلُ المبررات التي اعطاها للمسؤولون الرسميون لتأجيل بت قانون الانتخاب اجوبة شلفيَّة خصوصًا أن الاوساط الْقَرِيبَة من المراَدَع الرسمية لم تخف، عشية عودة الرئيس للياس المراوي من لقاء القمة في اللائقية الذي عقده مع

الرئيس السوريّ حافظ الآسد، حُسَّم ملف التقسيم الانتخابيّ لمصلَّحة اعتمالًا المعافظات في كُل لبنان باستثناء جبلُ لبنان. هذا الدسم لا تنَّفي هذه الاوساط حصوله بعد خَّمسة أيام، من القمة، في وقت بدت كل الامور كَأنها عود على بدَّ في هذه المسألة. وقد تبين خلال مناً الوقت ان لا صحة أما روج عن الحلجة الى مزيد من المشاورات والاتصالات – ولو لن كل التحركات السيلم المُمكنَّةُ تدورٌ في اطار هذا الفلك من دونُ سواه -- وهذه الحلجة تَتَمثَل خصوصا على خط بعبدا – بكركي لتأمين الحد الادنى من التوافق على التقسيم الانتخابي

الاسبوع الجاري لعقد اجتماع للجنة السينودس من أجل لبنان، استبعدت اوساط قصر بُعُبِدا أَنَّ يَتَاحِ الوقتُّ امشاورات "انتخابية" بين الرئيس المراوي وسيد

ما الذي يؤخر اذا بت التقسيم الانتخابي وقد تقدمه على نحو مثير للشكوك مشروع اللامركزية الادارية الذي ينام في الادراج عمليا على الاقل منذ سنتين، مما طرح علامات استفهام عدة حول العرجلة المقبلة؟

اليه زواره، للوقت المناسب لاقرار مشروع اللامركزية الادارية باعتبار أن انشغال بالمَّدُ الدَّنيُّ مَن الدَّحَدُ وَلَّارِد والانتقاداتِّ؛ فإن مراجعً رسَميةٌ رأتَ فَيه عنواتاً للوقت الضَّائع المطلوبُ تُعبِئُهُ فراغاته بما هُو مِتَاحٍ، عَلَى مَا حُصل طُوال هُذَا

الصلة غير وأضحة بين الانتخابات النيابية اللبنانية والحكومة الأسرائيلية المقبلة. لكن الضفط الاميركي بدا واضحا اقله على سوريا أن من خلال حديث الخارجية الاميركية عن تغيرات حصلت فيها، او من خلال عدم رضاً الاميركيين عن التعلمل السوري مع الملف التركي وهو ما ينتظر أن ترد عليه دمشق بأسلوب مباشر او غير مَبَاشَر. واحد وجَوهُ الرّدَ الذي يهمُسَ بهُ السياسيونُ اللبنائيُون من زُولًا العاصمة السورية مو حجم "حزب الله" في الانتخابات التيابية المقبلة، على رغم ان العقدة الساسّية وُالطّامِرة لا تزال في مسألة "خراج" التقسيم الانتخابي على النحو الذي اتفَق عَليه، في محافَظَات في كل المناطَّق واقضيةً في جبلُ لبنانُ فاذا كان نتنياهو سيميل الى التصلب، وفقا للاتجاه الذي ظهر حتى الآن، فأن الرد على مَذَا الْتَصَلِب سَيْكُونَ مِن خَلَالُ تَأْكِيدُ الْتَحَالَفَاتَ الْأَقْلِيمَيْةَ الْقَائِمَةُ

"عناوين" سياسية لتحريك اللامركزية بينها حجم "حزب الله"

وعشية سفر البطريرك الماروني مار نصرالله بطرس صغير للى الفاتيكان نهاية

على رغم ان الرئيس رفيق الدريري رأى في المرحلة الرامنة، على ما ينسب النواب بقانون الانتخاب ومهادنتهم الدكومة لهذه الغاية يسمح بتمرير المشروع

الارباك المستمر وفي الواقع ان لبنان، شأنه شأن غيره من الدول العربية، لا يبدو في منأى عن الارباك الذي تعيشه المنطقة منذ فوز زعيم كتلة "الليكود" بنيامين تتيلهو في الانتخابات الاسرائيلية. وهذا الارباكُ مَسْتَمر على الاقّل حتى تُتَضّح معالمً

# لا جديد معلناً في الاجتماع الرئاسي

بري والدريري بأي تصريح، فيما

أُسْتَقَبِلُ ٱلرَّئِيسُ الْمَرَاوِي وزيـر الداخلية ميشال المر وبحثا مشروع

وصرح المر لدى اتصرافه: "اجتماع

للعمل مع فخامة الرئيس كان عنواته

الكبير اللامركزية الادارية وعرضت مع

فخامته الخطوط العريضة لهذآ

المشروع واستمعت الى الملاحظات

التي ابدآها. وتقريبا الفكرة والاسس

والعناوين كلما شجعما، علما أن هناك

تُفاصيلٌ معينة يلزمها تعديلٌ وفي

اليومين المقبلين ندخل التعنبالات

اللامركزية الادارية.

# المر : قانونا الانتخاب واللامركزية متلازمان وعقب الاجتماع لم يحل الرئيسان



الرئيسان بري والعريري في قصر بعبدا لمس

خصص الرؤساء الياس الهراوي ونبيه بري ورفيق الحريري الجزء الاول من اجتماعهم امس في قصر بعبدا للبحث في قانون الانتظاب، وعلى رغم الكثمان الذي احاطوا به مناقشاتهم الا انه فَهم انَّ التريثُ في بت موضوعُ التقسيمات الانتخابية لا يزال سيد الموقف وان مرسوم فتح الدورة الاستثنائية لمجلس النواب لن يصدر الا مقترنا بمشروع تعديل قانون

ليمبح المشروع جاهزا لرفعه الى مجلس الوزراء لينظر فيه ونحوله مشروع قلتون للي مجلس التواب وعُن ابرزُ الملاحظات قال: "في الحقيقة وفي الدبيث عن العناوين، ورد في اتخاق الطائف تحت عنوان اللامركزية ألادارية، اعادة النظر وتوسيع صلاحيات المحافظين والقَلامة أمين لكي تتأمن مصالح المواطنين وتبت المعاملات على صعيد الوُحداثُ الأدارية في المناطق، اي أن لا يضطر المواطن الذي لديه معاملة لدى الدولة ألى أن ينزّل الى بيروت

حيث الادارات لينمي عمله. الطائف عنونها في شكل واضّح في فقرة في هذا الشأن والفقرة الثاثية تتناول العمل علَى أنشأه وحدات أطرية، الوحدات الادارية الصفرى من القضاء برئاسة القائمقام اعتمينا هذه الاسس في المشروع، والملاحظات التي أبداها فذامة الركيس أن كل هذا المشروع سيكون مرتبطا بالنتيجة بادارة مركزية معينة هي السلطة السياسية التي توجه لئلا يُحصل مثلما حصل لـدى انشاء وزارات جديـدة وحصلُ تشلُّبك في الْصُلَاحِياتُ بين الوزارات الممدئة والقديمة وما زلنا منذ تُاريخ انشاء الوزارات قبل ثلاث سنوات آلَّى اليوم نعانيُّ التشكيك في الصّلاحيات، طُبُيعيّ اخذت بهذهً الملاحظات المهمة التي ترتب اعادة موغ بعض المواد كي لا يكون مناك اي التباس او اي تشكيك في الملاحيات في المستقبل...".

وعما يتردد من ان طرح اللامركزية الادارية هو لصرف النظر عن قاتون الانتخاب المتعثر قال: "اولا قانون الانتخاب ليسس متعثرا. ثأنيا طرح هُذَا المُوضُوعَ لا علاقةً له بقادون الانتخاب بتأتاً، منا المشروع درس في اللجنة الوزارية من مدة سنة ونصّف سنة وموّ جآهز ومطبوع ويوم طرحه الرؤسله عرضناه واعدنا النظر فيه ليكونُ صالحاً لطرحهُ على مجلسُ الوزراء ولا علاقة له بقلتون الانتخاب انما ليكون الطرح مكتملاء عندما ترسل قاتون انتخاب لتقسيم الدوائر الانتخابية يَجَب ان يرافقه في الوقَّتُ نفسه، هذا القانون، هذان المشروعان متلازمان، اللامركزية الادارية ودراسة التقسيم الاداري، التقسيم الأداري يلزمه قُرُار سُيَّاسي علَى ُ صعيَّدُ الرئاسات لكثر مما يلزمه قرار لجنة

– التتمة في الصفحة ٧ –

#### RÉCITAL DE PIANO ROGER MACHAALAN Mélodies Libanaises J.S.BACH - CHOPIN - R. MACHAALANI

Mardi 11 Juin à 20h Saint-Coeurs (Sioufi)

Billets: Mozart Chahine Librairie Antoine (Ach.) Renseignements: (04) 961766



# السفير الاميركي بعد مقابلته بري : واشنطن ملتزمة تطبيق "تفاهم نيسان"

النواب نبيه بري في عين التينة

يرافَّقه السكرتير ّ الاولُّ في السفارة

رون شلايكر واستمر اللقاء ساعة

وربع ساعة وسئل عقبه: هل هناك

جديّد بالنسبة الى المعلومات المتعلقة

برسالة الرئيس الأميركيِّ" فأجلب: "لا اعتقد لان التقارير والمعلومات

\* مَـل نقلتَ ألرسالة حَرصا

ُ نُعم والولاياتُ المتحدة لا تزال

عند التزامها تطبيق "تفاهم نيسان"

وندن نعمل على استكمال التحضيرات

مُن أَجل نَلْكُ وَنأمل في ان يتم في

幕 قلت ان هناك آفاقا ايجابية

– ما صدر من سواقت بعد

الانتخابات الاسرائيلية كان مشجعا

ولكن علينا ان ننتظر ونرى ومن

الطبيعي أن ننتظر تشكيل الدكومة

الاسرائيلية لتتبلور هذه المواقف ولا

استطيع أن اضيف على ذلك شيئًا.

وعن تأثير زيارة رئيس الوزراء

ألاسرائيلي المنتخب بنيامين نتنياهو المرتقبة لواشنطن في تعجيل المفاوضات، قال جونز، "لا استطيع

ان اتنبأ من الان عن هذا الامر، لكن

الرئيس كلينتون دعا نتنياهو الى زيارة الولايات المتحدة ويمكن ان

أتوقع أن تكون الزيارة الشمر

الدِلْرِي في حلل تُم تشكيلُ الحكومةُ الاسرائيلية، ولكن لا يستطيع احد

ان يتُكَمَّن ألان بتَحَديد مَّوعد الاستئناف المفاوضات".

ا مو التصور الاميركي لعملية
 السلام بعد تشكيل الحكومة

- وَذَا السؤل يجب ان يطرح بعد تشكيل الحكومة ولا استطيع ان اجيب عنه الآن، ومن الواضح ان

المُفَاوَهَات بِينَ سُورِياً واُسرائيلٌ وبين لبنان واسرائيل مهمة للفاية

والمدف من رسالة الرئيس الاميركي هُو تَفعيلُ الْدعم للمُفاوضات عَلَى

₹ ما هو تفسيرك للمعلومات الاميركية الُتي روجّت عن اففجّلرات

في سُوريا ونقَتماً سشق؟ وهل مي

اتكلم عن الموضوع، لُنجِنا سَفَيرٌ في

يمشق ويمكن ان يتحدث عن هذا

- لا اعتقد ان من صلاحيتي ان

هنين المسارين واظهاره

في اطارٌ ٱلضَّفط على سوريا؟

الاسرائيلية؟

الصحافية عنها اليوم كَانت كلفيةً".

اميركيا على "تفاهم نيسان"؟

القريب العاجل.

لعملية السلام.

ولذلك عليناً الانتظار.

"حزب الله" حجما متزايدا.

اكد السفير الاميركي ريتشارد وعن المواقف الاخيرة التي صدرت عن الإدارة الاميركية في اطآر الضفط جونز مجعدا التزام بالآده تطبيق علَى سوريا، مُسْتَغَرِباً اسباب هذا "تَفَاهُم نيسان" مشيرا الى ان الادارة الميركية "تعمل على استكمال التحضيرات اللازمة لذلك". ودعا الى على اسرائيل بدلاً من الضغط عُليّ انتظار أتشكيل الحكومة الاسرائيلية لتتبلور المواقف الاسرائيلية". سوريا". وكان جونز وشلايكر زارا مبلحا زار جونـز امس ركيـس مجـلس

وتعميقها وخصوصا الحلف السوري – الإيراثي. وفي الحال المناقضة، فلن الامور

تَبقَى عَلَى حُنْرِهَا وطبيعتها الراهَنَّةُ. وفي ذَلكُ يبدو موقع "حزب الله" أو حجمه السياسي، أذا صح التعبير، متأثرا بهذه المعادلة. وتريدت معطيات مفادها أن

جانباً من الزيارة التي يزمع القيام بها الرئيسان نبيه بري ورفيق الدريري

لدمشق يتصل بتفاميل التحالفات الانتخابية والمامش المتاح أملم تدرك كلّ

فريق في هذا المجال، وهذا ما يعنى به في شكل اسلسي اطراف داخليون وكذلك المسؤولون لمعرفة حجم "حزب الله" في المعادلة السياسية، علما ان المعادلة المقاع اصطدم في وقت سابق بمقولات عن عدم الرغبة في اعطاء

ومن هذا المنطلق تصديدا فان الربط بين قانون الانتخاب ومشروع اللامركزية

الادارية قد يعني "حزب الله" كما يعني سواه، أذ سبق له أن طالب تكرارا باعادة التقسيم الاداري أمدافظة البقاع وجعل بعلبك والمرمل محافظة قائمة في

ناتما. ولعل ما يتريد في هذا الصيد من أن الدولة تلوح باللمركزية أرضاء أوّ

تعويضاً، وفَقا لَلْمِفْهُومِ السلاد للتعويضات السَّياسية، لَمِنا ٱلْجَانَب أو ذاك، ينطبق على "حزب الله" وحجمه الانتخابي والسياسي كما ينطبق على جمات أخرى لا يزال وضعها "ملتبسا" أمام اصحاب القرار.

وزير الصناعة والنفط شامي وتلقى بري اتصالا ماتفيا من وزير السياحة تقولا فتوش لبلغه فيه أُضَّاءُةَ قَلْعَةَ تَبِنَيْنَ فِي ٢٥ الشَّهَر

### اللقاء النيابي في خلدة ارجىء للمرة الثانية للمرة للثلثية لرجىء اللقاء النيابي

الذي كَان مقرراً امس الى غداء بدعوةً من النائب طلال ارسلان في خلدة. وكَّان سبقة لقاءان عند الرَّئيسين حسين الحسيني وعمر كرامي. وعزا بعض المصادر ارجاء اللقاء الى وجود الرئيس سليم العص في المستشفى وانشغال آلركيس كرامي لاضطراره الى البقاء الى جانب زوجته التي اجريت لها جراحة قبل أيام وتحبُّثت مصادر اخرى عن اسباب غير مُعلنة منها "عتب" كرامي على مدعوين

# بري وقباني

اعترضوا على بعضٌ ما ورد فيّ

لحديث الذي لدلى به عقب اللقاء

الَّذِي عقد في منزله قبل لسابيع.

يغلار الرئيس سليم المص مستشفى الجامعة الأميركية مباح غد وَأَتَصُلُ بِهِ نَاكِبِ الْرِئِيسِ السوري

عادا الحص

وقد عاده امس رئيس مجلس النواب نبيه بري والقائم مقام مفتى لجمهورية الشيخ محمد رشيد قباثي ووزرا ونواب وشَّخصيات. ۗ عبد الحليم خدام

2 FREE PHLOW CASES **FORMA** offers support for the cervical REGION OF THE Spine and respects ITS NATURAL CURVES.

وقالت اوساط رئيس المجلس انه اتار موضوع لجنة المراقبة متسائلا عن Available at all FAP showrooms and dealers. السعي الى تشكيلها ومباشرة عملها، Under the Distingmished Patronage Mr. RAFIC HARRE President of the College of the Coll 7-12 June 1 HIGH TECH Exhibition & Conferences at ESIB (Micatics) 4 to 10 PM NetHopper The In Saturday 8 Sanday 9 Libaraca Monday 10 :British Telecom Monday 10 FTML Tuesday 11 Hewlett Packard Wed

Elevé au plafend, il dévoile toute la lumière sur son époque.

source de lumière Corniche du Fleuve - Hamra - Espace 2000

Modèle présenté: Lustre d'époque (1925) en fer forgé.

شكل الحكومة الاسرائيلية ولقاء واشنطن يحددان وجهة سير المفاوضات

# كلينتون يسعى الى حكومة وحدة وطنية اسرائيلية تعطيه ورقة السلام ونتنياهو يحتاج الى تفاهم على السلام لاتخاذ موقف من معركة التجديد الاميركية

بعدما طلب الرئيس الاميركي بيل كلينتون في رسائله الى عدد من الزعماء العرب التريث في الحكم على سياسة رئيس الوزراء المنتخب بنيامين نتنيامو وانتظار تأليف الحكومة الاسرائيلية الجديدة مؤكدا تصميم الولايات المتحدة والمسار النابط المصروب المسروبية المسلام، يرى مرجع حكومي أن القمم الامريكية على العضي قدما في عملية السلام، يرى مرجع حكومي أن القمم العربية المصفرة التي عقدت وستعقد سوف تتريث في اتخاذ أي موقف، في حين سيتواصل بذل المساعي لازالة الخلاافات بين عدد من الدول العربية تمميدا لعقد قمة موسعة او محصورة تشمل الدول العربية المعنية بمفاوظات لسلام مع اسرائيل، تحقيقاً للتضامن ووحدة الصفّ وتحسّبا لما قد يصدّر عن الحكومة الاسرائيلية من مواقف سلبية ومتشددة حيال عملية السلام. تدخل أميركي في الشؤون الاسرائيلية؟ ويضيف المرجع أن المعلومات الواردة عليه تغيد أن الرئيس كلينتون كان

وي نيته ايغاد منسق عملية السلام دنيس روس الى اسرائيل، ليكون على مقربة من الاتصالات الجارية لتأليف الحكومة الجديدة، وليحض الرئيس المتنفب نتنيلهو على تأليف حكومة وحدة وطنية من تكثل "الليكود"، وحزب "العمل" لان لا فارق كبيرا بينهما في النظرة الى عملية السلام، ويمكنهما التوصل الى تصور مشترك لهنه العملية، ولان حكومة كهنه تبقَّث على الارتياح في الاوساط العربية والدولية وتعيَّد الأملُّ في تُحقيق سلام شامل في وقت قُريبٌ، وتُتَحمل مسوُّولية رسم الحدود النمائيةُ لدولةُ أسرائيل. ومو مّ لاً تَستَطَّيعَ تَدمله حَكومةً طَرفُ واحد لا يَمثل سُوى خُمسينٌ في المثَّةُ من الشعب الأسَّرائيلي. لكنَّ اوساط تَكتَل "اللَّيكود" لمَّ تَرجب بَايَفَادٌ روس فيَّ الوقت الذي تجرى الاتصالات لتأليف الحكومة، لئلا يُعتبر ذلك تدخلا أميركياً في الشؤونُ الاسرائيلية الداخلية بعدما اتهمت بالتدخُّل في الانتخابات لمصلحَّة

اضْفُ أَلَى نَلْكُ أَنَّ المسعى الاميركي لتأليف حكومة وحدة وطنية من الحزبين الرئيسيين يحرم القادة المتشددين في تكتل "الليكود" بخول الوزارة والحصول على حقائب اساسية. وهو ايضا مسعى لا يلقى ترحيبا لدى بعض زُّعماء مَّذَا التَّكتل والمتحالفين معه من متدينين يرغبون في دخول الوزارة، ما انهم بدخولهم يضفون عليها صفة التطرف ويجعلون عملية السلام تضل الطريق الى اهدافها.

مع من يتفاوض نتنياهو؟ ويأمل الرئيس كلينتون من خلال مساعيه في أن يؤلف نتنياهو حكومة \_ توحي للجُمْيعُ أَنْهَا ۚ صَالَحَةً، وقَادَرةٌ عَلَى المضي قدماً في ۚ عَملية السَّلَامِ علَى الاسِّسِّ والمبادئ التي وضعت في مؤتمر مدريد، وليست حكومة تقول بالسلام وفي الوقت نفسه ترفض اتفاقات اوسلو وترفض الانسحاب من الدولان. وعندما ترفض اتفاقات أوسلو فمع اي جهة فلسطينية ستتفاوض لتحصل على لتفاق افضل، لذ انها اتفاقات الحد الأدنى ويرفضها الفلسطينيون المتشددون، وعندما ترفضُ الانسحاب من الجولان فعلَى مَاذَا تَعَاوِض سورياً، ومِل تَقبلُ التَعَاوِض على اتَّفاقات محدودة بلا معاهدة سلام كما أعلن مُستشار لرئيس الوزرة الاسرائيلي المنتخب نيتناهو، مضيفًا أن قضايًا مثل التَشارك في المياهُ ووقَّفُ الْنَار 

وهذا يعني أن اسرائيل تبقى في الجولان في مقابل عدم مطالبة سوريا باقامة علاقات ديبلوماسية كاملة وتعيين سفير اسرائيلي في دمشق وسفير سوري في

لذلك، لا بد للخروج من الصورة الضبابية التي ظهرت نتيجة الانتخابات الاسرائيلية من انتظار أمرين، اما تأليف حكومة اسرآئيلية جديدة، يودي تأليفها اتها حكومة سلام وليستُ حكومة لا حرب ولا سلام، وأما انتظار اللَّقَاءُ المرتقب في واشتطن بين الرَّثيس كلينتُون ورئيس الدكومة نتنيًامو، وما يمكن لن يُسفر عنَّه، وعندها تصبح الصورة واضحة، ويصير في امكان العرب التصرَّف، وأتخاذُ المواقف التي يمليها واقع الحال.

وفى تقدير المرجع نفسه أن نتنياهو اذا للف حكومة تصلح بمن تضم لمواصلة عمليةً السلام، فأن لقاءه والرئيس كلينتون وتتنياهو سيكون مثمرا وناجماء وتعاود مفاوضات السلام على المسارين السوري واللبناني قبل الانتُخابات الرئاسية الاميركية، كما تعاود المفاوضاتُ لتنفيذُ مَا تَبقَى من لتَّفاقات اوسلو. وقد يكون من مصلحة الرئيس كلينتون ومن مصلحة اسرائيل التوصلُ الى اتجاز عملية السلام قبل نهلية هذه السنة لان التجديد للرئيس كلينتون يحتاج

واضاف: "أن الرئيس الدريري يبذل

كلُّ جهد هو ورجالات البلاد من الجل

ائماء لبئان واعماره ونمضته وواقعه

السياسي سواء الوطني ام العربي ام

الدولي. وُعلينا بن نلتزم الموضوعية في

معالجاتنا ونسال الله سبحانه وتعالى

ان يوفق لبنان آلى ما فيه خير ابنائه

واجياله وخصوصا في الظروف الراهنة

والمتوقعة بعد الاحداث والاثار ألتى

نتجت من الانتخابات الأسرائيلية

الاخيرة. وفي اي حال لا يعنينا ما

يجري داخل اسرائيل من صراعات

لانما دولة عدوانية قامت على العدوان

وتأسست عليه ومي لا يمكن ان

تستمر الا به، علينا ان نحدد موقعنا

ومدفنا ونصون بلادنا حتى يتحرر

الَّجنوب والبقاع آلغربي وتتحرر سائر

وسئل كيف يرى قانون الاثتخاب

الَّذِي يَجِب أَن يَصِدرٍ. فَأَجَابُ: "قَانُونَ انتخاب يسمح لكل القطاعات اللبنائية

والشعب اللبناني بأن يعبر عن رأيه

وان ينتخب ممثليه، أنه هدف مطلوب

دُتَّى يكون جميع اللبنائيين ممثلين في

الطاشناق

ثم استقبل الدريري وفدا من حزب الطاشناق برئاسة الوزير شاهي

برسوميانَ الَّذِي قَالَ عُلِّيَ ٱلاثر أنَّ

البحث تناول الموضوعات السياسية

والانمائية ومًا يتعلَق بُمكب برج حمود، مشيرا الى معالجة قريبة لمدا

وفيّ الشأن الانتخابي نقل عن

الحريري قوله "يجب أن نسير بالاستحقاق الانتخابي". ثم استقبل النائبة نايلة معوض.

بديموقراطية كأملة".

الموضوع.

بلاد العرب من العدوان الصميوني".

الى ورقة السلام كي يـوظفها في حملته الانتخابية، فيما اسرائيل تحتاج الى أنجاز السلام او اقله الاتفاق مع الرئيس كلينتون على خطوطه العريضة والتزام ذلك قبل التُجديد له، لانه يخشى أن يصبح موقفه من عملية السلام بعد التجديد منتلفا، واقرب الى العرب منه الى اسرائيل.

وبنتيجة لمقه كلينتون ونتنياهو اما ان التفلهم بينهما على صفقة سياسية تضمن التجديد للرئيس كلينتون، في مقابل السير في عملية السلام وفق تصور مشترك، وقد لا يكون ذلك في مصلحة العرب، وامَّا يتعذَّر توصلهماً تَفَاهُم فَتَبِقًىٰ عَمَلِيةَ السَّلَامُ مجمدة أَلَى ما بعد الأنتخابات الرئاسية الأميركية لكي يتولى الرئيس الجديد امر رعايتها والسير بما في منا الاتجاه أو ذاك، سواء حصل تجديد للرئيس كلينتون أو تم انتخاب سواه. ُولا بد للدول العربيةُ من ان تكوّن يقطّهُ طوال هذه الفترة ومستنفرة حتى

لا تُستَغفل كُما قال الرئيس حافظ الأسد، لان التفاهم بين كلينتون ونتنياهو - ----- من صبحة سلام تكون على حساب العرب والفلسطينيين طمعا في قد يرسو على صبغة سلام تكون على حساب العرب والفلسطينيين طمعا في كسب اصوات اليمود وضمان التجديد في البيت الابيض، ومنا يجعل الضغط الاميري يتحول نحو العرب لكي يقدموا لاسرائيل مزيدا من التنازلات، وانا لم يتم التوصل الى تفاهم بينهما، وكان للحكومة الاسرائيلية موقف في الأنتُخابات الاميركية ضد كلينتون، كمّا كان له موقف في الانتخاباتُ الاسرائيلية ضد نتنيامو، فإنّ العرب مدعوونٌ في الدَّلين إلى إن يكونوا يقظين ومستنفرين ومستعدين لاتخاذ المواقَّفُ التَّضَامنيةُ الموحدةُ من خُلالً قمة موسعة او محصورة بالدول العربية المعنّية، ولمواجمة التصلّب الاسرائيلي او التراخي الأميركي بقرارات مهمة تعيد اسرائيل الى عزلتها عن العالم الُعربيِّ، وَالَى فَرَضَّ المقَاطَعة مجددا عَليها مُن دون الدخُول في مواجهة عسكرية والاكتفاء بالتعاطي معما على انها دولة عدوة لا سبيل الى عقد صلح وسلام عادلين معما. فمل يتضامن العرب ام يبقون متفرقين ومشرئين حتى في زمن المحنة؟.

اميل خوري

# Rose & Crown Pub & Grill

Hamra. Makdessi street, Tel.: 01/349930 - 03/215116

Mattalia, rue Royale, Paris, the beauty care specialist with up-to-date medical technics. will be present at Jacques Dessange Salons. Achrafieh and Hôtel Marriott. They will be offering permanent make-up. using hypo-allergenic pigments.

Starting June 12th to June 19th. to take an appointment please call. tel: 01-325 503 - 01-330 916 - 03-300 555

### VETEMENTS & CHAUSSURES

**NOUVELLE COLLECTION ÉTÉ 96** 



**METRO SUPERSTORE - MAAMELTEIN** STAND CHICCO

# الحريري يلتقى وفدأ من الطاشناق قباني: قانون انتخاب يرضي الجميع

قباني ان اللقاء تناول "شؤونا دينية واصل امس رئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري مشاوراته مع فاعليات نْيَابِيَّة ونَّينَيِّة واجتُماعيةٌ في شَأَن قانون الانتخاب ونقل عنه وزير الصنّاعة والنفط شّاهي برسومّيّانُ "وجوب السير" بالاستحقاق الانتخابي. فيما أكد القائم مقام مفتي الجمهورية الشيخ محمد رشيد قبأتي ضرورة التوصلُّ للى قانون اتتخاب يسمح لكلُ القُطاعات اللبنانية بأن تعبر عن رأيها. استقبل الدريـري في الفامسة والنصف بعد ظهر امس في دارته في قُريطم الشيخ قباتي في حضور امين سُر لعِنة الحوار المسيحي – الاسلامي مدمد السماك. ولدى انصرافه صرح

ولُجتَّماعيَّة تخص لبنَّان والمُنْطقة وما يدور فيها من أحداث. وأريد ان اتوه بدور الركيس الحريري الذي نعتبر اته رُكِيَّزَهُ لَسَاسِيةً مَنَّ رِكَاثَّزَ الْوَطَنِ والوحدة الوطنية أما قام به في اثناء العدوان الاسرائيلي الواسع النثير على لبنان من اتصال سريع وعاجل مع سائر الدول لوقف العنوان، من جهة، والعمل على اعمار ما تهدم خلال فترة الحرب، من جهة اخرى. أنه رجل دولة بكل معنى الكلمة واريد أن أقول أيضا اتنا يجب ان نبني ولا نهدم، يجب ان تكون معالجتنا موضوعية وان لا ننال من الأشخاص.

# بويز يتسلم نسخاً من أوراق سفيرين لافون: من مصلحة الجميع ان يتم اتصال بنتنياهو



قوزير بويز وسغير فرنساء

Swerny

Tous les Dimanches Buffet Ouvert

(1 Bouteille de Vin par groupe de Quatre)

\$15 pour les

Service Inclus

Friday 7 June as for 6pm.

Saturday 8 & Sunday 9 June from 10am. to 10pm.

Exhibition

"Dream

Weddings"

Al Bustan

01/47\$258 /9 - 04 /970400 - 960865 C e 11 - 0 3 / 7 5 2 0 0 0 / 1 / 2 / 3 Cell. 1-212-4781 J40/4782572

enfants moins de 12 ans

الجممورية اليأس المراوي. واستقبل بويز في قصر بد

كان للرئيس جاك شيراك اتصال

ملّحة الجميع أن يكون هناك تصال مع رئيس الوزراء الاسرائيلي

وقت معدن .

(ميشال صايغ) تسلم وزير الفارجية فارس بويز امس نسخ من اوراق اعتماد سفيري اوروغواي ماتويل سولسونا فلوريز وَآرَمَينَيا ۖ يرفأنَّتُ ملكُونياُن، تَممُيُّداً لْتُقْدَيْمُهَا ۚ فَي وقت لاحَقَّ الَّى رئيسُ سفير فرنسا جَانُ - بيار لأفون الذي صرح على الاثر، "جريت جولة لفق مع الوزير العائد من المانيا وفرنسا وسُوْرِيًا وكان لعيه الكثير من ألامور التي تحدثنا عنما ومي التطورات والتطّلعات. وهذا طبيعي فّهناك تعاون وثيق بين فرنسا ولبنآن ونحن نراقب الُوضَع فَي الْمُنطقةُ مَعا كُمَا يُجِبُ انْ

برئيس الوزراء الاسرائيلي (المنتخم بنيامين نتنيامو) وقبل ّمذا الاخير الدعوة لزيارة فرنسا ولم يبحده مل ستتم قبلٌ زُيارتُه لاميركا أو بعدها. كما اتني بحثت مع الوزير بويز في رؤيته للاوضاع في المنطقة في ضوء نتائج الانتخابات الاسرائيلية، ويجب التريثُ للحكم على اعمالُ نتنياُمو. ُ وبدئت مع الوزير بويز في بعض للمواضيع التي كان قد بحثها مع نظيره الغرنسي ايرفيه دو شاريت أأذميس الماضي فّي بلّريس. وما حصّل اليوم موّ تقدم في رؤية طريقة رسم الامور ولم اتقل اي معلومات بل قدمت تحليلاً. لم يتطرق الدبيث خلال ألاتصال بين الرَّئيسُ شيراتُك ونتنيامو الى الوضع في لبنان. وقلت للوزير بويز ان

والرؤية الَّتي لدينًا بالنَّسبة الى لبَّنانَّ معروفة ومن المصلحة أن نعممها". وسئل عن اجتماعات واشنطن النماسية وهل ستبقى مجمدة، فأجاب "أن اجتماعات اللجنّة الذماسية ف. واشَّنطن مجمدة في الوقت الحاضر وأنَّ فرئسا مستعدة لأستثنافها في اقرب

• مل أنتم خالفون من نتنياهو؟ – نحن لا نخاف أحداً، مناك معرفة بين الرئيس شيراك ونتنياهو مذ كان رئيس بلنية باريس حيث زاره وحمل لَقَاء مَمَم بَينَمَما. واوجز أن المواضيع التي طرحت خلال اللقاء كلماً سياسية. وافعاد ردا عبلي سنؤل، "ان ورشية المدرسة العليا للاعمال في كليمنصو ستبدأ الفريف المقبل وستنتمي في قربيع او المُبِف المقبلينَ سنة ١٩٩٧ وذلك يتم بالثماون مع مصرف لبنان".

# الحافظ يطلق من دمشق نداء يدعو أطراف الطوق الى التضامن حضّ الرئيس الحكتور امين

الحافظ من نمشق الاطراف العرب وخصوصاً "ما كان يسمى لطراف أُلطوقٌ الى الالتَّجاق مرَّة اخرى "بمنظُّومة التّضاءن والتنسيق التي كانت قائمة في بداية عملية

زار الحافظ بمشق والتقى عدداً من المسؤولين السوريين والقى مُحْاضِرة في النّادي الثقافي العربي بدعوةً منَّ اتحاد َّالكتابُّ العرَّبُّ والمؤتمر الحائم لمناهضة الفزو الثقافي الصهيوني بعنوان "الصهيونية هي الأرهاب" ردُّ فيها على مؤتَّمر

ومن العاصمة السورريـة اطلق الدافّظ النداء الاتي:

الْضغينة والتشفي والشماتة، ومقبلين على عمد جديدٌ من التعاون العربي

"اوجه ننداء الى جمينع الاطراف العرب وخصوصا ما كان يسمى اطراف الطوق لان نرجع آلى ذاتناً على اثر تتائج الانتخابات الاسرائيلية، ونلتّحق مرة اخرى كانت قائمة في بدّاية عملية السلام الذي اردناه عادلاً وشاملا بل قائماً على لرادة عربية واحدة تعفع خطر التورط في ما يضر بمصلحة شعوبناً وتنقذنا من شرور التفرد والتشرذم والتنابذ مخلفين ورائنا كل مظاهر

فيُّ مواجهة التحديآت المقبِّلة، واتيُّ لوآثق ان شعوبنا ستتجاوب مع هذاً النداء وتلتمس الاستجابة له من حكوماتها وزعمائها".

وزير التخطيط الكويتي في بيروت اليوم يصل في الاولى بعد ظمر اليوم

الى بيروت وزير التخطيط الكويتي عبد العزيز دخيل الدخيل على رأسُ وفد من "ألمعهد العربي للتخطيط" في الكوينت بدعوة منّ وزيـر الدولـة لشؤون الاصلاح الاداري أتور الخليل. وتستمر الزيارة خمسة ايام، يشارك خلالها الدخيل في الاجتماع الثانى لمجلس امناء المعمد العربي

للتخطيط الذي ينعقد العاشرة قبل ظمر غد السبتُ في فندق "البستان"ِ في بيت مري ويشآرك فيه ١٥ ممثلاً للكويت وتونس ومصر والاردن وعمان ولبنان وسوريا واليمن وموريتانيا وقطر والبحرين-

وفى التاسعة والنصف صباح الاثنين المقبل يوقع مذكرة التفاهم والتعاون في مجال التطوير الاداري والخدمات فى وزاره الـلوا الاصلاح الانآري. ثم يلتقي رئيس الجممورية الياس المراوي ورئيس مجلس النواب نبيه بري ورئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري على

وفى التاسعة صباح الثلثاء المقبل يشاركَ في حلسة افتتاح ورشة العمل -التي تنظمها وزارة الدولة لشؤون الاصلاح الاداري عن "الاصلاح الاداري في لبنان" في فندق "السمرلند" ويفادر بيروت في الرابعة بعد الظمر عَادُداً إلى الكويت.







مستشنأقات معنة

لعقعة ٧ حريزز

أفسذ سعادضون لأ استنسيد ريدون اده تؤ س انتضاذ العواقف المنطقة الماسر

تنسادلت جمادنط لتنبيد ذلدا وزارة النقل

قدمنا شكوي منى انسرائيل في ۱۵ نیسان ستاسة أسانيت في للش في غار تقدمين في المخدة والعكال لفيد خ. ﴿ خَشَرُى حَدِ الدَّالِيلِ الْإِلَى المراج المراجة والمنتة المتبرق — حسان المستما مكل العسنم

م سے د م سے د أسا فناسا داخت عنى فنول∮د ني عصبا إنساء، 115 40 عنددت اتبدل الفية التاهة العث السرايدا السيس ترس السفيرات ي د ۱۳۰۰ مکافت-ئيا:. واهيرا يعدو أن أوساط العة

تستحا شد التارة". WY 245, WITH PREE PILLOW COTTON

البدأية بتنما بن وفائع الشكوه

Available at all FAP Under the

Live demas Caper cafe Saturda) Sanday Monday Monday LUGGICIEN W95 -

٢ ـ اعادة ٩٠٠٠٠ اسرة لبنائية

مهجرة بفعل الاحداث آلى مناطقها

الأصلية، مع ما يتطلبه ذلك من

تعويضات وتسايفات ومساعدات من

توفير الاجواء الملائمة وتأميل للبن

التحتية ودفع التنمية الأقتصائية

٣- تأميل الضاحية التنوبية لمدينة

بيروت وتجهيزها ببئى تحتية وسكنية

وخدماتية ملائمة ولائقة ومنظمة

٤- اعلاة ترتيب الضادية الجنوبية

الغربية لمدينة بيروت وتوفير الشروط

الملائمة للنشاطات الخدماتية والتجأرية

٥– ترتيب توسع مدينة طرابلير

بأسلوب ألضم والفرز وتميئتها للتوسع

العمراني المنظم المستدام غير

ولكدأنه وفقا لخصلاص لبنان

ولوضاعه الحالية وخططه ومشاريعه

وأنجازاته ومأجاته يمكن تعديد

اللاولويات الّتي يحتاج فيما لّبنان للى الدعم المللي والتقني الدولي في مجال تنمية المستوطنات البشرية على النحو

أً – اعادة تأميل البنى التحتية

وانشه شبكات متطورة في المناطق اللبناتية كافة وخصوصا في مدينة بيروت لاغراض التجارة الاقليمية

٦- توفير السكن الملائم للفئات الكثر ضعفاً وفقرا غير القادرة حتى

على الاستفادة من القروض الاسكانية

آ– اعادة المهجرين الى مناطقهم

تعتبر شرطا مكملا وضروريا للتنمية

الحضرية، ولاسيما في منطقة بعلبك –

المرمل الزراعية التى تنفذ الدكومة

مشروعًا متكَّاملًا لتنميُّتما، وفي الجنوب

النذي لا يسزال عبرضة لللآهستبلال

والاعتداءات الاسرائيلية المدمرة

٥–ُ بناء قاعدةً جديثة ومتطورة

للاحصاحات والمعلومات تشكل اسأس

البابا شنودة

في لبنان

يصل البابا شنودة الثالث بابا

الاسكندرية وبطريرك الكرازة

المرقسية للأقباط الأرثونكس ألى

لبنان مساء الاثنين المقبل لصفور

مؤتمر كنسي ثـم مؤتمر عـام عن

وسيقيم صلاة الشكر فور وصوله

في الكنيسة المرقسية للأقباط

الأرتونكس في سنّ الفيل – القُلعة الثامنة والنصف. ثم يتوجه الى دير

سيدة ألجبل حيث يقيم ثلاثة أيأم يتوجه بعدها الى فندق "البريستوز

حيث يمكث بقية فترة اقامته خلال

ودعي الاقباط في لبنان الى حضور القداس الذي يترأسه البابا شنودة الاحد في 1/947/7/10 المسابعة

والنصف صباحاً في الكنيسة في سن

tania travel

ناتامىيە بىلىك، كسارە، عنجر 85، 31 نوماست الارز، قرخيا، بىسرى 85، لوغا بىلىن 15، كارلىك 85، كارلىك

من ۱۱لی ۱۷ تموز

إسبآنياً - البرتغال

قرتسيا

مدريد – الاندلس – لشبونه

فاظمة – باريس

طائرة الائتقال، فندق ۲ او 1 غوم. م

Vol: AIR FRANCE CREDIT LINK

غطور (باریس و مدرید)

السعريتنامن ١٨٨٨\$

مع الغناُ في فندق ميريديان ه جَهم

بيث الدين، صيدا. ميور ٤٤٠

انعقاد مؤتمر القدس.

الطويلة المدى والميسرة.

للمستوطنات البشرية.

اي خطة انمائية مستديمة".

و الصناعية والسكنية فيها.

والإجتماعية في مناطق العودة.

ومستدامة.

العشوائي"

حاجات لبنان امام مؤتمر المستوطنات في اسطنبول

فاخوري: الاولوية للبنى التحتية

واعادة المهجرين والتنمية الريفية

(الشركة الأميركية للتأمين على الحياة)

أن مكتب فرعها في طرايلس التابع لوكالة سيدرز (دمعة سنابقناً) الذي كنان في شنارع البنوليفار بناية القلموني (مقابل مصرف لبنان) قد انتقل إلى العنوان التالي:

طرابلس ـ طريق الميناء

بناية سيتي كومبلكس ـ بلوك دس، \_ الطابق الأول هاتف: ۲۲۲۷۱۸ ـ ۲۲۲۸۲۲ ـ ۲۲۲۹۲۷۰ ـ خلیوي: ۲/۲۸۲۰۸

وتذكر الشركة أيضاً أن عنوان مكتب فرعها الأخر في طرابلس التابع لوكالة ايغلز لم يتغير وهو:

طرابلس ـ شارع عبد الحميد كرامي -- ---بناية الابنية التجارية - الطابق الخامس هانف: ۱۸۹۰۱۱ م۱۹۹۱ ۲۰

# التعويض بسندات بالدولار لـ١٠ سنين بالفائدة القانونية مشروع الاستملاك: الحريري يذلل عقدة عامل الاستثمار

الاستملاك في الدولة للتي لم تنفذ بعد لعدم توافر : النجمة في حضور الرئيس الدريري والوزير السنيورة، الاموال اللازمة وتاليا لم تعوض على لصحاب الاملاك الله وزيري الاشفال العامة على حراجلي والعدل بميج الخسائر التي تتعرفوا في الدريد. طيارة ورئيس لجنة الاشفال العامة والنقل فؤاد السعد التحرف التعرف الت والنواب باحوس ومحمد قبلتي وتعملن ورياض ابي فاضل وأدمد سويد وكريم الراسي وحبيب حكيم واحمد عجمي وبيار حلو وفيصل الداود وزمير العبيدي ومروان ابو

the state of the s

ليلغ وزيـر الزراعة شوقي فاخوري مؤتمر الامم المتحدة الثاني للمستوطنات

البشرية الذي انعقد في اسطنبول ان

لينان يَحتاج أَلَى دعم مألِّي وتقني دُولِي في مجال تنمية المستوطنات البشرية،

كأعلدة تأميل البنى التحتية وتوفير

المسكن المألاكم للفئات الاكثر فقرا

واعادة ألممجرين والتنمية الريفية

أأمتكاملة وبناء قاعبة حديثة ومتطورة

تراس فأخوري وفد لبنان الى مؤتمر الامم المتحدة الثاني للمستوطنات

البشرية الذي عقد في اسطنبول والقى

كلمة تناول فيها ما يشهده لبنان من

ورشة اعمار وانماه للكهرباء والمياه

وأأمواصلات واعادة بناء الوسط التجارى

واشار الى ان لبنان تميز بانختاح

وتتوع ثقافي وحضاري ويموقع جغرافي

اقليمي استراتيجي وهو يتمتع بقطاعين

خاص ولهلي متطورين يملكان الحافر

والمبادرة والطاقة، وقد شمد في

النصف الاول من السبعينات مستوى

متقدماً من آلازدمار الاقتصاد

والاجتماعي، وتحولت بيروت مركزا مالياً

وتجاريا وثنقأفيا وخدماتيا وسياحيا

وتطرق الى ما اصلب لبنان منذ بدء

الاحداث علم ١٩٧٥ حتى اليوم، مشيرا

الى ان الحكومة سارعت بعد انتهاء

الاحداث الدامية الى وضع خطة طوارىء لإعلدة تأهيل البنى التحتية الاسأسية

وتنفينها بكلفة ٤.٤ مليار دولار

اميركي، ثم اعدت خطة شاملة للاعمار

والاتماءً على مدى عشر سنين .١٩٩٢

~ ٢٠٠٢) تتضمن خطة مفصلة التنمية

الدائمة للمستوطنات البشرية، وقال: الن الاوضاع الدّالية للمستوطّنات

البشريّة فيّ لبنان تتأثر بثلاثة عوامل

استمرت ما يزيد على خمسة عشر علما

. أ- مفاعيل خطط اعادة التأميل

الطارئة والخطة العشرية للاعمار

٣- استمرار احتلال اسرائيل جزءًا

من جنوب لبتان والبقاع الغربي ومواصلة

رئيسية هي:

وافرازاتما.

مُدُورِياً في منطقة الشرق الروسط،

للاحصاحات والمعلومات.

التنؤون العقارية ومستشار وزارة المالء عقد الجلسة قال السعد انه تم صرف النظر عن عامل الاستثمار "بعد مداولة طويلة لأننا تأكدنا من أن هذا الموضوع يخلق عقبات ومشلكل وتدفظات عدة لدى الْفَتَاتُ اللَّبِناتَيَةَهُ حَتَى فَي مجلسُ النواب لم يمر هذاً الموضوع وفي نماية الإمر توصلنا في حضور دولة الرئيس العُريري الى اتخاذُ قرار صرف النظر عُنْ هُذُه التقطة التي هي العقبة الاساسية في هذا المشروع .

فأضل والمدير الغلم التنظيم المدني سعد خالد ومدير

أما بالنسبة إلى السندات التي ستعطى تعويضا للمواطنين فستدرس تفاصيلها في أجان التخمين على امل الانتماء من هذا المشروع خلالُ الدورة الاستثنائية

الفت لجنة المال والموازنة النيابية لجنة فرعية الستكمال درس اقتراح للقانون الرامي الى تطبيق القانون الرقم (٦٦ على مستخدمي الوسسات العامة

عُن لَكَنَفَةَ الْمَلْلِيَةُ لَمِنَا الْلِقَتْراحُ. وكانت اللجنة عقدت اجتماعها أمس بردَاسة النائب مير عازار وفي حضور النواب الاعضاء ورئيس الجامعة اللبنائية للدكتور اسعد دياب والمدير للعلم لوزارة الملل حبيب ابو مقر والمدير العلم امشروع الليطاني ناصر تصرائله والمدير للعام لمياه بيروت رزق فريحة ورئيس مصلحة المدينة الرياضية، الى ممثلين لمصلحة الابحاث العلمية الزراعية.

واعطاء مملة عشرة ايام للمكومة بغية توفير المعلومات

كتبت ريتا شرارة: تطلّب دادلة عقدة نقل عامل الاستثمار في تعويض المواطنين المستملكة اراضيهم نفسا طويلا تسلمت به ثم عرض اقتراحه آلاول الذي قضى بدفع قيمة اللجنة الفرعية المنبثقة من لجنتى الاطرة والعدل والاشفال العامة والنَّقَلُّ والموارد المَّائِيةِ وَالْكَمْرِبَّائِيةً النِّيانِيتَيْنِ، على الاستملاكات بواسطة سندات لكن بالعملة اللبنانية وبغلامتما القلونية أي ٩ في المئة أمدة عشر سنين. مدى ٨ُ جلساتُ لمْ تُؤد الاقْتراحات وّالاراك التّي تَقَدَّم بها لكن ذلك اثار حفيظة بعض النواب ومنمم نواب علليه اكثر من طرف في خلالها الى نتيجة. فكان لا بد من للذيِّن حضرواً الاجتماع، باعتبار أن العملة الوطنية ربَّما حضور رئيس المكومة رفيق العريبري امس الجلسة النفيرةُ الْتِيَ ازْلَلت العَقَبة الْاسْاسية مَنْ أَمَامِ اعلَيْهُ تَسْيِير خسرت قيمتها بمرور الغترة الزمنية المحمدة مُشْرُوع القَّانُونَ الوارد بالمرسوم الرقمَّ ٢٧٩٢ الرامي الَّيَ فما كان من رئيس الدكومة الا ان تقدم باقتراحه تعديل قافون الاستملاك الرقم ٥٨ تنأريخ

الثلنى الذي يعتمد مبدأ دفع قيمة الاستملاكات بواسطة سندآث بالدولار الاميركي ويفائدتها القانونية ولكن امدة خمس سنوات (الليبور) فسقط وتم الترحيب، في المقابلُّ، بالفكرة الثالثةُ الَّتِي ستناقشُ تَفَاصِيلُها وَسَبَبُلُورُ في الاجتماع المقبل. اما في الاسباب التي ادت الى صرف اللجنة الفرعية النظر عن نقل عامل الاستثمار في تعويض المواطنين المستَّمَاكةُ لرضَّمَ فَتَفْنَدِهَا اوساَط نَّيَابِيةَ كَالْآتَيِ:

 ان الموضوع يطرح تساؤلات أنى دستوريته ويفتح ألباب امآم امكان طعن ألمجلس الدستوري في القاتون باعتبار أنه يتناقض والمادة ١٥ من البُسُنُّورِ ٱلْقَائِلَةُ بِحَمَايَةُ الْقَانُونِ الْمِلْكِيةُ وَعَدِم جَوَازُ نزعٌ ملكية لَّدد الا لاسباب المنفعة العامة في الأحوال التي ينَص عليما القانون وبعد تعويضه التعويض العادلُ. ٢ – يتطلب تطييق عامل الاستثمار الذي سيوزع على البلد باعداد ملالة (نُحو ٥ ملايين متر مربع) اتشاء النارة خاصة تديره، مما يفسح في المجال امام تفشي الرشاوى وقيام السوق السودا والى فقداته قيمته الفعلية ٢ – من شأن زيادة البناء على العقارات البديلة ان

المكتسبة للمواطن وتعرقل عمل التنظيم المدني لا بل وكانت اللجنة الفرعية عقدت جاستها لمس في ساحة

تؤدى الى كثافة في السكان على مساحة ارض اقلّ

نسبيأ والى مشاكل ببئية وتضرب عرض العائط الحقوق

# ٣ أسئلة لبابكيان وصادق الى الحكومة

وحبيب صادق ثلاثة اسكلة آلى الحكومة عبر ركاسة مجلس النواب.

في سؤاله الأول قال بايكيان؛ \*أ- بات اللبناتيون يصبحون ويمسون كل يوم على أخبار حوائث السير أأمروعة ألتي تتكرر وتذهب بارواح شبائمم واملمم ولم يعد في مُقَدُورٌ احد ان يُطمئنُ الَّي عُبه بارَّاءُ الاخطَّارُ المحدقَّةُ بكل عَاير سبيل. اما وسلال النقل الكبيرة من الشاحنات ألثقيلة المحملة سلعا أو ركاما او الباصات الناقلة ركابا أو تلاميذ المدارس فقد اصبحت اقرب الى صواريخ تقطع الطريق كالاسمم القاتلة (...)

(~ ان من اهم اسباب الحوادث والاوتوسترادات. (...)

المجاورة؟". وِجاءَ فِي سؤاله الثاني:

مؤتمر صحافي اليوم لادمون رزق

يعقد النائب السابق ادمون رزق ظهر اليوم مؤتمراً صحافياً في دار نقَابِةُ الصَّحَافَةُ يتنَّاولُ فيهُ "النَّقَصْ

# وفد برلماني باكستاني زار قانا: القرار ٤٢٥ الحل الوحيد العادل

١٩٩١/٥/٢٩ علَى سكة الدرس. وذال اقتراح الحريري

موافقة المجتمعين، وزراء ونواباً، واستُحسالهم. وهو قَضَىً بحرف النظر عن فكرة عامل الاستثمار واعتماد مبدأ دفع

قيمة الاستملاكات بواسطة سندات بالعملة الاميركية مع

فْالْدَتْهَا القَانُونِيةَ لَمُدَةً عشر سنين على أن تكون قابلة

أوساط اللجنة قالت لـ النهار" إنه مع بد، الجلسة بعد

ساعةً ونصف ساعة من الموعد المقرر ظهرا بسبب تأخر

المريري، بادر وزير الأدولة المكلفُ شؤون المال فؤاد

السُنْبُورَة الداضرين قائلًا؛ "ان خزينة الدُولَة تفتقر ألى

لَم تُستَملك المتلقشات أكثر من تسعين دقيقة تقدم

في خلالها مستشار وزارة الملل ماهر المقدم باقتراح

يقَّضي بان "تنفع الدُّولَةُ نصف سعر المتر الذي تراوح

قيمته بين ٥٠ دولارا و٥٠٠ دولار و١٠ في المُنَّة للْمُتر

الذي يتعدى سعره ٥٠٠ دولار". واشارت الاوساط تفسما الى ان النائب اوغست

بلغوس أبدى تعفظه معتبرا ان ما يبحث فيه مخلف

للدستور الذي ينص على التعويض نقدا وفورا. اما

النائب عصام تعمان فقال، قبل أن يطرح الدريري

واوضعت الأوساط ان الدريري جاء على ذكر مراسيم

فكرته، أن المجلس الدستوري سيبطل مفعول القانون

المال وما زلنا متمسكين برأينا ولذلك نحن هنا اليوم

للتداول في الأسواق المالية.

باكستاني برئاسة رئيس مجلس النواب في ولاية السند غوش بلخشنخان يرافقه السفير البلكستاتي محمد قربان والنواب في البرلمان عبد اللطيف سأتجيريو وسجد علي نبهان ومحمد حياة بتليد ومحمد علي مالكاتي وسيد شوكت علي شأه وعبّد الغفورّ ديرماني وقادر ابو عمراني واشتياق عُدْرَائِيَّ، بَعدْ الصَّلاةَ عَلَّى مَدَلُفَنَّ الشهداء، وضع الوقد اكليلا ثم تفقد موقع المجزرة في مُقر الكتيبة الفيجية. وألقى باخشنخان كلمة باسم شعوب باكستان قال فيما: "نحن اعضاء مجلس نواب السند نقدم التعازي الى شعب لبنان عموماً والشعب الجنوبي وعائلات آلشهداء وَّالصِّحَاتِ خصوصاً. ونحن في بلكستان نستنكر هذه الجريمة شد النسآء والاطفال ونقدم دعمنا ودعم الشعب البلكستاني الى اخواننا في لبنان، كما ندعم قرارات الامم المتحدة وخصوصا القرار الرقم ٤٢٥ وهو الحلُّ الوحيد للتوصل الى حل شامل وعندل يعيد الى نبنان وحدته وسيلاته .

الرهباتة المريمية كذلك زار مدافن شهداء قاتا وفد من الرمبانية المارونية المريمية ضم عددا من الكهنة. وبعد وضع اكليل الشمداء وتفقد مكان وقوع المجزرة، قـال الاب جـوزف ابي عـون بـاسـم الوفد: "جئنا نزور المقبرة الجماعية ونصلي لارواح الشهداء ونعبر عن محبتنأ لامل آلبنوب وعن مشاركتنا آلامهم. ونحن شعب واحد والمجزرة وحدتنا بطوائفنا وتبقى الطلافة

الوحيدة مي الوطن لبنّان". وزار قاتا ايضا وقد من اساتذة جامعة بيروت العربية برئاسة المكتور اسامة عبد الرحمن، يرافقه الدكتور توفيق علام من الجِمعية الوطنية للحفاظ على تراث وآثار الجنوب التي تترأسها السّيدة رئدة برّي. وقال عبد الرحمن: "جلّنا الى قاتا لنعزّي الشمداء وللمشاركة في تصميم النصب التذكاري الذي تنظم مسابقته الجمعية ولندرس ارض الموقع تمهيدا لوضع الصور اللازمة".

### سفارة نروج نحو الاقفال؟

نكرت وكالة الانباء المركزية" ان سفارة نروج تتميأ للاقفال في لبنان بسبب سيآسة التقشف التي تتبعها . الحكومة التُروجية. وعلم أنَّه سيصار ألى الإكتفاء بالسفارة في دمشق للقيام بُمهمات السفارة في سوريا وَأَبْنَانَ.

المتمادي لوثيقة الطلاُّف".

# عن السير وتعويض اضرار مزارعي الجنوب

الا تـرون ان الوقـت حـان لـوضـع تشريع يحمي المستهلك اللبناني من لجهزة لتَّكبيف الهواء وغسالات ألمعلية مع شروحات وتعليمات استعمال وصيأتة واصلاح بأللفة

مماعاتها العسكرية غد الاراضي اللبنانية التي تتمثل، اضافة الي اعتداءاتها وانتهاكاتها شيه للدوسة، في المعطاتُ الرئيسية الأتَّبِة؛ أَجْتَيَّاح الجُنوب عام ١٩٧٨، اجتياح ١٩٨٢ الذى طاول العاصمة بيروت ومناطق لبناتية وكسعة، عدوان تموز 199۳، عدوان نيسان 1991 الذي ما زال لبنان عموما والجنوب خصوصا ينئن تحت ألم جروحه الساخنة. وقد طاول الجنوب والبقاع وبيروت وضواحيما واسفرا أضافة آلى العند الكبير من الضحايا البشرية، عن تعمير ٱلاف الوحدات السكنية ومنضآت كمربائية وجسور وطرق وبنى تحنية اخرى كانت الحكومة انجزت اتشاعها منذ اشهر قليلة، فضلا عن تهجير نحو ٤٠٠ الف نسمة من ١٣٠ قرية وبلدة لمدة اسبوعين، علما ويؤدي الاحتلال والاعتداءات الاسرائيلية المتكررة ضد لبنان الى تدمير منهدي المستوطنات البشرية بكل قطاعاتما من اسكان وبنى تعتية واقتصادية واجتماعية وصَحية وبيئة وتربية. كما يؤدي الى خلق اعداد كبيرة من الممجرين واللاجئين والارامل واليتامى المبثة

والمعاقين. ويتمثل المخرج الوحيد لهذا الوضع، وفقاً لمبادئ القانون الدولي والشرعية الدولية والاعتبارات الانسانية، في امتثال اسرائيل للقرارات الدولية نأت العلاقة، وخصوصا تنفيذ القرار 273 الصادر عن مجلس الأمن علم 1974 ، والقاضي بانسحابها الغوري من كل الراضي اللبنائية المحتاة. نظراً اللَّى مِنْهُ للعوامل الثلاثة ﴿ آثار الاحداث الدامية، مقاعيل خطط الأعمار والانساء الاستسلال والاعسساءات الْاسرائيلية) فإن المؤشرات الدالية في قطاعات التنمية الاجتماعية والصحة والتربية والبنى التحتية وألبيئة

بخصائص عدة، ابرزها اثنتان: 1- تسجيل تقدم ملّموس، مع الاشارة الى تفاوت في مستوى التقدم وفقا للتركيبة الاقتصادية والاجتماعية اللبنانية، ومدى تعرض القطاع لاضرار بفعل الاحدث ومدى التقدم في انجاز مشاريع اعادة التأميل والاعمار والتنمية

والاسكان تعكس اوضأعا تتميز

 ٦- ديناميكية الاوضاع التي ما زالت اوضاعا متحركة تتميز بدرجة عالية من التطور والتقدم والتغيير، يسبب النطط والمشاريع الانمائية ألجاري أعدادها وتنفينماء وقَّى هذا الاطار، يقدم لبنان نماذج

عدةً من "لفضل الممارسات" في مجال التنمية المستدامة للمستوطنات البشرية، ابرزها خمسة ١– تطوير وسط مىپنة بيروت واعادة اعماره بمدف استعادة دورها

ويساعد على حسن الاستفادة منّ تُلَك المجموعة الضَّخمة من الآلاتُ والادوات التي دخلت حياتنا اليومية وشفاطات وجلايات وحاسبات معظمها يستورد من الخارج ويباع في الاسواق للبابانية أو ألصينية أو لغات اجنبية اخْرَى لَا المَّامِ للبِنَائِي بِمَا؟".

وجاء في سؤال صادق: " في ألسنوات الثلاث الماضية طالبنا السلطات المعنية مرارا بتقديم التعويضات الى لملناً الصَّلْمُدين فَرَّ المنطقة المحتلة عن الاضرار الالاحقة بهم في الممتلكات والمزروعات من جراء العدوان الاسرائيلي وحركة آلياته وأقَّامة منشآته (...) وقد سرنا جدا ان تصدر منذ شمور لوائح باسمه المزارعين المتضررين في بلدة راشيا الفخار – قضاء حاصبيا وذلك عن رئاسة مجلس الوزراء -- الميئة العليا لَلاغاتة. وقد بلغ مجموعها العام ۲۵۸٬۰۰۵٬۰۰۰ ل.ل. واعتقدنا حينئذ اتما بداية الفيث وان جاءت غير أن تُصدّر لوائح اذْرى تُتضمنّ اسماء بقية المزارعين المتضررين من ابناء تلك المنطقة المحتلة في أقضية حاصبيا ومرجعيون وبنت جبيل وجزين وأما كان كثيرون من ابناء تلك المنطقة يراجعوننا باستمرار في هدا الشأن ولأسيمًا من اولئك النين تقدمواً بطلبات جماعية الى الهيئة العليا للإغاثة مسجلة في وزارة الزراعة ومرَّفقة باحالات مني شخصيا على

لذلك اوجه الى الحكومة السؤال . أولا – لماذا لم تقدم الحكومة الى اليوم بواسطة الميئة ألعليا للاغاثة

عيلى تنعوينض الاضرار ألبلاحقة بالمزارعين الصأمديين جميعا في المنطقة المحتلة وتحديدا في اقضياً حاصبيا ومرجعيون وبنث جبيل وجزين، أضافة الى البقاع الفربي وقري التماس المدف الثابث للاعتداءات الاسرائيلية؟ ثانيا – الا تجد الحكومة في تقديم

هذه التعويضات الى اصحابها مساهمة عملية في توفير مقومات الصمود الى اهلنا المتشبثين بارضهم هناك وفي تعزيز علاقاتهم بالدولة ومؤسساتها المُخْتَلَفَةُ بحسب ما جاءٌ في نص البيان الوزاري؟

كُنَّالُثُا – الا ترى الحكومة ان في تقديم التعوينضات الني بعض المستحقين من المتضررين وهم اقلية واهمال الكَّخرين وهم اكثرية ما من شأنه ان يشكل خروجا عن مبادئ العدالة والمساواة فضَّلًا عن خُرُوجِه على نص البيان الوزاري؟ رابعاً – مَلَ لَدَى المكومة قرار باستكمال هذه المهمة الوطنية بامتيازا أى متابعة تقديم تعويض الاضرار اللاحقة بالممتلكات والمزروعات في المنطقة المحتلة بكاملها لحقاقا للحق

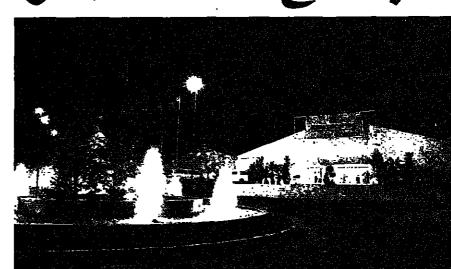
؟– لقد قرر مجلس التواب اخيرا

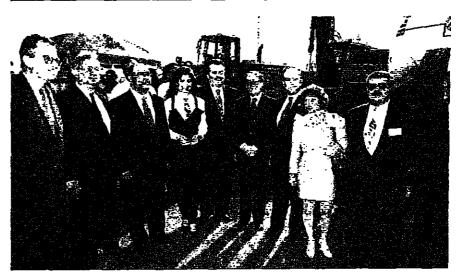
زيادة العقوبات في حوادث السير ورفع الغرامات بنسبة مئة ضعف، لكن الُمُشْكَلَةُ هِنَا، كَمَا هِي في سائرٌ مشاكلنا الادارية والاقتصادية والاجتماعية، لا تكمن في النقص في التشريع او فقدان النص القائونيّ بقدر ما هي نابعة من عدم تطبيق الانظمة والقواتين المرعية وما اكثرها. ٣- بازاء تـفاقم مـوادث السيـر وفيما نحن على ايواب موسم الصيف هائلاً في حركة السير، نسأل الحكومة الكريمة بشخص رئيسها والوزراء المسؤولين ما مي التدايير الآنية التي ترى اعتمادها للحد من هذه الآفة الفُتَلَكة، وتحديداً ريثما يوضع برنامج شامل ومتكامل لتنظيم شؤون السير وارلحة بــال المــواطــنــين، الا تـــرى

رات أن من المحم مسجب المجرب المرحة الفائقة التي يسير بها بعض السائقين فيقتضي وضع الية فاعلة المحرق على المطرق اً- أن بعض المخالفات كالسوق في حال السكر تأتي في طليعة العناصر المسببة الحوادث (...). فهل

. فكرتُ الحكومة في ارســـا مراكز معاينة ثابتة على الشرايين الرئيسية، للتأكد من لحوال السَّأَثَقَينَ وَفَحَصَ الياتِمم، علماً ان حركة المرور عبر الأراضى اللبنانية لزيابت في المدة الأخيرة وقد اصبحت الطرق مكتظة بالشَّادَناتُ والترالات الأتية من البلدان أُمن المُعلوم ان قسما كبيرا من

اموال اللبنانيين يتفق على شراء الآلات الكمريائية والانوات الالكترونية المنزلية والمكتبية المصنعة في الخارج. أن ميانة منه الآلات وعنم التفريط بها من أولى الضرورات اذاً اردنا أن نحمي منا الرأسمال الضخم الذي ينمب آلى الخارج. ولكن كيف يمكَّن اللبناني أن يحافظُ علَى هَذه ويحسن استعمالها منعا للتلف الذي يتميبها اذا كانت جميع الاعلانات والمتلشير والقيود المتعلقة بطريقة استعمالها وصيانتها واصلاحها مكتوبة بلغات يستحيل على اللبناني، مهما أُتَقَن مَن اللَّفَات الاجنبية، أنَّ يفقه شيئًا منَّما لذ أن معظَّمها مُّكَّتوب بالنُّغة اليابانية أو الصينية (...)





CFME (فرنسا) وبولونيا قييري

رايطاليا)، امستقبلت مسيباتيك،

والأول مسرة في تاريخها مسل

۳ سنوات، أكثر من ۱۰ شسركات

تَمْثُلُ حَصَرِيّاً مواد أميركيّة، مما يظهر

شخصيات سياسية، ديلوماسية

هـله السنة أيضــاً، وفَــى معـرض سيباتيك ٩٦ بوعوده وبرهن البه على مستوى الحدث. في ١٤ أيبار المناخي، افتتح وزيسر الإقتصاد السيد ياسين جابر مصرض سيباتيك ٩٦، العبرض الشسالث لصناعة البناء، الذي جمع في بيروت هول. علسی مساحة ۲۰۰۰ م<sup>۲</sup> أكثر من ٤٠٠ شركة غَشْسل ١٧

مسن تنظيم شسركة بروموريسان، بالاشتزاك مع شركسسة مسيك أورينان (لبشان) واللجنة القرنسية للأنشطة الإقتصادية في الخبارج -

واقتصاديّة، ولا ميّما وزراء، لوّاب وعند كبير من السفراء. مرّة أخرى، لقد فرض نفسه معرض مسيباتيك كسالعنوان الوحيسد للمحترقين ويعطي موعدا جنيسنا بسين ٦ و ١٠ أيسار مسن العسام القبل لسبياتيك ٩٧. سيتضمّن معسرض مسيباتيك ٩٧ قسسمَين

اهتمام وإيمان الشركات الأميريكية وبسالفعل، لقسد لاقسى معسرض إضافيِّن من شألهما أن يساعدا سیباتیك ۹۱ بین ۱۶ و ۱۸ آیــار، على تطوير حناعة البشاء وهمسا: نُجاحاً بنارزاً لنتى الجمهور. وقبد أظهر جهماز تعداد الزائرين اللتي " المقاولـــة بالوســـ و " الاستثمارات المالية ". ومتسع على مدخسل المعرمن رقعساً يغبوق ۲۰۰۰ زائسراً يشسمل

موعدنـــــا إذاً العـــــام المقبــــــــل في

NAKHAL & CIE وتعزيزا للصمود؟ . كمركز مآلي وتجاري رئيسي في SIGMA.. SHOWROOMS (PARKING SPACE): NAHR STREET tel: (01) 444 989 / 990 - HORSH TABET Blvd tel: (01) 502 342. SERVICE Dpt.: tel: (01) 425 889 - 426

"The safest car of the year"

SAAB has been given this title for 4 consecutive years by Folksam, the swedish insurance company, which confirms that safety can cope with reasonable price\* without affecting power and driving pleasure.

\*Credit facilities up to 48 months.



Beyond the conventional

24h EMERGENCY SERVICE;

Jinny: (01) 280 001 - Cellular: (93) 325 889,

لعقفة لا حالان

حنست بغشر العنائد لممالم

المنصوب المعلق الموالي المنطق الموالي المنطق الموالي المنطق الموالي المنطق الموالي المنطق ال

رب بر سنسب بنش المنبعين عمد.

لأست نبية خي مناطق الغيلا

يريد المستعبد المستعبدة

بروت ونتعب لديس تطيان

مرابعة المتنفذة اللغة إبو

ر سست سست المستقدار سست جدار شینجران سستار السنقیاری

ويد فرنسد شنسغ مليناخ

المدود أنظر التعيينا في المدود المقرر التعيينا في المدود التي المستعدد

. ند - اضفا لتضلنور

والمستند المسينة المنطقة المستوم

ر خد ک خدمانت بعکر ن

ريد المسيد سي بسر بسريد. مدن المسي السناي في ا

سنب وسنب خسنة هعائد السنبية ظ<sub>ام</sub>

(). خان<sup>ة</sup> فأنبيل السمائغ

سند منطقة تولن

سندسية تحفظ المتعنشا فوتر

ب المستور المستور المستورة الثاني

- - نب سنتي المنظم الا

وعث مست إعفرا فير فقاراه

نسل المستفدد عن القياش **الد** 

كالمتعادة المستعرب الماحلة

والمستعدد المستدا المستعدد

نتنب لندعا مكنة بشروياك

منت به السباق مطالة على

مديد بالنوسفدون

عساءت عنفاعا لسبيتنا بتواد

سه : برز سیسانی

ه استندادات كاسرانسليدالد

٠٠ -- المائدة عبيثة بينو

للاعتباءات والمتبوعات فشكل فا

أنبايا نسنودة

في لينان

ينس الساسية الثاث

احد فنسبت المتقلاط الرسويكس

حدان عسم الاثنين الطفل لت

سأتبأر الكشسي فلم ماتمر فلاء

وسيقب عناة النكر فوربعا

ـ نحسب ترنسبة لك

نائمة واستعلال في ينونه الوام

سيدد خسال خيث بقيم ثلقة ل

بندت عدد الرافعق الدعد

ــــ بـــكت طبة عدة العامة م

ودني الضاط في لسان الوات

الشاس عن حراب العالم الرشد في 1 ( 1951 الساء

..... أصاداً في الكنيسة في-

and light

لعزز يونع القنس

سنستشت مسرية

والمطا المأت المشيعة

عناجا ساق وحيدان

سنست المستثبة فيط

# حوار المجلس الشيعي و "حزب الله" بدايته جيدة وتكملته حضور الدولة

الساعات الاربع من الحوار بين المجلس الاسلامي الشيعي الاعلى، ممثلا برنيسة الشيخ محمد ممدي شمس الدينّ ونائبه المفتي الجعفري الممتاز الشيخ عبد الامير قبلان، وُ درب الله ممثلا بأمينه العام السيد حسن نصرالله ونائبه الشيخ نعيم قاسم ورئيس "كتلة الوفاء للمقاومة" السيد ابرميم أمين السيد، تُشكل خطوة أولى نحو المُلف الكبير الْمَتَمِثُلُ فِي عَلَاقَةُ الْمَقَاوِمَةُ بَالْمُولَةُ الذِّي صَارَ جَزَا بارزا مِنْ الحساب الوطني العام في مرحّلة دقيّقة يُجتّازها لُبنان والمنطقة. وحكاية اللقه بدأت عندما طرح الشيخ قبلان فكرته في أجتماع المجلس الاربعاء من الاسبوع الماضى في --رب في جموع المجس الربعة من السبوع الماضي في عز احتبام التراشق الكلامي بين الدزب ومصادر رئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري- وقتما سأل المفتي الجعفري، "ماذا يمنع أن تكون هذه القضايا أمامنا نطرحما ونناقشما ونتخذ التواقف منوا؟".

كانُ مقترداً أن تشارك حركة "أمل" في هذا اللقاء لكنها تَغَيَّبت. واوضحت مصادر المجلس ان الدركة بررت غيابها بالقول أنْ لَا خَلَافُ بينها وبين الْعزب يستدعي مثلُ هذا

الكثير يمكن قوله في ٤ ساعات، وفي اختصار، الصورة كانت في هذه المناقشات تبلدل افكار في امرين مما: مشروع ألدولة ومشروع المقاومة. ومن الطبيعي أن يطرح رئيسَ المجلس ونائبه الآمر الاول انطلاقا من الرؤِّية الواسعة لَلْشَيح شَمْسَ الدين في هذا المجال. وفي المُقَابِل، اتخذ وقد الدزب موقف الدفاع عن مشروع المقاومة. وفي غمرة مَّذَهُ الْمِنْاقِشَةُ كَانَ تَأْكِيْدُ الْمَجِلْسُ أَنَّ أَحَدًا لَا يَسْتَطَيعُ انْ يطرح فكرة الاستغناء عن مشروع المقاومة. وفي هذا السياق لا أحد ينكر على الدزب دوره وحضوره في هذا المشروع. لكن المسألة الاساسية مي: كيف نحفظ مشروع الدولة وندن ندعم المقاومة؟ وأبعد من ذلك: كيف ندمي الوطَّن فِي زَّمن العُواصفُ كي نَحفظُ مَنَا المشروع وذاكُّ وسائر المشاريع التي تعفظ بقاءًنا ووجودنا فوق رقعة الوطن؟ وينتميّ البحث الى تبادل تُتأكيدات اَلاّعتُراف بالمشروعين فلا يخل التمسك بواحد منها بالآخر فكلاهما اساسيان في المشروع الوطني العاّم. وريما هناك أفكار عدة لم تأخذُ منَّاما من البَّحثُ. وَمنها مُثلاً فكرة للمفتي قبلان تدعو الى انشاء "لواء تدرير" تنصهر فيه طاقات جميع اللبنانيينُ المقاومة لُلاحتلالُ الاسرائيلي. وهي فكرة يعودُّ تاريخ طُرَّحها الَى اكثر من علهـ وصاحبها يرى فيها وسيلة لاخْراَّج المقاومة من العناوين الفنوية. وهي تاليا تضع الدولة على محك التزامها خيار المقاومة قولًا وقعلا، وعندئذً سيُجد المقاومون أفقًا واسعًا يحميهم في ادق التفاصيل. لكن هذه الفُكرة لم تر النور. وقيل أن من مبررات عدم الاخذ بما آنه لا يمكن احراج النولة في شأن قد تعتاج

مطلوبا تأسيسه مذ اصبح اللبنانيون وجما لوجه امام الاحتلال الاسرائيلي لجزء من وطنهم بعد خروج المقاومة المقَّاومة بَّتَّعْبير "حزب الله" معَّفاة مِّن ليَّ التَّزَّلُم حيَّال تبعات العمل العسكري ونتائجه. وكأننا بالدّولة اليوم هي

وسند الموسف من اللقاء النائبان السيد ومحمد برجاوي نقلا ممثلا الحزب في اللقاء النائبان السيد ومحمد برجاوي نقلا الامر الى القيادة فكانت اتصالات فلقاء. ولكن يدكر هنا الله

بلا ريب أن أمم ما ينطوي عليه اللقاء هو الدوار. وهو

احيانا للتواري فيه!

سبيل الى مساحة يجب ان تتسع ليؤسس فيما ما كان

### ىبان تعلن جامعة آل معلوف عن عشاء اللقاء في مطعم كرم ـ برمانا. السبت في ٨ حزيران ١٩٩٦ - الساعة الثامنة مساء

شركة فينكس للتأمين شهل PHOENIX INSURANCE COMPANY SAL



يَّسْن عن الإنفاق مع نقاية أطياء لبنان

بالتعاون مع

ستار أوف ليباتور

على تجنيد عقد التأمين الجماعي Medex Route هيئة / هوادث شخصية / إستثقاء / تعطيل ضبوعي / المسؤولية المهنية / العجز المهني

وفك للسنة السائسة على القوائي ابتداء من ١ هزيران ١٩٩١. الرجاه من الأطباء الدرام الالصال بمكاتب الشركة الرنيسية الكاتئة في الدكوانة -طريق ظمالين / اللكوانة - سنتر ابو نيوان لو في أي من فروع الشركة.

| ا بعنه ۲۰۰۰،۰۰۰ | -3/35-3-4  | خنها     | 'arjatat.i          | تمنتو  | -1/5444         | ترت  |
|-----------------|------------|----------|---------------------|--------|-----------------|------|
| ا مسردا ۱۹۰۹    | -3/27254-  | - تبغرية | . 4744.444          | جرنية  | . 1/142422      |      |
| مور ١٠٦٨٦٨/     | .1,547.00  | بكفيا    | . 4   4 1 1 4 1 4 1 |        | . 1/2444        |      |
| حبطية ٢٠٠١م/    | . [:37.47] |          | . 49-25-20          | -      | . 1 . 4 . 7 . 9 |      |
| ĺ               |            | عتبه     | .5/257148           | · •    | .1/0.7591       |      |
|                 | /1         | بمقين    | 14 41-40-           | اختزور | **/TV#1A#       |      |
| ł               |            |          | 4. 18. AT           |        |                 | عراء |
| 1               |            | 4405     | 44/                 | طرننس  | **AVZABYA       |      |
| •               |            |          |                     |        |                 |      |

او لدى ستار أوف ليبكون - سد البوشرية - متر تغلا إعربية المعاجدة أعتبه أدحمه فرن الشيئة ١٠٠٠ و ١٠٠٠ . . . ۱۹۹۳ منزرة ۱۹۹۹ مرم، تعراد ۱۰۲-۱۰۰ و۱۳۶۶ و ۱٫۲ او مؤسسة طريبه تتنمين - هتف: ٩/٩٤٣٠٠ - ٩/٩٤١٩٥٨. ال مركز نقابة أشباء لبنان - المازمية - هنف: ١/٤٥٧٤٦٩ - ١/٤٥٧٤٦٩ ان مغلوبيقا سيتواجلون في المستشفيات لإجراء الترتيبات اللازمة.

كما ان الشركة تقدم أسعاراً خاصة لتأمين السيارات والحريق والسرقة والمسؤولية المنتية

"Tous les plaisirs ne sont pas défondues."

LA FONDUE - KASLIK EN TENUE D'ETE

A PARTIR DU 1er JUIN 1996

Des menus s'ajoutent à sa carte originale pour vous servir un choix raffine sur un fond de salade bas, une varieté de panés, une viande à la sauce Carol, des desserts...

A consommer sans moderation

Ouvert Midi et Soir

Kaslik, Derrière Centre Debs. Tcl: 09/913406 - 03/346156

الفلسطينية الْكبير علم ١٩٨٢. وعلى رغم أن المراحل التي استمرت امس ردود الفعل على مشروع قانون الانتخاب المرتقب. وفي شمدنا فيما تنوَّعا في المقاومة الوطنية تظمر خلفية حينٌ طّرح سياسيون اسئلةٌ عن مصيرٌ مشاريع اقَليمية ودوليةً متعددة منذُ ذلك التاريخُ، فاتمًا بقيت تنطلق اساساً من المديط اللبنائي الذي يُعدّها بشرا وحجرا. ولذلك كانت حجة اصحاب المشاريع في تعاقبما ان الأنتّخاباتُ برمتماً، تُباينت آراء ٱخرينُ حيال تـقـسيـم الدوائـر واعـتـمـاد المدافظة او القضاء دائرة انتخابية. اللبنائيين هم من يقاتل ولا لحد يجادل في هذا الحق. غيرً ان هذه الواجهة التي يمكن ان يتسلل منها اي مشروعً تتعدى حسَاياته المصَّلحة الوطنية اللبنانية اصبحت اليوم في تناقض عميق مع الواقع القَائم، اذ خرج مشروع الدولة من النائب حبيب صّادق: "حيال ما يجري من اشكال المماطلة والتسويف براثن الدرب الاملية التي عصفت بالكيان منذ علم ١٩٧٥ في شأن قانون الانتخابات النيابية، فافقدت مؤسسات الدولة صفة التمثيل الشمولى للبنانيين راحت تتعاظم مشاعر القلق لدى وظمر هذا التناقض جليا ابان حرب نيسان حين ظمرت الُّدولةُ في واجمة الْمطالبة بكُّل نَّشيءٌ، في حينَ ظمرت الاوساط الديموفراطية في انحاء لبنان مخَّافة ألا تَجْرَى مِنْهُ الاثْتَخَابَاتُ في

> الرئيسية على طاولة البحث. وفي رأي مصادر وزارية ان اعتراف العالم في "تفاهم نيسًانٌ ۗ بُحْصُور الدُولَةُ وللمّرة الأولى منذ القَّتاح جرح البنوبُ والبقاعُ الغربي على نطاق واسع، جدير ان يؤدي الى اعتراف لبنآني شامًل بحضور الدوَّلة في ساحَّة المُقَاوِّمةُ والتحرير، وهذا الاعتراف لا يعني ان الدوَّلة طرف خارجي يجري اُستَدعاؤه الى هذه الساحة بل يعني أن الدولة مأزمة أَخَذُ مُوقِعِما تَتُمة لَحضورها في السَّاحَاتُ التَّذري. مثل هُذا الحضورُ يلغي فكرة وجُوْد مشَّروعين: واحد لُلَّدولةُ وآخر المقاومة. فكلاهما بالمنظور الوطني واحد. وهو منظور يتسع لكلام مثل الذي قرآناه في حديث صحافي مع البطريرك مار نصرالله بطرس صغير عندما قال: "... المقاومة لا تستطيع ان تُكون صُد الدولةُ أو على جانب الدولة، والدولة تجمل مَّا تقوم به من اعمال. ألم يحصل ذلك مع المقاومة الفلسطينية من قبل؟ أن لم يكن كذلك فالمقاومة المسلحة ألَّان شيعية ذات بعد ايراني يحظى بدعم سوري.

ماسح اضرار للعدوان. وهذا ما يطرح اولى المسائلُ

الطوائف تذرف الدمع لا الدم، وتبذل البطانيات لا الاجساد. فمل مؤلاء من وطن والأخرون من اوطان اخرى؟ المصادر ناتما ترى ان افق الحوار في هذا الشأن الوطنى الفُطير يجب أنّ يتّعمق كي لَا تَفلَّجئنا ذات يومّ وفي وقت ليس ببعيد معركة لم ندر موعدها ونكنفى فقط بُمُلَّقَاةُ اصْرارُهَا ، وَخَصوصاً ان التقديراتُ التي انتهتُ اليها قمة اللاذقية بين الرئيسين الياس المراوي وحافظ الاسد تفيد ان الامال في تسوية قريبة على المسارين السوري واللبناني صارت سرابا . وستكون لائحة الضحاياً لَهَذَا الْوَاقَّعُ

ولهذا اعتدنا التفرج عند حلول مصيبة العدوان في مساحة

جَفَرافية تبدأ بصيدا وتنتمي بالنهر الكبير. حيث سائر

حافلة. وعلى اللبناتيين مجتمعين ممثلين بالدولة ان يجاهدوا في ابعاد كيانهم بتعبيره السياسي والمجتمعي عن هذه مخيبر واتصال عون

. جاننا من مكتب الدكتور البر مغير، "ورد في صحيفتكم الصلارة صباح النميُّس أُ حزيَّران ١٩٩١، الصفحة الخامسة في رسالة مراسل "النمار" الاستاذ بشارة غالم البون من باريس وفي الفقرة الثانية من الرسالة تحت عنوان: مخيبر وبكركي، مّا معناه ان الدكتور مُفْيير كَأْنُ اول المتصلين باركان اللقاء -توضيحاً للحقيقة، نفيدكم علما لا.

قعماد عون هو قذي اتصل مشكورا بالدكتور البر منير ووضّعه في اجوا اللقّاء المنكور ولم يتعد الأتصال اكثر من ذلك. لنَّاك أَقْتَضَى الْتَصِيحِ".

### مواقف وانشطة في نكري الاجتياح

في الذكرى الرابعة عشرة للاجتباح الاسرائيلي صدرت مواقف وتقام انشطة. دعا "تجمع اللجان والروابط الشعبية" الى دعا تجمع النجان وطروبت فللتحبيد من اعتصام رمزي تضامنا مع المعتقلين في سجون الاحتلال الاسرائيلي ولمناسبة نكرى خطف 1 من عناصره في منطقة الاولي، مم ابرميم نور النين وبلأل الصمدي وحيدر جرهيم مور سيي ويون زغيب وفواز الشامر ومدمد شعاب ومدمد المعلم، وذلك في الدانية عشرة قبل ظمر اليوم. في مقر أعلام الامم المتحدة – نزلة

ميوب لتي عدر المجها المام المصحف حرب الدمام العسكري. وفي طرابلس ("النمار") اصدر المكتب التنفيذي لـ"الميلة الوطنية لمقاومة التطبيع" في الشمال بيادًا دعا فيه "الى مزيد من مي مسطن بيحا بدا عيد من طرحه من العمل لتعزيز صمود لملنا في الجنوب والمقاع الغربي والاسخراط في لطار المقاومة ودعمه لما تمثله من مشروع وطني في مُواجهة الاحتلال الصميّوني وعُمَلاّئه". وشدد على "لممية تحصين العلاقات الداخلية

والابتعاد عن كل ما يضعفها ووعي الاخطار المحدقة ومواجمة التحديات القائمة". وفي صُيداً ("النمار") دعت بلدية المدينة الى المشاركة في وضع حجر الاسأس للومة التنكارية أضحابا صيدا النين سقطوا ابان الاجتياح، ونلك الاولى والنصف بعد ظهر اليوم في ساحة الشهداء

🗣 في الذكري دعا "المنتدي الثقافي لاجتماعي" في الزمراني الى المشاركة في الجتماعي" في الزمراني الى المشاركة في نحود ندوة عن "التطبيع والمكاسلة على الامة العربية" ويشارك فيما الباحثون محمود حسين (مصر) عبد الجليل مرمون (البحرين) ميخائيل عوض (البحرين) ونلك الرابعة والنصف بعد ظهر غد السبت في انادي الدسيني في بادة قصارية (صيدا).

### "أمل" - الجنوب: مزيد من التضامن لتمرير الانتظاات

اعتبرت قيادة حركة "لمل" في البنوب ان تولي تكتل "ليكود" السلطة داخل كيان العدو يعتبر مثابة اعلان حرب من المجتمع الاسرائيلي بكل فئاته على العرب، بما يتمض كل الانعانات الاسرائيليا بالسعي الى السلام في وقت تُتَحِذُر أَفَكَار ونظريات العبه لي شكل من اشكال السلام، مع التأكيد أن حزب العمل اكثر عدوائيةً منَّ سواه على رَّغم أنه كان يتظاهرُ بالسعي الى السلام وبالشرق الاوسطية التي

وَشَعِينَ على اثر اجتماعها برئاسة على خريس على اممية توفير مزيد من لجوا القضامن على المستوى السياسي من اجل تمرير الاستحقاق الانتخابي في ظروف هائلة وكي تكون الانتخابات علامة جمع بين اللبنانيين لا علامة طرح كما يؤكد

الرئيس نبيه بري". وابدت خشرتها من ان تكون الاعتداءات الاسرائيلية واستثناف المضايقات واعمال الدمار دد ميادي السمك مقدمة أمزيد من الضغوط العسكرية والعدوانية ضد س ------- المسحورية والمعودية مند البنوب والوطن, ودعت الدبيع الى "وي ما تخطط له اسرائيل ودكلهما والذي ينجلى ببيانات ومفردات العداه السافر للعرب معادة د- "

# آراء حيال الانتخابات وتقسيم الدوائر

يتعلق بقانون الانتخابات والقول ان الانتخابات تجرّي في موعدها، ولتأريخه لم نر مرشحا واحدا بدأ جولاته الانتخابية في القضا او المحافظة التابع لما لانّ هذأ المرشح لا يزال لا معلقاً ولا مطَّلقاً ولا يعرف آلى أي أتجاه

هذا على صعيد الانتخابات اما على صعيد المجاعة فحدث ولا حرج. واخيرا لا بد لنا من القول ان الموطَّفينُ في القطاعين الَّخاص والعامّ مم في لمس الداجة اليوم الى الرحمة نظرا ألى اوضاعهم المتردية فلنعمل جميعا على تصحيح هذا الخلل".

اذا كانت نتيجة ممارسة حرة

للديموقراطية. وما يتداول اليوم من

تقسيمات ادارية غير متوازية مو

ان الموقف الوطني لغبطة البطريرك الماروني مار نصرالله بطرس صفير

كانٌ في غاية الوضوح، اذ قال وكرر

انه أَذَا كَانَتُ مِنَاكُ اقْضِيةَ فَلَكُلُّ لَبِنَانَ

وان كانت معافظات فلتكن ابضا لكل

ان الانتخابات النيابية المرتقبة، هذا

ان حصلت، يجب أنَّ تكوُّن صفحة

جُديدة بين اللبنانيين من اجل تدقيق

التوازنات المطلوبة بين مختلف الفئات والطوائف والمناطق اللبنانية، اذ خارج

تُحقيق هذه التوازنات لا يمكن أنّ

نتوصل الى الوفاق الوطني الحقيقي. من جمة ثانية، كل تأخير في

عودة الممجرين العاجلة وبخاصة

ممجري الجبل، هو مؤشر سلبي لصحة

اذا كنا حقا نريد انقاذ لبنان مما

يتخبط فيه فعليا أن نعمل جميعا من

أَجِلُ التوصل الى قانون انتخابي يؤمن نفسيا وعملها للمواطنين الاجواء

الايجابية ألتي تجعلهم يقدمون بزخم

على صناديق الاقتراع، والا فاننا نخشى

ان تِتكرر تَجربة انتَخْابات ١٩٩٢، مما

يعرض ألبلد مرة جديدة لنكسة

تَـوُدُى آلى احباطُ يـصـيـب جميـع اللبنانيين وينزل الضرر بالمصلحة

. فعليه نتمنى على المسؤولين ان

يعوا منه المناظر ويعملوا من أجل

التوصل الى قانون انتخابي متوازن

وسليم خال من الشوائب التي

بعارضها الشعب اللبناني بسوادة

🗣 أللجنة التنفيذية لمنطقة

الاشرفية الكنائبية المعارضة بعد

اجتماعها في منزل ميشال جبور: "أن

تعسيم المواجر وحق تيمن المستدن ان دل على شيء فعلى شتاء وصيف فوق سطح واحد وهذا يرسخ في أنهان المسيحيين ظروف انتخابات

وفى حال اجراء الانتخابات تميب

منطقة الاشرفية بالمحازبين والانصار

منذ الان عدم التعاون مع أي مرشح يخضع "لقيادة الصيفي" والمطلوب

مُداسبتهم في هذه المرحلة بالذات

لانمم شريحة من الطاقم الحاكم ورأي

جديدة كثر الدديث من مُواقَع متباينة من ما خص المدافظة او القضاء

من حاص المساحدة و المساور وخصوصا في الجبل. ونود في مذا السياق ان نلفت المعنيين الى الاعتبارات الآتية:

ان ترسيم القضاء في العبل الـ

يستجدى او بستهدف مطحة أحد

بقدر ما يخدم صدقية التمثيل الدرزي في ظل النظام القائم، وحتى لا يكون

المُقعد الدرزي لاي أحدُ درزي يَـاتُيّ بأصوات لا تمثل النسبة العددية

لطائفته، اذ ينعدم التمثيل آنذاك

من الحرص على عنم الاجتاف باي

ممجر او متنل ندعوه مجددا (للشاغلُّ

سالم دياب منصور) الى التوجه الى

المندوق المركزي للممجرين للحصول على تعويضه .

المواطنين معروف...".

الدوائر وفق قياس الاشخاص

منه الانتخابات.

تعطيل لهذه الميموقرأطية.

موعدها الدستوري الذي لم يعد يفصلنا عنه الا مسافة قصيرة من الرابطة المارونية رئيس الرابطة المارونية الممامي أننا اذ نشارك مذه الاوساط قلقما ارنست كرم: "لما كان الكلام كثيرًا المشروع نتساءل باستغراب شديد عن قانون الانتخاب سنة ١٩٩٦ عن الأسَّباب التي تدعو السلطات ص المعنية الى الاستمرار في تأجيل النظر في مشروع قانون انتخاب ديموقراطي وعادل وهو مطلب الفالبية العظمى من وخصوصاً عن التقسيمات الادارية، لا يُسعُنا الا أن نلفت الى أنَّ كلُّ أنتخابات لا تكون صحيحة ومعبرة الا

الشعب اللبناني. وفي هذا ألوقت المضاع بالذات تطرح قضية التقسيمات الدارية في حين أن ملَّفها مضى عليه اكْثُر منَّ ستتين وهو في حال غيبوبة في ادراج وزارة الداخلية. ۗ نكرر مطآلبتنا المسؤولين بالتعجيل

في اتجاز هذا المطلب الشعبي واعطاء لوقت الكافي للقوى الديموقراطية مواهد المستدي سوري مسيوري لتنظر في شأنه وتشارك في صوغ بنوده ليأتي القانون على مستوى الحاجة الملحة والطموح الى التغيير".

النائب السابق بطرس حرب: "في هذه المعمعة لا بد للمسؤُّولين من أنَّ يعيروا الرأي العام اللبنائي والمواطنين بعض الامتمام وخصوصاً أن المعنى الاول بمذه الانتخابات مو المواطن، الى اي طائفة او منطقة انتمى. ولا بد من أن يتذكر المسؤولون أن المواطنين اللبنانيين قاطعوا بغالبيتهم الانتخابات السابقة بسبب التمييز الذي اوقعه قاتون الانتخابات عام ١٩٩٢

في ما بينهُم، ويسبب ذلك القانون الذي فصل على قياس اشخاص ومناطّق وفئات (...) غير أن ما تناولته وسائل الاعلام في شأن تقسيم محافظة جبل لبنان لًى اقضَّعة خلافاً للجوائر الانتخابية الاخرى التي اعتمدت المعافظة دائرة لما أو التيُّ اعتمدت لما المحافظتان بائرةً واحدَّة كالجنوب مثلًا، ان هذاً الامر لن يشجع أمواطنين على المشاركة في الانتخابات وهو يعزز بالتالي اقتناعهم بأن الانتخابات المقبلة ستكون كانتخابات ١٩٩٢ ميرمحة ومعلبة مسبقاً لكي تخدم اشخاصا معينين وفئإت محددة على حساب رأى المواطنين واختيارهم لممثليهم في مجلس النواب. وهو ما سيعطل

اللعبة الديموقراطية ويفرغ العملية الانتخابية من معناها وسيدفع بالتالي الرأى العام اللبناني الى الكفر بدولته ومُـوَّسَسَاتُـها ممّا سيعمق حال ألانفصام القائمة بين الشعب والدولة والمؤسسات وهو ما ليس في مصلحة

. فأذا كان التوجه الى مراعاة بعض الفئيات السياسية أو الطوائف لاعتبارات يمكن فممها، فمن غير الجائز أن تـقمر فئات اخرى ولا تراعّى توجماتها ومصالحها. وأن محاولة السلطة فتح ملف التقسيم الاداري واللامركزية الادارية في منا الظرف بالذات لا يمكن ان يحقق الامداف المرجوة وخصوصا أنه جآء بديلا مصطنعا من عملية انصاف المواطنين التي كان ينتظرها الشعب من قانون الانتّخابات. فكفأنا دفع المواطنين من خيبة الى خيبة ومن صدمة الى صدمة لان عدم الاتعاظ من تجربة ١٩٩٢ هو دليل واضح على ان ما جرى آنذاك لم يكن خطأ بل كان مخططا لا يزال ساري المفعول لتحقيق امداف لا تصب في مسلحة لبنان".

النائب السابقُ يوسف حمود: "تتمنى على المسـوُولين في الدولة

ويصبح المقعد مشغولا بغير ارادة دعوة مهجر الى قبض مستحقاته وزارة المهجرين: تعويضات ايار

شملت ١٤٨٧ مسكناً بقيمة ٧٫٨ مليارات

لكنه ايضا كان يراوغ، مما اضطر سرية شؤون المهجرين، بعد امماله عشرة ايام، إلى تنفيذ الإخلاء في حقه في تاريخ ٤ حزيران 1947، وأصلاقا جدول احصائي اصدرته امس ان مساعدات الاعمار والترميم في ايار شملت ١٤٨٧ وحدة سكنية. وبلغت قيمة المدفوعات لا مليارات و٨٢٩ مليونا و٨٠٠ ألف ليرة. واوضحت ان عدد الوحدات السكنية التي أُستفادت من الثرميم والاعمار من (/1/1991 ولغاية (٢/١/١٩٩٦)

أعلنت وزارة شؤون الممجرين في

بلغ ٩٣٢٢ وحدة دفع لما ٥٩ مليارا و٢٦٦ مليونا و٢٣٧ الف ليرة. "مرخة معجر" من حمة اخّرى، جانّناً من رئيس

دائرة الاخلاء في الوزارة جواد زيتوني ردا على ما ورد في "تمار" الاربعاء تحت عنوان "صرخة مهجر" ما يأتي"، "ان الشاغل سالم دياب منصور، راجعنا مرارا في ما خص اخلاء المسكّن الذي يشفله والمنصص أساسا معرضاً للسيارات. وكان الاتفاق الاخر معه أن يتتوجه الني الصندوق البركزي للممجرين لقبض تعويض اخلائه لكنه تخلف علما أن الشاغل المذكور صدرت في حقه قُرارات اخلاء عدة منذُ عام ١٩٩٥. ونظرا آلى وضِعه كنا نؤجُل اخْلاَءُه مِّن اجَل أَيْجُاد ُالبديل، فضلا عن صدور ادكام قضائلة تلزمه الاخلاء وتم العملُ على تأجيلمًا، إلا أنه في الفُترة الأخيرة كان بأستفل الموضوع من احل الحصول على اممال مديد. وقد تبلغ كثابا حمل الرقم ٢/٣٦٨ ص من الوزارة بنوك

الاسراع في الجاد البديل السكنى له،

# صادق: قلق من عدم اجرائها حرب: التمييز يجعلها كسابقتها عام ٩٢

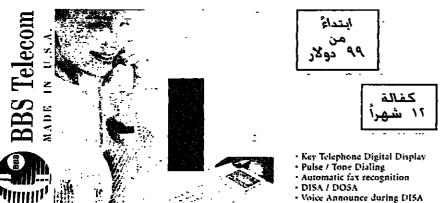
 ان اعتماد القضاء ليس بدلة على قياس وليد جنبلاط كما يحاول البعض ان يصور الوضع، ذلك أن حجم وليد بن السياسي والوطني يتعدى القضاء بل يتعدى الدائرة الواحدة على مستوى لبنان. ولذا ندعو الى ان تكون فرصة الانتخابات العتيدة المدخل الذي يؤسس للبنان جديد قائم على العدلّ

والمساواة لمواجمة الاستحقاقات 🗣 السيد توفيق سلطان انتقد الاجواء التحضيرية لانتخابات غرفة التَّجَارَةُ والصناعَةُ في الشمال. وسأل في تصريح ادلى به: "أنا كانت هذه التَّصرفات تَجري في انتخابات غرفة التجارة ذات الاتر المددود في الدياة

General cleaning services: Commercial centers -Newly constructed buildings -Airports -Hospitals \*Carpet cleaning \*Furniture cleaning Tel: (01) 216471- 200472



# جهز مكتبك بسنترال هاتفي حديث ومتطور يحمل المواصفات العالمية الجديدة.



تلى ترايد للاتصالات ش.م.م. تقدّم أحدث سنترال هاتفي إلكتروني ماركة BBS Telecom اميركي الصنع. مزود بذاكرة خفظ ١٢٠ مكالة و ترقيم مباشر عند الاتصال.

> ه نهر الموت ۱۹۲۲۴۶ - ۱۷/۱۷۱۰۸۹ - ۱۰ خليوي ۱۹۲۲۶۴ – ۱۷/۱۷۱۰۸ –۳۰ -1- #£tY1-/11/17 \* ه الحمرا وزحلة ٨٠٧١٢٠ - ٨٠٢٥٤١ - ٨٠

**TELETRADE** Communications, ltd. **HADDAD & KIMAZ** 

\$ 16.750 Seulement **!!!** مشمعقول Incroyable

**PEUGEOT** 

Tolak boleh jadi Impossivel

405

405 S

Tripoli Zahlé Rue Miátem Al Maaka Tél: 103: 320283 Tél. (03) 800403

405 Prestige. Au Top

# ... mais Vrai.

- Meilleure valeur à l'achat. (1.8i aut, toutes options)
- Meilleure valeur à la reprise.

(Investissement productif)

- Meilleur prix et meilleure disponibilité de pièces partout au Liban.

Crédit 48 mois.

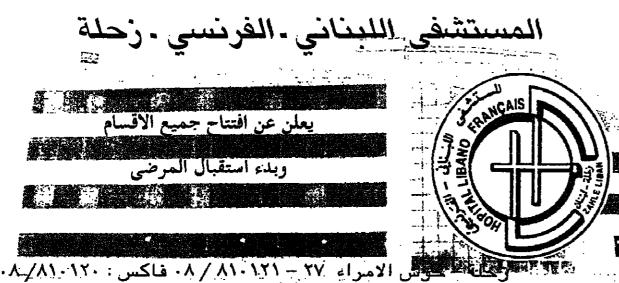
Livraison immédiate. S.I.D.I.A. s.a.I Concessionnaire

Beyrouth - Corniche du fleuve Tél: (01) 443231 - 444656 - 446087

Salles d'exposition ouvertes jusqu'à 18h

Saida Boulevard Maarouf Saad Tel: (07) 720474 Jounieh 8 mma 8 Jadida **Mazraa** Corriche Mazraa Téi: (01) 318028 - 318180

المستشفى اللبناني - الفرنسي - زحلة يعلن عن افتتاح جميع الاقسام وبدء استقبال المرضى



سبيريدون خوري موكب مار نقولا --

الميدان. والتقت المواكب الخمسة أمام

سراياً زحلة الحكومي حيث كان في

استُقبالُها النائبان جورج قصارجي

وسعود روفايل، ومُحافظُ أَلْبقاع فُريد

الَقرم وقائدٌ مُنْطقةً البقاع الأقليمية في

قوى الأمن الداخلي العميد حسن طاق

و قَائد سرية دّرك زحلة العميد

جوزف شدياق ورئيس غرفة التجأرة

والصناعة والزراعة في زحلة اسون

والقي المطران صداد في باحة

السرايا، كلمة من وحي المناسبة، وعلى الاثر انطلق الموكب المودد

يترأسه اساقفة المدينة ويتقدمه حملة

ألصلبان والشموع والاعلام وموسيقي

الكشاف وطلاب المدارس والجمعيات

والكشافة والاخويات، وسار خلف

الجسد المقدس حشد من الكهنة

والمؤمنين. واخترق الموكب بولفار

زحلة وصولا الى كاتدرائية سيدة

وعشية العيد. الغيت مسيرة

المشاعل التقليدية بناء على طثب

مجلس اساقفة زَحلة، فقرعت الاجراس

وفتحت الكنائس ليلا للصلاة والسجود

لراحة انخس شهداء قاتا وبثت

الصلوات والتراتيم مسه عبر مكبرات

ذكري مجزرة اهدن

في الذكرى الثامنة عشرة لمجزرة

فرنجية وزوجته وابنتهما و٦٦ آخرون، 🕊

يقَّامُ في كَاتَدْرَائِيةَ مارٌ جرجسٌ –

النجاة حيث اقيم قداس احتفائي،

جريصاتي وجمع من المواطنين،

مسيرة الشاعل السنوية الغيت حدادا

عيد الجسد في زحلة: مسيرات وصلوات \*

وسجدة لراحة انفس شهداء قانا

جاتب من مسيرة خميس الجسد في زحلة.

قيمتُه زَحِئة صلاة هذه السِّنَّة على نية

شمداء قانا والبتمالا لاحقاق الحق

وادلال السلام في لبنان". فأقيمت القداديس في الكنائس، وطافت

الزياحات بالقربان المقدس في شوارع

المدينة، ونصبت المزارات والصمدات

على الطرق احياء لنكرى اعجوبة

الشَّفَاءُ. وشُلَّركتُ في الاحتَّفَالُ حشود

بنأت القنانيس منذ النامسة

فجراء وترأس مترويوليت الغرزل

وزحلة للروم الكاثوليك المطران اندره

حداد يعاونه لفيف من الكهنة قداسا

احتفاليا في كاتبرائية سيدة النجاة،

حضرته فأعليات وجمع كبير من

المؤمنين. وبعد الانجيل الَّقي المطران

حداد عُظَّةُ تناول فيها معلني العيد،

فاعتبر ان: "عيد الدِّسد فعلَّ ايمان،

وعيد أعياد زحلة (س) خميس الْجسد

الالمي، عيد زحلة التاريخي، عيد

ايمانها بمسيح القربان، عُيد رجائها

وَلَمَلُهَا فَي آنَّ مَسَيِّحٌ القَّرِيانُّ، هُو الطبيب الشافي لامراض النَّفُوس

وفى ختام القداس انطلق موكب

وترأس الاب جورج معوشي ممثلا

مطران الموارنة جورج اسكندر، موكب

حوشُ الامراءُ، حيثُ التقى، موكب

المدينة الصناعية وعلى رأسه المطران

اثناسيوس افرام راعي أبرشية زحلة

الزراعثة يتقدمه مطران السريان الكاثوليك ميخائيل الجميل.

سيدة النجاة يتقدمه المطران حداد

غفيرة من المؤمنين.

تمينز امس نشاط وزير الصحة العامة مروان حمادة بثلاث محطات تسلم مساعدات طبية من الولايات المتحدة الاميركية فى حضور سفيرها ريتشارد جونز، تدشين المستودع الجديد للادوية في الكرنتينا الذي مولته الحكومة الأيطالية بدعم منّ منظمة الصحة العالمية وتسلم هبة طبية من الجالية اللبنائية في سان

### الهبة الاميركية

سلم السفير جوثز الوزير حمادة هبة من المعدات الطبية زنتها ١٥ طنا كأنت وصلت الى مرفأ بيروت واودعت مستودع الكرنتينا.

وحضر المحير العام لوزارة الصحة الدكتور وليد عمار والقائم بالاعمال الامبركي رون شلايكر وعدد من المحسؤولين الكبار في الوزارة

جز' من برنامج الرئيس بيل كلينتون امساعدة لبغان على اتر الاحداث المعبة التي وقعت في نيسان الماضي وقيمتها اكثر من ربع مليون دولار، الاحمر الدوليّ. ونحن فخورون بمبادرتنا الفائدة المرجوة للشعب اللبناني وان تَخْفُفُ الْعَذَابِ الذي أَلَمُ بِهُ فِي نَيْسَانِ

وأريد ان اشير الى ان هذه الهبة ھي جزء من برنامج ڪان يـؤمن المساعدة للبنان في الماضي. وفي الواقع ارسلنا أطنأنا وأطناتا مساعدات طبيةً في السنوات ألماضية وهي من المذزون العسكري في أوروبا ميث خَفْفُناً قواتنا. وارسلنا ٢٠٠ او ٢٠٠ سرير مستشفى ومعدات طبية بالتنسيق مع الوزير حمادة وكان التعاون ممتازا ونحن مسرورون بالطريفة التي تستعمل فيها هُذُه المساعدات وطريقة توزيعها على المستشفيات في كل لبنان. وبرمن

#### تبرع من موظفی امانة الجامعة العربية لضحابا الاعتداءات

في نبأ لوكالة "اتباء الشرق الاوسط الرسمية المصرية من القاهرة ان موظفي الاملتة العامة الجامعة الدول العربية تبرعوا بمرتب يوم لمصلحة ضمايا الاعقداءات الاسرائيلية علي جنوب لبنان في نيسان الملضي "تعبيراً عن النضامن العربي مع لبنان

وسلّم شيك بالمبلغ الى سفير لبنان لدى مصر والمندوب الدائم ندى



الوزير حمادة بصافح لندى المسؤولات عن المستودع. وبدأ للى جانبه السفير كالبا والدكتور



حمادة وخوري لملم المبة.

الوزير حمادة حسن ادارته ونعتقد انه بِقُومٌ بعمل ممتاز للشعب البناني في ظروف صعبة جدا". وردا على سؤال عن امكان تكرار تجربة "عناقيد الغضب" قال: "كما

هناك آلية تمنع في المستقبل حصولً مثل هذه الاعمال ليعيش الجانبان على

الحدود في أمن وسلام ولكي تعود

الى مفاوضات السلام في المُنطقة

وشكر الوزير حمادة السفير

الاميركي وعبره حكومته على هذه

المساعدة متمنيا "ان نبقى في منأى

عن المزيد من الاعتداءات لكي نكون

ايضاً بحل من مساعدات أضافية

المحم ان يتوافر انا الي جانب

ونتوصل ألى سلام عادل ودَّائم".

تَعْرُفُونَ، بعد الاحداث التي وقعت في نيسان الماضي، ارسال الرئيس كلينتون الوزير كريستوفر الى المنطقة، فأمضى اسبوعا متنقلا بين العواصم المعنية، ووصل الى حد زيارة لبنان للبحث في وُقَف النارُ والتوْمُـلُ الى تثبيت اتفاقً ثموز. ونجحت مهمته وتوصل الى "تفامم نيسان". وقامت أأولايات المتحدة الاميركية بجمود كبيرة لوقف اعمال العنف التي جرت في نيسان. وحاليا نحن ملتزمون بالقيام بمفاوضات تدعم التفاهم واتأ متأكد اننا سنتوصل آلى حل وستكون

تدشين المستودع

المستودع الرئيسي الذي اصبح في

(امس) والتي نتلقى منذ زمن بعيد، الدعم السياسي لاحلال السلام العادل والشامل في الشرق الاوسط وتأمين

مية الجالية خوري هي عبارة عن كمية من الادوية. دفعات امؤازرة اللبنانيين ودعم صمودهم في البنوب والبقاع الفربيس".

انسحاب اسرائيل من اراضينا المحتلة

هبة ثانية تسلمها وزير الصحة من رئيس فرع سان نييغو للجامعة اللبنانية الثَّقافية في العالم عسان وبعد كلمة شكر للوزير حمادة، اشار خوري الى ان "هذه المبة مي الدفعة الأولَّى من المساعدات وستليمًا

ثم نشن وزير الصدة مستودع الادوية الجديد في الكرنتينا في حضوراً الدكتور عمار والمدير الاقليمي امنظمة الصحة العالمية الدكتور حسين عبد الرزاق الجزائري وسفير أيطاليا كارنو كأليا وممثل منظمة الصحة العالمية في لبنان الدكتور عبد التي مشبال وعدد

ويعد جولة في لرجه المستودع، القى الوزير حمادةً كلمة اكد فيما أنَّه

امتعمدين لبناتيين، وتولت منظمةً الصحة العالمية الاشراف والتنسيق والدعم لانجاز المشروعٌ، كنَّلك وفرَّتٌ وزارة الصحة والحكومة اللبناتية العدد

الَّاوَلُ من الكَاْدراتُ الصيدلاتية التي تتولى دائيا قيائة هذه العملية وادارتها في شكل حضارى وهو ما يجب تعميمه على كل اللَّراتُنا ۖ فَي الدولة، وخصوصا في وزارة الصِحة التي هي على تماس مع مآسي

عمدة الوزارة ومسلحته اربعة اضعاف المستودعات التي كانت في حوزتنا

فعَضاًعفت ٤ مُرات قدراتُ الوزارة

على استيعاب الأدوية المشترأة أو

الموهوبة وعلى توزيعها بحسب نظلم

كومبيوتر يسجلَ كل ما يدخل الىٰ

المستودع ويخرج منه وتبقي الوزارة

أن هذا العمل الذي اعتبره جبارا بالنسبة الى وزارتنا يتبعه فتح

مستودعات لا مركزية في المناطق كي تكون في منأي عن اي مضاجأة

وخصوصاً في مناطق المواجمة في الجنوب والبقاع الغربي. ومو بكل

تأكيد عمل سيعزز النظام الصحى

وشكر "الحكومة الايطالية التى

قنمت المبة المالية ولزمت المستودع

على اطَلاعٌ نَقَيقٌ على حاجاتهاً (...)

فيه: "عام ١٩٩٣، عندما أعتبت القوات الاسرائيلية علىٰ جنوب لبنان ومجرت المواطنين من المنطقة، أستنفرت منظمة الصحة العالمية جهود الدول وحضتها على المساعدة على اعلدة تنظيم هذا المركز وترميمه. ولم نكن نتخيل أبدا لانا سنكون هنا اليوم (امس) لافتتاح هذا المركز الصيدلاني

ألني اصيب مرة ثانية من جراً العدوان الاسرائيلي على لبنان ( ً...). وقدمت الجهة آلايطالية بدورها عام ١٩٩٢ مساعدة مالية بقيمة ٢٠٠٠ الف دولار اميركي لسد الحلجات الانسانية الاساسية الَّتي نتجت من الاعتداءات. وجند اللبنانيون كل طاقلتهم لاستثمار هنا المبلغ في اعمال مثمرة ومهمة. وعلمنا ان وزير الصحة استُخدمُ نصف المبلغ تقريبا لاعادة البنى التحتية

وخصص القسم المتبقي لشراء ٱلْتَجِهِيزَاتَ المطلوبَةُ، اضافةً الى اتَجُارُ الاعمال الداخلية وتأمين جهاز العاملين المختص وبعض الادوية...". ودان مجددا "العملية الاسرائيلية" قائلا: "كذلك لا يمكننا ان نتكر أبدا ان اسرائيل تحتلُ جزًّا مَّن بلدُ آخر (...) ونحن نصر على عدم دفع المنتيين الابرياء الثمن من جراة

الاعتداء أن التي يفترض أن تكون عسكرية فقط". اما الدكتور الجزائري فشكر "كل الجمات التي تعلونت معنا لاستكمال هذا المشروع الجيد ليشكل الطريقة المثلى ليس في معالجة أمور طارئة فحسب انما في تنمية صحية شاملة تقوم بها وزارة الصحة (...)".

التي شكلتما الاونيسكو من اجل الأثار

فيَّ وسط شِروت مدينة صور برفقة وزير الثقافة والتعليم العالي ميشال وكان في استقبالها المدير العام للآثار الدكتور كميل اسمر ورئيس

والملعب الروماني ومدرجاته ثم زارواً كنيسة "ام الرب" البيزنطية وانتقلوا الى آثار المديخة حيث الممامات وحَزَانَاتُ أَلْمِياهُ وَالْمَلَاعِبُ الرياضِيةُ. وقال مدير "قسم التراث الثقافي في الأونيســّـكو منيـر بوشـناكـّي اــــالنمار" أن آثار صور مدرجة على قائمة التراث العالمي منذ ١٩٨٤، وثمة مشروع دولي لحمايتها والحفاظ عليها لانها ذات اهمية كبرى بالنسبة الى حوض المتوسط والعالم، فمنها

اضاف: "أنها المرة الثالثة لزور فيما

# تطلع "الاشغال" اليوم على مضمون تقريرها "اللجنة العلمية" تفقدت صور مع اده وحملة تبرع دولية لحماية آثارها



وتدبث عأن مشروع يحمله منير

واورد "ان فرق الوزارة تسمل

بصمت ونحن نمتم بكل المواقع

الاثرية في لبنان وفي مقدمها صور التي تعرضت لسرقات وتخريب،

وندعو الامالي للى التعاون معنا

واشار آلى "أن الوزّارة اتـفقت مع

الاونيسكو على اطلاق حملة تبرع

دولية مخصصة لآثار صور لان حمايتها

تحتاج الى اموال طائلة لا يمكن أن

تتحملُها الدولة، ونشكر للمدير العام

وقال ردا على سؤال ٌ ان كل

المدافظ الدولية تمتم بآثار هذه

المننية، ونبثل ما في وسعنا في هنا

**في المجلس** على صعيد آخر، تعقد اللجنة

الفرعية المتبثقة عن لجنة الاشغال

النيابية برئاسة النائب فؤاد السعد

في التلِسعة والنصف صباح اليوم

لجُتَّمَاعاً طارئاً دعي اليه اده واسمر

ومسؤولون في "سُـوليديـر" و"دارٍ المندسة" للاستماع الى بوشناكي ممثلاً

"اللجنة العلمية الدولية" في حضور

مُدير مكتب الاونيسكو في بيروت

قاسم بن صلاح. وسيطلع النّواب على

التقرير الذي وضعه اعضاء "اللجنة العلمية" متضمنا التوصيات والمقترحات

في شَأَن المواقع الاثرية في وُسط

معتمين بشؤون التراث والآثار من غير

أعضاء لجنة الأشفال دعوا الى الجلسة،

وينتظر أن تصدر على الاثر القرارات

للاونيسكو امَّتمامهُ بانقاذُ صور"ً.

للمفاظ على هذه الثروات".

... وتنت قوس النصر. (اسماعيل عيراوي)



مور – من اسماعيل هُبراوي:

مصلحة الحفريات توفيق الرفاعي البص وصور خُلَيل نجديٌ ومحمد محييّ

انطلقت المضارة الفينيقية".

هذا الموقع، وسبق ان زرته للمرة الاولى علم 1979 ثم قصيته عام ١٩٩١ ووضعنا آنناك خطة لصون المناطق الاثرية في صور وبعلِبكُ

اده واسمر واعضاء اللجنة في مؤلِّع كنيسة "أم الرب".

فيُّ اليومِ الخامس من زُيـُارِّتـها لبنان، تفقدت "اللجنة العلبية الدولية"

والمسؤول الاثرى على بدوي والاداري نقولا منسى ورئيسا ورش الآثار في وأطلع خبراء الجنة على أكثار البص

# المساعدة الانسانية ألتي تلقيناها اليوم Numéro de juin LE MAGAZINE QUI SORT DU RANG



LE MENSUEL DE L'ORIENT-LE JOUR

# لـ"المركز اللبناني للدراسات" في لندن

ذكرت "ألوكالة الوطنية للاعلام" الرسمية إن مؤتمرا عنواته "لبنان حقوق ووالجيات في اطار القانون الدولي العالم" سيعقد في ١٦ حزيران في لندن وينظمه "المركز اللبنائي للدراسات القانونية والاقتصادية" بالتعاون مع "المجلس المقوقي البريطاني للشرق الاوسط" ويشارك

# القولي يحيي ذكرى ضحاياا مجزرة سحمر

السوري الفُومي الاجتماعيِّ الىَّ احتفَالُ المقبلُ في أ<sup>و</sup> حزيرانُ في البلدة. وتلقى في الاحتفال كلمات لرئيس الجمعورية الياس المراوي ورئيس مجلس التواب نبيه بري ورئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري والمفتي الجعفري الممتاز الشيخ عبد الامير قبلان ومأروبوليت ميدا وصور

الياس كفاوري ورئيس الدزب علي قانصو ومناذي العزب في البقاء. "حرّٰب الله" يوزع على متضررين جنوبيين

وحلصبيا للروم الارتونكس المطران

الوحدة الأجتماعية في العزب مساعدات مالية لاصحاب المتازل المصحملة من جراء الاعتداءات الاسرائيلية الاخبرة في بلدات تبنين وكفردونيل ودير انطار وشقرا (بنت جبيل) والشمابية ومعروب وباريش وبيعال ﴿ وَبِاقِلِيهِ ﴿ صُورٍ ﴾ على أن تسلم غدا للمشخررين في بلدات فرون وقلاوية والبازورية ودير قانون النهر وكانت "لجنة أمداد الامام الذميني وزعت اثلثا على اصحاب املكن مهدمة في بلنتي جبال البطم وكفرا. `

"تجمع مسيحيي الجبل

اتصل رئيس "تجمع مسيحيي الجبل" نسيب ذوري بالرئيس امين الجميل في باريس، مستوضعاً مضامين الاجتماع الذي عقد اخيراً في "لاموت ميزون مقر الرئيس العماد ميشال

فيه وزير الدولة البريطاني للشؤون الفارجية جيريمي ماتلي ويحضره عدد والتيبلومأسيين العرب والاجانب والاكاديميين والذَّيراء في الْقاتون، اطافة الى شذعيات لبنانية سياسية

دوري شمعون. الْحَقُّوقَيِّ لِبرهيم كنعان ان الْمؤتمر "يسلط الاضواء على استحقاق السلام في الشرق الاوسط وعلى الاحداث الألِّيمة التِّي عصفَت بليناًن آخيرا والتي نبهت المجتّع الدولي الى وجوب النظر عن كثب وفي عمقٌ الى هَذُهُ القضيةُ المحقة والعاجلة. والهدف من هذه الندوات مساعدة الرأي العام وصاتعي القرأر على تكوين قدرة لديمم على التفهم الموضوعي لمختلف المواضيع المطروحة. وسيقوم المركز في ختام المؤتمر بتوزيع خلاصة المناقشات على المراجع المعنية".

بينما رثيس حزب الوطنيين الامرار

وفي يرنامح المؤتمر، مُقَّنَمُةُ وَمُلاحَظَاتَ، كلمة وزير الدولة للشوون الخارجية جيريمي هاتلي، محاضرة عن "وضع لبنان على السأَّحتين الاقَايميةُ والُّدوليةَ في لطار القانون الدولي العام المحامي أبرهيم كنعان، "قرص سلام من اجل لبنان للنائب في مجلس العموم البريطاني مارتلي بوث، "مبدأ تعويض الاضرار في القانون الدولي العام" للمحامي مأدي راشد الاستناذ المداضر فأ بالمضو في "المركز اللبناني الدراسات القانونية والاقتصادية"، "مبادئ الامم المتحدة وصلاحيات تطبيق مقررات مجلس الأمن" للمحامي تعوم خطار عضو المركز، استلة ومناقشات معً رئيس لجنة الشؤون الخارجية في مُجلِّس العموم البريطاني دنيس والتر وارشيباند مامنتون المساعد السابق لوزير الدفاع وسيريل تاونسد رئيس جُمعية التفاهم العربي - البريطاني النيابية (CABU).

\$ 359 ISTANBUL 4 Days, Airfare, 5 \* Hotel, B/B & Translets 4 Days, 5 \* Hotel, 8/8 Also Available, Combined Tour

ANTALYA & ISTANBUL

GHAZI TRAVEL



| ولادة:                                   | :<br>الأب: _<br>: الولاد |             | <u>.</u>        | <del></del> |  |  |  |  |  |
|--|--------------------------|-------------|-----------------|-------------|--|--|--|--|--|
| ولادة:                                   |                          | <del></del> |                 |             |  |  |  |  |  |
|  | الولاد                   |             | <del></del>     |             |  |  |  |  |  |
| 🗍 المكتب 🗎 المنزل                        | _                        | :           |                 |             |  |  |  |  |  |
|  | 7                        | 🔲 المكتب    | 3               | 🗍 المنزل    |  |  |  |  |  |
|  | ية                       |             | <del></del>     |             |  |  |  |  |  |
|  | {                        |             | <u>.</u>        |             |  |  |  |  |  |
| الطابق                                   |                          |             | l               | الطابق      |  |  |  |  |  |
|  |                          |             |                 |             |  |  |  |  |  |
| ىتىب ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ | مكتب                     |             | Is to           |             |  |  |  |  |  |
|  | •                        |             | ـــــــ ـــرن - |             |  |  |  |  |  |

طريقة الاشتراك: بالماتف: الرجاء الاتمال بالرقم ٢٢٢٨٧٧ ـ ١٠ - بالقاكس: أرسال القسيمة على الرقم ٢١٧١٩٧ \_ . ١ ارسال القسيمة الى مكاتب جريدة "النمار".

🔲 شيك مرفق بقيمة الاشتراك 🔝 الرجاء ارسال فاتورة مع اول عدد

، يحق للمشترك وقف اشتراكه ساعة يشاء واسترداد قيمة ما تبقى من اشتراكه.

شن رجال المقاومة صباح امس ٣

مجميات عبلني أهجاف ومنواقع

في منطقتي بنت جبيل ومرجعيون.

وتعرضت محاور القطاعين الاوسط

وُالشَّرْقي لقصَفُ مدفعي، واعتبرت

أسرائيل هذه المجمات خرقا لُـ تفاهم

للاسرائيليين وتجيش لبنان الجنوبي

مضادا للدبابات على موقع لـ"البيش

الجنوبي من دون ان يوقع اي اضرار.

وامتنع جيش الدفاع عن اطلاق النار

على مصادر النيران التي تـقع في

وقالت مصادر عسكرية اسرائيلية:

"ان كل هذه العمليات تعتبر انتهاكات

فادحة للاتفاق آلذي تم التوصل اليه

بعد عملية "عَناقيدُ الْغُضَبِّ" والذَّي بعد موجيه التستر وراء المنيين من اجل ممارسة النشاط التخريبي".

واشارت آلى "ان حزب الله يحاول كما كان متوقعا، انتماك هذا الاتفاق

كما فعل في الماضي بعد عملية تقديم

. ولفتت الى ان الإتفاق المذكور

"يحفظ لجيش التفاع حرية الرد على

幕 لفت المحامي مارون كنعان الى

تصاعد معاناة جزين، مشيرا الى ان

النزوح منها في أتباه بيروت بات منيفا ومقلقا". وسأل في تصريح

امس، "مانا قدمت الدولة لتعزيز

صمود اهل جزين ورفع الغبن عن

كاهلهم واشعارهم بأنهم مواطنون

اصيلون وشرفاءً يستحقون العيش بكرامة تحت سقف الوطن ويتمتعون

مذه العمليات".

مناطق مأهولة بالمدنيين".

على: عسسنيرات وصل

أنشنس شنهداء فانا

التجاوزات بالخليوي

لكثرتها لا تضبط

انطوان خوري يىسال: هـل ان قاتون منع استعمال الاجهزة الخليوية في السيارات لا يزال

ساري المفعول. وكذلك ضرورة اعتماد الخود لسائقي الدراجات

النارية؟ وفَّي حال الْأيجابُ، لم لا يطبق هذان القراران بحزم؟

🗣 رئيس لجنبة طوارئ شؤون

السير العميد اسكندر عجاقة افاد ان

القانون لا يـزال سارياً بالنسبة الى

الاجمزة الخليوية، على رغم وجود

تجاوزات، وثمة مخالفات عدة تضبط

يومياً. وكذلك الامر مع سائقي

الدراجات النارية الذين لا يضعون

خوناً. والتجاوزات غير مضبوطة بسبب

كثرتما، علماً أن مخالفة كمنه تشكل

استنجاد بالمحافظ

تنمن سكان بناية ينمين الكعكي في رأس النبع، شارع توفيق سالم، نستنجد بمحافظ بيروت لمساعدتنا على ازالة

أَلْتُنْعُجيات على الاقَسَام المشتركة في العقار الرقم

٧٠٤ – ٱلمزرعةُ، وتحويلُ موقف

السيارات متاجر والغاء غرفة

الناطور وجعل القسم الباقي

مستودعآ للسيارات ألمهملة

وملجأ منامة لعمال أجانب".

مصدر في بلدية بيروت وعد
 بالكشف على آلبنا والعقار موضوع

إلى تجار الجملة،

والسوبرماركت

للماركة العالمية:

معامل ومسنوردي

الايس كريم والمثلجات

تعلمكم محلات عبدالرحيم دياب

عن وصول البرادات/ الفريزر

**Frigor** 

من قياسات وموديلات مختلفة

خطراً على سلامة سائق الدراجة.

السير العميد اسكندر عجاقة وعد بمعالجة مذه المشكلات في وقت

مهجرون ضائعون ووزارة لاتعرف

ممجرون يسكنون في منطقة كاراكاس - عمارة السلطانية يسألون رئيس دائرة الاخلاءات في وزارة المنصجيريين جنواد زيتوني هل سيتم أخلاء المنازل التي يحتلونها هذا الميف. وهم يحتاجون الى جواب واضح لْيعُرفُوا مَا عُلَيْهُمْ فَعَلَمْ فَي شَـأن مدارس اولادهم للسنة الدراسية المقبلة.

🗣 المدير العام لوزارة المهجرين مشام ناصر النين اوضح ان قرار الاخلاء اذا صدر فسينقذ هذا الصيف، واذا لم يصدر فسيؤجل الموضوع آلى

تلاعب في التنباك

أسيس حداد طلب من المسؤولين تمديد سعر علية التنباكُ المتداولة في السوق نسبة الى وزنماً، وخموما أنّ زنتها كانت مئة غرام وأمبحت ۸۰ غراما.

🗣 مصدر في وزارة الاقتصاد أوضح ان مسؤولية آلوزارة هي في مراقبة تدوين الوزن والسعر علَّى ألعلبة اما تحديد السعر فيعود الى الريجي. الشكوى من اجل اتخاذ التدابير اللازمة في حال ثبوت صحتها.

> سيارات متروكة وعربات مزعجة

- محمود البيروتي يشكو من الطريـق الممتـدة لمـام منـزل سليُّم َّسلام، شارع خُريجُيّ المقامد، لان لمحاب الكاراجات بركنون السيارات المعملة على جُوَّاتَبُّ الطَّرِيقَ، مما يؤدِي الى اعاقة السير واضاعة وقت

- فَي مُنْطقة ساقية الجنزير، شارعٌ موزار المتفرع من شارع قيينًا، أمَّامُ بناية السوديكو، سيارتان ممملتان منذ ستة اشمر مما رينو ٥ حمراء رقمما ١٠١٦ ٢١٩ وَبُويِك كَحَلِية رقمها ٩٣٩٠١٨ وكلتاهما نُزعت منهما الاغراض ألصالحة ويقينا على الرميف، واحداهما أمبحت منزلا لاحدى الكليات حيث

ولدت وتعيش مع الجراء. - من حسآن همدر: بین مستدیرة شاتیلا وقبل جسر المطار على مدخل حي فرحأت تتجمع عربات الفضر يوميا طيلة النهار وتؤدي الى ازدحام السير، اضافة الى اضاعة وُقت السكانُ. لماذا لا تنتقل هذه العربات

الاوتوسترآد لا يجوز ان يكون علن منه المآلة المشيرة للاشمَئزار. 🗣 رئيس لَجنة طوارى، شـۋون

مدام کوری، هاتف : ۱۱۸۲۸،۲۸۱۴۸،۲۸۱۸۸۸،۰۱۱۸۸ ، الیکوانة، هاتف : ۹۹۰۰۰۰،۱۲۸۷،۰۱

THE "DOLCE VITA" FROM 9-5

الى السوق المقممة لما قُرب

المدينة الرياضية؟ علما ان هُذَا

## طريق الموت: قتیل و ۲ جرحی في ضهر البيدر

مآسى حوادث السير اليومية في لبنان بألتتُ تعمد مَنْ اللَّبْنَانِينُّ بالمفرق ما عجزت عن فعله الدرب بالجملَّةُ، حتى بأتت الَّاوتوسترادات والطرق المصنّفة "دوليةً" (أ) مصائد

وعلى طريق ضمر البيدر اياها التي لم يجف دم مأساتها الاخيرة في بحُمُّدُون، حَصل ظهر امسُّ حادثُّ مروع عندما تعطلت مكابح صهريج تأبع للدفاع المدنى فاندفع يصدم مبيح مصحح سيارات المارة، فكان ضحيته جوزف فؤاد صعب (٤٠ عاما) من قربة عين زبدة في البقاع الغربي الَّذيُّ تـوفّيّ متأثرا بجروحه بعد نقله ألى مستشفى "الميس" في زحلة، وجرّح الدركى لنطون ابو ابرهيم الذي كسرت ذراعة وكان الى جانب جوزف. كذلك اصيب مُواطِّنان اخران في سيارة ثـانيـة

### ٥٥ سنة حبساً لروجيه تمرز

اصدرت المحكمة العسكرية الدائمة برئاسةً العميد عبد الدميد خربطلى دكما غيابيا في حق رئيس مجلس ادارة بنك المشرق سابقا روجيه تمرز قضى بسجنه ١٥ سنة "لاتصاله بالعدى الاسرائيلي ومخالفته قانون مقاطعة اسرائيل". وكان تمرز أتمم بلقاء ديبلوماسي

اسرائيلي في كل من باريس ولندن بقصد توفير الدعم المالى لمؤسسة ماكسويل أألمنهارة ومطألبته بقرض مالي ضَدَّم. الا أن الصَفَّقة لم نَتَم.

> التوسع في التحقيق في مقتل

غيث خوري وزوجته فى سياق التحقيق في جريمة مقتل

رئيسُ اقليمٌ جبيلُ في حزبُ الكتائبُ غيث خوري وزوجته نورا ليل ٢ شباط ١٩٨٤ أستمع امس قاضي التحقيق في جبل لبنان مختار سعدً الى افادةً بيب انسطاس قائد الشرطة الكتائبية آنذاك واستوضحه ملابسات الجريمة فافاد انه لا يعرف شيئا عن دوافعما ولا من يقف ورا التحريض عليها ولا حتى من قاموا بتنفيذها.

ثم استمع آلي افادة الطبيب الشرعي الباس الصايغ واستوضحه ظروفُ وَفَأَةَ نُورًا زُوجةً غَيثُ خُوري في مستشفى سيدة المعونات في جبيل خصوصاً بعد نجاح الجراحة التي اجريت لماً عقب اصابتُما برصاصاتُ عدةً في يدها ادت الى قطع الشرايين والاوريّة التي جرى اعادة ربّطها. وقالٌ الدكتور صابغ ان نورا اصبيت بجُلطةً في قلبها اودت بحياتها بعد الجراحة. رصاصات في حين اصيب زوجها بعشرين رصاصة على اثر مفادرتهما قصر المحامي مسعود رنّو في مُحلّة الفيدار قرابة الحادية عشرة ليلا عندما نصبت مجموعة مسلحة مكمنا لهما واطلقت عليهما الرصاص من

رشاشات حربية وهربت. وفي ضوء المعطيات البديدة التي طرأت قرر سعد التوسع في التحقيق والأستماء ألى افادات مجموعة جديدة مِّن شهود الدق العام وجُلهم كَان شغل مراكز قيانية في حزب الكتائب و"القوات اللبنانية".

### مطربة "مكلفة"

تقدم رجل اعمال ثري يدعى جان م. ت. (ً ٧ أ عاما) بدعوى لدى النيابة العامة في جبل لبنان على مطربة صاعدة تُدعى غربس ج. د. (٢٦ عاما) كان تعرف اليما في احد المطاعم في ايـلول ١٩٩٥ عُندماً كانت تقدم وصلة غنآه واعجب بادائما وصوتها. وتعدث معما عن مستقبلها ووعد بتأمين مؤلفين وطحنين ومخرجين كبار لما من أجل قيامها باستعراضات غنائية مصعوبة بفرقة من الفنأنين. كما وعدما بانما ستصبح ندمة غنائية وملكة للاستعراضات الْفُولْكِلُورْيَةً، وتوصلا الى ما كان بمدف اليه اعطاها باديء الامر خمسة آلاف دولار اميركي اودعتما حسابها "المصرفي" ثمّ عاد واعظاها مبلغا معاتلا واخيرا اعظاها ١٥ الف دولار اميركي، الى ان راحت السكرة وجاً ت الْفُكَرُةُ وتَأْكِدُ لَه أَنْ عَرِيسٌ مَا هِي سوى مفنية مبتنئة. وقد ساعدها بالمال بعدما اوهمته بانما تمر بضائقة مالية نتيجة استغناء المطعم عن "خدماتها"، واحيل ملف الدعوى على قاضي التحقيق في جبل لبنان عوني رمضان الذي عين يوم ٢١ حزيران موعدآ لاستجواب المدعي ومن ثم المدعى علبها التي وجهت أليما تممة ابتزاز المدعي، في حين تقول انها لم تأخذ سوى هدايا مالية من المدعي قدمها اليما بمحض ارائته وانما لم تبتزه ملايا باعتبارها تعرفت اليه في المطعم واعجبه صوتها وبنث معما فى امكان التعاون لاستغلال موهبتها الغنائية في مشاريع اقامة حفلات استعراضية وتسجيل اغنياتما على اشرطة كاسيت وتسويقها وان انصالهما ظل صمن منا الأطار.

> دفعة من الاهالي تزور سجن الخيام

في اطار الزيارات الدورية لنسمن الخيام، قابل لمس وفد من ٢٠ مواطنا اولادهم وذويهم المعتقلين، برعلية بِعَثْهُ اللَّجِنَّةُ الدولية للصليبُ الدَّعَرِ. وشملت الزيارة المعتقلين فادي احمد حسن علي ومحمد يوسف عالج وعلي حسبن حيدر وحسن خليل منصور وحسين علي قاسم مقشر وعبد الرحمن عبود ومفيد عبود وابرميم أبرهيم واحمد طراد وعلي قاسم حمود وعمار يعقوب وعلي شعد وعباس قبلان وحسن علوية وعلي غنوى.

وقرابة الثامنة انفجرت عبوة ناسفة

على طريق الطببة - ربثلاثين

قصف مدفعي يطاول اطراف القطاعين الاوسط والشرقى

هجمات على موقعين ودورية تعتبرها اسرائيل "خرقاً لتفاهم نيسان"

واطلُقَ هذا الصاروخ من موقع قرب (مرجعيون) لدى مرور دورية لـ الجنوبي ، مما ادى الى اصابة سائق مدرسة في قرية برعشيت في القطاع كذلك تعرضت دورية للجيش شاحنة مدنى يدعى قاسم يونس نقل الى مستشقى مرجعيونَ. وتزامن الانفجار مع قصف بالماون عيار ١٢٠ الاسرائيلي لانفجار عبوة ناسفة بينما كانت تقوم بنشاط عسكري عادي في القطاع الشرقي للمنطقة الامنية. ولمّ ملليمترا آموقع طلوسة من قبريخا ومجدل سلم. وحلقت طوافات فوق يسقر هذا الانقجار عن اي اصابات او أُصرارً. فيما قامت قوات جيش الدفاع مكان الانفجار والموقع المستمدف بتمشيط المنطقة وملاحقة المخربين". وجبهت بمضادات أرضية من غرب واضافت: "تعرضت مواقع للبيش مجدل سلم. وعلى الاثر قصفت الاسرائيلي والجيش الجنوبي لاطلاق المنفعية مصادر القصف والرمايات عيارات نارية متفرقة من مجدل سلم وقبريخا. ولم تقع اي اصابات او

"المقاومة الاسلامية" في بيروت، أصدرت "المقاومة الاسلامية" بيانا جاء فيه: ".. في تمام السابعة والدقيقة الـ٥٥ صباح (امس) فجرت مجموعة شمداه مجزرة قأنأ عبوةً ناسفة كُبيرة في دورية صُهيونية مؤلفة من ملالتين "أم – ١١٢" وسبعة عناصر مشآة على طريق العديسة – ربثلاثين، مما ادى الي وقوع افراد الدورية بين قتيل وجريح. وتزامن ذلك مع قيآم وحدة الاسناد الناري – مجموعة شمداء مجزرة النبطية باستمداف تجمع لآليات العدو فى تلَّهُ العقبة بالاسلَّحة الصاروخية المُّناسبة واصابتها في شكل مباشّر.

وكاتت محموعة شمدة مدررة الجميجمة شنت هجوما مباغتا عند السأعة الخامسة والنصف صباحا على موقع بيت يادون ألمستحدث بالاسلحة الصاروخية والرشاشة وحققت أصابات مباشرة في دَاخُله".

اسرائيل: خرق التفاهم وبثت أذاعة اسرائيل ان منطقة البنوب "شهدت قبل ظهر امس سلسلة من العمليات العسكرية نُفذتُ على ايدي عناصر من "حزب الله". فقد

بحق المشاركة في الاعمار والبناء؟". لقاء "عائلي" في نقابة الحامين النقيب حرب ينتقد تملك الاجانب

ويعتبر مرسوم التجنس خرقا للاستور وكان نخب في المناسبة.

مطخرة تدرج على صعيد آخْر، القيّ أمس نقيب المحامين السابق في طرابلس جان حرب محاضرة عن "الدستور اللبناني بينُ المبدأ والتطبيقُ" في القَاعَة الكبريّ

ين مبيرة المحامين في بيروت. لدى نقابة المحامين في بيروت. رئيس محاضرات التدرج عـضو مجلس النقابة المحامي بطرس ضوميط مهد بكلمة عن الدستور "قانون القواتين" الذي "يضم مجموعة مبادئ نقوم عليما الدولة (...) والمبدأ ان يتم احترام هذه المبادىء، لكن التطبيق غالبا ما يأتي نقيض ما نشتمي".

استمل النقيب حرب بلمحة عن الظروف التي ادت الى نشأة الدساتير بولادة عسيرة وثورية في الفالب بعد سواد الحكم الفردي، فلمَّحة عن نشأة الدستور اللبناني بعد مخاض بدأ منذ العمد العثماني مرورا بمؤتمر الصلح في باريس الذي أكد ضَمأنات خط كلامأنًا ألأول ونتيجتما اصبح وضع امل الذمة متسَّاوِيًا مَعُ وضع المسلَّمينَ في الدولة الاسلامية وصولاً الى التحرك الدائب نحو الاستقلال وصدور دستور ١٩٢٦ وتعديلاته الاربعة واخرها بموجب اتفاق الطائف عام ١٩٩٠.

واعتبر الدستور اللبناني متأثرا

بدستور الجمهورية الفرنسية الثانية عام ۱۸۷۵ وبمبادئ اعلان حقوق الانسان ونمل من دستور بلجيكا ١٨٢١ مفصلا خصائص الدستور اللبناني. وقال: "ندن شمّب تعدديّ مركب سوسيولوجيا واجتماعيا وتاريخيا من طوائف عدة او أسر روحية. وهذه حقيقةً لا يجوز أن نتكاذب ونتخادع حيالها (...) فالتعدية ليست نفيض الوحدة بل نقيض الاحادية (...) وبات نظاما دستوريا يعبر عن واقع ظل يتطور حتى تجسد نموذجا للعيش المشترك وارتفع الى مستوى رسالة حضارة المحبة آلتي اتخذ منها قداسة البابا شعارا نموذجيا للتعايش بين شعوب الارض قاطبة".

واعتبر في موقع آخر ان وثيقة الطلئف لم تتعرض التعددية في لبنان بدليل تمسك الاصلاحات الدستورية بمقتضيات الوفاق الوطني وبتركيبة مجلس الشيوخ، وأكد ان دُولة القانون عبر المؤسسات والعدالة الاجتماعية وحدما تستطيع العه السلوكية الطائفية. وعندماً تطرق الى موضوع قانون تملك الاجانب انتقد حرب هذآ القانون "الذي يبيح مباشرة أو غير مباشرة ومن طريق الاستثناء للأجانب والفرباء تملك مساحات كبيرة أو صغيرة من أرض لبنان"، مما "يشكل خرقا كبيرا وخطيرا لأهم احكام الدستور الكيانية". ولاحظ لن "الدستور اغفل اغفالا منملا تصيد مبدأ الموية وقواعدها (...) وكأن من نتائح مذا الفراغ ان وجد الدكم سملًا عليه أصدار مرسوم بمادة واحدة ليعطي بموجبه الجنسية اللبنائية لمئات الألوف ممن يستحقون او لا يستحقون. وشكل هذا المرسوم بدوره خرقا خطيرا للنستور، اذ انه يمس بمبدأ التوازن اهم أسس

وقدر للملجس الدستوري خطواته الاولى وثباته حرصا على المستورية، مثنتما عمدا جديدا من الاهتماد عن حستورية القوانين. وخلص الى "ان المحاماة ضمان للدستور". ودعا المحامي إلى "ان يحمَّل مشعَلُما المضيَّ فيَّ الدفاع عن الوطن ومثله وأهدافه ووحدته قبل أي تَعَاجُ، أَذَ مَأَنَا يَنْفَعَ الانسان ان ربح العالم ومسر وطنه؟ فمعركة الدرية والديموقراطية مي معركة المستقبل كما كانت معركة الماضي وان كان سيرهما بطيئا. ونُدن على مشارف القرن الواحد والعشرين فذلك يعني أننا متكاسلون في العمل الواعي والمسؤول..."،

الكيان اللبناني .

شكرت امس نقابة المحامين في بيروت في لقاء عائلي في دار النقابة مجلس الانماء والاعمار على تمويله اعادة تأهيل مبنى النقابة.

وحضر المدير العام لوزارة العدل وجيه خاطر ممثلا وزير العدل بميح طُبارة الذي أنشغل باجتماع طارىء في مجلْس النواب. كَذَلك حَضر رُدِّيسٌ مجلس القضاه الاعلى فيليب خير الله والنائب العام التمييزي عدنان عضوم والنقباء السابقون عصام خوري وريمون عيد وسمير ابي اللمع وميشال خطأر ورئيس مجلس الانمآء والاعمار نبيل البسر والامين العام للمجلس نماد بارودي وعضوا المجلس بطرس لبكي وابرهيم شمس الدين ومدير المشاريع غسان دغيلي والملتزم عبده خوري.

ورحب النّقيب شكيب قرطباوي في حضُور اعضاء مجلس النقابة بالحَّضورُ شاكراً لمجلس الانماء والاعمار لفنته. وقال: "يعرف رجال القانون أن الشكل مدخل آلى الإساس، فان ردت الدعوى شكلا تعنر الدخول الى مضمونها. من هنا القرار بتحسين المبنى واعادة تأهيله به المركز بحسين المبنى والحالا الواجب فالشكل الدسن جزء من الوقار الواجب ان تتحلى به نقابة المحامين. ومن هنا القرار باعادة تأميل غرف نقابة المحامين في كُل قصور العدل. وقد بدأ التنفيذ. أراد مجلس النقابة ان يجتمع اليوم القضاة والمحلمون ايماتا منه بأنهم جميعا ابناء علاَّلة واحدَّة يكمل احدهم الآخر. وهو يعتبر أنه لا يمكن للمحامين أن يُحتَقَلُوا بأي مناسبة من دونَ ان يشركوا معهم السادة القصاة الممثلين اليوم بكبارهم".

مجلس ألانماء والاعمار أستعمال قسم من القرض السعودي لاعادة تأميل مبنى النقابة وموافقة وزارة العدل مردمما الى ان النقابة تسامم في تأمين خدمة عامة هي تأمين العدالة". ثم شكر كل من أزر، وخص الوزير طبارة "الناضر دائما بجانب نقابته وزملائه" وكذلك النقيب ميشال خطار وْأُمِين سرْ النقابة محمد شمّاب "صاحبيْ المباترة في اطلاق هذا المشروع. وبدأ التنفيذ بعد انتخابي في الاشراف وتوسيع النطاق فاتبتت النقابة انما تُعمَّل كُمؤسسة يأتي نقيب ومجلس جديد ليكمل ما بدأه السلف لا

وأشار النقيب قرطباوي الى "ان قرار

ورد الجسر بكلمة اعرب فيها عن استعداد المجلس للمساعدة من دون توان "مساهمة في خلق جو لائق في قصر العدل والنقابة ومناسب ليسود القانون والعدل الذي هو اساس

ونقلت مراسلة "النمار" في بنت جبيلٌ عن مصادر "البيش الجنوبي" ان صواريخ "ساغر" اطلقت في الخامسة والثلث صباحا من قرب مدرسة بُرعشيت، على موقّع بيت يأحون. وعلى الفور ردت مدفعية "البنوبي"

النهار. كذلك سجّل اشتباك قرب موقع \* أنات حملا

الميش الجنوبي في خُراج حُولاً

(مرجعيون). وشومد حريق ينطع

وحلقت طوافات اسرائيلية فوق

وادي السلوقي، فأطلقت في اتجاهماً

رمايات من مضادات ارضية. وعلى

ألاثر قصفت المدفعية الوادي وطاولت

المحكمة حددت في عام 1970 التعويض للارسالية المالكة

بـ٥٦٢مُ ٠٠٠ ليرة لنبانية في هذه

المنطقة السياحية والإثرية، ألى أن

استانفت الارساليية في المرازية المرازية المرازية المرزية الستئناف في بعليك وقد

مدر حكمها البدائي لمصلحة الارسالية

التجيلية ضد البلدية وقضي ايضاً

بلخراج الدولة ومديرية الاثار ووزارة

التربية من النعوى وتنميل بلدية

أثار هذا الحكم القضائي على بلدية

بعلبك التي تعاني عجزاً مآلياً اهتمامات

مسؤولين وفاعليات بين رافض للدكم

ومؤيّد فأتصلت "النّمار" بمحامي البلدية زكريا رعد فلفلا:"القضاء بت

مُذه الدعُوىُ المُزمنة ونحن في صدد

وضع دراسة لامكان التمييز للحكم من

وتقدم مختار حي العباسية في بعليك خليل طه بكتاب الى المسؤولين

فى الدولة بواسطة قلامقام بعلبك

عمر ياسين يطالب "بتمييز الدكم

بسرعة وأجراء الاتصالات وعلى اعلى

المستويات لتجميد تنفيذ هذا الحكم

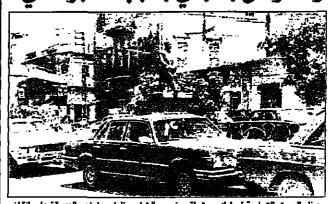
بعلبك المسؤوليات.

الوجمة القانونية".

قرب البلدة.

سيسن . ومن حراسل "النهار" في صور ان رجال المقاومة ملجموا في الخامسة قذائف اطراف قبريذا. والنصف صباحا موقع بيت يأحون (بنت جبيل)، واشتبكوا مع حاميته بأسلحة رشاشة، فيما دوّى أنَّفجار قرب الموقع الذى انطلقت منه حملة تمشيط بأسلحة رشاشة ثقيلة ومتوسطة واقفل المعير القائم مناك طوال

حكم بتعويض الارسالية الانجيلية واعتراض بعلبكي بسبب العجز المالي!



منخل السوق التجارية لبعلبك حيث اقيم نصب الشاعر خليل مطران والعديقة على انقاض المدرسة والكنيسة في الستينات.

> بعلبك من رامز اسماعيل: حكمت محكمة استئناف البقاء – الغرفة الرابعة في تطريح 1997/۵/۲۱ بالزام بلنية بعلبك دفع مبلغ ۲۲۲۰۰ دولار امیرکی تعويَّضات ألَّى الارساليةُ الْاتجيلَيةُ فيُّ لبنان، بعد دعاوی بین الارسالیة والبلدية منذ ١٩٦٢ على استملاك البلدية المدرسة والكنيسة الانجيليتين اللتين كاتبًا في مدينة بعلبك قبالة القلعة وتدولنا الى مدخل رئيسي وحديقة عامة ينتصب فيها تمثال شاءر القطرين خليل مطران الذي تشوهه غرفة لعطة كمربة على مسافة امتار قليلة منه.

> في تــاريخَ ١٩٦٢/٦/٢٥ صـد مرسوم استملاك تجت الرقم ١٣١٦١ لمُقارَّات عدةً في منطَّقةُ بعليك العقارية من أمام "اوتيل بالميرا" حتى مفترق القلعة خلف للكنيسة المارونية "وبنك جمال" المكان نفسه لتمثال الشاعر مطران ومن ضمن هذه العقارات ٢٧٧٩ م؟ و٢٦١ ما من العقار (٢٧٧ للإرسالية الانجيلية، كانت تقام عليهمًا مدرسة وكنيسة تعرفان بـ مدرسة الانكليز" و كنيسة

وفي تاريخ ١٩٦٦/٥/٢٨ تقدمت الارسألية بنعوى اعتراض على الاستملاك والاسعار بعدما كانت

وفقرها وعدم امكان تنفيذه. ترجو أخذ العلم والعمل على هذا الدكم الجائر".



صف طويل في انتظار الفحص الطبي. بدأ امس التحاق الدفعة السابعة عشرة عن مجندي خدمة العلم في معسكر الخدمة في الوروار. صفوف طويلة للملتحقين خضع الشبان فيما لتدقيق في أوراقمم

رسيس مستجورة من حال المام طبي وفحوص وتعليمات. حتى اذا ما انتمت التحابير التي لا بد منما، انصرفوا الى المخيم ليناموا الليلة الاولى عسكريين في ألبيش.

ولتفتيش حقائبهم. ثم كأن اختبار

🗣 مِل يكون جبل لبنان محافظة؟ ـ لا لم نحسم حتى الآن مذا الامر اذا كان سيعتمد القضاء أو المحافظة. ما هي النسبة التي تعطيها لاجراء الانتفارات؟ ُ - كي لا أقول مئة في المئة أقول

٩٩.٩ فِّي المِئةُ مِناكِ انْتِخْابات. 4 الطّروف الاقليمية الن تؤثر؟ - ليست هناك ظروف اقليمية او دوليـةً؛ اذا كـانـت مُـنـاك حـرّب لا نستطيع ان نفعل شيئا فالامر ليس في يديّ لو في يدّ احد. وفي اطار "لـقاءات النـمـيـس"

استقبل المراوي مساء النواب ممى الخوري اسعند واوعست باخوس ومنصور غائم البون وكميل زيادة ومنوال يونس وعلي ميتا ورياض الصراف وسايد عقل وسفود روفايل وميشال خوري وعلي عيد وتورجان دمرجيان وعدثان طرابلسي واحمد ليس امرا جديدا نطرحه اليوم وكان معلوما ان المرسوم السابق للجنسية فيه اكترية من طوائف معينة وحرص الرئيسان المراوي والحريري على معالجة النقص في عدد المسيحيين عبر صدور ملحق لأعادة التوازن. منذ سنَّة ونحَّن نَعَبُّل الطلباتُ لَلُمُلحق وكلفنأ لجنة لعرس الطلبات والرئيس مَن الاساس يريد اصدار الملَّحق من اجل التوازن ووفقا لمقتضيات الوفاق الوطني. وقد أتعلنا بالمراجع الروّدية المسيحية من اجل أرسال الطلبات، وسننتمي من هذا الامر اواذر الصيف. ♦ المُستَوولون يــؤكــدون ان

يصدر قانون الانتخاب. الداخلية يؤكد الآمر بصرف النظر عن رايه الشخصِّي (...) وانا صدر القُانون

 تتمة المنشور في الصفحة ٢ – وزارية. لذلك صرفتَ اللَّجنة الوزارية

- بالنسبة الى قانون الانتخاب أنبزنا كل شيء الآ شكل الدوائر وهذا موضوع سياسي يعالجه الرؤساء وقد لَقُتُرِبُ مُوعَد نَضْحُ القَرارِ. وَالْمَقْتَرِضُ ان تصدر المكومة مشروعي الانتخاب

برْدُاسْتي النظر عن التقسيم الأداري الادارية للوصول الى خلاصات في التقلُّسيم الأنتخابي. ولهذا السببُ احيينا اللامركزية الادارية، اذ يجب ان يقرا معا فهما متلازمان". 4 متى الانتخابات؟

الأنتخابي واشتغلت في اللامركزية

– بين الخامس عنشار مان آب والعاشر من تشرين الاول. • موضوع اللامركزية الادارية يقال انه يشكل تطمينًا للمسيحيين الى جانب ملحق التجنيس؟

ليسُ لَلْتُطْمِينَ وَنَدَنَ نُطِبقُ مَا وَرُدُ فَيُ الطائف. وبالتسبة الى ملحق الجنسية

# ◄ لا جديد معلناً في الاجتماع الرئاسي

في آخر حزيران لِن يكون تأخير انما نكون ضمن المملة.

الانتخابات ستدمل ولكن حتى الان لم - الرؤساء الثلاثة يجزمون ان الانتخابات ستحصل وامس اكد رئيس الجمهورية تكرارا امام ٢٥ وزيرا في مجلس الوزراء أنما ستحصل وعندما يتحدث رثيس الدولة فأن وزير

واللامركزية الاتارية في شكل متلازم، مالاول يكمل الثاني، انن الموضوع

سناء خيد أب فداد التعلق المستان المسائس مسدف استناسبت بناه على بعسر سائف بلة بذيدان وسنب الكالس لبة التعالة والد حاشة النفس شمناه فقاود خدوت واسرأتها بسارعوبك ذكري محزرة اهدن

ست سدال شورق عوقت عاريخ

ــــــ المستوانية المس

ساب شاتعكوب مبدئ

لسنسانها استشار عنق فنار

. سند الشيد المنافط الفاد

د ، وفت ستك الغاز الزفيد

. فدى أس فناعني المقيد شورة

ء ســـ ســـة برك رحك لغر

شد ف سندق ورئيس عرفة في

استسانية والأرانية في رهك لو

المسترات المسترات

ونسو السراحطي النوشدان

حرب كسند من وعي التقامية

بدالسا سائلة تمسة وبنقعار

سسار : سنان : الاعلام ديد.

المتسات وعلات السارس والعلا

والكسافة والأعربات وسإان

سند مندر عندي لك

أساسين والسري السوكسانية

للسأ الشرفاني كالشرفية ين

ت بندش وخنع من العواطين

عي المنقري النامية عشوة لغر بدرا السراديب فسيتجا النائدة

رليية وروشه وستعما والأأتير ے ، می کسترائے عام عرض امدار التحديد العامسة بعدالة التعدير الداخريان

\_\_ التنزل

سترداد قيمة ما تبقى من اثترُ

DORA SERUT LEBANON TEL: (01) 582511-2 FAX: 961 -1-447892

Today, working in a demanding Resistant metals, precious

and creative manner, you need material, refined coatings, and

space that is both harmonious advanced technology combined

and functional. Fantoni office with the great Italian tradition of

furniture responds to the needs of design and quality enable Fantoni

the computer age while at the to make your 9-5 life easier and

same time retaining its human more stimulating.

touch.

fantoni lebanon STIMULATING DESIGN

كل سطر إضافي ٢٠٠ بولور والشوي

عقارات

للبيع محل - طريق الجديدة شارع

-T/TT) T - - 1/A) TTY9

للبيع شقة مفروزة ١٨٠ م.م او ١٩٠

ورم مع تسميلات في النفع بولفار

سليم سلام المصيطبة واجهة البناء من

الرخام وكل المواصفات الاخرى

سُوبردُولُوكُس للُمعلومات يرجُّی الإنسطال بساحت السرقسمین

P\AA0.7F\(. - 7FY7TF\(.

شقة في عاليه جاهزة ومفروزة للبيع

مطلةً على البُدرُ النَّلُفُونَ ٥/٥٥٤٦٠ – ١٢/٨٥٥٠٨٦

في ارقى مناطق عاليه – الزهار طايق

روّف سوبردولوكس مساحة ٢٠٠مهم.

مطل على البحر وبيروت مع غرفة

سائق وكاراج على الكهرباء مستقل.

- 0/00E1EA - .T/A00.A7 -

للبيع صالة عرض ٣ طوابق ٨٠٠مهم.

مبيع حداث مرض التصويق المهمم. مر الياس - بابان الشارع العام مع مدخل خلفي المشاحنات، التلفون ١١/٦٣٢٠٩٧ من ٦-٩ مساء.

A vendre villa à Monteverdé

grand luxe. Tel.: 424610 -282816

A vendre chalet à Samaya 85<sup>m2</sup> avec parking.: Tél.: 216058 ext 532

مكتب سوبردولوكس مساحة ١٢٠مم. كميليا ٢ – الحازمية +

مستودع المكلس ٢٠٥٥٢٢ - -

طأبق أرخي النقاش قرب مستشفى

العين والآذن ٤٠٠م. + ٥٠٠م.م.

حديقةً خَاصةً بناء حجر اصفر مئة في

المئة الومينيوم اسود ٤ غرف نوم

غرفة خادمة ٥ حمامات غرفة غسيل

۲ ٌ صالونات، مدفئة تبريد سنتر بئر

ارتوازيـة مولد كـهربــه ٥ مواقف

سيارات غرفة سائق مداخل ممكتنة.

تع ۲/۲۲۲۱۱۰ بيظ ۱۱/٤۰۲۷۱۱

Appt. à Maameltein 215m2 3

ch. 2 salons s. à m. belle vue. Tél.: 03/369364

شقة ادونيس قيد الانشاء ١٢٠مهم

٢ نـوم حمـآمـان حـائـط مـردوج –

مونوبلوك ٥١٠٠٠ دفعة

اولى مع تسميلات كبيرة في الدفع.

للبيع شقة ٨٠مم، ارضي غرفتا نوم

ودار، قرب اوتيل ديو والليسيه

الَّفُرنِسُي - اللَّبِنَانِيَّ التَّلْفُونِ (١/٢٨٨٩٦ من ( الى ٥ بِعَظْ

للبيع بداعي السفر محل بسعر مغر

بمركز تجاري مهم مع الديكور

والبضاعة. الماتف ٩٨٧ - ٣/٨١ -

للبيع استديو ٥٠مم. موقف خلص قبالة جامعة اللويزة (NDU) زوق

مصبح ٥٢٥٠٠٠ اميركي التلفون

للبيع يسعر مغر مستودع ٦٤٠م.م.

علو ٤.٥م.م. في دبوب أوتوستراد جبيل – عنايا ت ٩/٩٤٤٢٨٢ . ق.ظ

للبيع شاليه في الرمال ٢٧ م.م. طابق أول Bloc A مطلة على البحر +

للبيع محل ١٠٠م. الطريق الرئيسية بيت مري – برمانا. التلفون

للبيع محل ٥٠٠م.م. حارة صخر سعر

مفر. التلفون ١٩/٢١٢٦٠٥ -113371/7. - 7.1.17/7.

ارض برسم البيع بداعي السفر ارض برسم البيع منطقة الفتار خلف الشاليه

السويس مساحة ٩٠١م ٢٨٩٥٢٧

Zaarour centre de ski à vendre

Halate sur mer à vendre chalet

duplex 140m2 à crédit. Tél.: 03/

للبيع شقة ٦ غرف مع ديكور مع

سنّد -- حي الابيض نقّدا ٥٥ ُ الفّ دولار ت ٢/٦١٢٤٠٥

للبيع كابين في الكورال بيتش للمراجعة الماتف ٨٦٤٠٨٤ –

شقة في عجلتون للبيع مساحتما ١٥٥مم ٢ غرف نوم صالون عدد

٢–٤ حمامات وسفرة. للمراجعة

شقة في كفرحياب للبيع مساحتها

١٥٠م.م م عُرف نوم مَلْلُون وسفرة. للمراجعة. التلفون ٢٠٢/٢٥٢ –

للبيع شاليه في الموليداي بيتش

مساحته (أميم. للمراجعة التلفون ٣/٢٥٢١٠٠ - (٢/٢٥٢١٠٢

للبيع شاليه في الرمال ١٨ م.م.

الطابق الثاني، التلفون ٢٥٢١٠٦ – ٢٠٢٧٠٦٠٦١

للبيع شقة سكنية منطقة عبرا صيدا مساحة ١٢٠م.م. تطل على الطريق العام نقبل بشقة اصغر + الفرق نقدا.

- Y-Y77Y\Y - - PP[13Y\T.

Appartement habitable de suite 275m2 Bayada haut standing

crédit sur 5 ans. Tél.: 501133

1.1707\T. - (F.F.Y\T.

à crédit chalet simplex 80<sup>m2</sup> Tél.: 03/742525

Parking التلفون ۲/۱٤۰۱۱۱

375-48/3- - 70-747/7-

التلقون ١/٨٩٨٣٢٧ •

· T/TT · YE

٩/٩٠٠٢٨٧ مساء

- ۹/۹٤٦٥٩٨ بظ

· T/Y01101

للبيع كابين مجمع سمرلاند. ت • ۴/۲۲۲۸۰ – (۹۲۸۲۲۱۰

مزرعة يشوع شارع رقيسي واجمة ٢٦م.م. تصلح لمعلات تجارية - ٧٢م

• 5 £0 · A1 مرم ٢/٢٤٢٥٢٢ م

اليسار ١٨٧م. قرنة شموان

للبيع ارض ٥٠٠٠م. منطقة علمات

جَبِيلٌ، السَّعر ١٤ كُ الْمتر في منطقة

فيلات. للمراجعة ١٥٤ع٩٤٤ - -

للبيع ارض ٠٠٠ (م.م. عاليه منطقة

البيع شقة طريق المطار خلف كلية المندسة ١٠١٥مم ١٠٠٠،٠٠٠

۲۰۲/۲۹۲۲۰۳ – ۱۲۰٬۵۲۸ موسی،

مستودع وشقة مفروزة للبيع التسليم

فورا صُّرِباً قرب محطَّة ابو شَبكة ورَّاءُ

للبيع شقة الربوة ٢٦٠ مهم كلمل،

طلبق ارضي صالونان، سفرة، ٢ نوم، مطبخ، خادمة، ٢ حمامات، بلكون

للبيع شقة - ( ؟مهم طليق اول واجهة

١٦ منر على الدمراء الرئيسي بمحاذاة

سينما ستراتد تصلح لمؤسسة

مصرفية أو تجارية التلفون

عقار نلبيع في منطقة بعبدا مساحة •••٥مم، للمرابعة ٢/٢٧٦٥٧٥٠٠

RABIEH RUE N.32 Pent-

house-Duplex 650m2 - 4ème

ét.: app. sup. 420m2 5ème ét.:

studio sup. 80m2 + terrasse - jardin 300m2 - 4 parks, cave,

génér., etc., imm. grd. standing

entouré d'une pinède + vue

panor. Prix intéressant. Tél.:

01/412142 - 03/272050

TEVOSO

دائري واجهة ييروت ٢٠٢٧٩٥/٦

العيراني، للمراجعة (٩/٩١٥٤٦)

كنية موقع مميز. التلفون

·T/33·E··

·5/525)·5

مستودع المساحة ١٢٥ مرم حارة حريك، يملح لممنع خياطة. الاتمال الهاتف ٢٠٩٩١٢

للإيجار ثيلا دوبلكس ضمور بعبدات بسعر مُعقُول تَ ٢٨٨٤٦٨٦٨، سِطَ -1/4274.

الاستثمار محل ٢ طوابق في الكسليك ٩/٩٣٣٧٨٩ - ١٩/٢١٧٨٩ -.T./77.EE0

تتمة الاعلانات المبوبة والاعلانات الرسمية في المفحة - ١٨ -

اللايجار صيفي او سنوي شقة مفروشة مع خط تلفون + موقف ضَهَرَ الصوانَّ ٢ نوم؛ صَلَّقُون؛ سَفرة وتـوابعـماً. ٱلتلقُّون ٥٤٤٤٥ – ٢٢٢٥٥٢/٦٠ المحامي جورج دحروج. Amwaj centre Balnéaire (Jounieh) chalet duplex (Juin à

oct). 4500\$. Tel.: 03/714027

ou 09/944889

تحضيرا لامتحانات البريفيه

لزيادة فرص نجاحك في الامتحانات الرسمية لشهادة البريفيه

تعلن SIC عن دورة مكتَّفة في الرياضيات والفيزياء بالاتكليزية

اساتذة خريجي الجامعة الاميركية

الباعة بــ ١٠ دولار اميركي

عاتف ۱۵۸۲۲۰ - .۵۲.3۷ T. - .۲۲۲۸۵ ا.

DES RATS ONT TROUVE REFUGE

DANS VOS LOCAUX?

APPELEZ-NOUS VITE AU 01 444580 - 339070

SPECIALISTE EN DESINSECTISATION ET DERATISATION

JOB OPPORTUNITIES

CBM

COMPUTER BUSINESS MACHINES

SELLING IBM EQUIPMENT AS/400, RS/6000, ES/9000

IS IN NEED

FOR ITS BUSINESS EXPANSION IN LEBANON

HARDWARE ENGINEERS AND TECHNICIANS

SYSTEMS ENGINEERS AND TECHNICIANS

WITH AT LEAST 2 YEARS EXPERIENCE

MAINFRAMES EXPERIENCE IS AN ADDED VALUE

APPLICATIONS ARE TREATED CONFIDENTIAL LY CANDIDATES SHOULD SENT THEIR CV TO THE G. M.

P.O.BOX 90-1252 FANAR-LEBANON TEL:891880-898460

8:30 am - 3:30 pm 896911 FAX: 883978 CONCORDE CENTER TEL:353901 - 353902

محل تجاري، بحمدون، قبالة اوتيل الكرامة وحاويات البحملي مع هاتف ومكتب في بناية الجزيرةٌ + الماتف ٢٠٩٩٦٣

\*1/A9Yf • T

للبيع او الاستثمار محل ٢٠٥ × ٢٠٥

للبيع أو الاستثمار بسعر مغر شقة في راس بيروت مطلة على البحر، موقف سيارة، بئر ماء، مولد كمربأء ١٨٥ مم. ت ٢٤١٩٢٠ مَن الساعة اللى ≎ مسا⁴ـ

كابين الرمال بلوك 000C\$ مكتب مهنّةٌ حُرَةُ الْمَمَرَا؛ سنتر فرح ط أُ بلوك ب خلو وايجار ١٦٥٤ (٤٨ – · T/77777)

مميز ۲ نوم وصالون وسفرة وحمامان ومطيخ وشوفاج مستقل. التلفون ۲۸۷۸۵ – ۲۸۷۸۸۰۰

غرفتان، دار ومطبخ، ماء ساخن ومولد £1.6TE - £.0TOY = .\$1)..

2 c. à coucher, salon, s. à manger, parking couvert 2 voitures, air cond. 1 ligne téléphon. chanffage individuel mazout. Contacter M. Bizzi: 03/244118

غرف مع غرفة سكرتيرة. التلفون

### للبيع او للابخار

A vendre ou à louer à Montana Kornet Chehwane duplex 400m2 gd. luxe. Tel.: 03/

للبيع او للإبجار شقة جنيحة ٢٠٠مم. ظفاية برمانا ٢ نوم ٢ حملمات. التلفون ٤/٩٦١٤٤٧.

A louer ou à vendre chase à Amwaj duplex 60<sup>m2</sup>. Tél.: 216058 ext 532

زاْوِيَّة، محل ١٠ × ٤ خلف حديقة ألَصَنائع. التّلفون ٢/٢٢٢٤٥٠. -

بداعي السفر محل للبيع خلو واستثمار تجارة صناعة عامة مطعم نايت كلوب منطقة قريطم التلفون ٨٦٠٤٦٤ – حتى ٥ بسط

الإيجار بيت مري ٢ نوم مناظر خلابة مييفي او ثانوي. التلفون ١/٥٠٢٠٤٤ سعر مغر.

مكتب للإيجار في العازمية خمس

### A DYNAMIC OPPORTUNITY!

We are a large U.K. based International Organisation dealing in financial services. Our business is expanding rapidly and we are seeking high quality educated people to join our friendly and dynamic sales team.

The opportunity you have been waiting for to get into a professional field to stimulate your desires and ambitions by rising in status and earning top dollars in a service industry that is gaining more and more recognition, is

At least 3 years Direct Sales experience is essential, with a mature outlook, good educational background and the ability to work independently in a disciplined environment. An entrepreneurial flair together with the determination to succeed is a must.

Qualified applicants between the ages of 28-45 can apply, interviews will be held in Beirut from 10/6/96 to 12/6/96.

Please call the following numbers in Beirut for appointment : (01) 601820/1-601887-(03) 619640/1

# شركة الزيت العربية السعودية (ارامكو السعودية)



تعلن شركة الزيت العربية السعودية (ارامكو السعودية) ومي اكبر شركة منتجة للزيت والفاز في العالم عن حاجتها الى شغل الوظائف الآتية للعمل في المملكة العربية السعودية.

### اخصائي ترجمة الراتب ٨٤٦٥ ريَالاً سعونياً تقريباً في الشهر

يجب ان يكون المتقدم لهذه الوظيفة حاصلا على شهادة البكالوريوس في آللغة الإنكليزية ويفضل من لديه شهادة ماجستير او ديبلوم في الترجمة من جامعة معترف بما مع خبرة لا تقل عن ست سنوات الى عشر سنين كمترجم محترف متفرغ، وتنطوي واجبات اخصائي الترجمة على القَّيام بخبرة وسرعة باعمال الترجمة الفنية لمواد على درجة عالية من التخصص في مجالات متنوعة باللفتين العربية والانكليزية مع القيام بما يتعلق بذلك من ابحاث ذات العلاقة، كما تتضمن واجبات الوظيفة تدريب المترجمين الآخرين الاقل خبرة.

رأتب أساسي مغر أضافة ألى رأتب الشمر الثالث عشر (يعادل راتباً شهرياً اضافيًا). اجازة سنوية مدفوعة الاجر مدتما ٢٨ يوما مع تذاكر سفر ذهابا/إيابا لبلد المنشأ. علاج طبي شامل مجاني خلال فترة الاقامة في المملكة. مشروع للادخار. مرافق سكنية وترفيمية ممتازة.

كيفية التقدم بالطلب: يرجى ارسال سيرتك الذاتية باللغة الانكليزية فورا مع نكر العنوان كاملا ورقم الماتف الذي يمكن الاتصال بك من خلاله، مع ارفاق نسخ مؤملاتك

العلمية وشمادات النبرة وصورة فوتوغرافية حديثة ونلك الى ص.ب. الرقم ٤٣٦١ بيروت او الاتصال بالسيدة لمياء على الماتف الرقم ١/٣٤٥٩٠٧ او تقديم طلبك شخصيا الى الطبقة الثالثة بناية العسيلي – (٧٠ شارع العمراء – بيروت.

677780

بناء للبيع او للاستثمار ٥٠٠مهم شارع آراكس برج حبود وشقة فخمة مساحة ١٠٠مبر. للبيع في اليسار، التلفون (١٩٤٣/ ٨٩٤/١٠١ · 7/7/Y·· f -

۸۸۰(۲۸/(، قط

#### الأحار

مكتب ٥٢ مرم للايجار ومكتب ٥٨ مرم مركز سانت ايلي انطلياس. للمراجعة ٤٠٦٧٠٦ من ٩ صباحا

للايجار شقة مغروشة بلونة موقع

شاليه مفروش عيون السيمان صيفا

Bureau, Achrafieh, région Sassine 65<sup>m2</sup> équipé meublé centrale teléph 2 lignes téléph. fax air cond. UPS. Appartement meublé, Zouk Mikaèl, 135<sup>m2</sup>,

09/936661 - 914236

Chalet Acqua simplex 2ème étage 67<sup>m2</sup> + parking + droit de mouillage 130,000 US\$. Tél.: 451409 a.m. 412414 p.m.

> للبيع شاليه في إل لاس ساليناس ١ على الفازون (العشب) ٧٠ م،م التلفون ٢٦/٦٢٧٨٦ (من ٨,٣٠

شقة البيع مارتقلا المازمية ٤ غرف نوم صالونان وسفرة غرفة خلامة وغرفة للسائق + موقف مكيفا مواصفات سوبردولوكس السعر النهائي ١٠٠٠٠ (5 يـلا وسيـط لــلاتـــمـــال ٢٠٢/٦٤٤٠٠ او .1/TE.1YA

للبيع قطعة لرض على العقار الرقم ٢٠٤٨ منطقة غزير العقارية – لرض بعل صخرية وسنديان، مساحة ١١٣١ مم المراجعة بنك كريدي ليونيه لبنان شعل. الدائرة القانونية – التلفون 3/10-1-7 - .. 4777

للبيع قطعتا ارض منطقة بلحص جبيل العقاريـة: -- عقار الرقم ٢٤٩ --مساحة ٢٣٤٠ م.م – عقَّار الرقم ٢٦٧ – مساحة ١٢١٤٠م للمراجعة بنك كريدي ليونيه لبنان شهل. الطائرة القانونية ت ٢٠٥٠(٢٠٠ – TT7A . .

للبيع شقة فخمة جديدة + Cave ۲۰۰ مهم <u>بعبیات مکتب</u> ۱۱/۲/۲۵-۹ ۲۵۲۹۵-۱/۲/۲ منزل ٤/٩٦٢٥٩٢ خايوي ·T/TT·T·) - ·T/TYTTY

للبيع شقة فخمة ٢٣٨ مم الدازمية مار تقلا قبالة حديقة منزل السفير ·)/257.99 -E0790./1/5/T منزل ٤/٩٦٢٥٩٢ خليوي ٢/٦٢٢٢٢ - ٢/٦٢٢٢٠

للبيع ارض ٩٠٠ مم صناعة في المكلس وارض ٢٠٠٠ م.م صناعةً فـــي رومـــيـــه. ت ٤٩٩٨٤ ~ 775.00 - YYY375/7.

للبيع ارض ٩٠٠ مِم في مار روكز وارضٌ ٧٠٠ مم في الصَّارَمُـيُّـةُ. للمراجعة القلفون ٤٩٩٨٤٠ ~ 175.00 - YYY3TE\T.

عقار ١٢٤٢ للبيع في راس المتن مسلحة ١٨٠٠ مم اشجار صنوبر قرب منطقة سكنية ت ٩٧٥٥٧٩ -.E/9Y.T1E

مستودع برسم الاستثمار قرب سينما عليدةً الريدانية المسلحة ٢٠٠ مم الاتصال بالسيد فؤاد ت ٧٢٥٢٠٩

### البيع

قسم رقم ٤ من العقار الرقم ۱۹۸ زوق مصبح – شقة سفلی أول، مدخل، ٢ غرف نوم، طعام وجلوس ومطبخ وخدم وحساسات وخلاءات وشرفات، ويتمتع بمفرده بفسحتين بجانبه مسامة

للمراجعة بنك كريدي ليونيه -لبنان شمل، الدائرة القانونية. TTTA .. - 1.1.0T/E :-

#### مطلوب مندوبي مبيعات ذوي خبرة او حاملي شهادة جامعية للمراجعة 470713 le 178413/1. مطلوب للسعودية خريج احدى

المدارسُ الفندقية مع خبرة لا تُقل من 7-0 سنوات لادارة مطهم في جده. يرجي الاتصال ١١/٤٩٢٢٦٢ --1/29-52-

مطلوب بائع او بائعة لصالة عرض في الدمراء اللَّغَةُ الكليزية او فرنسيةً. التلفون ۲۵۱۲۲۲ - ۲۵۲۲۲۲ حتى للرابعة والنصف بعد الظهرء

شركة عطورات في زوق مصبح في حلجة الى مسؤولَ مبيعات لـكلَّ المناطق اللبنانية مع سيارة دواما كلملا. معاش + عمولة + بنزين •9/513183

الرواس – سنتر ديماسي طول لام × ٢.٥م + موقف سيارة. التلفون يلزمنا بائع أو بائعة لمحل Pointure في انطلياس. الاتصال ١٩٥٠٥٥

Agence Maritime dem. sec-rétaire Fr. + Ang. Tél.: 582611/ 2 (de 8h à 16h) Saïfi.

Required executive secretary university graduate minimum 2 years experience fluent in English and Arabic Conversant with computer Tel 01/348655 2:00 - 5:00 p.m.,

Bureau d'études à Achrafieh demande architectes et des-sinateurs AutoCAD. Tél.: sinateurs 203795/6

مطلوب للعمل في السعودية مصممة ازياء(١)، وكوافيرة(٢) العمر دون ٢٠ سنة، حسنة المظهر. للمراجعة ٢٤٧٨٥٠ جناح ٧٠٤ مَن الْتَلْسَعَة صباحا حتى الاولى ظـمـرا · 1/4 · 1988

A construction Co. in Achrafieh needs an executive sec-retary, English / Computer. Tel.: 201393 - 330072

Société de commerce demande secrétaire trilingue dynamique et organisée, avec connaissance de l'ordinateur. Plein temps - exp 3 ans minimum. Tél.: 385750 - 390496 de 8h à

Khalidy hospital Ras Beirut needs the following: 1 - Female telephone operator, receptionist, high school level, good English, ready to work all shifts. 2 - Executive secretary, fluent in English, experienced in Arabic - English typing.

مطلوب موظف كومبيوتر دواما كاملا الاتصال بالسيد فؤاد التلفون ۲۲۵۲۰۹ – ۲۲۵۲۰۹

شركة اعلانات في حاجة الى مندوبات للعمل لديما في حقل التسويق والترويج والاعلان اللغة الانكليزية ضُروُريَّةً خَبْرة سنَّة واحدة على الْأَقَل الرجاء ارسال C.V مع صورة على العُنوانُ الآتي التباريُّسُ – شارعُ القلبين الاقدسين بناية فغالي، الطابق التالث تـ77170 – 718(١٠/١٠)

## مطعم درجة اولى

مدير – شيف مطبخ ومساعد – شیبف دو ران – شیبف حــلــويـــات - كــومــي -مرميطون.

التلفون ۹/۹۵۲۰۷۰ من التاسعة صباحا حتى الساعة ١٢ ظهرا.

is seeking to recruit marine engineers with experience in dre dging, reclamation, construction of marine structures and general marine works. Candidates should apply to P.O.

Box 7159 or Contact. Tel.;

812863 - 347625 اخصائي تبريد وكمرباء عامة مستوى T.S آمین مستودع دو خبرة مستوی B.T الاتصال ۱۰۱۰۱۱ – ۸۸۱۰۱۶

A reputable engineering - firm

من الساعة الثامئة حتى ١٢ ظهرا.

نبحث عن مسؤول لمركز تدريب بيب عن محوون البناء ومن فنية مغني في مجال مهن البناء ومعن فنية الخرى خريج المعهد التربوي الوطني للتعليم المهني (IPNET) او ممندس، النبرة في منا الحقل مطلوبةً الاتمالُ السيدة جد. ت ٤٠٧٤٥٦ – C.V. يمكن ارسال ١/٤١٦٣٤٩ بالفاكس على الرقم ١/٤٠٧٤٥٦

# وظائف

Alelier للخياطة تعت الطلب والي البيوت يطلب آنسة لأخذ القياس + •١/٢٢٩٠٠٤ ב Finissage

شركة مهمة في حاجة الى تقنيين في تكييف الموك حطة BT وTS خبرة ألا تقل عن ٥ سنوات. ت ٢٦٢١٨١ – PATATA - - 7.15A

مطلوب عمال كوي لمصبغة وايت لاندري برمانا. التلفونّ ٥٤/٩٦٠٧٠٦ شرکة مندسیة کبری تبدث عن مهندسين ذوي خبرة في الاعمال البحرية العامة كأعمال الردم والشفط والمنشآت البحرية. الاتصال بالماتف TEXTED - ATTYST

### Sea Carriers Agencies s.a.r.l.

General Agents NAVIERA POSEIDON NAVIERA FRIOMAR

require for his H.O. in Beirut

a Chartering Director: 7 to 10 years experience, fluent English & French. Excellent Conditions.

> Send CV (treated confidentially) to P.O.Box: 16-6526

### REQUIRED URGENTLY AUTOCAD DESIGNERS / OPERATORS

with experience in the following fields:

\* HVAC & Plumbing Systems.

\* Electrical Systems.

Qualified Candidates send their CVs by fax to 01-352535 or call Human Resources Manager on 01-352405 Beirut

#### REQUIRED ELECTRICAL/MECHANICAL ENGINEERS

A reputable and large contracting company located in Beirut is looking forward to fill the above positions for its projects in Lebanon.

#### Mechanical:

· Central Large Chilled Water, HVAC & Plumbing Systems. Mechanical, Piping, Pumping, Water & Sewage Systems.

#### Electrical:

High, Medium & Low Voltage Electrical Systems. Instrumentation & Controls Systems.

Fire Alarm, Sound, CCTV & Low Current Systems.

#### Electrical / Mechanical Estimation & Pricing Engineers. Quantity Surveyor & QA / QC Engineers.

All above candidates should: Have minimum 3 - 5 years of successful experience in E & M Engineering, design or in construction of large

E & M projects with large reputable firms in similar positions. Be computer literate and BS graduates of major eng. univ. Must have strong accomplishment with important projects. Qualified Candidates send their CVs by fax to 01-352535

or call Human Resources Manager on 01-352405 Beirut

فرص عمل في أسواق مركزية بالمملكة العربية السعودية

سلسلة من كبري محلات السوبر ماركت تبحث عن موظفين في المجالات التالية:

۱ – مساعد مدیر سوق

آ- خياز

٣- عامل أجبان وألبان 2- جزار (لحام)

أن يكون المتقدم تتوفر لديه المؤهلات والشروط التالية:

● يفضل حملة الشهادات الجامعية في إدارة الأعمال لوظيفة مساعد مدير سوق.

● أن يكون المتقدم يجيد إجادة تأمة اللغة الإنجليزية.

● أن يكون على إستعداد للعمل في أي مكان بالمملكة العربية السعودية.

● الرواتب والمميزات حسب المؤهلات والخبرة.

بالنسبة للوظائف الأخرى:

المطلوب شهادة خبرة أن لا تقل عن خمس سنوات.

الأفضلية لمن بجيد اللغة الإنجليزية.

### المقابلات:

سيتم مقابلة المرشحين كل يوم إبتداءً من يوم الثلاثاء ١١ حزيران الساعة ٩ صباحاً إلى الساعة ١ بعد الظهر وذلك في فندق بريستول-بيروت

جمعيات اهلية احيت اليوم العالمي للبيئة:

"اوقفوا المجازر وايقظوا القوانين والمخططات التنظيمية"



خشاب من شجر الارز تباع في طرابلس وتدوّل ايقونات واواني للزينة

DANS VOS

PPELEZ-NOUS VITE AL

Baye

SELLING IEM

APPLICATIONS ARE THE

CANDIDATES SHOW IT ST

A DY

**We are a large** U.K.

financial services.

seeking **hig**h qualit

The opportunity you

la stimulate your desire

dollars in a service ind

At least 3 year

with a mature

and the ability

environment.

determination

Qualified applicant

Please call the

will be held in Beirut in

اكبر شركة منتجة للزبن

لممنكة انعربية السعونية

يوس في اللغة الانكليزية

معترف بها مع خبرة إ تقل

أجبأت اضمائي الترجعة على

لتخصص في مجالات متنو<sup>ي</sup>ة

الملاقة، كما تتضمن والبلن

الثالث عشر (یعانل رات)

منتما ۲۸ يوما مع تناد

ل مجاني خلال فترة الافلة إ

فورا مع نكر العنوان مع

ە، مع ارفاق نىسخ مۇماتك

: مديثة وذلك الى ص

مياء على العاتف المبا

ويسيلية بناية العسيلي .

فيهية ممتازة

الشمر

here now!

dynamic sales team.



ر الماعز يغزو غابة كرم شباط في جرود القبيات.

ما تبقى من بعص ارزاتنا.

### أنفه تستغيث

حافظ هريح الذي يدافع عن البيثة ويتابع موضوع انشاء مرفأ للصيد والنزمة في فُلِّعة أنَّفه الاثرية، كان سيشارك في النَّوْتمر الصنافي ولَّم يتمكن. في ما يأتي بعض ما جا في كلمته: "أنفه نرفع نداها الآن الى جميع المشاركين في مؤتمرات يوم البيئة العالي وتناشدهم اتقاذ نموذج بيئي ممدد بالزوال (س). لو إن العاية تأمين مصلحة الصيادين لوجب تُوسِيع مرفأ الصيد في منطقة "التهيرة" من دون انسًاء مرفأ جديدً(...). ما الدابُّة الى مرفأ جديد في انفَّه ما تامتُ وزارة النقل تنفذ مشاريع موانى على طول الشاطئ الشمالي من العبدة الى طرابلس فالى القلمُونَّ

واذا كان وزير النقل عمر مسقاوي لا يعلم بوحود آثار في رأس انفه، كما صرح سابقاً فمل يجمل وزير الاعلام فريد مكاري. ابن انفه، ما مو مقلم "تحت الربح" عند ابناء بلعتمم ال ... ). على الصيائدين أن يطالبوا بتوسيع الميناء الذي يستعملونه في خليح النميرة لانه الثمانة لاستمرار اعمالهم البحرية(...) أما الرحميات التي حصلت حتى ألأن في المنطقة الاثرية فيجب تجميعها بعيداً من الشاطئ ورصفها في شكل استراحة بحرية عند أخر نقطة (...)".

# قرارات تظهر وتختفي بحسب الظروف والطاسة ضايعة

مأساة بحمدون التي هزت لبنان وحصدت عشرة قتلى بينهم خمسة اطفال واكثر من اربعين جريداً، فتحت جروح ازمة السير في لبنان وكوابيس الدوادث اليومية المتنقلة التي تجتاح شورعنا وتحممنا في الطرق

وليس صحيحا ان حوادث السير تتعدد والنتيجة واحدة، فالاصطدامات التي تقعُ بينَ السيارات "الصغيرة" قد تَقَيُّمر ۗ نُتَاكُّجها أَحْيانًا على ۖ حديد بحديثً لكن عندما يتعلق الأمر بالشاحنات فالمسألة تبدو منتلفة تماما، وقلما تقع اصطدامات، لحد طرفيما مُّاحنة، من دون سقوط صحايا وبالجملة أحيانا والنتيجة: الاصابة الاعاقة. أو

شاحنات ومشاهدات مروع، مخيف، مفجع، مأسوي.. هذه

هي بَعَضَ الْكَلَمَاتَ الَّتِي تَطَأَلُعْنَا بِهَا

الأنباه عن حوادث الشاحفات التي تـزاينت عّلى نحو لافت في المرحلةُ الأَفْيَرَةَ الْفَائِكَةَ، في ظل تَفَاقَمُ مَشْكَلات السير، ورغم متاولات ضبط تلك السيارات العملاقة، التي تخيف الجميع ون استثناء وتتسبب بتلك المصائب ليُومية اذ تتحول وسيلة قتل مفجعة. وآذا عدنا الَّى خُلفيات هذه الكوارث

لدراك ما الناخلي واتواعه. يشكل وجودٌ مُذأ العدد المائل من

وتتحول سببا أموت مفاجئ يدهم البنائيين في طرق اضحت ملونة بالدم، كتلك آتي تمتد بين بيروت والشمال وبين بيروت والجنوب وعلى بعض المسالك الجبلية ومسبباتها نرصد من خلال المشاهدات اليومية ما يأتي: السرعة الجنونية لبعض السائقين الممووسين في التجاوز سبت ہے۔ فالموت مثلا کان في انتظار سعید ولويسُ الرعشنيني في منطقةُ جعبتاً عندما صدمت احدى الشاحنات سيارتهما

المتحمين المهجووسين في المجور الذي يتم بطريقة غير متوقعة، العبور من خط النهاب الى خط الاياب في لملكن غير منصصة لنلك "وعلى عينك يا تلجر"، التصاطي "بغطرسة" مع السيارات الصغيرة عير تبلهل وجودها

غربة طويلة فلم يجد الوقت الكافى للتُمتع بلقًّا، الاهل والاعدقاء.

جردة حساب سريعة وعرض لوضع البيئة المتدهور قدمتهما امس جمعيات بيئية خلال مؤتمر

على حين غرة في السابعة مباحاً قبل ان يشتد عود النَّمار، فعادا الى بلدتمما الْأَخَذَةَ في الْانتشار. وقرب معمل سبلين في وادي الزينة خطفُتُ أحدى الشاحناتُ رُوحُ شَأْبِينُ مَن بلدة الوردانية في لقليم الخروب، كان احدمما وصل للتو من السعودية بعد

وغلى طريق الشام اربت شاحنة محمَّلةً، سيَّارةً مونداً صُفيرة حين دهمتها وكانت أن تبتلعما تماما. وفي محلة المسيلحة قرب نفق شكا

صحافي في مقمى الروضة في الروشة لمناسبة اليوم العالمي

بعد عرض للمشكلات البيئية

العالقة ولمشاريع الحلول التي دفن

بعضها في مجلّس النواب وبّعضماً

الاخر بين ملفات اللجان الوزارية

التي كلَّفْت دراستها، عرض بعض

المتنحدثين صورا لمجازر جديدة

باستعادة صلاحياتها والامساك

بزمام كل ما يختص في الشؤون

أول المتحدثين المسؤول عن قسم البيئة في "الجمعية اللبنانية لحقوق الانسان" المحامي عبدالله

زخيا أكد "ان المجازر مستمرة في

ُ حَـقَ جَـبـالُّ لـبـنــاُن ووديــانـــة، والكسارات ما زالت تنهش اجمل

المناظر الطبيعية في وادي نمر ابرميم". واضاف: "ان لا قوانين

صارمة تحمى الشاطئ اللبناني

وحتى القواتين الموجودة حاليا ًلا

تُطبق ". لافتا ألَّى "أنْ خبرا؛ البيئة

يدقون ناقوس الغطر، فوضع البيئة

الامين العام لـ"جمعية اصدقاء

الطبيعة" ريكاردو الهبر شدد على

دور الجمعيات البيئية في المحافظة

جمعيات لما شكلت وزارة البيئية". وبما أن صلاحياتها تشتت بين عدد كبير من الوزارات، "لذلك علينا " من

المثأبرة لأعادة جمع هذه الصلاحبات

في اطار هيكلية واحدة، ومطالبتها

بالمحافظة على حقوق المواطنين في

دقيقة صمت حدادا على معاناة

البيئة اللبنانية تلتما كلمة غلاديس

نادر من جمعية "انقاذ البيئة"،

وفيها: `"ما عسانا نقول في هذه

المناسبة، فالنمج المعتمد سيقضي

في القريب العاجل على معالم

لبنان وطبيعته الفريدة، فلم يبق

لنا شاطئ، ولا جبال ولا مبان

قديمة نتفثى بها، ولا بنابيع عدبة

واضافت: "دفاعنا عن البيئة هو

دفاعنا عن انفسنا، فالشجرة

والشاطئ والمواقع الطبيعية

والمباني القديمة والاثار املاك عامة

لاً يحقّ لأي مسؤول ان يتصرف

"التعديات على غابات الشمال"،

عنوان "جردة" قدمها رئيس مجلس

البِّيئَّة والْتراث في الفَّبيَّات عارفٌ

قديح فعدد اهم الغابات الشمالية

التي تعرضت للتخريب، "فغابة عذَّر

فـي فـنـيـدق فـي جـرود عـكــار

اقتندمتها قبل شمرين كسارة

تعمل من دون رخصةً"، واضاف:

"الاحد المأضي شُمَدت اسواً كارثة

طبيعية بعدما اصطحبني احد

الاصدقاء الى وادي نمر ابرهيم

لنرى مساحة ١٢٠ الف متر مربع

من الاخضرار تعولت حطباً". ثُمّ

عدد غابات في الشمال تدوى معالم

أثرية معلنا استعداده لأصطحاب

الرأغبين في زيارتها. منسق "المنبر الاخضر" هاني ابو

فاضل عرض لمسلسل النضال الذي

قامت به المععيات البيئية في

سبيل انقاذ ما تبقى من معالم

لبنان البيئية: "قصتنا مع الكسارات

عمرها طويل، عقدناً المؤتمرات

وقندمنا العرائض وراجعنا

المسؤولين والمختصين ولكن

الاعوام تمر وجبالنا تشوه والتصحر

يغزو المساهات بينماً تبقى القوانين والمنططات التوجيمية على

أضاف: "أن مده المماطلة لا

تسهم الا في تعميق الموة بين

المواطن والمُّسؤولين". مطالباً

"بارادة سياسية بيئية وطنية

تعتمد نظرية التنمية المستديمة

وختاما رفع حبيب معلوف من "ألمنبر الاخضر" الصوت مطالبا وزير

البيثة بالامساك بالوضع، وقال:

"ندعوه ان يعود عن استقالته

بعدما عهد بشؤون المقالع

والكسارات الى وزارة الداخلية

وسلم البدر وشاطئه الى شركات

خاصة وقضية النفايات الملية الى

مجلس الانماء والأعمار والشروة

الدرجية الى وزارة الداخلية...".

الوعد يا كمون".

بها على هوأه".

بل مياه ملوثة وهواء مسموم".

العيش في بيئة سلّيمة".

دقىقة... حدادا

احيانا وصعوبة رؤية السيارات عبر المرآة، بألاضافة الى لزدياد عدد افراد "عَأُكُلَةً" الشاحنات المتعددة النوع والغرض، فمنها الخصوصي ومنهاً العمومي، بعضها للنقل الفارجي كالبرادات وبعضها الآخر داخلي، وما

يمسى ربور بسيد المسامات و المسامات المسامات المسامات بداية المشكلة التي تتجاوز مظاهر الازدحام لتصبح قاتلة

# التوفير في استهلاك الطاقة من اجل نمو مستمر وبيئة نظيفة

منذ اول صدمة نفطية، حقق تقدم بارز في وضع سياسات وطنية للطاقة. وبعدما كانت هذه السياسات محكومة ببرمجة العرض، ادخلت في حساباتها عامل برمجة الطلب. وكذلك تحقق تقدم في التطبيق لاسيما في مجال توفير الطاقة في القطاعات الرئيسية للنشاط الاقتصادي. الما في ما يتعلق بالدول النامية، ما خلال بعض الاستثناءات، فقد فاتها ان

تخطط وتَّضع قيد التنفيذ سياسات توفير الطاقة على غرار الدول الصناعية. لقد أتخذَّت بعض الدول اجراءاتُ بالنسبة الى تعرُّفُة الطَّاقة في محاولة للتخفيف في فاتورتُها من طريق دفع المستهلكين إلى الدد من استُملاكهُم. والملفتُ ان أَلقليلُ من البلَّدان وُظَّفَت أَموالا في سبَّيلٌ خفض الاسْتهلاك النوعيُ

ُ وَالْسُبِبِ يكمن في ان هاجس الفاعليات الاقتصادية هو المدى القصير في معظم الاحيان، اما الحكومات فلديما غالبا اولويات بعيدة عن توفير الطاقة كتخفيف ثقلَ الدين العام او، كما في لبنان، أطَّلَاق الاعمار بعدّ سُنُواتُ الحرب

باب تجعل عمليات توفير الطاقة في اسفل سلم الاولويات ولاسيما اذا ما كانت تتطلب توظيف الاموال دون الاخذُّ في الاعتبار المزايا الاقتصادية المتعددة التي يمكن ان تضيفها الى مسيرة الانماء. وبما ان تُعاظم الطلب على الطاقة في المدى الطويل، ضمن افتراض معقول يبلوغ معدل النمو السنوي ٦٪ تحد رئيسي للدول النامية حيث مستوى اشباع الحاجة متدن جدا (٨٥٠ كلغ معادل نفط للشخص في لبنان بينما المعدل العالمي ١٥٠٠) ومعدل النمو مرتفع جدا (٢.٩٪ في لبنان). لذا يفترض في برمجة الطلب ان نظمر العقبات التي يجب تخطيها والتي يمكن تُلخيصُهَا بكُلُفَةُ التوظيفاتُ وفَّاتورة التموين ومي تُنير المستقبلُ اذ تُضعُّ سيناريو بديلا يقوم على سياسة فاعلةً لاستعمال عَقَلاني للطاقة. والبرمجة لا

تَحقُّقُ فَقُطْ تُقدمًا تُكُنولوجيا ولكنما تثمِّر ايضا توفيرا في رَّؤوس الادوال. ومنا نبين على سبيل بعض الدجج التي تدفعنا الى توفير الطاقة؛ ١ – زيادة جموز موارد الطاقة المحلية من خشب وفحم الخ.. ٢- التَّدُفيفُ مَن الأسَاءُةُ الى النظامِ البيتِّي كتساقِّط الموامض وثاني اوكسيد

الكربون واكاسيد الآزوت. ٣- الذُّفض من تأثير التوترات الطاقوية المستقبلية على الاقتصاد الوطني. التوفير في فاتورة الطاقة والتحسن في ميزان المدفوعات.
 المساهمة في التخفيف من ثقل الدين الخارجي.

١- التحسين في الكلفة الاقتصادية لانبة مستمر ولزيادة سريعة في مداخيل

٨– الحد من التوظيفات لأجل توسيع انظمة انتاج الطاقة.

 - الحد من الموسيدات لربل توسيع النقاء الطاقة واستعمالها ومن ثم الحد من الاخطار المرتبطة بتقلبات وضع الطاقة العالمي.
 هذا ما يجب أن يستند اليه لبنان لتبني سياسة جديدة للطاقة يكون إساسها الحد من الاستملاك للوصول ألى نمو مستَّديم، وعلى هذه السياسة أنَّ تأخذ في الاعتبار التوجمات الأتية:

ا ـ أُ استُعمال الطَّاقة الشمسية لتسخين المياه المنزلية عوض من الطاقة الكهربائية مما يسمح للمستملك بتخفيض استهلاكه من الطلقة الكهربائية بنسبة ٨٠٪ ويسمح للسلطات العامة بخفض حجم الآلات المنتجة للكهرباء والتخفيض من حرق الوقود.

من حرق الوحود. ٢- نشر استعمال الانارة موفرة بواسطة المصابيح "الخليو" مكثفة عوض المصابيح المتومجة لأن الاولى افضل مردودا بنسبة خمسة أضعاف واطول خدمة بنسبة سبعة اضعاف مما يؤدي الى خفض استحلاك الطاقة وعس الذروة

عُـُّ نَشُر استعمال المعدات الموفرة للنَّطاقَة العديثة مَن برأدات وغسالات وجلايات وأفران ومكيفات وسيارات وتدميزات مكتبية ومراجل الخ... عوض المعدات العادية سوف يؤدي حتما الى تخفيض استملاك الطاقة من ٥٠٪ الى

٥- انمه استعمال الطاقة الكمرشمسية في المناطق المعزولة والانارة العامة والارشادات الصوئية والاتصالات وأنوار الارشأد وضخ المياه الاغرأض الزراعية

"٦- نشر استعمال محطات انتاج الطاقة الكهرمائية المصغرة في الامكان المعزولة او مساعدة المحطات الكلاسيكية القائمة. ٧- حرق النفايات لانتاج الطاقة الكمربائية او الدرارية، وكذلك استخدام الكتلة الحيوية (روث البقر وما شابه الذي ينتج غاز الميثان) لانتاح الطاقة عطياً. ٨ - وضع تشريع مراتبة واختبار عملية حرق الوقود في المركبات لضغط

٩- وشع تشريع ومقاييس للعزل العراري في الابنية. ١- اجرا تشخيص وتدقيق لاستملاك الطاقة في المصانع الخمسة والعشرين الاكثر استملاكا للطاقة بمدف اقتراح حلول تؤدي الى تخفيضات

لقد أُستورد لبنان عام ١٩٩٤ اكثر من ٩٧٪ من خاجته الى اتطاقة بما يعادل ٥٠٠ ملبون دولار أميركي اي ما يفارب ٢٠٪ من مجموع مستورداته و١٠٪ من الناتح المعلي القائم. أن ألطلب على الطاقة سوف يستمر متصاعدا ليواكب النمو الاقتَّصادي والتزايد السكاني. فأنا كان معدل تزايد هذا اتطلب بنسبة ٧٪ً سنويا فأن استملاك الطاقة وتجميزات انتادها ونقلما وتدويلها ومعدات استهلاكما ستتضاعف خلال عشر سنين مضخما الصفوط المالية والنوترات الاجتماعية والاقتصادية والبيئية في شكل يصعب على لبنان أن يتحطه. فبمقدار ما تكونُ الطاقة مؤمِّنة لَلبِنانَ دونَّ صغوط اقتصادية لا لزوم لَما يمكن لبنان ال يكفل للأجيال القائمة مستقبلاً أكثر أمانا، إن افضل طريقة للتوصل إلى هذا المدف أن نتقبل أن نعيد النظر بـ"عاداتنا الطافوية" وأن نعترف باخطائنا في هذا

المجال للقبول بتدائل ربما كانت اكثر جاذبية. واخبرا مَل من حاجة إلى التذكير بأن الطاقة الاقل كلفة تبقى تلك التي لم

سعيد شهاب الدمعية اللينانية لتودير الطاقة

## الشاحنات تغزو الطرق وتهاجم السيارات وتخطف الارواح



الجعيد انزلقت شاحنة سورية محملة بطاطاً فصُدمت ٩ سينراتُ الامر الذي ادى الى مقتل الفلسطينية لينا مدمد ابو عدس وجرح اشقائما عماد وعلاء واحمد اضاَّفةُ الْنَّى سقوط ٨ جُرحى في

سيردين. وفي حادث على طريق صيدا — صور سقط ثلاثة قتلى من اللواء الثالث في الجيش اللبناني، هم العريف طالب حسون والجنديان سمير كيوف وبلال الشمعة وكانوا متجهين الى مركز عملهم ولندى وصولهم الى سهل عطون رسى وسوسهم سى سهى عدلون اصطدمت سيارتهم بشاحنة مخصصة للنقل الخارجي واستقرت تحتها الامر السني ادى السي تصرفهما واصابـة المدي عدم الم العسكريين في رؤوسُهم اصابات قاتلة تسببت في وفاتهم على الفور

فواجع لا تعدُّ وْلا تُعْصَى حَنِيْت وتحدثُ يُوميا، دفعُت بالمعنيين الي أيجاد انظمة ومواعيد معينة لسير الشادنات. ومي دفعتهم ايضا الى اصدار قرارات في هذا الشأن، تطبق حينا مرازت مي سي المسان المستبق بحسب وتقير المضحك – المبكي في مذه "القوانين" انها تطفو على السطح بعد

سورين عب سعو عن است بت كل كارثة سير، وتعود التنبيمات والتمديدات بانزال اشد العقوبات في المخالفين، لكن القرارات سرعان ما يتبخر مفعولها بعد فترة لتعود الأصطدامات والقواجع كأن... قرارا لم وكنائت صدرت قبرارات وحندت

مواعَبِد واوقات، مُنعت الشاحنات من السير خلالها وهذا نموذج عنهاء - أيام الأسبوعُ من السادسة والنصف ولغاية الناسعة والنصف مبادا، وَّمن الوادِّدة ولغاية الثالثة ظمرا، ومن السادسة وحتى التاسعة مساء وتستثنى باكما من المنع السيارات

والآليات والمعدات التابعة للجيش وقوى الامن الداخلى والامن العام وسيارات الادارات العامة والمصالح المستقلة والبلديات والمؤسسات والآلات الرافعة وشاحنات الباطون الجامز المعد للصب في الورش وتلك المحملة قمحا وطحينا". وكأنت أعطيت تعليمات واوامر مشددة لجميع الدوريات المكلفة تنفيذ مضمون هذا القرار، وطلب الى المواطنين التقيد بارشادات رجال قوى الامن الداخلي المكلِّفين هذه المهمة.

المر... والطاسة الضائعة اين ذمبت مذه التعليمات؟ وكيف تبخرتُ هذه القرارات، ومنّ اين اتَّفلتت الْشَاحنات وعادّت لتّغزّو ٱلطرق... وتمجم على السيارات وتخطف الارواح والناس فتضيع معماً الطانسة؟ وزير الداخلية ميشال المر صرح في اجتماع مجلس الأمن المركزي العاخلي الشمري يوم الغلثاء الغائث، "ان المجلسُ تُطرقُ ألى المواضيع الامنية التي تهم المولطنين بدا بحوادث السير

واتخذنا بعد المناقشة مقررات مبدئية سيناشر تنفيذها المدير العام لقوى الامن الداخلي في ما يعود ألى الشاحنات التي تتسبب بالتوانث". ُ وتابع: "ارتأينا ضرورة وقوفها فترة معينة زهاء نصف سأعة وأجراء فحص التثبت من ان الشاحنة قامَّت بالإجراءات الميكانيكية الكاملة وان السائقين غير مخمورين وتوجيه تنبيه بحجز أوراق الشائنة". مضيفا "اتنا سندرس تحديد

ألبعض لتفادي مثل الدوادث التي وقعت بسل مستي من سرعت بي رسط خلال اليومين الماضيين". ثم قال: "طلبنا الى قوى الامن اعطائنا تصورا معينا قبل أن نحدد الاوقات وقبلُ اتخاذ التنابير، لكن التَّدبير الْعاجل الذي اتخنناه ألآن مو توقيف الشاحنات ومعاينة وضع السائق

وقت معين لسير الشلدنات خلف بعضها

والسيارة". نقيب امحاب الشاحنات نقيب أصحاب الشاحنات شفيق القسيس اعتبر ان قرار تشيير

الى ازديـــاد الحــوادث لأن الــســائـــق سيضطر الى الاسراع من أجل الوصول الى النقطة المنشودة على حد تعبيره، وأضاف: "اعتقد أنه من الصعب تنفيُّا منا القرار". ... ومرجح

"كنت استعمل صُفّتي الرسمية احيانا لتوقيف بعض الشاحنات المخالفة، ثم اتصلّ بطوارى السير للقيام بالاجراءات منا ما افائنا به وزير الداخلية السابق بشارة مرمح الّذيّ يعتقد أن تنظيم مواعيد سير الشاحنات وضبط حمولتها واذصاعها للغدوصات الدائمة

وتفطّيتما، بؤدي الى التخفّيف من نسبة

أُلدوادْث في ُشْكَلْ كبير مَثلماً حصل عندما كنت أتولى وزارة الداخلية". اضاف، "يجب العودة الى استعمال قبان الشادنات في منطقتي المصنع والمديرج، وكل وأحد تزيد حمولته يجب توقيفه، كظك يجب تسيير دوريات مشتركة بين قوى الامن الداخلى ومصلحة تسجيل السيارات للكشف عن كل شاجئة والتأكد من سلامتها".

اما عن قرار تسيير الشاحنات على تفعات واحتجاج اصمابما عليه لانه بِدفتهم َ الى مضَّاعفة سرعتهم، قال مرمح: "أنا أراد صاحب "الكميون" ان 'يُشْتَرك' في مباراة سرعة من اجلُ زيادة ربحه، فبالطبع لا يحق له ان يفعل على حساب السلامة العلمة".

ماري زعرب



انطلاقة جديدة لـ"نادي هارفرد للاعمال"

لادارة الاعمال" النور وانتخبُّ اعضَاؤُه اول رئيس لمم. واليوم يستعد النادى لنشاطات جبيدة بعدما عقد جمعية عمومية انتخب خلالها حبيب الزغبي رئيسا ولجنة ادارية تضم نائب الرُّئِيْسُ لِيلِي شُماس والْمِين السر جان – مارك انجا وامين الصندوق ميشال

ماجستير من كلية ادارة الأعمال في هارفرد وكان نال اجازته من جامعة بوسطن، ويعمل حاليا رئيساً لمجلس أُدَّارة ثَلَّاثُ شركات تَعنَى بالسياحة وِالْفَنَادِقَ فَي اوروبا واميركا. قال: تنن أول جمعية من نوعها تنبثق من مارفرد. نشاطنا في الاعوام الثلاثة الماضية كان خبولا لكننا عقبنا العزم على أثبات وجودنا كرجال علم متخصصين وحياديين همنا خدمة المجتمع وتفعيل الدوار بين

الاقتصاديين في لبنان والعالم". يضم النادي حاليا ثمانية اعضاء و خريجي هارفرد ويعمل المنتسبون اليه علَى تُوثيقَ عُلاقاتهم بسائر خُرِيجي الدامعة ممن يعيشون في لبنان "علما أنَّمُم قَلَائلٌ وَلاَّ يِتُجَّاوِزُ عَنْدُمُم ١٥ متخرجا" على ما أوضح الزغبي، لافتا الى "ان جامعة مارفرد لا تستّقبل الا طالبا لبنانيا وحدا كلّ سنة او سنتين، ويسعى نادينا الى زيادة هذا الرقم َّ النلَّدي حدد طَبيَعة نشاطاتُه ٰفي الفترة المقبلة كالآتي:

– اصدار تقرير دوري ينشر الصحف و يتناول الشؤون الاقتصادية والاجتماعيّة في لبنان. - وطاولات - تستظيم صحاضرات وطاولات

واشار الزغبي الى "ان مهمتنا تكمن في خلق حوار اقتصادي بين الافرقاء المعنيين وتقديم اقكار واقترُّاحات تساعَدٌّ في أعادةً الحيويةُ الى المرافق الاقتصاديـة في وقت يشهد لبنّان ورشة أعادة أُعمُار".

مستديرة تشارك فيها شخصيات

يسمت مبس رر— وشدد على طابع النادي العلمي، "فمو ابعد ما يكون من السياسة وجميعً '۔۔۔۔ اعضائه اکانیمیون' ومن غايات النادي ايضا جمع قدأمي مارفرد وتوحيد جمودهم وتطوير مؤُهلاتهم، التنسيق مع نواد وجمعيات مماثلة، مساعدة الطلأب اللبنانيين المتفوقين في الانتساب الى الجامعة وتكريم رجال الأعمال الفاعلين

### "السيدا" في المغتربات

في مبادرة قد تكون الاولى من نوعما، زار وقد مؤلف من المدير العام لوزارة المغتربين ميثم جمعة ومديرة البرنامج الوطني لمكافحة السيدا في وزارة الصحة المكتورة اليسار راضي وعضو اللجنة الوطنية والتقنية في البرنامج المكتور جاك مخباط، ثلاث دول افريقية لدراسة الاوضاع الصحية لدى افراد الجاليات اللبنانية في كل من غانًا وسأحل العاجُ وجنوب افريقيا، واختيرت مُذه البلدان "لحجم الجلاية فيما ونسبة انتشار السيدا والدالات التي تم التقاطما وسمولة الوصول

وَرَفع الوقد تقريره عن الزيارة التي تمت بين ٢٦ آذار و٦ نيسان الماضيين، وفيه ان احصالت البرنامج الوطني دلت ان عدداً كبيراً من الذين اصيبوا بالسيدا في لبنان التقطوا العدوى في بلدان افريقيا، وجانت الزيارة لتقويم "اوضاع الجاليات من الناحية الاجتماعية – الصحية – المسلكية التي تجعل اللبنانيين المقيمين في هذه البلدان عرضة لالتقاط العدوى".

ورفعٌ التَّقرير سُلسَّلة توصيات تمدفُ آلى "تدعيم الاتصال المباشر بين الجمُّعيَاتُّ اللبناتُيَّةُ وابناء الجاليةُ، تَشجيع قنوات اعْلاميةخاصة تتوجه الى المغتربينَ، وبحث امكان تنسيق المعلومات وتبادلها بين اللبنانيين والمغتربين في مواضيع تتعلق بالسيدا وغيرها من الامراض المنقولة جنسياً. وأكد جمعه أن "الوفد لقي تجاوباً كبيراً من الجاليات، واننا نأمل في متابعة العملٍ في كل المفتربات، لكن هناك اولويات بالنسبة الى الدول غير المتقدمة

# طريق القرنة السوداء سالكة بين الثلوج



شاهنة تعبر "نساف البطريرك".

الارز -- "النمار": أُمُّتُ الجِرافَاتُ التابعة لوزارة الاشفال العامة فتح خطي الطريق الدولية التي تربط محافظة الشمال بمحافظة البقاع عبر جبل القرنة السوداء الاعلى في لبنان (۲۰۹۰ متراً).

وكانت منه الطريق فتحت مطلع الاسبوع الماضي على خط واحد. وعملت الجرافات اسبوعاً لفتح الخط المقابل بسبب كثافة الثلوج عند "نساف البطريرك" الشهير، حيث راوح علوها بين عشرة امتار وعشرين متراً بطول نحو ٤٥٠ متراً. الحركة كثيفة على هذه الطَّريق، وخصوصاً للشاحنات البحملة خضراً وفواكه في الاتجامين. والداجة مَلحة الى رئم الدَّفر الْكثيرة فيما وتركيز موانعٌ بأطُّون علَّى طرفيها، لئلا يؤدي انزلاق أي سيارة الى سقوطها في الأودية السحيقة كما حصل امس حين سقطت سيارة "فيات" تقل رجلاً وامرأته من عرب وادي خالد وقد انتشلا جنتين قرب "جورة المياه العنبة" قبالة الارز.

## سيارة اسعاف الى بشري



الذوري تسلم مراد المدية.

"النهار": أحتنقل في فنندق "بــالاس" في بــشــريّ بتسلم سيأرة اسعاف مجهزة طبيأ قدمها السيد کمیل ندیم مراد، باسم المؤسسة التى تعمل اسمه، آلی مرکز الصلیب الاحمر في المدينة.

والقي السيد سام الدحداح كلمة شك باسم رئيس جمعية الصليب الاحمر العميد جورج حروق دعا فيما الاتبرياء أآنى الاقتنداء بمراد. والقيت كذلك كلمات ترديب اذرى، وقدمت رئيسة مركز بشري للصليب الاحمر سمر عيسى الذوري مجسم ارزة خشبية ألى



# مشكلة "الميدل ايست" ووسائل حلها حددها اجتماع للرؤساء الثلاثة والمعنيين



الرئيس المراوي يرئس الاجتماع وحوله من اليمين: الممندس سلام، الحاكم سلامة، للرئيس الدريري، الرئيس بري، الوزير السنبورة والمكتور سكيني.

مشكلة شركة طيران الشرق الاوسط وسبل حلها وزيادة رأس مآلهاء كانت

امس موضع بحث في اجتماع الرؤساء الياس المراوي ونبيه بري ورفيق الحريري عقد في قصر بعبدا، دعي اليه وزير الدولة للشؤون المالية فؤاد السنيورة وحاكم مصرف لبنان ريلض سلامة ورئيس مجلس ادارة شركة أنترا للاستثمار الدكتور معفوظ سكيني ورئيس مجلس أدارة "الميدل أيست" الممندس خالد سلام. وأوضح السُّنيورة على الاثر أنه "اتفقُّ على وضع اسس لمقارية حل المُشكلة، واتفق ايضًا على من سيتولى الاتصالات للتوصل الى حل من اجل زيادة رأس مال شركة الميدل أيست وقد حددنا اصل المشكلة وحددنا الوسائل كلها بما فيها موضّوع زيّادةً رأس المالُ ولا نزال في حاجة الى بعض الاتصالات مع المعنيين في شُركتي لَّتَرَا وَالمِيْدَلِ ايسْتُ". وتوقُّع التوصل "في فَترة غير بعيدَة، إلى اتَّنقأُهُ الحل الملائم الذي قد يكون آخر الشهر. وعندما تُتحدث عن زيادة رأس المال؛ فَمِدًا يَعِني تُحَدِيثُ الاسْطُولُ ووُسائل الْعَمْل لتكون الشركةُ عُصَريةً . ونَفَى أي نبة لبيع الشركة أو اسهم فيها، لكنه لم يستبعد دخول شركاء جدد فيها. وأعلن سَلامةً أن الاتصالات ستجرى مع الشركاء القطريين والكويتيين في خصوص زبادة رأس المال التي ستناقشها الجمعية العمومية لشركة انترا للاستثمار. وقال أَتَّهُ اتَفَقُّ عَلَى زِيادة رأس المال ٢٢٥ ملْيُون دولار اميركي.



تعلن الشركة الوطنيسة للضمان سينسا نرمد. لجميع أصحاب عقود الحياة والتقاعد من نوع "إيغل"، "كينتك"، "يونيفرسيتاس" و "غولدن سان ست"، أن أنصبة الأرباح الصافية العائدة لعام ١٩٩٥ تحددت من قبل الأكتواري المستقل كما يلى :

ما البنانية المعقود باليرة اللبنانية

العقود بالدولار الأميركي للعقود بالدولار الأميركي

تضاف هذه الأرباح الصافية وققا" لأحكام، شروط ومندرجات هذه العقود.

الشركة الوطنية الصيمان ش٠٩٠٠٠

الى حضور اجتماع جمعية عمومية غير عادية للمساهمين للتحقق من زيادة رأس مال البنك من مبلغ اثنى عشر مليار ليرة لبنانية الى مبلغ ثمانية عشر مليار ليرة لبنانية

يدعو مجلس إدارة بنك مصر لبنان شمل. حضرات المساهمين الى حضور الجمعية العمومية غير العادية التي ستعقد في مقر الإدارة العامة المؤقت، بمركز بيروت، تلة الخياط، في الساعة العاشرة قبل الظهر من يوم الخميس الواقع في ١٩٩٦/٦/٢٧، وذلك من أجل التداول وإتخاذ القرارات في المواضيع المدرجة على جدول الأعمال التالي:

١ - التثبت والتحقق من صحة وقانونية كافة الإجراءات والعمليات المتعلقة بتحقيق زيادة رأس مال البنك من مبلغ اثنى عشر مليار ليرة لبنانية الى مبلغ ثمانية عشر مليار ليرة لبنانية أي بزيادة قبرها/٠٠٠.٠٠٠.٠٠٠ لل. (فقط ستة مليارات ليرة لبنانية) وذلك وفقاً لما جاء في القرار الأول من محضر الجمعية العمومية غير العادية للمساهمين المنعقدة اصولاً بتاريخ ٩٦/٤/١٦. وبناء على موافقة المجلس المركزى لصرف لبنان بقسراره رقم ٩٦/١٩/٣ تاريخ ٢٩/٥/٢٩ المبلغ الينا بكتاب سعادة حاكم مصرف لبنان تاريخ ١٧٦/٦١ رقم ١٩٠/م م/١٧.

٢ - الموافقة على دعوة حضرات الساهمين لإستلام شهادات ملكية بالأسهم التي وزعت نتيجة زيادة رأس المال من ١٢ مليار ل ل. الى ١٨ مليار ليرة لبنانية بواقع سهم مجاني مقابل كل سهمين مملوكين من قبل المساهمين القدامي.

٣ - الموافقة النهائية على تعديل المادة ٥ المعدلة من النظام الأساسي للبنك تبعأ لتحقيق زيادة رأس

٤ - أمور مختلفة.

بنك مصر لبنان شمل. مجلس الإدارة

# ربطة موحدة للخبز تعلنها الاقتصاد ١٣٥٠ غراماً ١٠ أرغفة بـ١٥٠٠ ليرة

تلبع امس وزير الاقتصاد والتجارة ياسين جابر موضوع تسعير الطحين والنبزُّ، بعدما أقر مُجلس الوزرا في جلسته الاخيرة، اعتماد السعر الجاري للقمح في ضُوء ارتفاع اسعاره عالمياً بمبثّ بأت سعر الطّن يفوق ٢٠٠ دولار اميركي، في حين أن مجلس الوزراء قرر أن تسلمه الوزارة بـ ١٢٠ دولارا لميركيا،

واجتمع الوزير بعد ظهر لمس مع اصحاب المطلحن واتفق على تحديد السعر الاعلى للطحين الذي لا يمكن امدا تجاوزه بــ ٦٠٠ آلف ليرة الطن. وكان السعر سابقا ٤٠٠ الفُّ ليرة. الدقيقِ والنبز. ثم اجتمع مساء مع نقابات اصحاب الافران، ليحدد السعر الاعلى لربطة

وأوضح جابر لـ"التمار" ان "الوزارة هي في مند تصيد السفر الأعلَى، بُحيث يمكن اصحاب المطاحن والافرآن البيع بسعر ادني". واضاف: "لا بد، بعد التَّفَاوت في اوزان ربطة الخبـز واسعارها، من العودة الى تدبيد الاوزان والاسعار". وقدر السعر الاعلى بـ ١٥٠٠ ليرة والوزن الادنى لربطة النبز الموحدة بـ ١٣٥٠ غراما عشرة ما يهم المواطن. ارغفة. ونكر أن الوزارة تبيع طن ان زيادة الـ20 ليرة في سعر القمع بــــــــــ 80 الله ليرة، "لكن في امكان التجار واصداب المطادن الاستيرّاد، شرطُ الّا يتجاوزوا ما اتفقناً

عليه من حدود عليا". وأصدر الوزير مساء ايضاحا للاسباب التي أدَّت الى اتخاذ القرار في مجلس الوزراء. عرضنا على مجلس الوزراء المعطيات الاثية:

– أن سعر شر4 القمح المستورد بدأ بالارتفاع منذ منتصف العام الملضي، بشكلٌ جنوئي، واستمر حتى وصل آلي ما يفوق ألبُّ ٢٠ د. ا. الطنَّ

– استمرت الوزارة في تسليم القمح بالسعر المقرر والمدد من مجلس الوزراء بنحو ١٧٠ د. ١. بفضل السياسة التموينية السليمة التي التهجناها حيث استطعنا ان نحافظ على متوسط سعر مقبول للقمح وبالتالي للدقيق والخبز نتيجة التخزين ومراقبة حركة السوق العالمية. ـُ مطلّع ١٩٩٦ وبعد تناقص مخزوناتنا، أصبحنا امام خيارين احلاهما

# خفض سعر البنزين ٤٠٠ ليرة

خفض وزير الصناعة والنفط شامى برسومیان، امس، اسعار اَلبنزین ۴۰۰ عُ ليرة لبنائية، وهو الذفض الثاني منذ بدأ سعر طن البنزين يتراجع عالميا من ٢٦٤ ً الى ١٤٤ دولارا في ٢٠٠ ايار عند الخفض الاول، والى ١٩٧ دولاراً

وأصدر في هذا الشأن قرارا بالرقم "المادة الاولى: يـحدد الحد الاعلى لسعر مبيع البنزينُ تسليم المستملكُ في كل الارافي اللبنانية كما يأتي: ل/ل/العشرين ليترا

- بغزين عيثار ٩٨ أوكتان – بنزين خال من الرصاص

– بـنـزيــن ۹۲ اوكـتــان

المائة الثانية: يتوجب على اصحاب

قبل رفع سعر البنزين. أ

المئةً، واقفل بحسب نشرة البلاتس العالمية في بلد المنشأ بسعر ١٨,٤٦

# بعثة الامم المتحدة أنجزت مهمتها تقدير اضرار العدوان الاسرائيلي



(ساكو بيكاريان) الدكتور الببلاوي ومن حوله اعضاء البعثة يتحدث في المؤتمر الصحافي.

مُحددٌ ولكن في نُملية الأمَّر وصَلتُ البعثة الى انطباعات مهمة على صعيد للخساشر والاضرار المباشرة وغير المباشرة". وتحدث عن "ظهور طاقات هائلة لدى الحكومة اللبنانية والشعب اللبناتي لمعالجة الامور ما يعطي لبنان مظُمراً من مظاهر القوة والتيوية. بقدر ما لصاب الاقتصاد اللبناتي من خسائر كان مناسبة لظهور طآقات كبيرة وعظيمة عند الشعب اللبناني". ولم يشأ أن يدلي برقم عن تقدير البعثة الاضرار والنسائر قائلا: "ندن كبعثة لم نتجه نحو رقم محدد لأن هناك بعض الاضرار يمكن ان نقدر تكاليفها والبعض الاخر من الخسائر لا يمكن وضع رقم مددد لهاً، كالنسأئر الاقتصائية غير الملموسة والاثار المترتبة على مشاريع الاستثمار وقرارات الشركات المستقبلية والسياحة وسمعة الاسواق اللبنانية". واوضح ان البعثة ستحدد حيث يمكن الْتُحديد في تقريرها ارقام الفسائر مثل مُحْطَةً للكهرباءُ، او منشأت معينة دمرت؛ او جسر مدم وسئل عن موعد توقّع لبنان طهور ُ نتأكح، فأجابُ ان البعثة مكلفة اعداد تقريرها في غضون شمر، وسيرفع فورا الى الامينَ العام الذي سيعرضه على الجمعية العمومية ألتي توصي الدول الاعضاء سساعدة لبنان لتتخذ كل دولة في ما

بُعد قراراتُما ، أما اذا ارتّاتُ المِمُّعية مساعدة مياشرة من الأمم المتحدة، فذلك يتم عبر مؤسساتها مثل البنك

# ~ اما الاستمرار في بيع للقَمِح

تكاليفه أعلى من ذلك بكثير، مع ما يستتبع ذلك من نشاطات غير طبيعية وغير مشروعة على كل الصعد يصعب مُواْجُهتها، ولرهلق الذرينة بعيز يصل الى ٥٠ مليون دولار أميركي سنوياً من غير ان يستفيد منما المواطن

- ولما تعديل سعر مبيع القمح بموافقة مجلس الوزراء مع ما يستتبع نلك من استيراد در ومنافسة بين المطاحن في ما يينما والافران في ما بينما، وانعكاس ذلك على الجودة في

بِدَأً مِّذَا ٱلُواقع بشكل هاجسا لنا مند انلح عن ١٩٩٦ مند لدرس عناصر صناعة الرغيف وتعاونا مع المطاحن ونقابات الأفران، وبدأتا بعقد اللقاءات والاجتماعات الدورية، للبحث في هذا الموضوع، وطربقة معالمته، حيث تبين لّنا ولجميع المعنيين الذين شاركونا في البحث عن الملِّ، ان الَّخيار الثاني موَّ الأمثل، خصوصًا أنَّ التَّعْدِيلُ الْجِدِيدُ لَنْ ينعكس سلباً على اسعار النبر، ومذا

الربطة الواحدة التي سوف ينفعها المواطن ما هي الا تعويض لنحو ٢٠٠ غرام في الربطة مع تَتْبيت حد الني للوزن يمنع تجاوزه، بعدما عاني المواطن كثيرا من التلاعب بالاوزان على حساب السعر والنوعية، وهو يؤدي من جهة اخرى آلي المنافسة، بحيث نرى، في اعتقادنا، أن المواطن وخلال ايام قلبلة سوف يبتاع ربطة الخبز يشتري بللوزن الجديد المقررء بالسعر القديم الشَّأَنُّع وبنوعية لفضُّلُ في الدقيق والنبزء

اننا لا تهدف سوی آلی مصلحة المواطن قبل اي شيءً أخر، وحمايته من التلاعب والفش والاستغلال، وان لي تغيير في المعطيات العالمية سوف نجيرها من جنيد لمصلحة هذا

ويعقد الوزير جابر مؤتمرا صحافيا

الساعة العاشرة والنصف قبل ظهر اليبوم لاعلان السعر الاعلى والوزن الادنى لربطة الخبز، في حضور مُمثلين

بميئتُما الدالية، جدارة وكفاية في تحقيق النِجادات التي اصبحت واقعاً ملموساً على ارضّ الواقع، فقد تقدمت بكتاب من حضرة ألرئيس عدنان القصار، وضعت فيه انسحابي في تَصرفه، لكي يتخذُ في شأتُهُ الموقف للمناسب، كما وضعت نفسي

بموجيه في تصفر الرئيس، في اي موقع كان، في سبيل تعقيق المصَّلحة والخدمة العامة". وتمنى على واعادة الجعالة لاصحاب المحطات "المرشحين الجدد، الافساح في المجال لاعضًاء الفَرفة الطليين لاكمال مسيرة النجاح بقيلًاة الرئيسَ الحالي الحكيمة، ٢٢ تـاريخ ٢٠/٥/٢٠ وُجميع على أن يعود لنا في المستقبل القرارات والمذكرات والنصوص القريب، بإذن الله، خُوض معركةً

المخالَّفُة لاحكام هنَّا القرار اوغير المتفقة مع مضمونُه. المادة ألرابعة: يبلغ هذا القرار حيث تدعو الحاجة ويعمل به اعتبازا من ١٩٩٦/٦/٧.

واعاد برسوميان، بموجب جدول تركب الإسعار، جعالة صاحب المحطة الى الف ليرة لبناتية، اي الى ما كانت

وقد تراجع سعر برميل النفط الخام امس £4 سئتا، نُسبتها ٢٠٥٢ في دولارا. وتراجع سعر طن البنزين ثلاثة بوُلارَاتُ نَسبَّتِما ٤٩٫٦ في المئة، وأقفَّل بسعر ١٩٧.٥ دولارَّ. كذلك

#### تراجع سعر طن المازوت دولارين نسَّبتُها ٢٦. أَ فِي المئة واقفل بسعر المحطات الاعلان عن سعر مبيع البنزين بشكل ظاهر على محطاتهم. ١٦٠,٧٥ دولارا.



امس وكيل الامين العام للامم المتحدة الامين التنفيذي للجنة الاقتصادية والاجتماعية لقرب آسيا "اسكوا" الدكتور حازم الببلاوي مؤتمرا صحافيا في فندق "كورال بيتش" في حضور اعضاء البعثة الَّتي رَافقته مدّة عشرةُ ايام والتي عمد اليما في تقدير اضرار العدوان الاسرائيلي الاخير على لبنان. واعلن أن البعثة الجزت تقريرها الذي سترفعه للى الامين للعام للامم المتحدة النكتور بطرس بطرس غالى ليرفعه بدوره الى الجمعية العمومية للمنظمة الدولية. وقال ان البعثة تألفت من المؤسسات والوكالات المتخصصة للامم المتّحدة وضّمت ١٣ عضوا يمثلون الامانة العامة للامم المتحدة واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغرب آسيا "اسكوا" و"اليونيسيف" وقوة الامم المتحدة الموقتة في جنوب لبنان "يونيفيل". ولوضح أن مذه البعثة عملت على تـغطية القطاعات التي تعرضت أفسائر بحجم كبير واحصاكها، وهي موزّعة على قطاعات الكهرباء والمياه والطرق والبنية التحتية والزراعة وقضايا متعددة منها انشائية وبشرية وقضايا تتعلق بالعمالة وما لحق بالأطفال والمعاقين. واضاف "أن هدف البعثة هو اعطأه تتقرير عن حجم الفسائر والاضرار ومنها ما يمكن حصره مباشرة كالفسائر البشرية وعدد الوفيات والجرحى والاضرار آلتي لدقت بالمثازل والقطاعات الزراعية والمنشآت التجارية والكهربائية ومنها ما لا يمكن حصره فى شكل مباشر كالاثار النّفسيّة

والاستثمار الاجنبي في القطآع

السياحي، هذه الاضرار عير المباشرة لا

الدولي وغيره. وُكَانَ الْبَبِلاوِي زار مباحا رئيس مجلس ألوزراء رفيق الحريري وعرض له تقديرات البعثة. عن حجم الإضرار.

سوق البازركان في طرابلس مقفلاً. رئيس الجمهورية الياس المراوي. واذاع اسماء "لائحة التضامن" للتي يعلن ظهر اليوم في اوديتوريوم "فرنسبنك" رئيس غرفة التجارة

والصناعة في بيروت عننان القصأر

"اللائحة التوافقية" التي ستخوض

انتخابات الفرقة في ٢٦ حزيران، بعد

تنايل العقبات التي حالت بون اعلانها حتى الآن. وبذلك تكون الانتخابات قد

دخلت مرحلة الفرز النهائي ليتخذ

المرشحون المنفردون قرارآتهم اما

بالائنسحاب وتتأييث اللاثحة وأما

بمحاولة تأثيف نواة ألئحة لحرى بعيدة

أَلْمِنَالُ وَامَا ۗ بِالْمَضِّي فِي تَرِشُيْحَاتُهُم

الاقويلة الذي يتوقع ان يسمى

بالتعيين، نائب رئيس جمعية تجار بيروت رستم ياسين، اذ عقد مؤتمراً صحافياً في مقر الجمعية مرح فيه،

(...) بعد ما لاحظناه من نجاح لدور

الغرفة في المرحلة للسابقة برئاسة

الرئيس عُننان القصار، ورغبة مُّنا في

تمُكينَ الفرفة من متابعة مسيرتها

الناجحة بقيانتما الدائية الواعية

والحكيمة، ورغبة منها في تجنيب

الْفرفة معركة التخابية نحن في غنى

عنما ولاسيما بعدما اثبتت أأغرفة

اتتخابية ديموقراطية، يستطيع

بواستطها كل واحد منها، أيصال من

يمثله الى عضوية الغرفة والى

واستقبل القصار وفداً من جمعية

تجار مار الياسي برئاسة عننان

فاكماني الذي صرح ان الجمعية

عنان القصار واللائحة التي سيختارها وكان ذلك منذ شمرين (...) وندن

اليوم نجند هذا الدعم وهذا التأييد

للرئيس الذي اعطى مركز رئاسة

الغرفة زخما كبيرا آمتد عِلَى مدى

الوطُّن الْعربي والدُّولي ليضاً وهو فيُّ صدد غرفة التجارة الدولية عما قريب

وهذه الانتصارات على مدى ٢٥ سنة

مي في الحقيقَة انتصار للبنان(...)". كذلك استقبل وفداً من جمعية

تجار المنطقة الحرة وصناعييها برئاسة

غسان بيضون الذي اكد دعم الجمعية

له "وندن معه في كل خطوة يقدم

عليها على معيد تأليف لائحة توافقية

ميداً وفي ميدا ("النمار")، نقفل امس

باب الترشيح لانتخابات غرفة التجارة

والصناعة والزراعة في صيدا والجنوب

المقررة دورتها الأولى هذا الاحد

ويتوقّع الا يكتمل نصابها، ويتابع

رتيس الغرفة مدمد الزعتري اتصالاته

لتأليف لائحة توافقينة طارت شبه

مكتملة، إلا أن عقبات تتعلق بـ"التمثيل" داخل صيدا دالت دون

اعلانها، الامر الني بحرص على

وبلغ عدد المرشمين ٢٩ جاؤوا

بحسب ترتيب تقديم طلباتهم

بحسب مريب كالآتي: فضل عباس مالح، محمد كنانة البساط، مصطفى عيد الصباغ،

حيدر حسن قطيش، وجيه كالو، احمد

رق البخور، محمد سميح غدار، لحمد

يوسف طه، محمود علي سبيتي، علي

عُبُدالِله بيطار، مصطفى كاملٌ الزين،

محمد حسن صالح، عبد الكريم

العوجي، محمود ابرهيم دبوق، عماد

حسن ياسين، قاسم مُحمد توفيق

خلیفة، محمود ناود ابو خلیل،

مصطفى محمود تننشلي، زكريا محمد

العربي، الحمد اسماعيل عرالدين، عبد

المرتضّى عزالنين، رشيد عمر القطب،

محمود فؤاد حلاوي، مصطفى محمود

البيطار، زمير احمد قبلاوي، محمد علي

الزعتري، حسين يوسف عسيران،

هسن هیدر جمول، سید احمد

الدريري، عصام هسن وهبي، رمزي

محمد توفيق الباباء حسن رشيد

لصار، محمد حسين وهبي، محمد

ابرهيم البيطار، سُعدُ اللَّه حسن

حديثج، على قاسم سبليني، صلاح

ابرميم شآمين، مصطفى تعماني

في زحلة ("النَّمار")؛ اعلن رئيس

غرفةً التجارة والصناعة والزراعة في

زحلة والبقاع ادمون جريصاتي في

مؤتمر صحافي أن مجلس ادارة الْغرفة

"رأی ان یجدد رغبته فی حمل

المسؤولية بارادة ولحدة وقلب ولحد

وساعد واحد لتكملة البرنامج الذي

وضعه المجلس وقد انجز منه اجزاء

مهمة وهو حريص على أتمام ألاجزا

الاخرى بروح التضامن التي تفرضها

تحنيات هُذَّه المرحلة الصَّعبة على

الصعيدين المحلي والاقليمي (...)".

وعرض أبرز انجازات المجلس في عهد

ومصطفى عنتر.

معالجته بليجلبيةً ترضي كُل الاطراف.

ترضي الجميع".

رئاستھا(...)".

سميح اليمن، منير التيني، ايلي غنطوس، انطوان صليبا، سعيد اللقيس، سعادة النطيب وسامي في الم<u>قاب</u>ل؛ ع<u>ق</u>د المرشحون المنفردون مؤتمرا صحافيا اعلنوا فيه تأليف نواة "لائحة التغيير" وهي تضم، طوني طعمة، ابرهيم الترشيشي، سلمي شمعون، أيلي جدعون ومنيَّر عبدالله يوسف. وعرضوا برنامج عملهم وابرز ما فيه؛ تفعيل دور الفرَّفة على ألصعد الزراعية والصناعية وربطها

ضُمِّت اعضاء المجلس نفسه وهمَّ:

جريصاتي، قازان قازان، جورج

المراوي، محمّد بكري، جوزف غرة،

بشبكة انترنت واقامة معرض دائم في البقاع وتوسيع دائرة التمثيل في ويتوقع الا يكتمل نصاب الانتخابات المقررة غدا السبت ويخوضها ٣٧ مرشحًا، ١٧ منهم من أعضاء المجلس الدالي و١٠ من خارجه بدأ كثيرون

منهم ينسحبون أمصلحة "لائحة التضامن". طرابل*س* في طرابلس ("النمار")، اتخذت المعركة الانتخابية لفرفة التجارة والصناعة والزراعة في طرابلس والشمال، مندى دراماتيكيا وصل الى حد اطلاق النار في احد احباء المدينة حيث كان رئيسٌ "لائحة الوحدة الاقتصادية في الشمال" عبدالله غندور الذي سيعلن لائحته الساعة الثلفنة والنَّصف صباح اليوم في مقر تجمع أَلَمناعيين في الشمالُ في البحصاص. وفي التفاصيل انه بينما كان غندور وبعض المرشحين في لائحته، سميح الاسمر وتوفيق الديوسي وجان السيد وناظم مصطفى علي حسين ومحمود عبد الكريم ومدحت للطلاق واحمد المير يـقومون بجولة انتخابية على تجار طرابلس في محلة التربيعة الساعة

الثَّاتية والنَّصف بعد الظهر، ولدى وصولهم قرب مسجد التوية عند شاب محاولا منعمم من دخول للسوق، وحمل تلاسن بينه وبين لحد مؤيدي غندور فشمر الشاب (الذي نكر أن اسمه الم.) مستسا حربياً واطلُق في لتجاهمم على الارض عيارًا ناريا، ارتد من الارض ليصيب القتاة فدى عبد القادر حيدر (٢١ سنة من دير عمار، قضاء طرابلس) في صدرها وكَأَنْتَ فَي رفقة أملها، فنُقلت الى ألمستشقى ألاسلامي وحالما لا تنظو

من الخطر. واقفلت على الغور المحال التجارية في للسوق وحَضرتَ قوة امنية من سَرِيةَ مخفَّر أَبِي سَمَراءً، وَاوقَعْتَ عَدَا من الاشخاص كانوا حتى ساعة

متقدمة رهن التحقيق. وعلى الاثر توجهت وفود من تجلر المدينة الى مكتب غندور ومنزله مستنكرة آلدادث ومطالبة بمعاقبة الفاعل ومتمنية عليه اعلان لائحته فورا". وعاد غندور ويعض المرشحين لاحقا للجريحة في المستشفى وتمنوا

لها الشفاءُ العاجلُ. وصرح غندور لـ"النهار": "ان ما حصل مو في اطار تدويل البعض الأمور الاقتصادية عن منداما واشاعة أجو4 التشنج. ونحن تيارنا اقتمادي وليس حزبيا الحادث كلن محاولة لُمنعنا من دخول السوق وقد انتمَى في وقته . وأسف لاصابة الفتاة حيدر متمنَّا لما الشفاء العلجل، ورأى "ان النصاب في التخابات الاحد سيكون

كثيفا خلافاً لرأي البعض". وندد رئيس "اللائحة المستقلة" الدكتور حسن منلا بالحادث مطالبا الدولة بأن تشدد قبضتها لئلا يتكرر. وقبل الحادث كأن الارتباك لدى لمرّشحين الشماليين بارزاء سواء النَّيْنِ اعْلَنتِ اسماؤُهُمْ فَيَّ "اللائحَة النين المنت المحاومة في المنته المستقلة أو الذين التظروا أن تعلن السماؤمم في "لاشحة الدوحية الاقتصادية" أو الذين عرفوا، أولاً واخيرآ، انمم يخوضون المعركة مُنْفُرِدُين، قبل ٤٨ ساعة من موعد الانتظاب وجميعهم سألوا: هل يكتمل النصاب أم لا؟ هل تشاجل الى ١٤ تموز ام يكتب الاحد ما كتب منذ

وفَيما لمح اعضا؟ في "المستقلة" الي شكواهم من مواقف ضبابية تحوط لاتُحتمَّم، أمع أعضاء في "الوحدة الاقتصائية" للى عراقيل سياسية تعترض اعلان اللائحة، وقال مقرر الاعلام في جمعية تجار طرابلس عامر صافي – وهو الاكثر لصواتاً فيُ طرابلس – ان مساعي حثيثة لاتزال جاُرية لَاعلان الائحة ائتلاف ولو في التقلاق الاخيرة قبل الاقتراع. وأوضح ان قرار مجلس الشوري بعدم الموافقة على اقتراح وزير الوصاية تهديد العملية الانتخابية الى الساعة الذامسة بعد الطهر" اعطى هذه المساعي الخبرة دفعا جديدا ومتسعأ

من الوقت". وكرر رئيس "المستقلة" الدكتور الهنلا أعتراضه على اضافة اللجنة المكلفة الاشراف على العملية الانتخابية والمؤلفة من المحير العلم لوزارة الاقتصاد والتجارة محمد جواد الامين

الموعد المحدد بحبث ارتفع عيدهم منُ ٥٦٤٢ كما أنيع سأبقاً إلى ٢٤١٢. ووجه كتاباً مُفتوحاً الى الرؤساء الثلاثة طلب فيه تدخَّلهم. واناع المرشح سمير مسعد بيلنآ بـ"اضطّراره الى سحب ترشيحه من المعركة" ومما قال: "لما كُانت فرص

مليون دولار اميركي من "بنك نصر

اللَّبِنَانِّي الْفُرِيقِيِّ بِتَّحويلُ هِنَا الْبِلَغُ الى حسابه في فرنسا كما تبين من

وسبق لقاضي التحقيق ان لصدر منكرة توقيف غيابية اخرى في حق

كوتياً بعُدماً وجه الَّيه تهمَّةَ اخْتَلاسَ

اموال أبنك نصر اللبنائي الافريقي

وتبديدها، واوقف وجامياً ممثل حاكم

مُصرفُ لَبِئَانَ جوزفُ أَبُو رَحِيلَي في القضية وكذلك أوقف الغبراء الذين

عينهم مصرف لبنان والنين كانوا

خمنوا عقارات لـ"بنك نصر اللبناني

الافريقي" لاقدامهم على تخمين هذه

العقارُاتُ بمبالغ خيالية اذ قدرواً تمنما

بعشرة ملايين دولار، في حين أنها لم

وَأَظْمِر الْتحقيق إن التَضْخُم المالي

الذي أصاب الليرة اللبنانية وتدني سعرها ازاء العملات الاذرى كان نتيجة

هدر الاموال العامة واختلاسها في

مصارف عدة متعسرة ومتوقفة عن

الدفعُ. وكشف ان مصرف لبنان كان

سيلٌ مُبلغ ٢٤ مُليار ليرة لبُنائيةٌ

اضرار القطاع الزراعي

في النبطية

اجتمع امس محافظ النبطية المحامى

غلزي زعيتر مع وهد من برنامح الامم

المتحدة للانمه يرافقه مندوب منظمة

"الفاو" في الجنوب نزيه محمود

ورئيس مصلحة الثروة الزراعية في

وزارة الزراعة الدكتور فخر بكروب

ومندوب المنظمة الأنمائية الدولية

المهندس بسام شمعون، وكان عرض

للاضرار ألتي لحقت بالقطاع الزراعي

في مُحَافظةً التبطية من جرابٌ العُدوانّ

جوخدار رئيسا لاتحاد

نقابات المهن الدرة

الحرة تقيب أطبآء الشمال الدكتور

ابرهيم جوخدار، رئيسا لاتحاد نقايات

وفد الغرفة الصنبة

في معرض طرابلس

**طرابلس – "النهار":** زار وفد مجلس غرفة التجارة العربية

- الْصَيْنَية معرض رشيد كرامي الدولي . في طرابلس حيث كان في استقباله

رئيس مجلس ادارة المعرض غسان

وتفقد الوفد الببآني والأجنحة واطلع

على مجسمات المشاريع الاسلسية

للمعرض وعلى البنية التحتية المنجزة

والتي هي في طور الانجاز واستمع الى عرض الاستعدادات والامكانات.

ُوصَرح المرعبي انَّ البحث مع الوفد

تركز على التعاون والتبادل الاقتصادي

ومُعرَفة مجالاتٌ مشاركة الشركاتُ

الصينية في المعارض التي ستقام في طراباس. وتوقع اتارة هذا الموضوع

خَلَّلُ زِيلُرةً رَئينس مجلَّس الوزراء رَفبقَ الدريري المقبلة للصين.

ارجاء معرض

زحلة الزراعي

٩٦، أقامة معرضها لمنه السنة الى

"فوروم" دو بيروت"

مركزة هو في جادة شارل حلو -

المدور اوتوستراد الكرنتيناً وليس ُ في

مطالبة بالسماح

باستيراد الموز

في بيروت والضواحي وزير الزراعة

شوقي فاخوري باعادة النظر في قرار منع استيراد الموز والسماح بالاستيراد

لأنَّ الموسم اللبنانيِّ انتمى قبل شُمْر

طالب امس اصحاب مخامر الموز

سَنُ ٱلْفَيْلُ كَمَا ورد خَطَا في "نَمَارُ

اوضح مرکز "فوروم دو بیروت" ان

موعد بحدد

ارجأت أدارة معرض زحلة الزراعي

المرعبي واعضاء مجلس الاصارة.

لتتخب لمس رؤسة نقابات المهن

الأسرائيلي الاخير على لبنان.

المُمنُّ الحرَّةَ لِتَلْاثِثَةُ اشْمِرٍ.

تكن تتعدى سبعة آلاف دولار.

مستند ضم الى ملف الدعوى.

والسيدين نعمان ابو شقرا وميثم آلبواب اسماء ناخبين جدد بعد انتهاء

and the second s

القصار يعلن "اللائحة التوافقية" ظهر اليوم وانسحاب ياسين

غرفة طرابلس: التوتر يصل الى اطلاق نار وسقوط جريحة

اذاعة "لائحة التضامن" في زحلة و٢٩ مرشحاً في صيدا

التوافق على لائحة موحدة لانتخابات مجلس ادارة الغرفة قد تضاطت، وبما ان الأجواء التي خيمت حتى اليوم على مسار هذه الانتخابات قد حولتما معركةً حقيقية، وبما لن هذه الاجو4 لا بدُّ ان تنعكس سلباً على مجلس الادارة المنتخب وتحرمه القدرة على العطاء المنتج، رأيت أن مواصلتي لهذه الانتخابات لم تعد مجدية..."

# مذكرة توقيف غيابية لجورج كوتيا 💂 في قضية "بنك نصر اللبناني الافريقي"

أُمدر قاضي التحقيق في بيروت لـ "بنك نصر اللَّبناني الأفريقي"، لَّكن مسؤولين في المصرفين بالاشتراك مع عبدالله البيطار منكرة توقيف غيابية في حق ركيس لجنة الرقابة على المصارف سابقاً جورج كوتيا بعدما آخرين أقدموا على أختلاس تلك الاموال العامة بدل اعادتها الى أصطب الحقوق من المودعين. وجه آليه تهمة اختلاس مبلغ نصف

منحة كوبتية للمراكز الصحية

وصل امس الى بيروت المدير العلم للصندوق الكويتي نلتنمية بدر مشاري المبيضي في زيارة للبنان تستفرق يومين، يوقع خلالما اتفاق منحة أضافتة فيمتما سبعة ملايين دولار لميركي للمراكز الصحية، العاشرة صباح آليوم في مكتب وزير الصحة العامة مروان حماده، ويشارك في اجتماع المعمد العربي التغطيط

## مسقاوي وفاخوري يتفقدان الشمال

يتفقد وزير النقل عمر مسقاوي غدا السبت، يرافقه رئيس مجلس ادارة المؤسسة الوطنية لتشجيع الاستثمارات في لبنان الدكتور يوسف شقير ورئيس مجلس الانماء والأعمار المهندس نبيل الجسر والمدير العام للنقل البري والجوي المهندس عماد

معوض في القليعات. ويتفقد وزير الزراعة شوقي فلذوري غدا السبت الناطق الزراعية ومكاتَّب الوزارة في الشمَّال حيث

اته سيعاد ألاحد وصل محطة بصاليم المتصلة بما لُنزع الوصلات الموقَّتَةُ. وسيؤدي ذلك الى خلل كبير في تغذية العاصمة والمناطق المديطة يما من السابعة صباحا الى الرابعة بعد

# للعلاج اللبي

دعت الجمعية اللبنانية للعلاج اللبي اعفاءها الى لقاء علمي وانتخاب رئيس الميشة الادارية واعضاءها في 1997/7/۲۱ ألسآمة للسابعة والنصف مساء في "اوتيل الكسندر" وأمزيد من المعلومات، الاتصال بالسرقمين ۲۲۸ (۲۸/۱۰ و۲۷۲۰۰۲/۱۰

# نقابة مستخدمي المصارف

لنقابة مستخدمي المصارف واصدر بيا رأی فیه آنه یجب آن یجری انتخاب ممثلي العمال في مُجلس لاارة الصندوق الوطني الضمان الاجتماعي على السس سليمة وشرعية وان تتأمن له شروط التمثيل الصميح والقانوني ( ...)". وليد المجلس مطالب لمستخدمين والعمال لشركتي الخطوط الجوية عبر المتوسط وطيران الشرق الاوسط وحقوقهم. وتمنى على ادارات المصارف الشروع في تطبيق بنود عقد العمل الجماعي

السيارات العمومية للنقل البري في لبنان ما يجرى مع عمال مصفاة طرابلس وموطفيها أحيث اقدم المسؤولون على اقتطاء ، ٥ في البثة من أجورهم بدلا من البدء فعلا بالرار اعلاة تأميل مصفاتي طرابلس والرمراني وتشفيلهما تعزيزا للانتاج الوطني ( ...) ان ما يجري في قطاع المحروقات لجهة عدم استعابته آلى كنف الدولة كاملا ما هو الا استمرار في نمح التخصيصية والتخلي عن مقموم الدولة الراعي لمسار الحياة على كل الصعد وخصوصا الاجتماعية -

يزور المعافظ خليل المندي الى الضنية ربط محطة بصاليم

أفادت مؤسسة كهرباء لبنان امس بالشبكة الرئيسيَّة - ١٥٠ ك. ف بعد أتمام الاصلاحات عليما، ما يقتضي عزل المحطة كليا وخطوط النقل والتوزيع

# الجمعية اللبنانية

اجتمع أمس المجلس التنفيذي

### اعتبارا من ١٩٩٦/١/١. عمال مصفاة طرابلس

استغرب اتداد نقابات سائقى الاقتصادية (أ...)". واكد تضامنه مع الشراء

**foy...** 

1.10..

# اتجارات اسواق القطع والاسمير والمعادن

### الدولار الى ١٥٧٤,٠٠ ليرة

عاد الدولار الاميركي الى الترلجع بيطُّ في سوق القطع في بيروت على رغم أستمرار ضعف النشاط فيمًا. وجاءً ذقض مصرف لينثن سقف تدفقه مشتريا اياه نصف نقطة الى ٤٠٠.٧٤, أيرة ليجعله يقفل على هذا المستوى في آخر العمليات في مُقَابِل · ١٥٧٤.٥ ليرة اول من امس.

وكنان النولار فنتح صهامنا بما بنين ١٥٧٢,٥٠ ١٥٧٥،٥٠٩ ليَرةُ في لجُّوا هائلة جدا في غيَّاب العبادرات بَيعا وشراء عليه الى أن طلبه مصرف لبنان بـ ١٥٧٤.٠٠ ليرِة. عندها ظهرت عروض متغرقة جرى تعاوله على اترها بما بين -١٥٧٣.٥٠ و-١٥٧٤,٥٠ ليرة في عمليات ضيقة، قَبَلَ أَنَّ يَقَعُلُهُ المَصَرَّفُ الْمَرَايِ عَلَيْهُمَا بَمَّا بِينَ ١٥٧٣.٠٠ و - . . 10 كا اليرة، في سوق أم يُتجاوزُ حجم العبادلات فيمه خمسة ملايين دولار كان معظمها من نصيبه شراه بسعر تدخله لايك، الطلب الخاص عليه.

الاتباعين فأرَّتْفع مبلما ارأه العُملات الرَّبيسية الاخريُّ. ولاسيما منما البن، ليعود الى التراجع بعد افتتاح نيويورك نتيجة تنامي عمليات تحقيق الارباح عليه. وجاء هذا التطور طَى رغم العوامل النقدية الداعمة لَه أمس والتي تمثلت في خَفَضُ مُعَدَلَاتُ الْفَائِمَةُ عَلَى نَحُو مَقَادِيُّ فِي كُلُّ مِن بِرِيطَائِياً (من ١٠٠٠ الى ٢/٢ في المِنْة) وفرنسا (من ٢/٢ الى ٠ ٢.٦٠ في المثة) والعائماًرك (من ٢.٨٠ ألى ٢.٧٠ في المئة) بعد ايام على خفضها في اسوح وبلجيكا، ما يعكس قلقا متزايدا في أوساط المستثمرين عشية صدور مؤشر البطالة في الولايات المتحدة لشمر ايار واناعة التقرير الفصلي كـ بنك اليابان) عن حال الاقتصاد (Tankan) اللذين يتوقف على نُتَأَكَّدِهُما تُدبيدُ المندى الذي قد تَتَحَدُهُ

فَقِي حَينَ يَتَحُوفَ الْبَعْضَ مِنَ أَنْ يَوْنِي أَسْتَحَمَاتُ فُرْصَ

معدلات الفلادة الاميركية واليابقية

فاقفل في لندن كالآتي، انتظار وترقب في الفارج في الدارج، شهد سعر صرف الدولار تـقلبـات في -1.0210 للجنيه الاسترليني في مقابل ١.٥٤٨٥ (، اول من امس، في نيويورك.

- ١٨٨٥. مُرْتَكَ مُرْتُسَى فَيْ مَّقَائِلَ ١٨٧٠. ه. - ١٥٤٧.٨٥ لير ليطائي في مقابل ١٥٤٢.٥٠ -- ١٠٩.٢٠ ني ياباتي في مقابل ١٠٩.٠٠ الذهب الى مزيد من التراجع

- ١.٥٢١٥ مارك آلماني في مقابل ١.٥٢١٠.

- ١.٢٥٩٠ فرنك سويسري في مقابل ١.٢٥٨٠.

مضت اسعار المعانن التُمينة في التراجع في موازاة تدمور اسعار المعادن الأخرى، وخصوصا النَّعَاس، والمُّواد الاوليةُ، ما نطع الذهبُ إلى أننى مستوى له منذ ٢٧ تشرين الثاني الماضيّ، لتقفل الاونصة منه في لندن بـ- ٣٨٥,٥ دولاراً في مقابل ٢٨٦.٥٠ دولارا اول من امس، بعدما ثبتت يــ ۲۸۵.۲ دولارا قبل الظهر ويــ۲۸٤.۸۵ دولارا بعد

عمل جنيدة في قطاعات الانتاج غير الزراعي في الولايات مرم. كذلك بالنسبة الى الفضة التي بقيت في دائرة الضعف؛ المتحدة على نحو غير متوقع في حصول لضطراب شعيد في لتقفل الاونمة منها في لندن بـ ٥٠١٨٥ دولارات في مقابل سوق التسليفُ قَدُّ يفُسِّي الَّي تَحَوِّر في اسعار َمرفُّ اتقفل الاو الدولار، يرى البعض الآخر في ركود الاقتصاد اليابلي، انا 0.19 دو تأكد اليوم، ما يستبعد نمافيا كل احتمالات رفع معدلات دولارات. ٥.١٩ دولارات اول من امس، بعدما ثبتت ظمرا بـــــ ٥.١٩

البورمات العالمية وفي ظل تباين الاراء في شأن اتحامات السياسة النقدية في كل من الولايات المتحدة واليابان؛ لم تتفاعل الاسواق على رغم الارتياح لَّلْنَى للأره خفض معدلات الفائدة في بريطانياً وفرنُساً والدائمارك في تَقُوس المتعلملين فيَّ كثيرا لمس مع تخفيف قيود التسليف في اوروبا ولا مع البورصات الأوروبية، أمس، بقي هلَّجس ألمنَّدى الذي سَتَتَخذُهُ "وول ستريت" منيما على الأسواق المالية. وجاعت تقلبات أعلان وزارة قعمل الاميركية عن زيادة عدد طالبي الافادة من تعويض البطالة نحو ٩٠٠٠ شخص الاسبوع الماضي ليصل اسعار الاسمم والسّندات في بورصة نيويورك لمس، عامل مصوعهم في نمايته الى ٢٥٤٠٠٠ شخص، في اشارة الى معاونهم في مصد في المرابعة المتعاد في الفليان. فقدان البعض لوظائفهم ما ينفي وفوع الاقتصاد في الفليان. فكان أن اكثر بعض المتعاملين تدفيل ما تيسر له من ارباح قَلَقَ وعدم استقرار، لما عكسته من مضاربات في الاتجامين تبعا لتوقعات المحللين المالبين لارقام البطالة في الولاياتُ المتحدة الشمر الماضي، وبالفعل، ما ان قفز مؤشر "باو جونز" المناعي الى OYFT,TT نقطة، حتى مبط بسرعة الى على الدولار، وُذَصوصا لزاه العملة اليابانية بعدما كسر صعوداً عتبة الـ ١٠٩.٥ ين صبادا، فيما اكتفى البعض الأذر ٨٥ٌ. مُكَمَّ مُقَطَّةً، قَمِلَ أَن يسجِلَ مِنْتَصِفُ التُعلَملُ ٥ - ٣٨٦. مُقطة، متراجعا ٤٦. ( ﴿ نَقطة عَنْهُ أُولُ مِنْ لِيسٍ. بتصعيح مراكزه بالقَّطع، ما انعكس سلبا على تمأسكه،

وجاعت هذه التقلبلت الدادة بعيد افتتاح "وول ستريت" لتضفى مشاعر خيبة لدى اقفال البورصات الاوروبية، ما حد مناعي مسجر كيها لنى لمصل مبور شمت مورويية، ما كد من ارتفاعها، بحيث لم يتمكن مؤشر "الفايننشال تايمس" في بورصة لندن من الارتفاع لكثر من ٢.٩٠ نقاط الى • ٢٧٦٠ نقطة على رغم خفض معدلات الفائدة الإساس في بريطانيا. كذلك بالنسبةُ الى مؤشر "كاك ٤٠" في بورصةً باريس الذي جاه ارتفاعه معتناً جنا ولم يتعد ١٧.٧٧ نقطة الى ٢١٣٣.١١ نقطة، فيما كان يتوقع ان تتلقى السوق بارتياح اكبر خفض معدلات الفائدة الفرنسية، علما ان بورَّمَةُ فَرَانُكُفُورَتَ كَانَتَ مَقْفَلَةً لمس في مناسبة وطنية. وسبقت ذلك صباها تقلبات في الاتجاهين أبورصة طوكيو عشية صدور التقرير الفصلي لبنك اليابان عن حال الاقتصاد في ظل تكونات متضاربة لما سيتضفه من خلاصات وايحافك عن السياسة النقدية، فاقفل مؤشر "نيكي" متراجما ٧٣.٩٧

ايلي قهوجي

ارتفع لمس حجم الاسمم المتداولة لشركة الترابة اللبنائية في بورصة بيروت من ٢٠٠ الى الرفعة للس مبع مسمع مستوت سرب سرب سيسب في بورت بيروت من . من ٥٠٠ سمم مع ترلجع سعر السهم من ٤ الى ١٥/١٦ ٢ دولارات وفي صفقات مباشرة خارج الردمة، سجل تعاول ٣٢١١٢ سهماً للشركة قيمتها ١٤٨٤٤٨ دولاراً على اساس سعر ٤ مَّنَا حَرِكَةَ لَلْبُورِصَةَ لَيُومِ الْأَرِبِعَاءُ ١٩٩٦/٦/٦

|                      |                | _                              |  |  |  |  |  |  |  |  |
|----------------------|----------------|--------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|
| الاسهم غير المتداولة |                |                                |  |  |  |  |  |  |  |  |
| تاريح لذر تثبيت      | اذر التثبيت 5  | فسم الشركة                     |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1997/1/11            | 7 Y/A          | الاسمنت البيض (اسعي)           |  |  |  |  |  |  |  |  |
| -                    | _              | يونيسيراميك (اسمي) "A"         |  |  |  |  |  |  |  |  |
| -                    | <del>-</del>   | يونيسيراميك (اسمي) "B"         |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                      | رکي في تاريخه. | 🖣 بدسب سعر الاقفال للبولار ألس |  |  |  |  |  |  |  |  |

|                 | حركة التداول في جلسة ٦/٦/ ١٩٩٦ |                    |                     |                            |                         |                            |  |  |  |  |  |  |  |
|-----------------|--------------------------------|--------------------|---------------------|----------------------------|-------------------------|----------------------------|--|--|--|--|--|--|--|
| عدد<br>المتداوا | الكمية<br>المطلوبة             | الكمية<br>المعروضة | سعر التثبيث<br>ل-ل. | سعر التثبيث<br>\$          | سعر التنبيث<br>السابق S | اسم الشركة                 |  |  |  |  |  |  |  |
| ٥               | 0                              | γ                  | 1144                | T 10/17                    | ٤٠٠                     | الترابة اللبنانية          |  |  |  |  |  |  |  |
| -               | - 5:                           |                    | -                   | -                          | 17/11                   | الاسمئت ألابيض<br>(لحامله) |  |  |  |  |  |  |  |
| -               |                                | 57                 |                     | -                          | 17/2                    | أترنيت                     |  |  |  |  |  |  |  |
| -               | ۲۲۰۰                           |                    |                     | يونينجيراميك<br>أدامله "C" |                         |                            |  |  |  |  |  |  |  |
|                 |                                | (قهم)              | ة (خارج الر         | ت المباشر                  | المفقا                  |                            |  |  |  |  |  |  |  |
| لكمية           | 1                              | الكمية             | تثبيت               | و تاريخ اا                 | سعر التئبيت             | اسم الشركة                 |  |  |  |  |  |  |  |
| TYII            | ٢.                             | TYIIS              | 9.                  | 1/1/0                      | ·                       | 2.2:JN 24.25               |  |  |  |  |  |  |  |

بدسب سعر الاقفال للدولار الاميركي في تاريخه.

- نتائج المناقمة

11/1/2 1270 1998/1/E 1997/1/T FE

1997/ 7/0

1994/17/E

1994/ 1/2

المدة من تاريخ الاستحقاق

۹ اشمر (۲۲۳ یوما)

٦ اشمر (۱۸۶ يوما)

۲ اشمر (۹۱ یوما)

قيمة العسم للسند الواحد لغير سندات فئة السنتين

ألمدة من تاريخ الاستحقاق

۹ اشمر (۲۷۲ یوما) 1 اشمر (۱۸۲ یوما)

۲ اشمر (۹۱ یوما)

وداتع ليوم واحد

ودائع لثلاثة أيأم

ودائع لسبعة ليام

وبلاع لتلاثين يوما

ومالع لاسبوع واحد وبالع لشهر ولند

وملاح لثلاثة أشمر

وبائع لسنة واحدة ودائع لسنة ونصف سنة

۲۰ یوما

11,11

۲۰ بوما

شراء ١,٥٤٣٧٥ م.٢

نسم ، Y,027Y0

حسم، ۲۰٬۰۰

(بالعملة اللبنانية)

(بالدولار الاميركي)

شمادات ايداع لمدة ٤٥ يوما شهابات ايداع لعدة ٦٠ يوما

تاريخ الامدار

بالاشمر

نقطة الى ٢١٨٠٤ نقطة.

تراجع امس مؤشر لبنان والممبر للاسمم اللبنانية اليوم ٥٫٥٧ نقطة (٢٠٫٥٩)، مسجلاً مذلك أدنى مستوى له منذ بدنا التناول في بورصة بيروت، فأقفل عن ٢٠ ( ٩٦ نقطة، ويعزى ذلك الن تراجع سمم سوليدير الفئة ٣ من ١٠٠٤ ١ الن ١٠٠ دوارات من ١١٠,١٠٥ الن ١١٠ دوارات للفئة "ب". أما بالنسبة الن الأسمم التبادلة فقد إرتفع عدما الن ٢٥٠ عن سماً، حيث جرى اليوم تداول ٢٧١١٢ سمماً من شركة الترابة اللبنائية غير صفقة مباشرة خارح الردمة، كما سجلت قيمة الأسمم (٩٣ الف دواتر أميركي بارتفاع ٤٩ في المئة عن يوم أمس.

| النفض "مؤشر ليباتون إنفس<br>وتراجع سعر سهم سوليدير الفا<br>سوليدير الفئة "ب" الى 11.150 | ت" "LISPI" ق<br>ئة "1" الى ١٠٨ دوا<br>( دولارا اميركيا. و | ٠٠٠ في الملة الى<br>لارات أميركية واد<br>بتم تداول ٥٠٠ س | خفض سعر سهم<br>هم لشركة الترابة | سويديور القدة 11 من 11.10 و الم 10 دوارات من 171.70 الى 11.10 دوارا للفته بهـ:<br>أما بالنسبة الى الأسمم التبلدلة فقد إرتفع عددما الى 61.13 سمماً، حيث جرى اليوم تداول 171/17<br>سمماً من شركة الترفة اللبنائية غير صفلة مباشرة خارج الردمة كما سجلت قيمة الأسمم (97 ألف<br>دولار أميركي بارتفاع 24 في الفئة عن يوم أسر. |               |         |         |             |  |  |  |
|---|---|--|---------------------------------|--|---------------|---------|---------|-------------|--|--|--|
| اللبنانية على سعر ٣.٩٣٧٥ دولار<br>واسمم شركة الترابة للبيضاء                            | رفت. ولم يحصل اي  | , تداول لاسمم ش  | ركة يونيسيراميك                 |  | 97/1/0        | 47/7/7  | اقتفيير | <b>(</b> ½) |  |  |  |
| <del></del>   | 97/7/0  | 47/7/7   | نسبة ثلتفيير(2)                 | عدد الاسمم البتبادلة   | な・ての          | 975.090 | TQ.(1)  | 727: -      |  |  |  |
| الاسجم البتداولة  | Te - To   | 34614  | T).0+                           | قيمة الاسمم المتداولة (دولار اميركي)   | 754.1E.       | 127.1E. | 710.200 | ይሉየ         |  |  |  |
| مؤشر ليبانون انفست للاسمم   | 37,64   | FOAA   | -301                            | مؤشر لينان والممجر للاسمم  | <b>ዓ</b> ኖኊለ} | 371.78  | 0.0Y    | ٠، ٥٩       |  |  |  |
| 🗣 المصدر: شركة ليبانون انفست  |   | <u> </u>   |                                 | ♣ المصدر، بنك لبنان والعمجر للإعمال ش.م.ل.   |               |         |         |             |  |  |  |

فرائد صدات الغريث رالزمان

- سندات الخزينة (قيمة السند الاسمية ١٠٠٠٠)

 سندات خزينة لسنتين (بالمناقصة) الفثة تاريخ الاصدار تاريخ الاستحلاق تعميم فائدة القسيمة قيمة السند قيمة السند تمفع مرتبن الشرائية الاسمية

تاريخ دفع التسيمة 🏻 فيمة التسيمة السند الواحد 🗣

- عمليات حسم سندات الخزينة لدى مصرف لبنان (لجممور مصرف لبنان فقط على ان يكون عمر السند ثلاثة اشهر على الاقل)

ودائع لاجل بالليرة اللبنانية للمصارف لمى مصرف لبنان

ودائع لاجل بالدولار للممارف لدى مصرف لبنان

(من ٥٠ مليون دولار وما فوق)

فوائد المسم والشراء على السندات التجارية وفقا لتطبيق آلية القرار الرقم ٦١١٦

T-, • •

10.11

Y. S

طبقا للمذكرة الادارية الرقم ١٢٢٥ الصادرة عن حاكم مصرف لبان التي تشير الى عدم
 لحظ ما يقل عن الوحدة النقدية (القروش والسنتيمات) عند أبراد المباق بالعملة اللبناتية.

هذه المعطيات هي للمعلومات فقط: فوالاد الدسم هذه ممكن أن تتغير في أي لعطة.

تدفع مرتين في السنة

1.97

1 - 44

1 - 9¥

1-44

فاثدة النسم

۲۰.۰۰

T....

Ť•. • •

YYOT ...

A0.E...

9105 ...

الغائدة

Z1-.A7

%11.-A

215,55

7.1T.YO

Z1E.V0

الغائية Zo.TYO · ·

ZZ .....

% 1,-9TY6

2 7.Yo · · ·

21.840..

۱۸۰ یوما

۲۰,۰۰

10.58

Y.4EOT1

1.920T1

۲۰,۰۰

10.41

۱۸۰ بوما

Y.110

1.164

14. · a

)....

# 

MILE SPANE

تراجع لمى سمم "سوليدير" في سوق بيروت الثانوية للفلتين "آ" و"ب"، وتبت في جلسة التبلول الاولى على ١٠٨ – ١١١ دولاراً وفي الجلسة الثانية على ١٠٨ – ١٠١ ١١١ دولاراً، في مقابل - ١١ – ١١١ و١٠٨ (١٠ – ١١٨ ١١١ دولاراً في جلستي أول من

. هنا حركة السوق ليوم الذبيس ٢/٦/٦٩٦١، كما افاعتما شركة لبنان المالية:

|                | تثبيت رقم ١         |                              |                              |   |  |  |  |  |  |  |  |  |
|----------------|---------------------|------------------------------|------------------------------|---|--|--|--|--|--|--|--|--|
| سعر<br>التثبيت | الاسمم<br>المتداولة | مجموع عبد<br>الاسهم المعروضة | مجموع عدد<br>الاسمم المطلوبة | ١ – سولينير  فثة الف:   |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1-8            | £Y£                 | 73.2.F7<br>-                 | 0,-09                        | التداول العادي<br>الاوامر الذاصة  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                | £,.¥£               | 733,77                       | 0,.09                        | مجموع فئة الف   |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 11.            | 1,79.               | 0.TY0<br>—                   | ) f, ToA<br>_                | <ul> <li>٢ - سولينير فلة باء:</li> <li>التداول ظعادي</li> <li>الاوادر الخاصة</li> </ul> |  |  |  |  |  |  |  |  |
| -              | 1.79.               | T.TYO                        | 15.504                       | مجموع فئة باء   |  |  |  |  |  |  |  |  |
| -              | 373.3               | ALA, 17                      | 14,514                       | البجنوع العلم   |  |  |  |  |  |  |  |  |

| تثبیت رقم ۲          |           |                              |                     |                |  |  |  |  |  |  |
|----------------------|-----------|------------------------------|---------------------|----------------|--|--|--|--|--|--|
| ١ – سوليدير فلة قف:  | مجموع عند | مجموع عدد<br>الاسمم المعروضة | الاسمم<br>المتداولة | سعر<br>التثبيت |  |  |  |  |  |  |
| التداول العادي       | T.TEO     | c33, Y7                      | 1.21.               | 1-4            |  |  |  |  |  |  |
| الاوامر الذاصة       |           |                              | - }                 |                |  |  |  |  |  |  |
| مجموع فثة الف        | T.TEO     | 303.77                       | 1.51.               | _              |  |  |  |  |  |  |
| ٢ – سولينير ځله باء: |           |                              |                     |                |  |  |  |  |  |  |
| التداول العادي       | 11,01A    | 0.150                        | 7                   | 111 0/A        |  |  |  |  |  |  |
| الاوامر الخاصة       | - 1       | -                            | <b>-</b> ;          | -              |  |  |  |  |  |  |
| مجموع فئة باء        | 11.07A    | 0.150                        | 7                   | -              |  |  |  |  |  |  |
| المجموع للعام        | 18,417    | TF, OYS                      | ۲۱-                 | -              |  |  |  |  |  |  |

## عالم المراجع ا دخلتٍ لبس مرفأ بيروت أربع بولفر ناقلة ٢٥٢٥ طناً. منها ٢٠٧٥ طناً شعنت في ٢٩٥

وغادرته سبع بولفر. وبقيت دلخل الاحواض ١٢ بلفرة، بينها ثلاث بولفر من دون عمل وخسس بواخر مسلفرة هي، "صلاح م" و"فيرا أ" و"اوريل £" و"ريني" و"رضي". وينتظر وصول ٢٦ بلذرة، بينها تسع بواخر أعلنت انتظار وصولها للمرة الاولى بحسب لاثحة الفرفة الدولية للملاحة.

| الوكيل البدري  | البهائع (طن)         | الباخرة      | الرعيث |
|----------------|----------------------|--------------|--------|
|                | ۲۵۰ ماشیة            | قبركة ؟      | 1.     |
| ی. برجلوي      | ۲۰۰ ماشیة            | حيلية للسلام | 11     |
| سي الين        | ۲۰۵/۲۱۲۵<br>مستوعبات | كأبرو        | 15     |
| مئز شيبينغ     | ٩٠/٩٥٠ مستوعبآ       | ويني         | 1£     |
| <del></del> /- |                      |              |        |

| لبآغرة         | للمرفا   | البطالع (طن)     | الوكيل البمري  |
|----------------|----------|------------------|----------------|
| ښمره           |          | 10-1 C           | ~              |
| دور            | الانقة   | iby Tee          | ن. أبو رجيلي   |
| ئيقي م         | ليبيا    | ۲۰/۲۰۰ مستوعباً  | ديري شيبينع    |
| د لوید کورسیکا | دحياط    | ١٠٦/٩٣٠ مستوعبات | ناشونال شيبينغ |
| ييلان م        | ليعاسول  | ١٦٠٠ مِنْتَقَا   | كاميلوت        |
| تارلوت سيف     | شارلستون | ۱۲۹۸ منظفآ       | ھ۔ ھیلد        |
| ياديز          | اسطنبول  | ۱۰۰۰ مواسیر      | البدر          |
| بأيوطواتري (   | مرسين    | ٦٥ مائية         | البدر          |
| كولفيدا ٢      | لارنكا   | ركاب             | ل. ت. ت.       |
| T إلهر T       | المقبة   | ۲۰۰ ماشیت        | تأمارا         |

# الاسواق العالية

|                       |                      | -                     | (                  | رياريا            | زت را                | ن بنیرد               | رت ذ               | التنا               | أسفار               |                   |                             |                     | -                                       |
|-----------------------|----------------------|-----------------------|--------------------|-------------------|----------------------|-----------------------|--------------------|---------------------|---------------------|-------------------|-----------------------------|---------------------|---|
| الدولار<br>الكندي     | الالف فرىك<br>افريقي | البيزيتا<br>الاسبائية | الكورون<br>الاسوجي | الين<br>الياباني  | الغلوران<br>المولندي |                       | اللير<br>الايطالي  | المارك<br>الالماني  | الفرنك<br>السويسري  | الفرنك<br>الفرنسي | الجنيه<br>الاسترليني        | الدولار<br>الاميركي |   |
| 1129,Y-<br>110T.Y-    | 1 ' 1                | )7,70<br>07,76        | 777.70<br>778.70   | 18.91<br>18.91    | 917,A.               | 1 1                   | )<br>),£           | , ·                 |                     | l '               | 1210.00<br>1210.00          | l ' 1               | ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,, |
| الدراخما<br>اليونائية | الشلن<br>النمسوي     | الليرة<br>القبرصية    | الريال<br>القطري   | الريال<br>السعودي | درهم<br>الامارات     | الدينار<br>الكويتي    | النينار<br>الارنني | الدينار<br>العراقي  | الدينار<br>البدرائي | الجنيه<br>المصري  | الليرة<br>التركية           | الليرة<br>السورية   |   |
| 7.70<br>Y.fo          | 120.00<br>124.00     | 7773                  | £7.,70             |                   | £77.00               | 07.0770               | 1 i                |                     | £170,               | £11,70<br>£10,70  | 1 1                         | ΥΊ<br>ΓΑ            | الشراء<br>المبيع                        |
|                       |                      | <del></del>           | -                  | رْء.              | <u> </u>             | والققة                | ن دست ر            | سار آل              | لِد                 |                   |                             |                     |   |
| اونصة<br>الفضة        | ياو<br>دحة           |                       | أونصة<br>الذهب     | و الذهب<br>ر ۹۹۵  | کیلار<br>عیار        | الـ۵۰ بيزوس<br>مكسيكي | ī                  | الليرة<br>العثمانية | لليرة<br>يرانية     |                   | لليرة الإنكليزية<br>باب اول | n                   |   |

| AIYO,             | 1 1111111                                   | 1.10              | 133                | . 411.            | ··               |                    | 122                  | 120.                | المبيع                   |  |  |  |  |  |
|-------------------|---|-------------------|--------------------|-------------------|------------------|--------------------|----------------------|---------------------|--------------------------|--|--|--|--|--|
|                   | CURPENCY CROSS RATES النظر العبلات الاجنبية |                   |                    |                   |                  |                    |                      |                     |                          |  |  |  |  |  |
| الدولار<br>الكندي | وحدة النقد<br>الاوروبية ECU                 | الفرنك<br>الفرنسي | المارك<br>الالماتي | النير<br>الايطالي | الين<br>الياباني | الغرنك<br>السويسري | البنيه<br>الاسترليني | الدولار<br>الاميركي |                          |  |  |  |  |  |
| 3925              | 47AF.1                                      | 1759<br>1761      | 07PA.+             | ۸۸۰۰۰۰۰<br>۲۵۰۰۰۰ | 171.<br>T3Y      | ) ATY<br>TET)      | 1,7590               | 1377,1<br>T-(A,+    | كنيا<br>الاتناد الاوروبي |  |  |  |  |  |
| 3-PY.7<br>1.114   | 7.21.0                                      | - 1919            | 7.7917             | TTC               | EVEV             | 6A71,3<br>3917,1   | Y.997.               | - PA1.c             | فرنسا                    |  |  |  |  |  |
| 1371.£7<br>A+,3f  | 1917,04                                     | 19A,01<br>19,00   | 1-15,T-<br>Y1.TE   | -,                | 18.34.           | 1575,79<br>43,41   | 17.0.4V<br>13.671    | 1059                | ايطاقيا                  |  |  |  |  |  |
| 47A1<br>5Vc-      | 3,0059                                      | .,5255            | 217A, -            | A)                | 3,0110.          |                    | 1.457                | 1.17<br>YA3F        | سويسرا                   |  |  |  |  |  |
| .YT54             | 1.5724                                      | ., 1959           | *.7aT3             | 727               | 917              | ·. Y92 a           | 1.025.               | - 1                 | الريطان المتحدة          |  |  |  |  |  |

¥53...

112 ...

|                 | اسزاق الاستنز العالمية |                         |                |                        |                                 |                |                |                              |                   |         |                       |  |
|-----------------|------------------------|-------------------------|----------------|------------------------|---------------------------------|----------------|----------------|------------------------------|-------------------|---------|-----------------------|--|
| 1               | الإلماني               | مؤشر داكس               |                | ۔۔۔۔۔۔<br>کی الیابانر  | س البريطاني مؤشر نيا            | نشال تايه      | <br>ؤشر فاين   | ٠٤ الفرنسي ٥                 | مۇشر كاك          | ئى      | مؤشر داو جونز آلاميرك |  |
| 1               | مقفل<br>مقفل           | ير اقفال اليوم          | 3.817          |                        | ، ۲۷۲ \ اقفال اليو              | T. 1           | قذال اليوه     |                              |                   |         | اقفال اليوم ٦٦٧,١٩    |  |
| <b>)</b> — ,    |                        | الاقفال السابق          |                |                        | 2077 🗘 الاقفال ال               |                |                |                              |                   | /ː      | الاقفال السابق ٢٩٧.٤٨ |  |
|                 |                        | التحص السابق            | _              |                        | ונפנון וי                       |                |                | بق 1.101112                  | الاقتدال الت<br>ا |         |                       |  |
| السابق          | الاقفال                |                         | السابق         | الاقفال                |                                 | السابق         | الاقفال        |                              | ļ                 | ت (۶)   | بورصة وول ستريا       |  |
| 35 13           |                        | Oats                    | 119_15         | 98.25                  | Johns.                          | (त्राक         | 82.00          | ternat                       | السابق.           | الاقفال |                       |  |
| 25 (0)          | K\$.00                 | Santa Fe Sth. Pac.      | 89.13          | \$e.\$8                | JP Morgan Co.                   | 50.50          | \$9,00         | Csx Corp.                    | 50 75             |         | Alena                 |  |
| :300            | 81.50                  | Schlumberger            | 11.75          | 1200                   | K Mart                          | 2413           | 25.50          | Cyprus Amax Min.             | 55.50             | 55.75   | Allied Sign.          |  |
| 75,00           | l                      | Scott Paper             | 74.13          | 74 13                  | Kellogg                         | 42.88          | 1200           | Decre                        | 27,20             | 11 36   | Am Brands             |  |
| 51.75           | 52.5                   | Sears Roeb.             | 46 75          | 45.75                  | Litton                          | 52.25          | 54_38          | Delta Air Lines              | 34,51             | 45.50   | Am Express            |  |
| 64 (0)<br>54.13 | 53.25                  | Sony Corp Adr.<br>Tandy | 84,58<br>81,63 | 83 63<br>79.88         | Lockheed Martin                 | 49.65<br>60.50 | 4A_35<br>62-59 | Digital Equipment            | 62.13             | 61.25   | American Tel.         |  |
| 54,50<br>54,50  | 53.88                  | Tenneco                 | 40.25          | 74.58<br>Juno          | Loews<br>Mallinekrodt           | 75.88          | 75.13          | Disney Corp.<br>Eastro Kodak | 5.00              | 458     | Amo                   |  |
| 24.25<br>24.25  | 85 63                  | Texaco                  | 60.13          | 64.63                  | Mailinekrodt<br>Merek           | 75,28<br>39,50 | 40 00          | Estee Lauder -A-             | 30.38             | 29.35   | Asarco Inc.           |  |
| 94.75           | 500                    | Texas Instr.            | 65.50          | 65.25                  | Merril Lvn.                     | 85,00          | 54.38          | Exxon                        | 11863             | 117.50  | All Richt.            |  |
| 24.75<br>23.50  | 81.75                  | Textron                 | 69.50          | N8 88                  | Min Mining                      | 53.36          | 53.55          | Fina                         | 4610              | 45 75   | Avon Prod.            |  |
| 41.13           | 1.25                   | Time Warner Inc.        | 114 13         | 112.75                 | Mobil                           | 36.25          | 35.58          | Ford                         | 79.13             | 75.75   | Bankamerica Corp.     |  |
| 57.50           | 58.13                  | 1/al                    | 157.25         | 0.88                   | Monsanio                        | 43.50          | 42.38          | G.T.E. Corp.                 | 84.33             | 64.50   | Being                 |  |
| 43.50           | 43.13                  | Union Carbide           | 55.78          | 64.13                  | Motorola                        | 63.75          | 62.00          | Genl Dynamics                | 20,63             | 39.75   | Boise CASC            |  |
| 800             | 7.63                   | Unisys                  | 15.38          | 15.13                  | Natl Semiconductor              | 60 00          | 60.00          | Gilette                      | 8X.n3             | 887.50  | Bristol My.           |  |
|                 | 1 120                  | Up John                 | 10.13          | 9,88                   | NAVISTAR                        | 76 63          | 76.13          | Grace                        | 66,00             | 64.57   | Caterpillar           |  |
| 9,3x            | 9.38                   | US Life Inco Fund       | 3.63           | 24.50                  | Occ. Petrol.                    | 54 00          | 51.38          | Halliburton                  | 73.13             | 73.00   | Chase Manh.           |  |
| 1.63            | 21,00                  | Usx Marathon Gro.       |                | 93.25                  | Olin                            | 114.50         | 115.75         | Hilton                       | 59,00             | 59.13   | Chevron               |  |
| 30.50           | 29.65                  | Usx Steel Gro.          | 23.50          | 23.50                  | Pac. Gas                        | 51.25          | 51.75          | Honeywell                    | 6863              | 68.13   | Chrysler              |  |
| 111 13          | 112.13                 | Utd Techan              | 5263           | 52.15                  | Penny                           | 104 95         | 101.50         | IBM                          | So.63             | M.55    | Citicorp.             |  |
| 56.25           | 50.00                  | Warner Lamb.            | 33.50          | 33.75                  | Pepsico                         | 16.00          | 16.25          | INA                          | 47.63             | 46,75   | Coca Cola             |  |
| 1900            | 1865                   | Westinghouse El.        | 74.25          | 72.50                  | Pfizer                          | 32.66          | 32.13          | Inco Ltd.                    | 83.00             | 83.25   | Colgate               |  |
| 22.35           | 23.13                  | Woolworth               | 27 13          | 36.50                  | Placer Dome                     | 39.75          | 39.13          | Inti Paper                   | 47.50             | 47.25   | Columbia Gas          |  |
| 1n2.50          | 162.25                 | Xerox                   | 45.3R          | 44.88                  | PolaroidQuaker                  | 64.75          | o5.38          | ITT Corp Johns               | 38.75             | 38.50 i | Coming Inc. Cpc In    |  |
| السايق          | الاقفال                |                         | السابق         | الاقفال                |                                 | السابق         | الاقفال        |                              |                   | (       | بورصة باريس (ف        |  |
| 12.14           | 1 1219                 | Unileyer                | 5 95           | . ن <u>ب</u><br>اللافا | Commercial Union                | 140,10         | 140.20         | Nord-Est                     | l                 |         | بورست <u>ب</u> ارچس ر |  |
| 221             | 2.30                   | Unit Biscuits           | 3.12           | 3.17                   | Cookson Grp Plc                 | 346.70         | 243.10         | Norsk Hydro                  | السابق            | الاقفال |                       |  |
| 246             | 341                    | Vickers                 | 1.20           | iz                     | Cordiant                        | 193,90         | 193.90         | O.N.A.                       | 744.00            | 741 00  | Accor                 |  |
| 38.75           | 35 05                  | Vodafone Grp.           | 4.31           | 431                    | Courtaulds                      | 1609.00        | 1620.00        | L'Oréal                      | 909 (0)           | 920,00  | Air Liquide           |  |
| 30.60           | ( מאמן                 | Wellcome                | 3.81           | 3.81                   | Dalgety                         | 1517.00        | 1562.00        | Petrofina                    | 471.00            | 475,00  | Alspi ]               |  |
| 0.30            | 0.34                   | Zambia Cop. Inv.        | 20,44          | 30.75 [                | De Beers                        | 181.00         | 182.00         | Philips Electronics          | 328 40            | 321.90  | American Tel Tel      |  |
| -               | _                      |                         | 4,94           | 5.07                   | Dixons .                        | 1609.00        | 1602.00        | Pinault-Printemps-R          | 326.20            | 336.00  | Алдіо Amer. C. S.A.   |  |
|                 |                        |                         | 270            | 268                    | Ecc Plc                         | 567.00         | 564.00         | Primaraz                     | 5.10              | 5.10    | Bail-Equipement       |  |
|                 | ين)                    | ∣ بورصة طوكيو (ب        | 265            | 265                    | Fisons                          | 459 DQ         | 470.00         | Procter and Gamble           | 565.00            | 580 00  | Bancaire (cie)        |  |
|                 |                        |                         | 3.50           | 3.50                   | Forte                           | 33.75          | 33.00          | Radiotechnique               | 159.20            | 151.60  | Barrick Gold          |  |
| 467             | 480                    | Akai Electric           | n.88           | 6,88                   | General Accident                |                |                | Rochette (LA)                | 172.00            | 175 00  | Bayer Aktiengesells   |  |
| livati          | (990                   | Bridgestone Corp        | 3.66           | 372                    | Geal. Electric C <sup>*</sup> . | 119200         | 1201.00        | Roussel-Uclaf                | 567 mg            | 5M0 00  | BHV                   |  |
| ורדעב           | 2160                   | Canon Inc               | 9.75           | 9.87                   | GKN                             | 782.00         | 787.00         | Royal Dutch                  | MIL00             | 564,00  | Bic                   |  |
| ⊅:v             | 2530                   | Fuji Bank               | 8.30           | 8.35                   | Glaxo                           | 664 00         | 669,00         | Samt-Gobain                  | 1330 00           | 1310.00 | Bon Marché            |  |

|               | 1 10-2           | 1 .kciox                           | 1 200         | 1 44.00      | 1 GIALOIG QUALECT                    | 1 (4.13         | 1 00.50 | 111 Colp30ms         |                  |                   |   |
|---------------|------------------|------------------------------------|---------------|--------------|--------------------------------------|-----------------|---------|----------------------|------------------|-------------------|---|
| السايق        | الاقفال          |                                    | السابق        | الاقفال      | C                                    | السابق          | الاقفال |                      |                  | (-                | ورصة ياريس (ف                           |
| 12.14         | 12.19            | Unilever                           | 5 95          | 6,01         | Commercial Union                     | 140.10          |         |                      | السابق           | الاقفال           | <b>**</b>                               |
| 23            | 2.30             | Unit Biscuits                      | 3.12          | 3.17         | Cookson Grp Plc                      | 346.70          | 243.40  | Norsk Hydro          | 1 .              | . • -             | 1 4                                     |
| 245           | 24               | Vickers                            | 120           | 122          | Cordiant                             | 193.90          | 193,90  | ONA                  | 744,00           | 741 00            | Accor                                   |
| 38.75         | 35 05            | Vodafone Grp.                      | 4.31          | 431          | Courtaulds                           | 1609,00         | [620 (M | L'Oreal              | 909 00           | 920,00            | Air Liquide                             |
| कु ५१%        | 10 •• 0 ]        | Wellcome                           | 3.81          | 3.81         | Dalgety                              | 1547.00         | 1562.00 | Petrofina            | 471.00           | 475,00            | Alspi                                   |
| 0.50          | 0.50             | Zambia Cop. Inv.                   | 20.44         | 30.75        | De Beers                             | [81.00          | 182.00  | Philips Electronics  | 328 40           | 321.90            | American Tel Tel                        |
| i             |                  |                                    | 4,94          | 5.07         | Dixons                               | 1609,00         | 1602.00 | Pinault-Printemps-R  | 326.20           | 336.00            | Anglo Amer. C. S.A.                     |
| 8             |                  | ٰ بورصة طوكيو (يـ                  | 270           | 268          | Ecc Plc                              | 567.00          | 564.00  | Primagaz             | 5.10             | 5.10              | Bail-Equipement                         |
| ı             | بنا              | إ بورجه صوحيو ري                   | 265           | 265          | Fisons                               | 459 00          | 470 00  | Procter and Gamble   | 565.00           | 580 00            | Bancaire (cie)                          |
| B             |                  | A                                  | 3.50          | 3.50         | Forte                                | 33.75           | 33.00   | Radiotechnique       | 159.20           | 151.60            | Barrick Gold                            |
| 167<br>1990   | 480<br>(390      | Akai Electric                      | n.88          | 6,88         | General Accident                     |                 |         | Rochette (LÁ)        | 172.00           | 175 (0            | Bayer Aktiengesells                     |
|               |                  | Bridgestone Corp                   | 3.66          | 372          | Geal. Electric C*.                   | 1192.00         | 1201.00 | Roussel-Uclaf        | 567 (0)          | 540.00            | BHV                                     |
| 3070          | 2180             | Canon Inc                          | 9.75          | 9.87         | GKN                                  | 782,00          | 787.00  | Royal Dutch          | MIL00            | 664,00            | Bic                                     |
| 25.0          | 2530             | Fuji Bank                          | 8.30          | 8.35         | Glaxo                                | 664.00          | 669,00  | Sami-Gobain          | 1330 00          | 1310 00           | Bon Marche                              |
| (300)<br>1010 | 3250<br>1004     | Fuji Photo Film<br>Hitachi         | 4.31          | 4.36         | Grd. Metropol. Pic                   | 1451 00         | 1426.00 | Saint-Louis          | 566,011          | 575 DU            | Bodygues                                |
|               |                  | Honda Motor                        | 6,74          | 0.84         | Great Univ. Stores                   | 170,00          | 455 00  | Salins du Midi       | 295.00           | 250,00            | Bq Commerc. Maroc                       |
| 2680          | 2670             | Jai                                | 273           | 274          | Guard, Ryl, Ex.                      | 200-40          | 204.50  | SCOR S.A.            | 3743.00          | 16.35             | Buffelsfontein Gold                     |
| 868           | 8h0              |                                    | 4.62          | 4.60         | Guinness Plc                         | 11310           | 110 00  | S.G.E.               | 2742.00          | 2738.00           |   |
| 1330<br>1570  | 1330<br>1860     | Kirin Brewery<br>Matsushita E Ind  | 1.83<br>9.75  | 1 f3         | Hanson Tr Pic<br>HSBC HLDGS          | 70 90           | 73.20   | Shell Transport      | 152.40           | 153,00<br>218 00  | Casino Gui Per Adp                      |
|               |                  |                                    | 849           |              |                                      | 390.30          | 239.00  | Siemens AG           | C18 0s1          |                   | Casino Guichard-Per                     |
| 1470<br>0221  | 13-40<br>  13-40 | Mitsubishi Corp<br>Nec Corporation | 6.05          | 5.56 i       | ICI PLC STK UTS<br>Kingfisher        | 116.10          | 116 10  | SKF Aktieb           | 33,40<br>1445.00 | 32.90<br>[450 to) | CFF<br>Chargeurs                        |
|               |                  |                                    |               |              |                                      | 1905 (00        | 1410'00 | Skis Rossignol       |                  | 370.70            | Chargens Com                            |
| 750           | 735              | Nihon Kagaku San                   | 0.17          | 6.25         | Land Sec PLC                         | 1380.00         | 1385.00 | Sommer-Allibert      | 370 70           |                   | Chase Man. Corp.                        |
| 357           | 355              | Nip Steel Corp                     | 699           | 705          | Legal Gen. Grp.                      | 137,60          | 140.50  | Thomson-CSF          | 235,00           | 239 10            | Ciments Français                        |
| 2000          | 7150             | Nomura Secs                        | 5.48          | 849          | Lloyds Bank Plc.                     | 377 03          | 384,60  | Tolai                | 486.20           | 481.00            | Club Méditerrapée                       |
| 2410          | 2131             | Pioneer Elec.                      | 1.88          | 1.86         | Lourbo Plc.                          | 34.91           | 2050    | Valeo                | 12.70            | 1285              | Comptoir des Entrep.<br>Crédit Lyonnais |
| 1741<br>040   | 1290             | Sharp Corp                         | 255           | 2.55         | Lucas Ind. Plc.                      | 170.76          | 241.30  | Vallourec            | 145 00           | 143.00            | Credit Lyonnais                         |
|               | 2050             | Sony Corp<br>Sumitomo Bank         | 4.66<br>0.70  | 4.70<br>074  | Marks Spencer<br>Microbix Biosystems | 1870 01         | 1870 00 | Volkswagen AG        | 761.00           | 244 00<br>244 00  | Danone (ex BSN)<br>DMC                  |
| 2070          | 1791             | Takeda Cham Inds                   | 5.23          |              | National Power                       | IA50 00         | 1650,01 | Wagons Lits Tourism  | 246,00           |                   |   |
| 1510<br>1220  | 1220             | Sumitomo Corp                      | 6.35          | 5.25<br>6.25 | National Fower                       | 275 00          | 269 (0  | Worms (CTE)          | 341              | -1160<br>337      | Du Pont Nemours East Rand Prop          |
| 552           | 755              | Toshiba Corp                       | 5.15          | 5 13         | P. and O.                            | 355             | 3,35    | Zambia Copper Inves  | 553 00           | 558.80            | Eaux (Gle Des)                          |
| 2540          | 2520             | Toyota Motor Co                    | 5.15<br>15.95 | 700          | Pearson Grp.                         | 1810            | 180 00  | Zellidja S.Å.        | 377,30           | 385 10            | ELF-Aquitaine                           |
| 763           | 756              | Yamaichi Secs                      | 198           | 205          | Pilkington                           |                 |         |                      | 810.00           | 815 00            | Eridania Beghin                         |
| 229a)         | 2250             |                                    | 421           | 423          | Prudeptial Corp.                     | Į.              | ليني)   | بورصة لندن (استرا    | 628.00           | 63000             | Esso                                    |
| I '           |                  | 1 Bill Book in Plantin             | 3.06          | 310          | Racal Electronics                    | Ì               | .4.     | <i>y,</i> 0 <i>y</i> | 194530           | 3350              | Eurofrance                              |
| ( 3.5         |                  | بورصة فرانكفور                     | 506           | 587          | Rank Org.                            | 163             | 176     | Allied Domecq        | 430.60           | 13937             | Exton Corp.                             |
| المحي،        |                  | ן יפניייי ייניייייני               | 10 47         | 1109         | Reed Intl.                           | 121             | 1.19    | Asda Group Pic       | 564 (8)          | 555 00            | Fives-Lille                             |
| 5002.1        | 50.42 [          | Baver AG                           | 7 10          | 756          | Reuters                              | 350             | 352     | Assoc Brit Foods     | 1740.00          | 1765,00           | Galeries Lafayette                      |
| 351 (B)       | 9,1181           | Bay Mot Werke                      | 351           | 3.55         | Resam                                | 154             | 230     | BAA Plc              | 201.311          | 291.00            | General Motors                          |
| \$ 555.90     | 33.50            | Daimler Benz AG                    | 223           | 234          | Rolls Royce                          | 521             | 5 [6    | B.A.T.               | 3,4,41           | 357 00            | GTM-Entrepose                           |
| 552/01        | 532(4)           | Degussa AG                         | 258.35        | 359 (8)      | Royal Dutch Co                       | 7 50            | -67     | Barclays Plc         | 17130            | 172.00            | Hoechst Akt.                            |
| 191 80        | 160_511          | DT Babcock St                      | 190           | 9,68         | RTZ Com.                             | 5.10            | 5.26    | B255                 | 551 (4)          | 53400             | ISM Com                                 |
| 3877          | 38 14            | Dresdoer Bank AG                   | 39            | 3 95         | Sainsbury                            | 332             | 3,34    | Bior                 | 67.20            | 45.00             | ICI Lid Pic                             |
| 50.35         | 50.35            | Hoechst AG                         | 0.95          | 0.95         | Sears Holds                          | 359             | 360     | Blue Circle          | _                | "                 | ldia                                    |
| 201,001       | 241 131          | RWE-DEA AG                         | 4.15          | 9.23         | Shell                                | 937             | 458     | Boc Group            | 53) (6)          | 334.00            | اعامات                                  |
| 113.50        | 113.50           | Schering AG                        | 800           | 8.80         | Siebe Plc                            | ь (14           | 0.09    | Boots Co Plc         | 41310            | 935,00            | Legrand                                 |
| 45 1          | N: 27            | Siemens ACI                        | 677           | 482          | Skberc.                              | 5.69            | 913     | British Aerospace    | 5[0.07           | 62100             | Legrand ADP                             |
| 4515          | 43.15            | Bay Vereinsbank                    | n 48          | 645          | Std. Chart. Bank                     | 5,34            | 9:0     | British Airways      | \$2760           | £50.00            | Locindus                                |
| 30.41         | 546.30           | Kauthof Holding                    | 3 17          | 3.17         | Storehouse                           | 1.50            | ion j   | British Gas          | 45,50            | 95,30             | Loncometal-Afrique                      |
| 252,30        | 272.50           | Di Lufthansa AĞ                    | 348           | 3,44         | Sun Allia, Lond, Ins.                | 5,60            | 5,54    | British Petroleum    | (25600           | 1250.00           | LVMH                                    |
| 335.50        | 535,541          | Mannesmann AG                      | 5 74          | 540          | T.I. Group.                          | 3.62            | 369     | British Telecom      | 505 00           | 500 (8)           | Lyongaise des Eaux                      |
| 212.40        | 342.40           | Preussae AG                        | 118           | 1.18         | Tarmac                               | 2.77            | 276     | BTR                  | 54.00            | 54:10             | Metaleurop                              |
| 1.00          | 274.50           | Thysen AG                          | 4.58          | 4,45         | Tate and Lyle                        | 10.79           | lu m    | Burmah Oil           | 59.70            | (47,7)            | Mitsubishi Corp.                        |
| 5400          | Sale part        | Veba AG                            | 3.14          | 3 06         | Tesco                                | 13:             | 1,30    | Cable Wireless       | 581,00           | 582(0)            | Mobil Corp.                             |
| 34.5          | 55.1             | Volkwagen AG                       | 18.20         | 15.20        | Thorn EMI                            | 391             | -35     | Cadhary Schweps      | 75.20            | 76.15             | Moulinex                                |
| 7.00          | 72.10            | Deutsche Bank AG                   | 0.50          | 0.50         | Trafalgar House                      | un <del>.</del> | 495     | Charter              | 671.00           | 67(,00            | Nicolas                                 |
| 1000000       | linkeine j       | Linde AG                           | 410           | 1.00         | TSB Group                            | 178 1           | 150     | Coats Viyella        | 257.50           | 287.50            | Niles Galeries                          |
|               |                  |                                    |               |              | ·                                    |                 |         |                      |                  |                   |   |

| 1         | الدولار<br>الاميركي | الجنيه<br>الاسترليني | المارك<br>الإلماني | الفرنك<br>السويسري | الفرنك<br>الفرنسي | الين<br>الياباني | الدولار<br>الكندي | الخلوران<br>المولندي | اللير<br>الايطالي | وحدة النحد<br>الاوروبية ECT |
|-----------|---------------------|----------------------|--------------------|--------------------|-------------------|------------------|-------------------|----------------------|-------------------|-----------------------------|
| مين       | 00                  | 0,0-                 | ۲.۶۵               | 1.10               | አ.ፕለ              |                  | £7Å               | ٥٥.٦                 | ٩.٠٦              |                             |
| مر        | 0.T}                | 0,70                 | T.T.               | 1.24               | r,v.              | ٤٤.٠             | ٤,٦٢              | ۲,٦٢                 | 4.44              | 8.73                        |
| اشمر      | 0.54                | 13.0                 | F, 15 /            | F.5T               | T.A1              | ٠.٤١             | £.To              | F, 3F                | A.YC              | 2,74                        |
| الشمر     | c.oT                | 5,97                 | 7.15               | 1.27               | 7,44              | ا ٠.٥٠           | £.A)              | 14.7                 | A.59              | 5.FA                        |
| شة ُ ا    | 6.4.6               | 1,14                 | 7.50               | 7,59               | ا ه٠٠٤            | .,y,             | 0.7)              | 7.05                 | A.T.              | Σ.ΤΥ                        |
| ا سنوات أ | 7.2.F               | _                    | - 1                | _                  | - !               | - 1              | _                 | - 1                  | -                 | - 1                         |
| ۱ سنوات   | 7.727               | - 1                  | - 1                | - 1                | - 1               | _                | -                 | _ }                  | - {               | - [                         |
| ٣ سنة     | 7.9                 | _                    | _ I                | - 1                | - 1               | l - 1            | _                 | _                    | _ {               | - i                         |

| <u> </u>  |   |   |   |  |  |  |  |
|---|---|---|---|--|--|--|--|
| زراعية  | السلع الز   | المعادن غير الحديد  | المعادن الثمينة                                   |  |  |  |  |
| شيكاغو (٤٠) الاقفال الاقفال<br>السابق<br>القمح  | بويورك (بـ5) الاقفال الاقفال<br>السابق  <br>كاكاو                           | السابق  | لندن (الاونصة بـ 5) الاقدال السابق الاقدال السابق |  |  |  |  |
| ايار ـــــــ - ; - [  | البار   | النحاس ــــــ ۲۶۱۷.۵۰ ۱۵۱۷.۵۰ القادير ــــــ ۱۵۰۹.۵۰ ۱۱۱۱۰ القصدير ـــــــ ۱۱۱۲.۵۰ ۲۱۰۲.۵۰ ۱۱۱۲ | الذهب   |  |  |  |  |
| ایار نوز ۲۲.۰۰ ۵۶۲.۰۰ ۱۳۳۵ میلاد ۲۷۲.۵۰ ۲۸۰٫۵۰ ۲۷۲  | ليلو بيلو بيلو بيلو بيلو بيلو 11.78 يالو يالو يالو يالو يالو يالو يالو يالو | النيكل ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ   | البلانيوم ۱۲۸.۱۰ ۱۲۸.۱۰ ۱۲۸.۱۰                    |  |  |  |  |
| حبوب المويا الموي | بن<br>ایلر ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ                             | لندن اسعار الين (بـ ؟ الطن)   | لندن اسعار السكر (بـ ١٥ الطن)                     |  |  |  |  |
| زيت المويا<br>نير<br>نيور<br>نيور<br>بير 71.17 ع-٢٦   | قطن<br>ايار<br>تموز ۸۰.۲۵ ۸۰.۲۵<br>تحرين الأول ۷۹.۰۱                        | 1 "   | تشرین الاول ـــــــــــــــــــــــــــــــــ     |  |  |  |  |

With the cooperation of Merrill Lynch

A tradition of trust. BEIRUT - TEL: (01) 602120/1/2 - (01) 348175 - FAX: (01) 602123

سنس ساء تعبقة لمونشان ر البلغة • أنش عبينت عنوكم

المركنة مقبقية ببعا ارهدان است. مسقر رابت آن جلال است. مسقر رابت آن جلال

سب سد الاستفادة الدي

شريب المستعمرا على لعشقو الناء أرا لشاعة الشأل اعالسما فيأر مننة كويتية تنمراكز الصية

وتعرا عس أني بوردة النور أحسنق لكنيني للتسفيري استنبتني عن ريازة للبيل أيد السنعير المنافق متالها قطاي البراض حجاكز الشعيد أند عساح أبياء غي مكند وريراد . ـــــــــــ عاده، ويشألا منت استجد العربي للنفضط مسقاوي وفانون

يتفقدان الشط يتنق وربر النقل توعير ت. برافقه ربوخ غارة التوسيبة الوطينات والمستعارات في فيان العظومة خلس العابات منيار واليس عطس العابة. المصندس سيل التصو والعابة تستن السرى والنوي العصرة السوندا بمرفأ بطرابلس ومطرو

مترتص في القنبقات ويستشقم وريس المرزاعة ك ندسز ي عب النسب المناطق ار رِينَا أَنْ الْمُرْارِةَ فِي الشَّفَّارُ -يُرِي تَمَانِتُ ظُلِلِ الْمُنْوَ اللَّهِ ربط محطة بماليم دنت مؤسسة عمرية لبار أب سيتاد ألاتد وعل بطفع

بالسبعة الرئيسية ١٥٠ لده. تتماير الاصلاحات عليها، ما يفتع المحطة كثيا وخطوط العقل بالأ المتصلة بها فنان الوماد ال وسيوني ذنك الى غلل كم تغنية الناعية والمناطق للب در النسبعة عبادا في فرك أنجمعية اللبنانية ناملاج اللبي والما المحتونة اللغائية

الندائمة أني نقاء علمي والتنادر المسلفة الإدارينة ولتنفاعه

الما السان الماء واننت ساء في "اوتبل ال وصوب بن المعلومات ال THAT? نقابة مستخدمي اشتعن أمس العبلس العلم للقبة عنقندي العمارة والم رأى في الدين ان بدري ل التحال في مد تمنيوق الوطني للغمان ال عنى "اسس سليمة وشرب تعنين له تشروط التعنيل لك تتنين له تشروط العدال وانقانوني (...) وليد المداد التوية عبر التوسط وطبران

وتمنى على الدارات المصارف لا وتمنى على الدارات المصارف لا في تطبيق بنود عقد العمل ف اعتبارا عن ١/١/١٩٦١. عمال مصفاة طرابك استغرب لتعاد نقابات ما السيارات العمومية للنقل الرا البنيان ما يجري مع عمل البناء طرابلس وموظفيها البناء الرابلس وموظفيها البناء سربيس وموسيس و و المسؤولون على اقتطاع و الا المسؤولون على اقتطاع و الا من اجورهم بيلا من المدا طابا او لا تروي والزهراني وتشفيلهما تنزيز والزهراني وتشفيلهما تنزيز الوطني (...) أن ما يجري نو المعروفات لجمة عدم استان مروست بيمه عدم الله ان كنف الدولة كله ما مواله ان سيون حدد مد مو النام في نمخ التخصيصية والنام المام البارة المام ا الاقتصالية (-)". واكد تا

٢– اليزا يافاد (سلوفاكيا) ١.٩٢

٣- ميلينا غوليا ييمًا (روسيا)

(ـ آینیسا کرافتس (اوکرانیا)

الوثب الطویل:

٣,٩٧ امتار،

٦–٤، ٧–٦ (٨–٢)، وعلى النمسوي

توماس موستر المصنّف ثانيا ٤–١٠٠٠

٢ ۗ٤٠ ٢ – ( ٧ ـ ٢ (١ –١)، وعسلسى

الفرنسي سيدريك بيولين ٦–٤، ٤-٢، ٦–٢، ٦-٢.

♣ روسيه: فاز على الالمائي كارل – اوفه شتيب 1–٤، 1–٤، 1–٠،

وعلى التشيكي بيري نوفاك ٦-٦،

r̈́ – ٤، r̃ – r̄ ، وعلى مواطنه ياكوب

ملاشيك ٢-٤، ٦-٤، ١-١، وعلى

الأسـوَجي سـتـــــفــان انجـرغ ٧-٦ (٧-٤)، ٦-٦، ١-٦، وعلى الألماني

بيرند كاربلفر ٤-٦، ٤-٣، ٢-٣،

فردي للسيدات

الالمانية شتيفي غراف المصنفة أولى

على الاسبانية كوتشيتا مارتينيز

المصنفة ثالثة ٦-٦، ٦-١، والاسبانية

ارانتشا سانشيز فيكاريو المصنفة

رابعة على التشيكية يأتأ نوفوتنا

زوجي للرجال – الـدور نـصـف الـنـمـائـي، فــاز

الروسي يخفيني كافيلنيكوف

والتشيكي دانيال فاشيك (٢) على

ألاميركيين جأريد بالمر وجوناتان

زوجي مختلط – الـدور نـصف تــــر فــاز

الارجنتينيانٌ باتريشيا تارابيني وُّخافييرٌ

فرانا على الهولندية مأتون بولليغراف

والاميركي ريك ليتش ( $\tilde{r}$ )  $\tilde{r}$ - $\hat{r}$ ، r-r)،

دورة بكنهام

**♣ فــي الـّـدور الاولُ مــن دورة** 

سميث من البهاماس على البريطاني جيريمي بليتس ٤-٦، ٦-٤، ٦-(،

والبريطاني بول هاند على الاوسترالي والسن الشراع السم

ُ وفي الدور ربع النمائي من بطولة السيدات، فلزت الالمانية كريستينا

سينفر المصنفة اولى على الأميركية

لريكا دولون المصنفة ثامنة آ-آ،

٦-٤، والفنزويلية ماريا فتتو المصنفة

ثامنة عُلى ٱلْيَابائية ريكا ميراكي

المصنفة ثالثة آ-ع، ٢-٢.

المصنفة عاشرة ٢-٦، ٧-٥.

ستلوك ٢-٤، ٧-٦ (٧-٤).

– العور نُمَّف النَّماكي: فازت

وهنا النتائج الفنية:

## البطولات الاوروبية الوطنية لكرة القدم

# كأس النمسا لشتورم غراتس

ومنا ترتيب فرق الطليعة،

٢٦ مباراة (٣٨–٢٢).

.(27-27)

اً - فينزيف لُودز ٥٨ نقطة من

۲- ليجيا فرصوفيا ۸۲ (۹۰-۱۱).

0– شتومیل اولشتین 8

المجري، تعادل فرنسفاروش متصدرً

السلائيحية بخبارق خميس نيقياط

وزالاغيرشينغ ١-١، وُحسر

بيُفي أسسي، درير الثاني امام مضيفه شتادلر (-۲، وتعادل

اوجبشت الثالث ومضيفه فاشاش

شتادار ۳ – بي في اس سي. درير

شَیل ۲ – بیش ۰ فاشاش ۲ – اوجبشت ۲

فيميرفار ٢ – كيشبشت ٢

وهذا ترتيبُ فرق الطليعة: ١- فرئسفاروش ٢٠ نقطة من

٤- فأشاش ٤٢

٢٧ مباراة.

فأك سامسونغ ١ – ديبريسين ١

غيور ايتو 1 – امتي ك. • فرنسفاروش ۱ – زالاغيرشيغ ۱

۲– بُيفياسسي. درير ۵۵ ۲– اوجشت ٤٤

الدوري الاسوجي لكرة القدم بخارق نقطَّتَينَ عن اقربَ منافسيه بغوزه في المرحلة الثَّامنة على اوريبرو ٢-٠٠، فيما فاز غوتبورغ الثاني على أوميا ٤-٠٠ وتعادل مالمشتاد الثالث ومضيفه نوركوبينغ الرابع سلبا ٠٠٠٠ ومنا النتائج ونذكر اولا الفريق

ىيغرفورس ؟ – اوستر ١ غَوْتَنْبُورْغُ ٤ – أومياً • مُلْسِنَفُبُورَغِ ٢ – اوريبرو • اوديفولا • - اورغريت ٢ تريلليبورغ 1 – مالمو 1 ومذا ترتيب فرق الطَّليعة: أ- ملسنفبورغ ٢٠ نقطة من ٨ میارمات (۱۸ – ۵).

۲– غوتئبورغ ۱۸ (۱٦–۲). ٣- هالمشتَّلَدُ ١٥ (١١–٨). ٤- نوركوبينغ ١٢ (١٣-٧). ٥- مالمو ١٢ من ٧ (٩-٤). بولونيا

المرحلة الـ ٢٢٦ ما قبل الاخيرة من آلدوري البولوني، تعادل فيدزيف لودز متصدر اللائحة بفارق ثلاث نقاطُ ومضيفه ليش بوزنان ١ ـــــــــــــــــ فيما شتال ميليتش ٥-٠ فتأجل العسم وُخسر هوتُنيك كراكوف الثالث على ارضه أمام بلتشاتوف • – ١. ومنا النتائج:

سلأسك فروكلاف ال كاس. لودز ٢ – لينيا اولمبيا غورنیك زابرز ۲ – لمیكا فرونكي ۱

بوغون شيشين ١ - شُتوَّميل مموتنيك كراكوف • – بلتشاتوف

زَاغَلَيبي لوبين ١ – كاتوفيتش ليش بُوزنان ١ – فيدزيفُ لودز ١

المقاولون العرب ١ – • (الشوط الأولّ

٠-٠) في المباراة التي اجريتُ بينهما

مساءً امس تحت الاضّواء عَلَى ملعب

المقاولون العرب في الجُبل الأخضر في

القامرة، في افتتاح المرحلة الـ ٦٥ منّ

كأس "ليبرتادوريس"

في نصف النهائي

تعادل اونيـفـرسيـداد دو تـشـيـلي التشيلياتي وريفر بلايت الارجنتيني (-۲ في

سأتتباغو في مباراة النماب للدور نصف

سجل انزو فرنشيسكولي الإمادة الاها.،

الريفر بلايت في الدقيقة ١٦ يقنيفة من ٢٥

مُتَّراً. وعادل استيبان فالنسيا في الدقيقة

٢٢ اثر تمريرة من مارتشيلوسالاس داخل

المنطقة. ثم سجل سألاس الاصابة الثانية

لاونيفرسيدك في الدقيقة ٦٨ الار تمريرة مُن

والتر سيلفاتي. وعادل خوان بأبلو لريـفر

بلَّيْتَ بعد ثماني دخَّائق. ويلعب الفريقان في بوينس ايريس ايابا الاربعاء المقبل ويتأمل الفائز للدور النمائي

ليقابل الفائز في لقاني غريميو البرازيلي

وأميركا كالي الكولوميي. وكان غريبو حقق قبل يومين خوزا مزيلا على اميركا كالي (-- في المباراة التي

لقيمت بينهما في بورتو الليفري أمام ٣٠

الف متفرح في نَمِابُ الدُورِ نَمِفُ النَمائي. وسجل ساعد الدفاع لويس كارلوس غوياتو الاصابة البرازيلية في الدقيقة ٢٦ من ضربة

حرة مباشرة سييماً من ٢٥ مترا وخيعت

حارس المرمى اوسكار كوردوبا ألذي حول

منطقتُهم، ثلاث ضربات حرة سيدها قبل

العفاع لرسي الى جأتب للقائمين. وتقام

مباراة الاياب في كالي في ١٢ حزيران.

لكرة القدم "ليبرتادوريس".

من كأس النوادي الأميركية الجنوبية

سوكول تيشي ٤ – سياركا تارنو

رر حصورہ علی المیرا فاکر ۲–( النمسا، بفوزہ علی المیرا فاکر ۲–( في المباراة ٱلنَّمَائيةَ في فَيينا. سَجلُ للفلاُرْ دَاركُوْ مَيْلانيتش في الدقيقة ٢١ وأرنولد فيتل (٢) في الدقيقتين ٥٩ و٢٧، وللخاسر ايغورً اوغريس في الدقيقة ٧٤. ُ وُمُو اللقّب الأول لشتورم غراتس منذ تأسيسه قبل ٨٧ سنة.

القدم وسجل اصابة الفوز التي ضمن

بها اللهلي الانفراد موقتًا بالصَّدارة،

نجمه وهدآفه حسام حسن في النقيفة

٥٥ عندما تلقى الكرة موائية عرضية

من مجدي طلبة وهيأها أنفسه على

حدود منطّقة الجزاء، ثم اطلقما قنيفة

بيمناه بعيدا من متناول الحارس الاصفر

ممدوح ابرهيم الذي طار لها قبل ان

جُاءً الشوطُ الأولَ بامتا ومملا وخلوا

من أي فرصة تستحق الذكر. وتدسن

الادا تسبيا في الشوط الثاني، لكنّ

خطورتها عند خُطي الجزاء. ومع لتعدام الفرص المحققة، صفق الجمهور لاحمد

شوبير طويلا قبل نماية الوقت

الاصلي بعقيقتين حين عطل رأسية

لطارق خلیل علی خط آلمرمی، ولیاسر

ريان الذي اصاب القائم الايمن لمرمى

المقاولون في الدقيقة الثاثية من

الوقت المحتسب بدل الضائع ومو

وَمَذَا مُو الْفُورَ السَّابِعِ عَشَرَ لَلَامَلِي وبه صار رصيده ٥٧ نقطة. والتعثر

الثلمن للمقاولون وبه احتفظ بالمركز

قَأَدُ المبلِّرَاة الحكِّم الدولي حسين

وتختتم المرحلة بعد ظهر اليوم

شون كمب الذي سجل ٢٢ نقطة

وكل من غاري بايتون وديتايف شريميف ١٢ نقطة.

سريبيك ، مسكاغو بولز، الذي حقق انتصاره الـ11 في "البلاي اوف" في مقابل خسارة واحدة، ٢٢ – ١٢ في

الربع الاول. وافّتتح منافسه الربع الربع الربع التابي بـ 1 انقطة في مقابل اربع منها

ثمان لسام بركنز وتقيم ٢٢ – ٢٨.

ثم استعاد شيكاغو بولز المبادرة

وتقدم ٥٣ – ٤٨، بعدماً سجل ١٤

مَن نَقَاطَهُ الـ11 الأخيرة من رميات

حرة. وسجل كل من كمب وجوردان

١٨ نقطة في الشوط الاول. وبدأ بولز

مصمماً على الابتعاد اكثر في الربع

الثالث، فتقدم ٦٧ – ٥٦ وجلس

جوردان في مقاعد الاحتياط خمس

ىقائق. لكن سويرسونيكس لحق به

وعاطه ٧٥ – ٧٥ يعيما سجل ١٩

نَقَطَة في مقابل ثمان ودخل الربع

الرابع متخلفا بفارق نقطتين فقط ٧٧

- ٧٩، قبل أن يُتَّبدل المَّوقف كليا

في هذا الربع الذي انتمى بفارق ١٢

ويشار الى ان تأريخ النوري يظمر

ان الفريق الفائز في المباراة الاولى

كأن يحرز اللقب بنسبة ٨٠ في المئة.

وكان آخر فريق خلاف مده القاعدة

شيكاغو بولز نقسه الذي خسر امام

لوس انجلس لايكرز في المباراة الاولى

عام ١٩٩١، ثم احرز اللقب بفوزه في

ويطنَّقَى الفريقان اليوم في

اربع مباريات على التوالي.

شيكاغو في المباراة الثانية.

نقطة لمصلحةً فريقَ جوريان.

علي موسى وعاونه حكما التماس

السلبع - موقتاً - وله ٢١ نقطة.

محمد توفيق وجابر مرسي.

متياسر ومن زاوية منحرفة جدا.

تخترق المقص الايمن البعيد لمرماه

وَلَامِتِ المجموعةِ في ١٨٨ دقيقة فقط. وفي المبارأة الثأنية من الدور نصف النَّمْأَتُّى، قَصْت سانشيز فيكاريو المصنفة رابعة على احلام التشيكية يأنأ نوفوتنا المصنفة عاشرة والتي اخرجت المرحلة الـ ١٥ من الدوري المصري الـ ٣٩ الأميركية مونيكا سيليش من الدور ربع النمائي، وفازت عليما ٦-٣، ٧–٥، في سَّاعةً والـ٣ دقيقة ووصلت الى المبارَّاة النهائية للمرَّة الدَّامسة الاهلى فاز على المقاولون العرب ١-٠ بعّدما أحرزت اللقب عأمي ١٩٨٤

وتقدمت نوفوتنا التى تدربها مواطئتها هاتا مأندليكوفا بطلة الدورة عام (۱۹۸)، ۲-۲ في المجموعة الاولى، آلا انها انهارت فَجأة وارتكبت ثـلاثــة اخطـاء مزدوجـة فى الأرسـال لتستفل اللاعبة الأسبانيةُ، شريكة توفوتنا في الزوجي، الوضع افضل استغلال وتفوز بخمسة اشواط على التوالى وتُحسم المجموعة الاولى في مصلَّحتُها ٢-٢ في ٣٤ يُقبقةً ـُ

ُو١٩٨٩ وخُسُرت في الدور النهائي علي ١٩٩١ و١٩٩٥.

وبطلة الدورة اربع مرات آخرها العام

الماضي، فوزا سَملًا على الأسبانية

كونشيتا مارتينيز المصنفة ثالثة ٢-٣،

٣-١ في سَاعَةُ وست نقائق فقط

ووصلت للى المباراة النمائية التلتقي

سأتشيز فيكاريو في اعادة لنمائي

العام الماضي والذي اسفر عن فورَّ

اللاعبة الالمأتية بشأق النفس وبعد

وبدت مارتينيز، التي احرزت بطولة ويمبلدون البريطانية علم ١٩٩٤ ومو

لقبها الكبير الوحيد حتى الآن، ضعيفة

الحيلة امام خبرة الالمانية التي سحقتها

بلا شفقة وظمرت مرتاحة وفى لياقتما

الكاملة. وكان الفارق بينهما شاسعا

عدا اللباس الذي شكل القاسم

المشترك الوحيد. بلوزة بيضه وتنورة

ُويعدما تـقدمت غراف ۲–۲ في المجموعة الاولى، ارتكبت مارتينيز (۲۶

عاماً) ثلاثة أخطاء مزدوجة وهذا ما لا

يغتفر أمام لاعبة من مستوى غراف

ثم فازت اللاعبة الاسبانية بشوط كان

الأخير لما في هذه المجموعة. وفيّ

المجموعة الثآتية، لم تتح اللاعبة

الالماتية لمنافستها التقاط أنفاسها

وتقدمت ٤-٠، ثم واصلت تقدمها

وفي المجموعة الثقية، تقدمت نوفوتناً مرة لخري ٢-١ بعدما كسرت ارسال سائشيزً فيكاريو، الا انها اخفقت في أرسالاتها وارتكبت خطأين مزدوجين فعادلت الاسبانية فيكاريو ارسال نوفوتنا في الشوط الثَّائي عشر وفازت في المباراة.

وفي بطولة الرجال، يـواجـه سأمبراس (٤٤ عاماً) المصنف أول عقبة أخرى في طريقه الى الدور النهائي عندما يلُّعب ضد كافيلنيكوفٌ المصنف سادسا في مباراة مثيرة. ولم يسبق للاميركي أن أحرز البطولة يسبع عديرسي بن سرر سبعود الفرنسية، علما أنه توج بطلا في سبع دورات كبرى. وقد حقق 10 فوزا على الملاعب الملصالية في مقابل ٢٩ خسارة. وكان الفضل ما حققه في

بسبع مباريات: مشاركاته السَّت السَّابقة في رولان ~ الزمالك – بلعية المملة غاروس وصوله الى الدور ربع التماكي اعـُولَم ١٩٩٢ و١٩٩٣ وُ٤٩٤. وفي الموسم العاضي خرج من الدور الاول على يد التمسوي غيلبرت شاار. وفَاجًا ساميراس الجميع في اليطولة الدالية اذ بدا انه تأقلم اخيرا، ففاز على التوالي على الاسوجي ماغنوس

 الالومينيوم - الاولمبي (نجع غوستافسُّون والاسبائيُّ سيرجي بروغيرا بطل الدورة عامي ١٩٩٣ – غزل المحلة – القناة (المحلة و١٩٩٤ والامياركي تاود مارتان الجمهورية – الترسانة (المنوفية). وَالاوستراَّلي سُكُوت ُّدرابرُّ والاميْركيُّ جيم كورير بطل الدورة عامي ١٩٩١

أها كافيلنيكوف فكانت طريقه اسمل نسبياً اذ فاز على الاسبالي سيرجيو بالنكو والأسوجي توماسً يوهانسون والاسبانيين فيليكس مانتيلا وفرانشيسكو كلافيت والمولندي ريتشارد كرأييتشيك المصنف ثالث عشر، وكان الروسي وصل الى الدور نصف النمائي العام ألماضي وخسر أمام النمسوي توماس

وجمعت خمس مباريات سامبراس وكأفيلنيكوف حتى اليوم، ففاز الَّاميرِكِي فِي الْربع منها، وفَي الظمسةُ فاز كافيلنيكوف قبل نحو اسبوعين، فَى مُسَابِقَةً كُأْسَ الْعَالَمُ لِلْفُرِقَ فَي منينة دوسلدورف الألمانية.

وفي المبارلة الثانية من الدور نصف النمائي، يواصل ستيتش المصنف خامس عشر سعيه لاضافة اللقب الفرنسي الى بطولة ويمبلدون (١٩٩). ووصولُ ستيتش الَّى منَّهُ المرحلة المتقدمة كان مفاجئا، علما انه غاب طويلا عن الملاعب منذ اصيب في قَدْمُهُ خَلَالُ دورة فيينا النمسوية فيُّ تشرين الاول الماضي عندما كان يلعبُّ ضد الاوسترالي تود ّ وودبريدج.

وقد يشذُّ روسيهُ، ٱلَّذَى احرز الميدالية النمبية في دورة برَّسُلونَةُ الاولمبية علم ١٩٩٢ ولم يسبق له ان احرز أي لقب كبير، عن القاعدة ويصل ألى المباراة النمائية للمرة الاولى منذ احترافه.

كيف وصلوا 🤏 ساميراس: فأز عَلَى الاسوجي ماغنوس غوستافسون ٦-١، ٧-٥، ٧-٦ ۚ (٧ُ-٥)، وعلى الْآسباني سيرجي بروغيرا ٦-٦، ٦-٤، ٦-٧ (٦-٧)، آ-آ، آ-آ، وعلى مواطئه تود مارتن 7-1, 7-3, 4-0, 3-1, 7-7,

# بطولة فرنسا الدولية المفتوحة لكرة المضرب

# لقب السيدات، مجدداً، بين غراف وسانشيز فيكاريو



الاسبائية اراتتشا سانشيز فيكاريو في مباراتها والتشيكية ياتا نوفوتنا.

.2-7, 2-7

 كافيلئيكوف: فاز على الاسباني سيرجيو غالو بلانكو ٦-(، ٦-١، ٣-٣، وعلى الاستوجبي تتومناس يومانسون ٦-٢، ٧-٥، ٦-٢، وعلى الاسبائي فليكس مانتيلا ٦-٤، ٦-٢، ٦-٦، وعلى الأسباني فرانشيسكو كلافيت ٢-٤، ٦-٦، ١-٦، وعلى المولندي ريتشارد كراييتشيك المصنف تالث عشر ٦-٦، ٦-٤،





وعلى الاوسترالي سكوت درابر ٦-٤، ٢-٥، ٢-٢، وعلى مواطنه جيم کـوريــر ٦-٧ (٤-٧)، ٤-٢، ٦-٤،

7-Y (3-Y): F-7.

#### بكنمام الانكليزية الدولية على الملاعب العشبية، فأز التشيكي بيتر كوردا المصنف اول على الألماني كريستيان سا<u>تشیات</u>و ۲−۱، ۷−۵، وروجـر

🗣 ستيتش: فاز على الاسوجي باتريك فريدريكسون ٦-٤، ٧-٥، ٦-٤، والبريطاني غريغ روسينسكي ٣-٤، ٧-٥، ٣-٣، والأســوجــي ميكايل تيلليستروم ٤-٢، ٣-٠،

# بطولة العالم في الشطرنج بدأت

# كاربوف أفضل في الجولة الأولى

جممورية كالميكيا الروسية الجولة الاولى مَن بطولة العالم في الشطرتج، بين حامل اللقب الروسي اناتولي كآربوف ومتحديه مواطنة السابق الامْيْرِكِي الْجنسية عَاتَا كَامسكي. وعلقت الجولة في النقلة ٥٦ اثر

سبع ساعات من اللعب المتواصل. وكان كاربوف قد احتج صباحا، قبلُ بدُّ اللَّقبَ، على القانون الجديد للعبة، الذي لا يسمح للاعبينُ بتأجيل الجولة التَّى اليَّـوم ّالسَّاليَّ. وبعد مقاوضات مع مدربي كامسكي ورئيس الاتعاد الدولى للشطرنج الروسي كيرسان اليومجينوف، أتفق على

التأجيل بعد النقلة الـ٥٦، وهذا ما حصل في الجولة الاولى من البطّولة. وفي أحتفال باهر في قصر الأطفال في اليستا، اجريت القرعة بين المتنافسين، وبدا كاربوف محطوطا، إذ امتلك اولًا الحجار البيض، بينما الحجار السود لمنافسة. وقبيل بدء اللعب، كان على

المنظمين حل خلاف أخر افتعله والد اللاعب اللميركي روستّام، اذ فضّل الجلوس في القسم المخصص للضيوف النين دعلُّهم بطلُ العالم. ويذكر ان روستام ملاكم سابق، افتعل عشرات الحوادث خلال المباريات التي اشترك

أفتتح كاربوف الجولة بنقلته المفضلة لَّه، فلُّم يُتردد كلمسكي في استعمال دفاع غرونفيلد، وهو دفاع ادهش الخيراء، ذلك ان يطلُ العالمُ سجل عشرات الانتصارات في مولجهة مذا السلاح. واتسمت الجولة باللعب البطيءُ، والنَّضفط المتَّواصل من

وبعد مناورات طويلة حصل كاربوف على وضع جيد ومتين، وعلقت الجولة في النَّقلةُ ٥٦ في وضَّع رابح الإبيض. ويدافع كاربوف عن لقبه في مباراة تتألف من عشرين جولة ويعتبر فائزا في البطولة اللَّاعَبِ الَّذِي يَجِمُع اولا ٥, ١٠ تقاط من اصل عشرين ممكنة. اما اذا اتتمت المباريات بالتعادل

### ۳ لاعبین جددوا عقودهم

جند مهاجم منتخب بلجيكا لكرة القدم لوك نيليس عقدہ مع نلاي بي۔ اُس. في. ايندموفن حامل كأس مولندا حتى سنة

مولندا الموسم الماضي ولدرز لقب مداف الدوري برصيد ٢١ اصابة ومو كان فتفل الى أَيْنُدُمُوفَن من نادي أندرليكت البلَّدِيكي. • مند منافع المنتخب البرازيلي السابق قويزيو (۲۲ علما) عقده مع ثاني بورتو بطل الدوري البرتغالي سنتين اضافيتين، مع العلم ان عفدة الدالي ينتمي في نماية دزيران الجاري. • جدد المعاجم الايطالي جيوزيبي

Rc1

Bg7

Ral

Kc8

Kc7

Rf1

g5

gxh4

Rd1

Rh1

سينيوري عقده مع نادي لزيو حتى سنة ٢٠٠٠ في مقابل ١.١ مليون دولار سنويا. وكلن سينبوري ينوي الانتقال الى نادي بارماء لكن تخاهرات المشجعين اقنعته بالبقاء وهو سيشكل مع ليغور بروتي وبيار لويجي كاسيراغي الموجود حاليا مع المنتخب في الْكلترا للمشاركة في كأس الامم الأوروبية، خط هجوم فعالا الموسم المقبل. ويشار الى ان سينيوري كان معافا للدوري في المواسم الثلاثة الاخيرة شارك الموسم الماضي بروتي في صنارة المنافين ولكل منهما ١٤ أصابة.

الاتتصار الاول. ويقود ألبطولة فريق من الحكام برئاسة الحكم الدولي المولندي غيرث جيجسان، وتستفرق المباراة ٤٠ يوما. لكل جولة.

ويرتاح المتنافسان في اليوم التالي وَمِنا ُ نَقَلَاتَ الْجُولَةُ الْأُولَى:

دفاع غرونفيلد

| (اییش)                | (اسود)      |
|-----------------------|-------------|
| 1.d4                  | Nf6         |
| 2. c4                 | gó          |
| 3. Nc3                | d5          |
| 4. Nf3                | Bg7         |
| 5. Ab3                | dxc4        |
| 6. Axc4               | 0-0         |
| 7. ε4                 | Nc6         |
| 8. Be2                | Bg4         |
| 9. Be3                | Bxf3        |
| 10. Bxf3              | టే          |
| 11. d5                | Nd4         |
| 12. Bd1               | b5          |
| 13. N <del>x</del> b5 | Nxe4        |
| 14. 0-0               | <b>a</b> 6  |
| 15. Nc3               | Nd6         |
| 16. Ad3               | Qh4         |
| 17. g3                | Qh3         |
| 18. Bxd4              | exd4        |
| 19. Ne2               | Qf5         |
| 20. Nf4               | Rfb8        |
| 21. Axf5              | Nxf5        |
| 22. Nd3               | Bh6         |
| 23. Re1               | a5          |
| 24. Bg4               | Nd6         |
| 25. Re2               | 24<br>7-5   |
| 26. qq3               | Ra5         |
| 27. Rc2               | Rxd5        |
| 28. Rc2               | Ra5         |
| 29. Bf3               | Bg5         |
| 30. Rd1               | Rc8<br>Nxc8 |
| 31. Rxc8+<br>32. h4   | Bf6         |
| 33. Rc1               | Nd6         |
| 34. Kfl               | Be7         |
| 35. Ke2               | Kf8         |
|                       | Bí6         |
| 36. Rc7               | bio<br>b5   |
| 37. Kd2               |             |
| 38. Ke2               | N£5         |
| 39. Rc4               | Nd6         |
| 40. Rb4               | Ra6         |

۱۷,۵۵ مترا. ۱- يولفيس كيسادا (كوبا) 3Y,TE ۲– جویل غارسیا (کوبا) ۱٦٫٨٩ ♣ رمي الكرة الحديد: (- سفن أوليفر بودر (المانيا) ۰.۳۰ مترآن ٦- باولو دال سوليو (ايطاليا) آ– الكسندر باغاش (أوكرانيا) 🕏 رمي المطرقة: ۱– ایفور استابکوفیتش (روسیا السضاء) **۲۹,۹۲ مترا.** ٢- فاسيلي سيدورينكو (روسيا) YA.EA ۲– بالاش کیس (المجر) ۷۸٬۱۲ السیدات 1- مرلين أوني (جامايكا) ١١ آ- جولییت کاتبرت (جامایکا) 42. Kd3 ٣- بيفرلي ملكدونالد (جامايكا) 43, Nxa4 44. Nb6 🛎 ۵۰۰ متره 45. a4 ١- بولين تيفيس (البهلهاس) 46. Nd7+ ٥٠,٣٣ ثانية 47. Nద اً- فاطمة يوسف (نيجيريا) 48. Kc2 49. Nd3 ٦- جولييت كاميل (جامايكا) 50. Kb3 0.,19 51. Rb6 ी गर्भ व्यक्ति ( – لودميلاً إنكفيست (سلوفينيا) 52, Bd5 53. Ra6 ١٢,٦٢ كُلْنِيَةُ 54. gxh4 ٢– بريجيتا بوكوفيتش (اسوج) 15,49 55. Bc4

٧- غيتيميش وامي (اثيوبيا) 18,07,81 12.04.YT 🗣 الوتب العالي: (– سُتَينُكا كُوستانينوفا (بلفاريا)

دورات "الغران بري" لألعاب القوى

غولدن غالا: المغربي صلاح حسو في الـ٥٠٠٠ متر

۱– کیلی موامز (بریطانیا) ٤.٠٤.٥٦ دقائق.

٢- كارلا سكّرامنتو (البرتفال)

٣- ئــاومـي مــوغــو (كــيـنــــــا)

تغلب الاميركي دئيس ميتشل على

البريطاني لينفؤرد كريستى البطل

الأوامبي في سبآق الـ١٠٠٠ متر، في دورة غولدن غالا الايطالية الدولية،

وهي لحدى دورات "الخران بـرى

لالعآب القوى منا الموسم، مسجّلا

٥٠,٠٥ ثواْن، مع العلم انه سجل

بمساعدة الربح ٩,٩٢ ثوان في اتالتنا

الشمر الماضي. وسجل كريستي

١٠,١٠ كوان، بعُنما كَانُ حَقَقُ

٥٠٠٠٤ ثوان قبل الدورة، وكان نجم

الدورة المغربي صلاح حسو ألذي فأر

٨٠٠.٨٠ دقيقة بفارق ٢٠٤١ ثوان

عن الرقم القياسي العالمي الإثيوبي

هليلي جبري سيلاسي. لكن رقم حسو

مو ثاني الفضّل رقم في تاريخ السباق.

ومل ثانيا وثالثا الكينيان فيليب

ْ كَنْلَكُ تُنْالُقُ الْآيِطْلَأَي جيوزيبي

دورسو في سبآق الـُـ٠٠، مثر مُسَجَّلًا

٥٣,٩٥. أُ مقيقة، ومو افضل رقم

مذا الموسم، والجزائري تور النين

مرسلي في سُبِئق الله ١٥٠٠ متر مسجلا ٣,٣٠,٩٣ نقلاق، وهو ثاثي

الرجال

۱– دنیس میتشل (**الولاییات** 

٢- لينفورد كريستي (بريطانيا)

٣- اولابلاي الينيكين (نيجيريا)

(– فراتك فريديريكس (ناميبيا)

اُ باتریّك ستیفنس (بلجیكا)

٣- لينفورد كريستي (بريطانيا)

۱ – دارنـیــَـل هــول (الــوادیــات المتحدة) ۵۰٬۱۲ ثانیة

۲– أبرميم اسمّاعيل (قطر)

٣- سمسون كيتور (كينيا)

۱- جيوزيبي دورسو (ايطاليا) 1,£۲,۹۵ دقيقة.

٢- محجوب حيدا (المفرب)

۲- دیفید کیبتو (کینیا)

١– نور الدين مرسلي (الجزائر)

٦- اتراك فيتشيوزا (اسبانيا)

٣- جيني دو نابولي (ايطاليا)

(- صلاح جسو (المغرب)

؟- فيليب موسيما (كينيا)

٦- موزس كيبتائوي (كينيا)

الن جـونـسـون (الـولايـات المتحدة) ١٢.٢٢ ثانية.

٢- جاك بيرس (الولايات المتحدة)

آ- كورتى موكنز (الولايات المتحدة) ١٢,٢٢

(- صموئيل ماتيتي (زامبيا)

؟– فابريتسيو موري (ايطاليا)

۳– ایروئیلدو نوتیش دو اراوخو

اليساندرو الأمبروكيني (ايطاليا)

٢- جوناتانّ كاتدي (كينيا)

اً- بأتريك ساتغ (كينيا)

۱~ دراغــوتــين تــوبــيــتــش

اً – ارتور بارتیکا (بولونیا) ۲۰۲۱

٣- دالتون غرانت (بريطانيا)

١- جُوناتُـان آدواردز (بريـطانيـا)

۲- دپون روز (جاملیکا) ۱۲٫۹۷

₽ ۱۵۰۰ متر:

موسيما وموزس كيبتلتوي.

أفضل رقم هذا الموسم

ومنا النتاكج الغنية،

للمتحدة) ١٠,٠٥ ثوان.

🗣 ۲۰۰ متر:

20,51

1,88,71

1,88,79

🖷 ۵۰۰ ( مترد

۲٫۲۰.۹۲ ىقائق.

🕭 ۵۰۰۰ متر:

۸۰۰۸۰ دقیقة

4 ١١٠ أمتار حواجز:

🗣 ٤٠٠ متر حواجز:

1,07,75

11.02,40

17,71

٤٨,١٦ ثانية.

(البرازيلُ) ۗ • ٨٠٨٤

٧٦ ( ( , لَّا بَقَائُقَ.

🕏 الوثب العالي:

• الوثبة الثلاثية:

(يوغوسلافيا) ٢٠٢٥ مترأن.

🛊 ۲۰۰۰ متر مواتع:

£4,£4

1,12.50

A, 10, 1T

5,54

من اليسار الاميركي دنيمن ميتشل فالأزأ على البريطاني لينفورد كريستي في الـ ١٠٠ متر. (أب تيليفوتو)

🗣 ۵۰۰۰ متر: ٢ – فيونا ملي (ايطاليا) ١٠٧٤ ۱– سونیا اوسولیفان (ایرلندا) 7 - ليفا براندجيفا (بلغاريا) ١٠٧٠ 12,02,70 مقيقة. ٣- جوليا فاغيرو (اسبانيا) ٢٣,٣٤ وتراً. ۲ــ هیلی رانتان (فنلندا) ۲۲٫۱۸ ٦- كاريان فاوركال (المانيا)



اليوم الرياضي - انترانيك في ترتيب الاربعة تقدم فريق مزيارة موقتا من المركز الخامس الى المركز الرابع في صدارة الترتيب العام ليطولة لبنان في كرة السلة للفرق الممتازة للرجال، بفُوزه امس على المومنتُمن. وبلغ رصيده ٢١ تقطة، بغارق نقطة واحدة عن الترانيك الذي سيستعيد هذا المركز مساء اليوم حتى لو خسر املم

الرياضي، كذلك تبادل التضامن الزوق مركزة مع مون لاسال بفوزه عليه، فتقدم من المركز السابع الى المركز السادس، وتخوُقُ على الْفُريقُ المُتَنَىٰ على رغم تساويهما نقاطا برميد ٢٧ نقطة، لفوزه عليه ذهابا وايأبا. مزيارة – الهومنتمن على ملَّعبُ الناديِّ الرياَّضي في المنارة، فاز مزيارة على المومنتمن الأول ٤١ – ٢٥)، فــي مــيــاراة

متوسطة المستوى سيطر عليمًا الشماليون من البداية الى النماية، لكنهم لم يتمكنوا من توسيع فأرق وسجل لهم النيجيري مصطفى عيد السالم ٢٢ نقطة وسيفاك دميرجيان ١٧ نقطة. وسجل للمومنتمن هليك صاهاتيانُ ٢٧ نَقطةٌ وموسيب

لوشخبياًن ١٦ نقطة. وخرج زميلهما نبيل خياط لارتكابه خمسة اخطاء. مثل مزيارة جان سعادة وإدى ابو زهم ومعمد زيدان واريك ش وسليم قوال ومتري صباغ وجو لبو جودة ومصطفى عبد السلام وسيفاك ىمىرجيان.

ومثل المومنتمن موفيك مخىسيان وغي مانوكيان وليفون صارمزيان وموسيب لوشخجيان ومايك صلعاتيان وكريكور كسابيان وموسيب فيجيان وخاجاك بغداديان وزهراب سأهاكيان وجورج كلزي وُنَّبِينًا خياط وبمنَّه النسارة ظلَّ المومنتمن ثامنا برصيد ٢٥ نقطة. قاد المباراة المكمان الدوليان

اللبنانيان بيار عربيان وجوزّف بعقليني. التضامن – مون لاسال وعلى الملعب نفسه فاز التضامن على مون لاسال بفارق ستّ نقاط ٣٦ – ٢١ ﴿ السَّسُوطُ الْاَوْلِ ٢٨ ~ ٢٢)، في مباراة شهدت حماسة في دقائقها الخمس الاخيرة،

تقدم الكسرواتيون بفارق ( ( نقطة في الشوط الإول ٢٨ – ٢٧، وقلص المُتنيونُ الفارُقُ في الشوط الثانيُّ وعلالوا ٥٠ – ٥٠، ثم تقدموا للمرة ألاولى بعد رمية ثلاثية ناجحة لصائع العابهم باترتك ساياء وتعادل الفريقان تكراراً في المقائق الأخيرة، الى ان تقدم التضامن قبل النماية بـ ١٠٢١ ىقي**قة، وسجل له ابرهيم تـات ار**بع نقاط ومو تعت السلة مستغيدا من ألكرات المرتدة سجل للتضامن لطيف كولامي ٢٥ نقطة وابرميم تَّات ١٧ تقطة وباتريك لدود ١٣ نقطة، وسجل

لمون لاُسالُ تي جي سويوي ٢٨ ُ نقطة ويعقوبو عثمان ١٣ ُ نقطة. ويصوبو حسن ، . مست. مثل التضامن باتريك لدود وايلي مغير ورزق الله مغير وميشال حداد ولطيف كولامي وابرهيم تلت وابرهيم ىنيا وجوزف منصور.

#### كأس الوو – شو يشظم الاتصاد اللبنياتي ليلوو – شـو التصفيات النمائية لكأس لبنان في الوو – شو الساعة الثلمنة مباح الأحد ٩ حزيران في

### نائي بودا في الكسليك. اونيفرسياد رياضية

ينظم الاتعاد الرياضي اللبناني للجامعات هذا السبت على ملاعب مجمع لاس ساليناس في الله اليوليفرسياد الرياضيَّة وتشملُّ الألعاب الاتية، كرةً الشَّاطِلُ، السِّلمة، البيني فوتبول، الكرة الطائرة للشباب وكرة السلة للرجال، وتشرف على الساريات لجنة فنية برقاسة رئيس الاتناد القاضي نصري لدود.

#### الدورة الثانية لمكافحة المنشطات

دعت المديرية العامة للشباب والرياضة الاختصاصيين في ميداني الطب الرياضي والعلاج الفيزيائي الى المشاركة في النورة الثانية لمكافحة المنشطات في الرياضة العربية التي تنظمها في اشراف الاتماد العربي للالعلب الرياضية، في قاعة نادي متخرجي العامعة الثميركية في بيروت يومي النبت والاحد 10 و11 حزيران وعلى الراغبين في الاشتراك المصور والتسجيل في مكتب العلاقات العلبة والإعلام في الطبقة السائسة.

# سلة الفرق المتازة للرجال

ومثل مون لاسال باتريك سابا وإدي كيرجيان وفريد شقير وتي جي سُويُّوي ويعقوبو عثمان وجورج رزق. قاد المباراة الحكمان الدوليان

الروسي بافل انطونوف واللبناني جوزف بعُقَليَّنَيْ. وَفِي نَّمَالِتُمَا سُتَّمَ أَحَد مشجعي مون لاسال الدكم الطونوف على طاوَّلة التُّسجيل، ولما حاول الدُّكم بعقليني تمدئته نال نصيبه من الشتائم". وخارج الملعب، كمن لمد مشجعي النادي الرياضي لصانع ألعاب التضأمن رزق الله صفير وحاول التعرض له، وحال دون ذلك عدد من اداريّي الفريّق البيروتي وجممور. وتبين ان الخلاف عائد الى مباراة الْريأضّي وَالتضامن التي اجريت علَّى ملعب مُون لاسال في عين سعادة في ۲۹ ايار الماضي.

وتقام اليوم مباراتان على ملعب مونَ لاسألَ فَيُ عَينَ سَعَادَة؛ الْحَكِمة – الوردية الساعة ٥,٣٠ والرياضي – أتترأتيك الساعة ٩,٢٠ مسك وتعتبر المباراتان حساستين لغرق الحكمة مبرتس والرياض وانترانيك آلتي تُسعى الى تحسين مراكزها في منطقة الفرق الأربعةُ الإولَى. ويخوضُ الحكمة مباراةً سملة نسبيا ومن المرجح ان يحقق فوزا كبيرا يضمن له الاستمرار في الصدارة. اما مباراة الرياضي وانترانيك فتفوح منها رائحة الأثأر ألان الفريق نقطة وأحدة نمابا ٨٦ – ٨٥. والفائز م في هنَّه المباراةُ وخصوصا الرَّباضيّ يضَّمن الابتعاد عن المركز الرابع فيّ

# أَلْتَرْتَيْبُ الْنَهَائِي لَمْرْحَلَةُ الْاِيَابِ.

فوز مصر للطيران على القلمون ي اطار مباريات فريق شركة مصر للطيرلِّن في الكرة الطائرة التي ينظمها نادي القلمون على ملعبه، تقلم الساعة التاسعة مساء اليوم المباراة الثالثة للغريق الزائر مع الشبيبة البوشرية بطل لبنان على ملعب

وكان فريق مصر للطيران فنز مي المباراة الاولى على القلمون وصيف بطل لبنان ٢-١

قاد المعاراة المكم الدولي اليلس طابع وعاونه الحكم الاتعادي مىلاد بكاش

# الانصار - المومنمن

تجرى الساعة النامسة بعد ظهر غد السبت على الطعب البلدي في بيروت مباراة ودية في كرة القدم بين فريقي الانصار

### نبتون لكرة اليد

في دورة للربيع في كرة البد التي ينظمها اللبناني لكرة اليد، تقلم مساء اليوم مبارقتان الساعة ٦٠٠٠ شباب عار الياس – شباب حارة صدا، الساعة ٢٠٢٠ للسياقة – معاوير البيش اللبناني

### مضرب الماسترز اليوم الرابع في اليوم الرابع من دورة نادي الماسترز في كُرة الْمَصْرِب، التي تقام على ملاعبه في قناطر زبينة، فاز امس خالد ملاح على

جيريمي الفورد ٩ – ٤، ولَّميل تشيكافّي على عبد الستار بلطبي ٦ - ٦٠٦ - ٢، وبأتربك شكري على سيّمون أبو زيد 7 – £. 7 – ٩ وأيلى رباعي على رأبي غبريال ٩ - ٢٠ ونينو صليي على أيلي قري ٦ - ١٠٠ - ٢٠ وغريغوري محسن علَّى عبد الملدي الزين ٧ - ٢٠٦ - ٦، ومارك ضومط على ايتيان مونارشا ٧ - ٥٠٠٠ - ٣٠٠ - ٥٠ وجان سرکیس علی منذر جوجو ۲ - ۲،۱ – ۱، ٧ - ٦ ، وكأي يونغ على عاربيس غارابنيان ٦ - ٦،٢ - ١، وَسُرِيفَ سَامًا عَلَى دَاتِي

وُهنا برنامج مباريات اليوم: - فردي للرجال: الساعة ١٤,٣٠ وديق سملعة – أيلي راباي، غاري بدروسيان -شربل شقير، بيار جلخ – نبيل اسوب ١٥.٣٠ علي طعان – محمد المصري، أدوار نعمه – فانی پوسف مارون حسون ~ سميح مكنية، ١٦,٢٠ حسين بدر الدين -رسيدٌ كنعان، غسان خيرالله – منصور اواجيان، ميشال مقصوبيان - ريمون بردويـل، ١٧٠٣٠ جماد درويـش - ايـلي

شكرالله ٦ - ٠٠٠ - . .

- فُردي للسيدات: ١٨.٣٠ جويل جبرا – امال ابرهيم. - فرني للناشئين يون ١٨ سنة ١٧٠٣٠ بَانِي شَكَرِقِلُهُ – شَرِيلُ شَغِيرٍ، رمزي دسيبس – جان ييار اعرح. – ضردي للشاششين دون ۱۶ سسة ۱۸٬۰۰ أيلي كعدي – جوني مـركيس، جو عطية – جان عون.

#### باصابته كرة رأسية لدارديل بعد عشر دقائق فوق العارضة. بيد ان البرازيليين النيان – نمياطُ – المصري (فارسكور). سيطروا على لللعبة طوال الدّقائق التسمين. خسروا جمود صائع العابم بينيو الني خرج – الاتساد – المست<u>م</u>ورة (الاسكندرية). يعرج أولضَّر الشَّوطُ الأولَ، وكَانَتُ لِبُرزُ يعرج اواحر المسوط الدان، وسلسب *جرر* الغرص للبرازيليين في الشوط الثاني حيث تكتل المنافعون الكولومبيون داخل

الكبرى).

(القامرة).

# نهائي دوري الولايات المتحدة لكرة السلة فوز أول لشيكاغو بولز ١٠٧-٩٠

قدم شیکاغو بولز کل ما عنده ۱۸، وبرز من سیلتل سوبرسونیکس دفاعا ومجوما وتقدم سيأتل سوبر سونيكس أ-٠ بفوزه عليه ١٠٧ ــ ٩٠ في شيكاغو في أولى المباريات السبع للدور النهائي مِّن دُورَي الولَّيَات المتددة لكرة السلة "ان بي أي".

وعلى رغم ان الفريقُ الفَّائز قدم عروضاً افْضَل منا أَلْمُوسم، ألا اته البت ان سیالل سوبرسونیکس يحتاج الى معجزة ليدرز اللقب للمرة الاولى منذ ١٩٧٩، بعدما حول النَّقَائُقَ الاخيرة من الربُّع الرابع متعَّةٌ، فسجلُ ٢٨ نَقطة في مقابل ١٣ للخاسر، علما أنه افتتّح هذا الربع بـ٤٤ نقطة منها عشر على التواليُّ لطوني كوكوتش في مقابل خمس لسيأتل سوبرسونيكس

اما نجم شیکاغو بولز مایکل جوريان، فسجل ٢٨ نقطة، بينما سَجَلَ سَكُوتِي بَيِينِ ٢١ وكوكوتش

يعلن رجل الاعمال عمر شيخ الارض

ولادة شقيقة لأفيصل سمياها نتأشأ ألغميس ا حزیران (مستشفی نجار)

مني نبيل قباني يسر نبيل قباني وقرينته – امل المولودة ملح أن يعلنا للأمل والآمدةاء ولادة أبنتمما للبكر وسمياما منى (مستشفى القديس بلور جيوس للروم الارتونكس في ٢ حزيران

نتاشا عمر شيخ الارض

وينسد التطويرا

اعي أفرعج

مناجاي ويتفونو مثمل بين. مناجات النساراة الشكما، في

المحسن السام استربوف واللطي

سنسب عني تعليتماند

مستسب سنزل أنسال النشوانة

سَن عَنْوَيَةُ السَّمِيِّقِ، وَلِمَا عَلَىٰ إِ

خصيص شعنشت بال بيا

سنده. ومان العلقد ي

مستني أسدي الرياشي لتق

شتباتل راق الله مقرد

للشرص الله، وشال دون بالدار.

- بن الشريث السيريتي زنند

السبارات الشكامات الرارا

- يأتي وتستعلق التي لتريار

عيب عدر نسال في نين سد منت عدر نسال في نين سد

وتبتاء أبيزه عبارقيار علي

اجن السال في فين سطاه الله له سنة الساعة ١٠٠٠ وارس

ت ب السنة ٢٠ و ما و

المساراتان مساملين ففرؤاك

والرجاهي والقرائيك التيانسي

حسب داكري في منفقاد

الأرسنة الكوس، ويستوض التكفة -

سنمية تسبيبا ومن العرجج اربت

ستند د دا سراد الرياشي الد

فنشوح منجا وانعة الغارأتراك

للبررس السفط القريق أأزعره

ين عدد المنازة ومعوما أرح

بتسال الاستعال عن العركز للرق

أشربيت المتماني فبرعثة الإبات

غور عصر للطيران على الله

دى خار ساريان فريل نوگ ئنيا ن يې ايک 5 الطارة الي بخو

النسار التي سنت. تعام السفاك

سيد السيام الديارة الانطقة للدين الدين ال

رِکُ دُبِ عَمْرِ لِلْعُيْرِانِ فَأَرْتُهِ الأونى على الطلبون وهيط بطل أبأر

قار النما از النكم النزان قبارة

الإنصار - الموضي

تتارى التساقة الفايسية بصاغة

السند عن الطنب الطبي في فراب

رَجِهُ مَن كَبرة المُقْمَم مِن قريشر ال

نبتون لكرة اليد

عن شهرة الربيق في كارة **المسائم** . عن شهرة الربيق في كارة المسائد .

المحدد المراجعة على المستوال المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة

السر الله البه الله سه البه

المنافعة الم

عضرب الناسترز اليوم <sup>ال:</sup>

ني اليوم الرابع من دورة الدي الد في اليوم الرابع من دورة الدي الدي في كوم المصرف التي تقلم على الدي

سر ربیت در سس مد غیریس العجز- د - ع، واجل تلیک عدر استار بلطنی ۱ - ۱۰۲

مونارشا ۷ - ۲۰۲ - ۲۰۱ براد

سرکس علی منظر دومی برال الاسکس علی منظر دومی برال الاسکس علی منظر دومی

ب در دومو بال بال معدر دومو ۷ - ۲ ، وکلی بودع علی بالی بالی بالی

وعنا يرنامج ساريات أيوم - فرني للرجال الساعة ...عد.

- فرني للرجال الله بيري معلمة - أيسلي (بيلي، علي بيري

يسي مين مين مين شريل نستير، بيغ شاع المعدد المعدد 10.7. علي طفان - معدد المعدد

الماديان، ميشال مقدودل ال

درسیان، میسما مساوری بردویال، ۱۹۰۳ جمله ناوینی

شويرن

عضية .. جان عون

سي سعان سي معند سي معان ميد نعمه - فلاي پرسف، مازان بعد سعيح مكنية، ١٦٠٠ مدن بلا له روسيد كنمان، غيمان فيراللا - م اواميدان مستد الله ما

مدون للمسيطة، ١٨.٢٠ مولاً م فروي للمسيطة، ١٨.٢٠ مولاً الما المدون

- اینال ابرویین - غیرانی للفاششین دین یا - غیرانی للفاششین دین یا ۱۷.۲. دانی شکرهای این

نكرتك ٦ - ١٠٠٠

سمد مر میس منابع کیسار انسانه ۲۰۲۰ قطانه

تين تسني٠

والموعنس.

وعاويه المنكم الإنعادي بيلاد مكاتر

عَادَةً عِنْ مَا اللَّهِ عَالَمَا اللَّهِ عَالَمَا اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهِ

. الدالاستوار

ت سا خاتی

نينا عني (ابطابا) ر

هيس وأنشلن أطلنال

## انتخابات للمعتدلين لا للمتطرفين

"أن محاكمة مجرمي الحرب في البوسنة أثرّت فينا بعمق. ولاحظنا أن القانون لا يمكن ان يصبح عدالة حقة، الا اذا طبق على الجميع وعلى نحو متساو. والذي يعطى صلاحية احقاق الحق والعدالة يجب أن تكون بدأه نظيفُتين. فلنحسن اختيار من نضع بين ايديهم مهمة ملاحقة الجريمة ومحاكمة المجرم".

قارىء في "تايم" ۲ حزیران ۱۹۹۲)

اشتمينا الانتخابات في اسرائيل، كما في ايرلندا، ليس لاننا نموى التطرف، بل لاننا نرى في العملية الديموقراطية كسرا لـ"توازن التطرف" بعدما ذقنا مرارة "توازن الرعب" ابان الدرب التي دمرت بلدنا وكان للنين عادوا الى الحكم في اسرائيل نصيبهم في عملية التدمير، في بيروت كما في الجبل.

وانا كان من امثولة بدعونا السفير الاميركي الى الاتعاظ بها من الانتخابات الاسرائيلية الاخيرة، فليس بالطبع ديموقراطيتها، بل حماد التطرف اليهودي الذي تغذى في اوقات كثيرة من التطرف العربي. وكاد التفاعل بين التطرفين يبلغ درجة من الخطر اوحت كأن مناك "توافقا" موضوعيا بين التطرفين لقتل السلام والانفتاح والإستقرار في المنطقة.

والمفارقة العجيبة في الموقف العربي الذي نشأ اثر فوز زعيم تكتل "الليكود" في اسرائيل بنيامين نتّنياهو، أنه أثار من المواقَّفُ المتطرفة اكثر مما أثار من المواقف العاقلة والمعتدلة. ويكفى النظر الى ما يجري في لبنان من اعداد لانتخابات نيابية قد تجري وقد لا تبرى لنتبين من مقدماتها انها ستعزز مواقع المتطرفين سواء في المُعسكر الموالي لسوريا، او في المعسكر المعادي لها، بدل ان تكون فرصة لتشجيع المعتدلين على اقتحام الساحة السياسية. وما تقسيم الدوائر الانتخابية على النحو الذي يطرح سوى مثال على رعاية المتطرفين وضمان بقائهم في مواقعهم – بل زيادة عددهم – على حساب متطرفين آخريـن سيزدادون تطرفا وهم متحصنون في مواقعهم ىاخل لبنان وخارجه. ويشذ عن هذا الخط العميد ريمون اده الذي طالما اعتبر ان الديموقراطية هي طريق الخلاص من التطرف وموتَّل المعتدلين. وهو محق في قوَّله ان ما وصل اليه لبنان هو نتيجة رعاية التطرف والمتطرفين، سواء أكان من جانب سوريا ام من جانب اسرائيل. ولا يقتصر التطرف على السياسة، بل يتعداه الى الفكر والنين والعرق

ولم يوفر قانون رعاية التطرف والمتطرفين أهدا: من تشجيع الفلسطينيين على فكفكة لبنان الى استدراج اسرائيل الى اجتياحه، مروراً بازاحة رموز الاعتدال ومعرقلي قطار التطرف وصولا الى ابعاد من ليس هو متطرف كفاية!

وبدل ان نتعظ من الامثولة الاسرائيلية، نجد ان ما يتم السعي اليه انتخابيا بين سوريا ولبنان يرمي الى اكمال مشوار رعايةً المتطرفين عبر تقسيم انتخابي من شأنه تعبيد الطريق امام "ابو محجن ۗ ورفاقه للترسُّح، في مقَّابل "جبهة تحرير لبنان من الغرباء"

والمؤسف ان اهل الطائف تجاملوا الاكثرية المعتملة، و"تعكزوا" على الاقليات المتطرفة فأبقوا البلد أسير القرارات الذارجية، ينتظر الاستحقاقات الغريبة الواحد تلو الآخر، ويُحكّم وتقرر انتخاباته ومصره في ضوء نتائج تلك الاستحقاقات.

ان اقصى امانى متطرفي اسرائيل والمتزمتين فيها ان يجدوا في العالم العربي من يتكلم لفتهم، فلتفوَّت عليهم الفرصة من الانَّ، باعادة الاعتبار الى دور المعتدلين والاحرار الديموقراطيين في قانون الانتخاب الجديد

عدنان على

مدمشاً بين مواقف العزبين الكبيرين "العمل"

بيريس) ولكثر الثلاق من المديث عن ألسلام

(ٱلْسَلَامُ ٱلَّمَنِ) فَي مِدَّاوِلَةٌ وَاصْحَةً مِن كُلَّ جَاتَب

ً لما الآن وقد أنجل ضُباب الأنتخابات بصعود

زعيم تكثّل "ليكود" بنيامين نتنيامو، وبدأ كل حزب يعود الى مواقعه الاصلية، فماذا عن المرحلة

المُقبِلَةُ؟ وَهِلَ اللَّيكُودِ خَارِجُ السَّاطَّةَ هُو نَفْسُهُ

قد لا يُكون من المبالغة القول ان ثمة تغييرا

يحدث في الليكود وسوف يستمر خلال المرحلة

القائمة. وَاذَا كَانَ مِنْ غَيْرِ الوَاضِحِ بَعْدِ الْحَدِ الَّذِي

سيبلغه هذا التغيير، ألا أن العوامل التي ستحكمه

تتمثل أساساً في الظروف السياسية الجديدة التي

وجدت خلال السنوات الاربع الماضية من حكم

حزب "العمل" وفي دور البيل البنيد داخل البكود ومو الماغط أيضاً باتباه التغيير.

كَاتُتَ أُولَى بذور هذا التغيير مئذ ودّع اه

شامير زعلبة ليكودُ قبل نحو أربع سنوات وسلمها لنتيلمو البالغ من العمر ٤٦ عاماً. وعلى رغم ان

المواقف السياسية المعلنة لنتنيامو ليست من

لنُوع المعتدل، وهي متطرفة بْالمُقاييس

الاسراكيلية نفسما، الأ أن نتنياهو ليس مثل قلدة

"الليكود" وأذرين الذي يعثلهم في شكل خاص وزير الدفاع الاسبق أرييل شارون. وهو حتى ليس مثل بيني بيغن (٥٦)

الليكود الاسبق مناهيم بيفن الذي أعلن أنه

أن صعود نتنياهو السريع، وتقلده رئاسة

الدرَّب مِسْخُطِياً " فَأَنَّهُ الْلَيْكُودُ الْأَخْرِينُ وَفَي

مقدّمهم دلقيد ليفي الذي كان زئيسه المباشر

خلال حكومة شابير، بعل على براغمانية عالية

يتمتع بها نتنياهو تجعله قادرآ على تبديل مواقفه

جسِيمةً وفي الجنَّماع العاذب أمكنَّب اللَّيكودُ

السياسي في نماية كانون الثاني العاني وقف

نتنياهو مخاطبا أعضه ألكتب بضرورة اخراح

الدرب من تحجره الايعيولوجي وتعليه السياسي

تباه التطورات السياسية وذعوصاً على معيد

الدل مع الغُلسطينيين. ومنذ نَلك الدين اقدم علَى سلسلة "تنازلات" تعله هذا الدوصوع، وقال

سيعيد احتلال غزة انا استلم الحكم،

تُلِيدِثُ عِما يَتَهُم بِٱلتَقْصِيرُ فَيْهُ نَبَاهُ الْآذُرِ.

لليكود في السلطة؟

ادمون صعب

قضية الانتخابات - الانتخابات القضية (٢)

ان تستقيم الدياة السياسية في لبنان، فيستتب الوفاق وتتعمق الوحدة الوطنية، الا بتحقيق اصلاح ديموقراطي حقيقي في التمثيل الشعبي، وخصوصا في التمثيل النيلبي. ً لن أصلاح قانون الأنتخابات؛ والفاء الطلافية الد الشرطان المروريان لاستكمال أصلاحات الطَّائف، ولبناء وطن على اسس سليمة وعصرية. والشرطان مترابطان، متكاملان، متلازمان، لا مجال للفصل بينهما. فلا أصلاح حقيقيا للنظام البراماني من دون الفاء الطائفية السياسية، ولا الفاء للطائفيةُ السياسية من دون اصلاح التمثيل الشعبي وتعديل قانون

> ان الابحاث التي نتم على الساحة اللبنائية اليوم حول قانون الانتخابات تصل كلما الى طريق مسدودة، لانما تـقتُصر علَّى البدث في تقسيم الدوائر، وبعض الامور التفصيلية للثلاوية. وليس صحيحا ان تقسيم الدولار الانتخابية مو الذي يوصّل رحمي الوفاق الوطني. وإذا كان التقارب في عدد الناذبين من مختلف الطوائف في بعض المدافظات (الشمال مثلا والبقاع) قد يودي في الظاهر أن اعتماد المدافظة يؤمن الانصمار الوطني (وهذاً ليس صحيحا) فان واقع المدافظات الاخرى يعطي صُورةُ عكسيةً تماماً؛ حتى في الشَّكل. والخلل يزداد أذًا لخَّنَنَا فُي الاعتبار التوزع المدَّمبيُّ وليس الطَّائـفيّ

ان المخاوف من سيطرة طلافة معينة هنا او هناك، او مذهب معين، هو خوف حقيقي في ظل تعزَّز الانقسام الطائفي والمذهبي، وفي ظل الملابسات السياسية الراهنة.

ففيَّ الجنوب سيطرة شيعية واضحة، قادرة على التحكم بللنواب السنَّة والدروز والمسيحيين. وفي بيروت سيطرة سنيَّة واضعة، من شأتها أَنَا مَا تطلَقْتُ مَعَ ٱلْأَرْمَنُ أَن تَقْرَضُ بِقَيَّةً التمتيل المسيدى وخصوصا الماروني. وفي جبل لبنان سيطرة مارونيةٌ حاسمة فَّى أمكانها ان تُتفرّضُ الَّنوابُ الدروزُ والسنَّة والشيعة، وحتى الأرتونكس والكاثوليك والأرمن. انَ الدَصِّيلَةِ الْعَامَةِ لِلْآنتُخاباتُ على أساس المدافظات

ستؤدي الى تعميق الانقسامات الطائفية في مجلس النواب، وفي البلاد، بدلا من التقدم على طريق الوحدةُ الوطنيةُ، أما العودة الى القضاء فمي اسواً بكثير. ان القضاء مو تكريس للتّطرف الطائفي، والمنَّمبي، ولسيطرة المال وللتغتث

ولا يُعقَلُ انْ يكون الدل باعتماد المدافظة في بعض المناطق، والقضة في مناطق اخرى. كذلك ليس الدلُّ بجعلٌ لبنان دآئرة واحدة معّ استمرّلر القاعدة الاكثرية (غير النسبية) في التمثيل. فلذلك مخاطر منمرة وممنئة للوفاق، حتى في صَّيفته الَّدنيا الرامنة. فاذا ما توافق قادة البلاد الإساسيونَّ (وهُم ممثلون لطوائف) فان توافقُهم سيلفي المنافسةُ الُّديمُوقراطيَّةٌ ويجْعل الانتخاباتُ اشبه بالتَّعييُّن... واذا ما اختلفوا، فخلافهم سيجر الى أنقسام طائفي ومذهبي اعمق. وفي الدالين خشية من الميمنة الطائفية والمذَّمبية الممددَّة للوَّحِدة الوَّطْنِيةُ. أَضَافَةُ إِلَى الاستحالة العملية في تنفيذ هذا

ما هو الحل اناً؟ إن الحل هو: الدائرة الكبرى (لبنان دائرة واحدة) على أساس القاعدة النسبية واحترام التوزع الطائفي والمذهبي، غير ان آعتراضين اساسيين ينتصبان امام هذا الدل: أ- لا مَجَالَ لَلْنسبية مع مَرَاعاة التمثيلُ الطائفي والمُذْهبي. ؟-لا وجود لاحزاب سياسيّة شمولية لاعتماد النسبيّة.

أما الجواب فهو: إذا بـقى التمثيل النيابي على الاسام الرامن، بمعزل عن تقسيم الدوائر، فلن تلغى الطائفية، بل ستتعمق، ولن تنشأ احزاب وطنية شمولية التمثيل، بل ستتجذر الطلافة والمنطقة والعائلة اكثر فأكثر كأساس

للانتماء المزبي وللولاءً، وليسَ الْوطن والأمة. والمسألة المطروحة مي، لي قانون انتخابي يدفع البلاد على لريق الغاء الطائفية السياسية، ويؤدي الى قيام احزاب غير طائفية وشمولية التمثيل؟ والطلأفية لا تُلغى بقرار، ولا بمؤتمر من أي نوع، أنها عملية طويلة، متعددة الوجه ومعقدة، تحتاج الى برنامج يشمل مختلف مجالات الحياة، والى تعرج زمنى مرحلي واضّح التحديد. ويشكّل الـقاتون الانتّخابيّ ألَّعُمُودً الفقري لمذا البرنامج، وضمان توفير الشروط الضرورية

لتحقيقة بنجاح. وُفي ظل الواقع الرامن لا بد من التطبيق الدقيق، والاحترام الكاملُّ، للتوزيعُ الطَّلْأَفُي والمنهبي للمقاعدُ النيابية. أن التطبيقُ الصَّديع لَلْتُوازن الطَّائفَي، والمَّدَمبي، والتَّحقيقَّ السليم للمشاركة المذهبيّة والطائفيّة، هما شرطان ضروريان للانطلاق في جو من الثقة من اجل الالماء التدريجي للطائفية.

رئيس الاركان الاسرائيلي خلال غزو لبنان

ورئيس حركة "تسوميت" المنظرفة التى اندمجت

مَعُ "اللَّيكُود" في قَائمة واحدة، ومواقَّف ايتان

السياسية بلخصما تصريحه بأن العرب في

اسرائيل اشبه بصراصير ناخل زجاجة. وايتان

يمودي روسي كان من رجال البالماح خلال حرب

أَعُوا ۚ وَلَتَضْمُ الْيُ الْوَحْدَةَ (١٠١) ٱلَّتِي أَتَشَأُمَا

شارون عام ١٩٥٦ لارماب المواطنين

الفلسطينيين الذين يحاولون العودة الى ديارهم.

ويوصف ابتان بانه "عسكري مقفل كأن معظم

جُنُوده بِمُوتُونَ في العملاتُ ٱلَّتِي يَقُودُهَا بَيْنُمَا

يبقى مو آلة مربية لما قدمان ورفاصات من

فولاذ جيد، مشدم دائماً".

أن المدف الاساسي لاصلاح التمثيل النيابي يكمن في قدرة قانون الانتخابات المنطلق من الواقع الطلافي والمذهبي الرامن، الامين ظعام السابق للحزب الشيوعي اللبناتي

#### على ان يشق الطريق لنوع آخر من الاصطفاف السياد والفكري والاقتصاديّ والاجتماعي، وليّس الطلافي، كي ينموّ جورج حاوي نوع أخر من الصراع السياسي – الاقتصادي – الاجتماعي ·

لفكري وليس الطلاقي... واُلْمَسَأَلَة لَّا تَطرح في شكل يقود الى الاستعصاء؛ اعطونا احزابًا تَمْثِيلِيةَ وطنيةٌ شَمُّولِيةً، وَالْغُواَ الطائفية، لنعتمد التَمثيلُ النسبي. ان نلُّكُ مستحيلٌ. وأنا الغيت الطائفية، ونشأت احراب حقيقية فلن تكون البلاد بحاجة للنسبية. ان ألمسألة المُطروحة ميّ، لي قانونُ انتخابي يساعد في الغاءُ الطائفية وفي تكوين الاحزاب السياسية الشعولية التشيل الوطني؟ أننا سُنْحَاول الإجابة عن مُنا السؤَالُ باقتراح الاسسُ الأتية

اولا: اعتبار لبنان دائرة انتخابية واحدة. تُأتِياً؛ مراعاة التوزع الطائفي والمذهبي للمقاعد الثيابية، مع زيادة العدد الى ١٤٠ نائبا. ثالثا: اعتماد اللائمة المركبة المؤلفة من وحدات انتخابية

مكتملة التوزع الطائفي والمذّمبي. رابعا، اعتماد القاعدة النسبية. خُامسا: اقرار جدول زمني لالغاء الطلائفية مع انتفاء الحاجة اليما، وقيام الاقتناع الوطني الشامل بالغائما.

المبادئ الاساسية لقاتون انتخابي ديموقراطي جديد اولا: اعتماد لبنان دائرة أتتخابية وآحدة. من حقّ اي لبناتي تتولُفر فيه المواصفات التي يحدُّها القانون، أن يُترشُّح عنَّ كلُّ لبنَّان، كَمَاذَّرة ولمدة. يُتم الترشيح على أساس المذَّمب. ومن واجب كل لبناتي ان يقترع لمن يرآه مناسبا من المرشدين فّي مُعزَلُ عن انتمانُهم البغرافي. وَيتم الاقتراعُ في مَكانَ التسجيل وفق لوائح الشطب، ولذا اعتديت البطاقة الانتذابية

في مكان السكن ايضًا. ثانياً، برفع عُدُد النواب الى ١٤٠ مناصفة بين المسيحيين والمسلمين كمًا مو وارد في الجدول الرقم واحد أتنَّاه. ثالثا: تتوزع مقاعد المجلس النيابي الى عشر "وحدات التخابية" كل وُحْدة انتخابية تتألُّف من ١٤٤ مقعدا تتوزع بدقة

على أساس مَنَهبي كما فيَ الجدول الرَّقم النين ادناه. ُ ۗ ۗ ُ ُ ـُ رابعا: ينحصر حق الفوز بالمقاعد النيابية بالمرشح الموزَّعين على وحدات أنتخابية مكتملة. ثفوز الوَّحدة بكاملها أذاً حصلت الوحدة على ١٠ في المئة من اصوات الناخبين، واذا لم تنصل على هذه النسبة تسقط بكاملها. ولا يفوز مرشع منفرد او وحدة غير مكتملة. ومن حق الافراد ان يترشحوا، كمّا يمكن ان تتشكل وحدات غير مكتملة، ولكن لا يمكن النجاح، واتما خُوض معركة مبدئية للتعريف بالشخص او بالمجمّوعة او بالبرنامج تمهيدا لدورات انتخابية لاحقة.

خامساً: بَمِكن تَشكيل "لُوائح" تضم كل واحدة "وحدة التخابية" على الاقُل وعشرة "وحدات" على الاكثر، ويطلق على اللائحة اسم معين او رمز. ويعطى لكل وحدة من وحداتها رقم معين. تُحِدُد الأولوياتُ للوحداث وليس للإفراد فاذا حملت اللائكَّة على • لَا قُي المئةُ من الاصُواتُ فازتُ الوحدة الاولى منما، (١٤ تائبا يتوزّعون بحسب التوزيع المذمبي كاملا) واذا حصلت على ١٠ في المثَّة، فازت الوحدة الاولى والثانية (١٨ نائبا يتوزعون توزيعا مذهبيا كاملا) واذا حصلت على ٣٠ في المئة من الاصوات فازت بثلاث وحدات (٣١ نائبا بحسب التنوع المذمبيّ)... وأنا حصلت على ٦٠ في المئة من الاصوات فارتّ وحداتما الست الاولى (٨٤ نائبا موزعون توزيعاً منهبيا كُلِملا)... لا يمكن لنَّ يُنجِح نصف وحدةً أو أي كُسر من كسور الوحدة، فلما تنجح كلملة او تسقط كلملة.

سائسا: يوضعُ نظام خاص لكسور النسب، ويطبق بحسب توزع الاصوات على اللوائح. فالكسر الذي يتعدى النصف يعتبر لمصلحة اللائحة. وهذا يجعل ممكنا فوز بعض اللوائح بوحدة انتخابية مكتملة (٤٤ نائبا) إذا حصلت على ٦ في المئة من اصوات الناخبين. ويجعل ممكنا فوز بعض اللوائح بوحدتين التخليبتين (٢٨ نائبًا) إذا حصلت على ١٦ في المئة من اصوات المنتخبين... الخ...

سلبعاً: يضّع كل مقترع في صندوق الاقتراع لائحة واحدة، اكانت تتضمن اسما واحدا، أو وحدة غير مكتملة (اقل من ١٤) او وحدة مكتملة (١٤) أو وحدات عدة... (وصولا الى ١٤٠)ـُ أنْ عملية الفرز ستكون سملة جدا وسريعة. واذا اعطت وزَّارة البَّاحْليةُ رقما لكِّلُّ لائحة (فردا كانَّت أو ١٠ وحدات أنتخابية) خلال اسبوع من انتماء مملة تقديم لترشيدات، وجرى اعتماد الحد الادنى من المكننة في الفرز، فستعرف النتائح خلال ساعتين. حيث يستبعد ان يكون هناك اكثر من ٢٠ لاتَّحة تقريبا، ويرجح أن يكون معدل اللوائح التي ستلقى في كل قلم اقتراع ندو ١٠ الأحة.

تُنامنا؛ ان الْجِبار المرشِّدينَ الراغبين في الفوز على التكتل على اساس تنوع طائفي وعنهبي، وارتباط مصير المرشح المنتمى الى مذهب معين بنجاح ١٤ مرشحا يتوزعون على كلُّ الطوائف والمذاهب سيوَّدي الَّى اعتدال حقيقي في المواقف، والى تدالفات سياسية اتتخابية، والى ضعف دور الطائفة، والمذهب، كخلية أجتماعية سياسية انتخابية، لوصلحة التحالفات

من اجل اصلاح ديموقراطي حقيقى لقانون الانتخابات

وهو صاحب برنامج ونهج، يشكلان اساسا لقيام حركة

٤- بلمكان الرئيس عمر كرامي والسيد سليمان فرنجية

وسائر اقطاب كتاتيمما الشماليين أن بشكلوا لائحة تضم

وُهِيةُ لِتَحْامِيةَ على الاقل او وحدثين. واذا كان التمثيل

الطائغي والمذمبي شرطا لنلك فلا مانع أن تكون الوحدة كلما

من منطَّقة معينة أو منطقتين. ولا شكَّ ليَّضا أن كتلة الرئيس

كرَّامي وسليمان طوني فرنجيه ستكون شاملة من حيث التعثيل

0- بامكان الرئيس حسين الحسيني أن يقود لائحة (يقاعية أملا ولكن شاملة من حيث التمثيل الجغرافي ايضا)

تُضم على الاقلُ وحدة انتخابية متكاملة وتـفوز بـ ١٤ مُقعدا...

فالرئيس حسين الصيني له اتصاره في كل المناطق اللبنانية

آامثل نَفْسه ينطبقُ على الرئيس سليم الدص، حيث

٧- بامكان "حزب الله" أن يشكل جزءاً من اتتلاف انتخاب

يشمل وحدة التخابية على الأقل، فيستغيد من اصوات انصارهُ

واتصار المقاومة الوطنية والاسلامية، من كل المناطق اللبنانية

لتَّكُونُ "كتلَّة الوفَّاء للمقاومة" لكبر عبَّما واكثر شمولية من

نلحيةٌ التمثيل الطَّالَغي الجغرافي. ٨- ان التيار العوني قادر على تشكيل لائحةً تضم وحدات

انتخابية عدة متعددة ألانتماء الطائفي والمذمبي وبامكانه الفوز

بوحدة انتخابية او وحدتين او اكثر على قاعدة الانتماء غيرًا

الطَّائِفِي، من دُون أَن ينقصُّ ذَلك من وزَّنه المسيدي. ٩- الأمر نفسه ينطبق على الوطنيين الإحرار (وقد كان

١٠ – ان حزب الكتائب سيكون مدعوا الى الائتلاف

الانتخابي مّع قوّى اخرى لتشكيل ّ وحُدّة انتخابية متكاملة كي

يستطيع التمثل في المجلس. وهذه خطة لا بد منها لوضع

الاحزاب في لبنان امام امتحان الخروج من الطلافة والمذهب الى

الوطن. فامًا أن تُنجح في ذلك أو تُتَمِّي. 1 1 – أن المسيحيين المستقلين الكثر في كل المناطق،

ومن كل المناهب المسيحية سيجدون مكاتاً لهم في كلُّ

اللوائع. وسيتدرر كل الديموقراطيين من ضغط الطَّائفة والمنطقة واللائحة التقليدية على الاساس السابق (الحالي)

؟ أ- يامكان الاحزاب اليسارية القومية أن تأتلف في لائحة

تضم وحدة انتخابية او وحدتين وان تتمثل بما يناسب حجمها

وينسجم مع تكوينها غُيرُ الطائفيُ أصلا. كما بامكانما أن تتوزع

أيَّضًا على التَلقُات التَّقابية اخرَّى... اما لذا اصر بعضما على

الترشح الدزيي المحض فامامه فرصة للنجاح، لما في أول دورة

١٣- واخيراً، يمكنُ ان ينشأ ائتلاف واسع بين مجموعة من

القوى الملتقيَّةُ حول أَتَفَاقُ الطائف، وحولُ ضَرورَةٌ المضيِّ بنمجٌ

الوفَّاق، والفَّاء الطَّائِفيةُ السياسيةُ، وتَتْبيت عروبةُ لبنانُ،

والمضيّ قدما في تعزيز العلاقات المميزة مع سوريا في جميع

المجالات... ويتقدم مثلً هذا الائتلاف بالائحة تضم ١٠ وحدات

اتتخابية (١٤٠ مرشحا) من كل المناطق ووفق التوزع الطائفي

والمنبع المسلم التي سيحصل عليها هذا الائتلاف ستكون حاسمة وستشكل اساسا في تكوين اكثرية براماتية حاضنة لنمح الوفاق ولالغاء الطائفية السياسية وتثبيت الخط القومي

لن اعتماد هذه الاسس سيشكل الصيغة الملائمة لترجمة

اقتراح الرئيس الياس الهراوي بجعل لبنان دائرة واحدة

كأثوليك أرمن أقليلت شيعة سنة دروز

16 = . 1 T T . . 1

وتأثير المال... واحتمالات تأثير السلطة وتدخلها...

انتخابية واما في الدورات اللاحقة.

كميل شمعون متعدد التمثيل النيابي الطائفي).

انصاره كثر في كل المناطق، وبين كل الطُّوائف والمنامُّب.

الوَطنِّي وَاكثَر عَدِياً مَّن لَتَصَارَهِما الدَّلْيْيِن مِن النوَّاب،

وكذلك السيد ايلي سكافٌ وسائر أصدقًائه…

سيلسيَّة (حزب أو سواه) ذاتُّ شمولية في التمثيل ووطنية في

تَأْسُعا: اتناً على ثقة إن اعتماد هذا التوزيع الطائفي والمذمبي (الاجباري) لن يكون ضروريا الا لدورتين انتخابيتينّ فُقط. فُمِذا التوزّيع (الاجباري) مو القالب الذي سيعتضن الاسمنت الى ان يتَّذَّذ شكلًا جُديدا ويكتسب مقومات المناعة للصمود من دونه. أنه الاقنية التي سيتم عبرها تحول الحياة السياسية اللبنائية من كون الطائفة والمذهب اساسا للانتماء

والصراع الى الانتماء الوطني والصراع السياسي والفكري... وبعد دورتين انتخابيتين (٨ سنوات) ستنشأ حتما فر البلاد حالة سيأسية جديدة، ستسمح بالغاء "المذمبية" الدورة الانتخابية الثالثة، والاكتفاء بالتوزيع الطلافي، لدورتينُ لتَتَخَالِيتَينَ اطَافَيتَينَ، (١٦ ُسنَةً) حيث سُيكُون مرجّعًا بل حُتميًا الفاء الطلافية السياسية نمائيا من التمثيل النيابي، ذلك طبعا بالنوافق مع تطبيق سلأر موجبات نجاح برنامح الفاه الطائفية السياسية في كل مجالات الصاة.

عاشراً: في حال شغور اي مقعد نيابي لاي سبب (وفاة او سواما) تجري انتخابات فرعية لمل؛ المركز الشاغر على اساس لبنان دائرة واحدة. ويجري الترشيح على اساس فردي ومن المذهب نفسه. ويفوز المرشح الذي يحصل على أكبر عدد من

#### امثلة ملموسة

١- يمكن الاستاذ نبيه بري أن يترأس لائحة من وحدة انتخابية (١٤ مرشحا) أو وحدثين (١٨ مرشحا) أو ثلاث وحداث (٢٢ مرشَّدا) او اكثرَّ إذا تحصلت اللائحة على ١٠ ى المئة من الأصوات (وربما ٦ في المئة بالنسبة الى الكسور) فُستَفُورُ اللَّائِحَةُ بُوحِيَّةٌ أَفْتَخَابِيةٌ كَامِلَةً، ١٤ نائبًا، بينَهم ٣ شيعة والله سنة والمرزي والمراقع على موارنة والمرونكس وا

كاثوليك والرمن (أو أقليات مسيحية). وانَّا حصلتُ لائحةُ الاستاذ نبيه بري على ٢٠ في المئةُ من الاموات (وقد يكون على ٦٦ فَي الْمُثَّة بالنسبة الى احتسابً الكسور) فُستفور بوعدتين التخابيتين مكتملتين، ١٨ نائبا على أساس مضاعفة عبد النواب الفائزين من كلّ متمب وليس الشيعة فقط ان الاستاذ نبيه بري سيقود اناً كتلة نيابية حركة سياسية، من ٢٨ نائباً من كلُّ الطوائف والمناطَّق والمذاهب... (أوَّلم تكن أمنية الامام موسى الصدر في اتطلاقة

ان ذلك ُ سيحولُ ٱلآسّتاذ نبيه بري قلادا وطنيا شمولي التمثيل من دون ان ينتقص من النفوذ الشيعي لدركة "امل". فهذا النفود هو حجر الزاوية لبنه الشعبية الوطنية الشاملة.

أوليس في ذلك طريق استعادة وليد جنبلاط زعامته سيكون متعاطفا معه او نصيرا له وَأَنْ في الكتل الاذَّرى؟

انتخابیة، او وحدتین، او ثلاث أو اکثر---وللرئيس الدريري أنصاره ومؤيدوه في كل الطوائف والمذاهب والمناطق، وهو لن يكون تعت رحمة هذا الزاروب او اً ٨ وحدات كل وحدة منها كما يأتي: او تلك منا او مناك. ومو سيقود آذاً كُتلة نيابية من ١٤ او ٢٨ او اكثر، Maraes 77 71 Å . . 27 37 Å · =71( موزعة كما الكتل الاذرى على كل

### الجنول الرقم (1)

الطُّوائف والمنامب. -

قاعدة لتكتلات نيابية متعددة الطائفة والمنمب، كخطوة على طريق قيام احزاب سياسية متعددة الطائفة والمذهب وشمولية التمثيل، ووطنية الانتماء.

تُشكيله لدركة المحرومين؟)

؟- بِمَكن الْاستادُ وليدُ جنبلاط ان يشكل لائحة من وحدة انتخابیة او وحدتین او ثلاثة... (على اساس حزب اشتراكي او التُتلافُ أحرَاب وطنية). فاذا فاز بـ ﴿ فِي الْمِنَّةُ مِن الْاصُواتِ (وربما ٢ في المِّنَّة) فيحصل على ١٤ مقعدًا بينها مقعد درزي ولحد، ولكن ٢ مقاعد سنية و٢ مقاعد شيعية، و٢ (او ٤ُ) مقاعد مارونية وآ مقعدين ارتونكسي ومقعد كاتوليكي واحد (وربما مقعد ارمني او اقليات مسيحية، رحم الله الفقيدُ فريد جُبْرَان) واذا حُصلٌ عَلَى ١٠ في المثَّة (وربما ١٦ في المثَّة)، فسيقود كتلة نيابية من ٢٨ نآئبا يتوزعون على كلُّ طوائف ومذاهب لبنان كما سائر الكتل الاخرىء

الوطنية الشمولية من دون الانتقاص من قيادته الدرزية التي لا تتوقف على عدد النواب الدروز من كتلته، ومعظمهمً ٣- بامكان الرئيس الحريري أن يشكل لائحة تضم وحدة

| مسيعيون ۲۰      |                             |
|-----------------|-----------------------------|
| ۲۸ موارنة       |                             |
| ١٦ روم أرتونكس  |                             |
| ۸ روم کاتولیك   |                             |
|                 |                             |
| ٢ أقليات مسينية |                             |
| ٧.              |                             |
|                 | ۲۸ موارنة<br>۱۲ روم أرثونكس |

#### وحنتان كل وحدة منهما كما يأتي: ماروني ارتونكسي كالاوليك أرمن أقليات شيعة سنة دروز علوى . 7 7 7 7

ماروني ارتونكسي كاثوليك أرمن أقليات شيعة سنة دروز علوي مجموع 

المجموع ٦ . ١ . ١ . ١ . ١ . ١ . ١ .

# هل يتغير قادة "الليكود"؟

عنزم ألسر ندوه. ويساند نتنياهو في ضرورة حدوث تغيير ني شمدت الصلة الانتخابية الاسرائيلية تقاربا

بتغيير محدود. ويصفه حاييم رامون بأنه شاب ولكن بمقلية عجوز. لكن نتنياهو ليس توراتياً والواقع، أن شخصية نتنباهو البراغماتية

ليام عملهم السري في العصابات. وأن أحدهم

ليستيقظ كل صباح فيسأل نفسه مانا كان

ومواهبه البلاغية وميله العريزي الى بسط نفونه وسيطرته على من هم حوله هي عناصر تؤمله ليكون ذا تأثير فقال اذا ما قرر أددات تغييرات اساسية في حُزِب "الليكود". ومن غير الواضح حتى الآن المدى الذي سيصله مثل هذا التغيير في حال قرر تتنيامًو ومعه الحيل الجحيد في "الْلَيْكُود" المضي فيه.

طبعاً، ان تراجع شارون وامثاله ليس مرده بوضوح. ان الاسرائيليين يفضلون الوسط وانا تراجع الاعتبارات الأمنية الأسرائيل التي ستظل عَجُلاً مُقْدَسًا لَا تَحْرُؤُ أَمْدُ عَلَى الْتَشَكِّيكَ فَيَّهُ ولكن بسبب اطروحاتهم السيآسية المختلفة عن الْتَطُوراتُ في المُنْطقة. لن شَارون وشلمير منّ

قبل، وُمجمل عجائز "الليكود" يُنتَّمون الى جيلُ متشبع بادكار جابوتنسكى التي تحض على خلق شخصية اليهودي المدارب وتعتبر النبى موسى اعظم فادة اسرائيل العسكريين وجيش الدفاع الاسرائيلي مو الذي ينفذ التوراة في اقامة وذهب رئيس بلئية تل أبيب روني ميلو (٤٦ اسرائيل الكبري بين نُمر مصر ونمر الفرات. ومثلهم أيضاً الجنرال ردائيل ايتان (٦٧ عاماً)

يتجاملون الواقع. العشرة الاوائل في لائحة الليكود. "أنا لم نغير برنامجنا فمي نماية الليكود" مشيراً الى انما العرة الاولى التي يتوجب فيما على اليمين ان يغير مفاميمه منذ نشأته مطلع هذا القرن.

والعُملياتُ ٱلانتحارية لحركة "حماس" من قبل دفعت العسكريين ألى الواجمة، الا أن شأرون لا يمكن ان يستعبد مجدداً ثلك المواقف الذميبة آلتى كآن يتفرد فيها بالدبيث ساعات مطولة امام الكنيست أو المجلس الوزاري المصغر عن الامبية الاستراتيجية لمذه النلة او العمق الدفاعي اتلك المستوطنة بينما يصغى اليه الجميع وكأنه أكبر خلال المرحلة القائمة عندما يتوجب على بشأن تنفيذ أتفاق اوسلو والانسداب من الذليل،

والواقع، له الجيل القديم، وشارون تحديداً، فقد السياسي. وعلى رغم ان عملية "عناقيد الغضب الله كان ذلك ضرورياً للتأقلم مع أي أوضاع

قەن جابوتنسكى الى فتىي**ادۇ** 

الليكود مجموعة من الجيل الثاني الذيـن لم يشمدوا ولادة اسرائيل وتأسيسهآ مثل يمود أولمرت رئيس بلعية القعس الذي ظمر أخيراً كُمْنَافْسُ فَوِي وَمَعْلَجِنُ لِنَتَنِياهُو. يُقُولُ أُولِمَرَثُ (٥٠ علماً) أن على ليكود التكيف مع الأمر الواقع ألجديد وأتمأم المفاوضات مع الفنسطينيين من حيث تركما حزب "العمل".

عاماً) للى أبعد بدّوله ان علينا الاعتراف بالسلطة الغلسطينية وياسر عرفات كشركاء أنا والتباحث معهم والذين يرفضون الدكم الذاتي الفلسطيني ويرى مثير تشطريت (٤٩ علماً) وهو واحد من

بلقى تعويدة مقدسة. ولا شك أن نتنباهو الذي وصف شآرون مرارآ بالممووس والعذرب وتصعه بمغادرة الدزب سوف يشعر بثقل وجوده بدرجة الليكود تنفيذ اتفاق اوسلو. وبدأت اول مؤشرات منَّا التصليم بعيد الاعلان عن فوز تتبياهو مباشرة عندها صرح الأخير نقه وحده من يعبر عن مواقف "كليكود" رداً على تصريحات شارون وايتان وهناك من الجيل الجديد من مو جلمر للحلول

فورأ مكان شارون عثل أادنرآل أسدق مردخاي

(٢ُ٢ُ عَلَماً) الديُّ لَحَتَلَ الْمَكَانُ النَّقِي فِي قَلَامَةَ

ليكود للذامة

و"الليكود". وكأن هناك شبه تبادل الأدوار حيث أتَّجه الاول آلى الَّـتَشدد (اسرائيـل آقـوى مع

معسكرات الليكود

ان قائمة المعسكّرات بلذَّل ليكود (من غير احتساب قائمتي ليفي وليتان) تشير ألى غيابُ الاستقطابات الكبيرة بالنظر ألى الميمنة شبه المطلقة لنتنيلمو على الدزبء اضافة الى أنعمام الغرصة امام الجيل الاقدم امنافسة الجيل الحديد مَعَ المُتَفِيراتُ السياسيةُ الكُتير من بريقه

اذاٍ، عجائز اليمين لم يتغيروا، وان حاولوا أحيانا الظمور بخلاف حقيقتهم، ويصف عيزرا وايَّزمان (الرَّثيس الاسرائيلي) رفاقه في حزب حيروت" (العمود الفقري لتكتل ليكود) قبل أن يفلُّنرُهُ لِتَأْسِيسُ حركة (يَّاحد) ثُم في اتَّجاهُ حَرْبٌ العمل؛ "أن الماضي أكثر حياة بالنسبة إليهم من للداضر. ومَّم لا يزَّالون يَفكرون بالطريقة نفسمًا

جابوتنكسي جديراً بان يفعل لو كان مكاني أما مواقف ومغلميم بنيامين تتنياهو آلذي يمثل حيل الشباب في "الليكود" فانها لا تبشر الا

### احسان مرتضى

للمرة الاولى في تاريح الكيان للصميوني، يتم انتخاب رئيس الوزراء بأسلوب ألانتخاب المباشد وللمرة الاولى يخطو هذا الكيان خطوته الاولى في لتَجَاهُ بناءُ مَا يمكن تسميته "دولَّة أسرائيل الثانية بعد ان انتهى الديل المؤسس، بمصرع أسدق رأيين جسديا وِمصرع بيريس سياسيا، واعتزال كُلُّ مُنَّ شامير وآرنس ووفاة بيغنء وتراجع زعامة شارون وليفي طوعا او كرها. من هنا يتبيّن لنا أن الفُراعُ الذي كان يواجمه الشعب اليمودي في اسرائيل على مستوى الزعامة والقيادة كأن كبيرا جداء ويمكن وصفه بأنه فجوة في تاريخ تأسيس هذا

والُخَلَحَيةُ الثَّقَافيةُ والايديولُوجيَّةُ والعائلَيةَ على أنه أمنقذ من التيه. ولد بنيامين بن تسپون نتنياهو في تل اسب عام 1929 ، قضى طفولته في اسرائيل وانتقل يافعا مع أبيه وأمه الى بوسطن في الوليات المتحدة حيث تابع دراسته اولا في كلية المندسة المعمارية وتخرج منما ثم درس ليضا في أحد المعامد التكنولوجية في ولاية مأساً شوستس.

الكيان، وحيال هذه المعطيات برز بنيامين نتياهو

بمواصفاته ومعطباته المميزة في الشكل والمضمون

عمل في مُستملُّ حياته مندوب لشركة مفروشات، ولكن الاعمال التجارية لم تستمُّوه كثيرًا لكونه كان متأثرا جدا بأفكار والده، الذي كان ُ صديعًا لزئيف جابوتنسكي، رُعيم حركةً التصديدين الشوفينية المتطرفة، والاب الروحي لمناحيم بيغن، ويؤثر عن والدة دعوتُه المستَّمَرةُ الى شرورة "تصحيح اخطاه التاريخ" على حد تعبيره، وُله كان من كبار المسلممين في تأليف دائرة المعارف العبرية.

كان نتنيامو يتردد ما بين الولايات المتحدة واسرائيل، وقد تخلى عن البنسية الاميركية التي كُسبُما عن أمه، عندما طلب منه الالتعاق بالخدمة العسكرية واقسم اليمين على فلك. قض خمته في احدى فرق الكوماتدوس الخاصة وكان معروفا بيَّن رفاقَه بُحْماسهُ لاناءُ الْمُعمات الصَّعبَّة والْتُي تتطلب الكثير من المجازفة والجلد والصبر. الشق العسكري من شخصيته يندصر في شكل

خلص ما بين عامي ١٩٧٦ و١٩٧٦ هينُ شأَرك في

حرب حزيــران وفي حرب الاستــنــزاف أواخـرُ

الستينات. وكلد نتنيامو ان يفقد حياته في أحدى

العمليات الساغتة صد المصريين في قناة السويس

حين اطلقت عليه وعلى رفاقه النار، وكانوا على

متن قارب مطاطئ ففَقْرُ الى الماءُ وعَلَى ظَمِرَهُ

خاتب في الشؤون الاسرائبلية

#### معدات حربية تقبلة، اوشكت على اغراقه لولا نجدة رفاقه لم وشارك نتنياهو ايضا في حرب عام ١٩٧٢ عندمًا اشترى بطاقة طائرة من حسابه الخاص وقتم الى اسرائيل من دون أن يطلب منه أحد ذلك فقيم نفسه الى سلطات التعبئة الاحتياطية، انتمى في خدمته العسكرية الى رتبة نقيبُ وتَالِيا فإنّ الشِّق العسكري من شخّصيته، على رغم لخلاصه وتفانيه، لا يشكّل نقطة الثقل

كثرة تردده على الولايات المتحدة جعلت بعض المعلقين يُقول عُنه أنه "نصف اميركي"، او اته مماجر من أسرائيل"، وليس اليما. ولكن مثل هنه التعليقات ليست في مكانماً، لانه كان دائما يجعل من العودة الى "البِّلد" مدفه النمائي، المرحلة الأميركية في حياته اكسبته اسلوبا اميركيا مميزا في التعاطي العصري مع وسائل الاعلام ومخاطبة الجُماهيرُ، كما أكسبته خبرة في المجال النيبلوماسي، حيث تم تعيينه في المنصب الثاني في السُفارَّة الاسرائيلية في واشنطن، كما تمَّ تعينه كسفير لاسرائيل في العم المتحدة ثم نائبا لوزير الدارجية، وقد تشكل منا الشق من شخصيته الديبلوماسية والسياسية ما بين علمي 1942 – 1944 حين تم انتخابه للمرة الاولى عضوا

للكنيست عن حزب "ليكود". لمع نجمه في شكل خاص عندما اختير ليكون الناطق الرسميُّ باسم الوفد الاسرائيلي الى مؤتمرُ مدريد عام (199 وقد أدى دوره ببراعة فاكفة ساعده على ذلك لفته ولسانه الزلق. وفي العام ١٩٩٢ انتخب زعيما "لليكود" من دون متازع. لكن شعبيته تراجعت اثر مقتل رابين ثم تعسنت بعد عمليات "حماس" و"الجماد" في القنس وتل ابيب وعسقلان

تأثر نتنياهو تأثرا كبيرا بمقتل لذيه جوناتان اتناه عملية عنتيبي لانقاذ الرهائن اليهود من الطائرة التي اختطفها فدائبون فلسطينيون من "الديمة الشعبية التحرير فاسطين" علم ١٩٧٦ وقد اسمر حفاظا على ذكراه معهدا باسمه في واشنطن تنت اسم "مكافحة الرهاب" سامنت فيه شخصات اميركية بارزة مثل وزير الغارجية السابق جورح شولتس وسفيرة الولايات المتحدة في الأمم المتحدة جين كيركباتريك.

يرى المطلون الاسرائيليون انه يشبه شارون كثيراً في عفاته الشنصية، ولسيعا في بيماغوجيته والنَّفَر تُحت رؤسانه. وهو الذي اطاح بنيفيد ليفي من "الليكود" ليخلو له الدو بعد أعتزال شامير. ولَّكنه ما لبث أن أسترضاه وأستعاده الى تكتله ذُوفًا مِن نَبَاحِ حَزْبِ "العُملِ" عَلَى اثر مَقَتَلُ اسحق رابين على البني متعصب يهودي، الامر الذي وفر أَدرَب "العمل" الكثير من التعاطف السُعبَى في مرحلة ما قبل الانتخابات بنضَّعة اشهر.

# رئيس لركان عدوان ١٩٨٢ على لبنان.

ومو لا يخاف من الماخامين بل يجاهر حتى بتناوله لُم الخنزير ويصنُّف نفسه مع العلماتيين. يُعتبرُ تَتَنَيْآهو بنجاحه اصّغر رئيسَ حكومة في تاريح الكيان العبري. ومو قد افصح عن العنيـد منُ لَفَّكارِهِ الْخَاصَةِ بِمُشْرِوعِهِ السياسيُّ الاسْتراتيجي المُستقبلي، بالتعبير عن عدد من الثولَبت من ضمنها

يتكلم تتنياهو عن ضرورة التعامل مع للعالم

أعطاء في تبرير لذلك من ناحية اخرى نجد ان نتنيامو يبنى احلاما خاصة في ما يتعلق بلبنان تذكرنا بلطام بيغن ومي تشدد كذلك على الاحتفاظ بالشريط المحتلُّ، تُحتُّ نريعة الامن. وفي هذا البجال ينظر الى الشريط المنتل وقوى العر الواقع على أمها قيمة اُلاصولية التي تقول أن فرض الجنوب اللبنائي مي ارض الشير اي ارض احد اسباط بني اسرائيل،

# نتنياهو: الرجل والمشروع

شارون وهم مذا الكتلاف الى جانب "ليكود" كلاً من حزبي غيشر وتسوميت، آلاول بزعامة ديفيد ليقى والثاني بزعامة الجنرال المتقاعد رفاكيل ايتان، اشتمر نتنياهو بمغامراته الغرامية وبخياتاته الزِّوجية، الامر الذي حاول حزب "الْعمل" استغلاله لتأليب المتنينين ضعه. لكن نتنياهو تجاوز ذلك

قضية القدس والجولان والاستيطان ورفض الدولة الفلسطينية ورفض عودة اللاجئين والدعوة الى التوطين وءواجهة المقاومة بقسوة.

التربى من خلال معطيات للضعف والتفكك التي يعانيها هذا العالم. وهو يبني استراتيجيته على التسرب والتسلل من خلال نقاط الضعف هذه أي بمعنى لنه أن يبني العلاقات الاسرائيلية مع اية دولةً عربية الا على أساس مدى استعداد مذه الدولة للدخول في بازار "خذ واعط" على شتى الاصعدة السياسية والاقتصادية والعسكرية والاستراتيجية والشاهد على ذلك اندفاع نتساهو في اتجاه الاردن بشكل خلص لحضه على ان يكون بمثابة قاعدة متقدمة ويستأسكية ضد أمة أخطار قد تهيد الكيان الاسرائيلي من الجبهة الشرفية التي تضم سوريا والعراق، وقد اية مشاريع مستقبلية قد تنشأ على الْمَسْأَرُ الفَلَسَطَيْني. ومن المعروف ان تتيامو كان التقى بالملك حسيَّن وَبأُخْيه ولَي العمد الأمير حسنُ في لانه ولاية الحكومة العمالية السابقة في العقبة وعُمان، واللاقت أن الملك حسين كان الوحيد من بُينِ كُلُّ الْقِياداتُ الْعربية الذِّيُّ ابدى تَفَاؤُلُه من تدوم نتنياهو الى السلطة في اسرائيل من دون

وشارون عام ١٩٨٢. ومنه الاحلام تتعلق بشكل خَاصَ بَالمنطقة الجنوبية الممتدة جنوب نمر الليطاني، جيو استراتيجية حيوية لا يمكن الاستغناء عنماء ومنه النظرة تتقاطع كنلك مع النظرة الدبنية وتاقيا فاليمودُ فيما "حقوق تاريخيةٌ ودينية" لا يمكن التنازل عنها.

التخليّ عن اي جزءٌ من مضبة الجولان المحتلة التي تكمل الشريط الجيو استراتيجي الأعني اللبنائج لتتصل بالاردن وسيناء مرورا بالبحرالاهمر وجزيرة منيش فيه. ويـقول نتنيامو °لن الجولان لرض تحت السيادة الاسرائيلية النمائية والمطلقة ومو يستند في مذا القول الصريح الى دعم "لوبي الدولان" بزُعَامة افغدور كملائي أأمنسق عن درب "العمل" وزعيم درب "الطريق التلاث" كما يستند الى تأييد الاحزاب المينية والشوفينية المتطرفة مثل شاس ومفدال وتسوميت وموليديث، ومن منا نجد انّ نتنيلمو يطرح، من موقع القوة معادلة "السلام في مقابلُ السَلَّامِ" و"الامُن في مُقابِل الامن" بدلًا من مقولة "الارض في مقابل السلام" التي قامت عليما مسيرة مدريدٌ برمتها على مدى نحو خَس سندات. وهنا يعنى تَلقَائيًا عودة المنطقة بأكملما ألى مرحلة ألاضطراب والتوتر التي كانت سائدة قبل مدريد، ويعني أن نتنياهو والتَّكومة التي سترافقه سُوف يعملّان على دفع الامور في التديين المتوسط والبعيد في اتجاه التحرك نحو حسم تكتيكي – مرحلي جنيد يؤني آلى متغيرات براءاتيكية حادة على المسارين السوري واللبناني شبيعة بالمتغيرات التي احدثتها علصدة الصحراء ضد العراق حتى ولو كانَ ضمن سيناريو مختلَف قد يـرتّدي الطّأبعُ الاقلِّيمي لَكثر من أرتَدائه الطابع الدولي. وَالعادقاتُ الاسرآئيلية التركية ذات الطابع التسكري والاستراتيجي والامني ليست بعيدة كثيرا عن هذاً التحضير الخطير الذي حذر منه الرئيسان مبارك والاسد بقول الاول ان الامور "لا تدعو الى التفاؤل" وقول الثاني ان علينا ان نكون متأمبين حتى "لا نففل او نستغفل". وفي هنا السياق تبدر الاشارة الى قولُ مستشار نُتَنيَّاهو دورغُولُد ان العلاقات الأميركية للتركية "قد تشمد تطوراً سريعا" واضافَ: "أن زعيم الليكود سيأخد فَّى الاعْتَبار العلاقات بين اسرائيل وتركبا حين سيفاوض في اي ملف في اطار سلام واسع النطاق في الشرقّ الأوسط وأكد غواد إن الملف التركي ستكون له الاولوية على في تسوية مع سوريا. ويتعبير أخر فالتسوية مع سوريا بطريقة نتنياهو لن تكون من

في هذا السياق ليضا يدعو نتنياهو الى عدم

كليا لعملتة اسرائيل من هنا نجد تتنياهو يشيع مقولة أن سوريا لا تضع للجولان الا في البند الفامس من سلم اولوياتها، بعد اهتمامها بموقعها الاقليمي ومصالحها في لبنان وما الى ناك. ولا شك أنَّ مثل منا التَّفْكير سيندول أي كلام عن تسوية سلمبة في المنطقة الى مجرد لفو لا قيمة له، ومجرد دوران في

طريق الدلول الوسط كما كان يسعى حزب "العمل"

من طَّريق الدفاظ على "الوضَّع القلَّام" وترسينُه

وحمايته بالمعادلة العسكرية والاستراتيجية المأذلة

الظرجية المصري عمروموسى لمس أأى

ان حُكُومته طُردت ديبلوماسيين

سُوداتيينَ كاثوا مُعتمدينَ في القَاهَرَةُ

بموجب قرار مجلس ألامن الرقم

١٠٥٤ الـذي يـفـرض عـقـوبـات ديبلوماسية على الخرطوم-

وقال: "أن مصر قد نفذت قرار

منَاسبَّة في منا الشَّأن"، رأفضاً ان ر

مجلس الامن بالطريقة التي تراهأ

يؤكد بوضوح ما اذا كآنت القامرة

طلبت من الفرطوم خفض عدد

وأفاد مصدر في السفارة السودانية

في القاهرة أمس أن "مجموعة من

التببلوماسيين يعوق عددها السبعة

ستُغادر القَّاهُرة في نهاية حزيران أو

مطلع تموز يسبب انتهاء مدة خدمتها".

واضآف "أن ذلك لا علاقة له بالعقوبات

وُدَّعَا القرار ١٠٥٤ الدول الاعضاء

في الامم المتحدة الى خفض عدد

الديبلوماسيين السودائيين المعتمدين

لديما ابتداء من ١٠ أيار الماضي

ومراقبة تنقلاتهم، كما طلب منَّ

المنظمات الدولية الامتناع عن عقد

ُ وقَد تشدد العقُّوبات الدولية في

حال رفض السودان تسليم السلطات

الاثيوبية ثلاثة اسلاميين متهمين

بالمشاركة فى محاولة اغتيال الرئيس

المصري حسني مبارك، في اديس ابابا

مؤتمرات في الأراضي السودآنية.

ديبلوماسييها بموجب القرار

# القوات الاسرائيلية قتلت فلسطينيين "خوفاً وخطأ"

ولسنا كلابا. لسنا حيوانات حتى يطلقوا

وافأد فلسطينيون ان قتيل غزة

يدعى لسماعيل لبو سمرة واته من بلدة

خان يونس ويبلغ من العمر ٢٦ عاما.

وخلص ضابط كَبير في الشرطة

الفلسطينية يحقق في الدانث الى انه

ليس ثمة ما يشير إلى ان ابو سمرة

كان يمثل خطراً على الجنود

الاسرائيليين. ونقلت وكالة "عيتيمًا

النسرُ البلية للانباء عن مصادر في

المنطقة لم تذكر اسمما ان الجنود

كانوا يخشون ان يكون مهاجما

وصرح الرائد خالد ابو العلا

معدلات الجريمة وتفاقعت البطالة مع

اضطرار الفنادق الى اغلاق ابوابها بسبب

تططر المحدق الى احدى تباطؤ السياحة. ولا يختلف الوضع كثيرا في معظم انداء المغرب الذي يبلغ عدد سكانه ٢٧ مليونا. ويشير البنك الدولي

الى ان خمس السكان يعيشون تحتّ

ودعا اكبر اتمادين للعمال في

المنفرب الى اضراب عنام من اجبلّ

ممارسة ضغوط على الحكومة لدفعها

الى الوفاء بالتزاماتها رفع مستوى

المعيشة من طريق رفع الدد الادني

للاجور الى ما بين ٢٢٠ و٢٠٠ دولارا

شمريا من ١٣٠ دولارا حلَّايا واحتَّرامُ

واللغ وزير الداخلية المقربي ادريس

البصّريُّ أَلَىَّ مجلسَ النوابُ في وَقَتّ سابق من الاسبوع الجاري ان الحكومة

ستتنفأوض مع الاتمأدات والامزاب

السياسية الاسبوع المقبل سعيا الى

Magic Mug Malek Bras. Malik's Booksho

MEEPR

Music Conte

Need S.A.L

Nec Comet Nest Galerie New Haddad

BLUE BIRD

2 YORK

معود كا لمعافزة مستهمه المسلم ONE و WOD ONE

Metallica

حقوق الإتحادات العمالية.

برنامج اجتماعي جديد.

لنار علينا كما يحلو لمم .



الزعيم الطسطيني ياسر عرفات في جلسة

المبلس الاشتراعي في مبينة غزة أمص.

فلسطينيا وجرحت شقيقه في الُقيس وأوضع ان افراد وحدة سرية لدرس الحدود تصوروا خطأ أن داود الشويكي (٢٨ عاما) وشفيقه مدمد (١٨ عاما) من المتشددين الاسلاميين الدين تطاردهم الشرطة في حي رأس العمود في القدس. ووقع هذا الحانث بعد سأعات من قتل القوات الاسرائيلية في قطاع غزة المتمتع بالمكم الذاتي

فلسطينيا آذر دخل منطقة محطورة

اعلن مصدر امني اسرائيلي أن وحدة اسرائيلية سرية قتلت خطأ فجر امس

قرب مستوطنة يمودية. وروى افراد اسرة الشوبكي ان داودٌ، وهو أب لتلاثة ابنك، خرج من منزّله أملاقاة رجال الشرطة بملابسهم المدنية بعدما سمع ضجيجا وظن أن احداً يحاول سرقة سيارته. وقال والده للصحافيين ان الاسرائيليين اطُلقوا النار على ابنه من غير تحذير فور لقترابه من سيارته. ثم ترجلوا واطلقوا النار على محمد واصابوه اصابات بالغة. وصرح نباطيق بناسم الجينش الاسرائيلي أن رجال حرس الصدود

انا كَانَ مَناكُ شرطي وجّب علّيه أن يثبت هويته. وعليه قبل ان يطلق النار

وقال الناطق باسم الجيش الاسرائيلي انه "يشتبه في أن الرجال ـة ينتمون آلى منظمات معادية

والخامس قرب رام الله الى الشمال من وكآن الجيش الاسرائيلي اعتقل اول

على صعيد آخر، دعا عدد من اعضاء

حكومة رئيس السلطة الوطنية وفي الجلسة الموسعة التي شارك

تأخر في تأليف حكومته بشكل "فير

المسؤول عن الجانب الفلسطيني لطلقوا النارعلى الشويكي لانهم لجنة أتَّصال امنية "صحيح ان الرجلُّ تصوروا انه يُحاول أن يشمَّر مُسنس دخل منطقة محظورة، لكنه لم يكن لكن تبين أنه لم يكن يحمل مسنسا. مسلما على الاطلاق. كان في وسعمم ولضاف ان وحدة تحقيقات تلبعة لوزارة ان يطلقواً النار علَّى سأقيه ويُقبضوا العدل بدأت التحقيق في الحادث. وقال يعقوب الشويكي لـ رويتر ":

الى ذلك، اعتقل الجيش الاسرائيلي في الَّضْفَةُ الغربيةُ خَمَسَةٌ فَلَسْطَينيِّينَ لاشتباهه في الهم ينتمون الى منظمات او يقتلُ أو يفعلُ أي شيءَ أن يقولُ على الأقل، مرحبا أنا شرطي. أننا بشر

لاسرائيل وفي أنهم قدموا مساعدة الى مخربين". وقد اعتقل اربعة منهم في منطقة الخليل في جنوب الضفة

من أمس خمسة فلسطينيين في الضفة في لطار حملة القمع التي بدأتها اسرائيل ضد حركة المقاومة الاسلامية "حمَاس" وحركةُ "الجمادُ ألاسلامي في فلسطين" بعد سلسلة العمليات

العجلس الاشتراعي الفلسطيني في غزة للى التصويت على هجب الثقة عن الفلسطينية يأسر عرفات

فيها عرفات، وجه عشرة نواب من اصل ٢٦ نائبا طلبوا الكلام، انتقادات حادة الى البرنامج السياسي للحكومة الفُّلسطَينيَّة. ودعاً الناَّتُب ابرهيم المباش العضو في حركة "فتح" التي يتزعمها عرفات ألى حجب الثقة عنَّ حكومته وبرئامجها. وقال: "أناشدكم عجم اعطآء الثقة لمنذه الحكومة ولأ برنامجما المطروح الذي اهمل الزراعة ولم يتطرق الى مشكلة المستوطنات ... بشكل جدي". كذلك اتمم المَّباش عرفات بـ"الأستخفاف" بالمجلس لانه

"الاتَّمْامات بَّلا ادلَّة ولا برامين"، مطالبا بـ"احضار الدليل والبرهان" ومُهددا باله سيطلب من المجلس "اتخاذ اجراءات" فيّ حق النائب الذي يسوق مثل هذه الأتمامات. من جهته، دعا ألنائب حسن عصفور المسوُّول في "فتح" الى "اعادةٌ صوغ البيان الوزاري" بما يضمن اعادة م التجربة السابقة ووضع بر العمل المقبل، معتبراً ان ُ ّالمسؤُوليةُ السياسية للسلطة الفلسطينية ستتضاعف في المرحلة المقبلة في مواجمة اليمين المتطرف في لسرائيل بعُد الانتخابات التي أسفرت عن فُوز زعيم تكتل "ليكود" بنيامين نتيامو. (رويتر، وص ف)

TradingCo Electro Suiss

Escile D'Or

Euroline Fon Attiba'a

5.A.R.L

Fazah Est

Freddy's Friend's

Cosmetics Group

WES MOREL

HANKEY BANNISTER

- Finest beeteb Bhisby -

الايرآني جواد ترك عبادي اسّتدعي 'بعد الضجة الاعلامية المثيرة التي أثارتها حكومة البحرين ضد أيران في الأيام

الأعداد تتزايد. لقد اعتقل حتى الان ٥٦ بحرائياً وسط استنكار شعبي تلم وعشرات الالاف تستنكر تورط اي جمة في شؤون البحريـن". واضاّف ان 'الاغترافأتُ تسجل وَبعد ذلك توجه التمم اليهم ويحاكمون".

الاربعاء اعترافا أدلى به شخص قدم

الدوحة – رويتر – وصلت فرقاطتان

بالتأمر لقلب نظام الحكم فيها بالقوة.

Bijou Bougie Blandie Bourjawi Café & Pistacherie

Chicken Shack

Chipsy Product C

Computers Aided Technology Casa Nostra C.C.C.O.

AROPE

Boutros N. Doueihy Est

90° |

IL [

Alimex S.A.R.L

L'Argent En Bijous Artides Cadeaus Artisanas du Chou

Artisanat du Metr

Au Bon Marché

Au Trouve Tout Awad Group

BIEM

International Badr & Hallak Co.

EXTRA ENERGY MILK

FROM HOLLAND

بتوزيع المنشورات وكتابة عبارات مناوشة لنظام للحكم على جدران المنازل (...) وكنا تتسلم مبالغ من أأمال لُمنَاعَةً قُنَائِلُ حَارِقَةً لِأَسْتُخْدَامُهَا فِي التظاهرات ضد رجال الامن".

لكن "الجبهة الاسلامية لتحرير البحرينُ تحدَّث في بيان لَما وزع في الفارج السلطات البحراقية أن تسمح باجراء تحقيق يتولاه مراقبون مستقلون للتحقق ميدانيا من أعترافات الارمابيين". وقالت أن الأعترافات التي بشمآ التلفزيون التزعت تعت التمنيب"، ملاحظة انه "لو تعرض

مشاركة ان المشكلة الرئيسية لا تزال

العودة الجزئية للعراق الى السوق

النفطية. واضافت ان أسم وزير النفط

العراقي عامر محمد رشيد طُرحُ لتولي رئاسة المنظمة، وان الرئيس السابق

وزير الطاقة الجزائري عمار مخلوفي

رفض عرضا لتولي آلرئاسة ولاية

وعزت اوساط قريبة من المنظمة

قرار مخلوفي الى عدم موافقته على

للحلول التي تُتجه الوفود الى تبنيها

لتسوية المشكلة العراقية. ومو كان

دعا ألَّـدول الاعضاء ألىَّ حلَّ "دائمٌ

وبعد مشاورات جانبية ليل الاربعاء

الذميس، عقدت جلسة ثانية امس

انتخب في مستهلها وزير النقط والثروة المعدنية بالاتابة في دولة

الامارات العربية المتحدة ركأض بن

سالم بن ركاض رئيسا للمنظمة

والليبي عبدالله سالم البدرى نائبا

وصرح الامين العام للمنظمة ريلواتو

لقمان، بعد الجلُّسة، أن الوزرة ناقشُوا

أكثر من ثلاثة لرباع جدول الاعمال،

وان المحادثات، التي استمرت نحو

أُربّع ساعات، كانت "طيبة لُلغاية".

وقالُ وزير النفط القطري عبدالله بن

حمد العطية لن "اوبيك حقّقت تقدما".

غيران مندوبا خليجيا د

الاطلاع، رفض ذكر اسمه، كشف ان

السعودية، ومي اكبر منتج للنفط في

'اوبيك' ، رفضت ان تحيد عما ترى أنّه

قضية رئيسية وهو طريقة استيعاب

عودة العراق الى سوق النفط العالمية.

وقال، "في كل لجتماع تنشأ مشكلة

مختلفة. من الافضل أن تركز اوبيك

على طريقة استيعاب نفط العراق". ولاحظ انه يمكن المنظمة ان تلقّي

نظرة فلحصة على حصص الاعضاء في

اجتماع لاحق عندما تتوفر لديها فكرة

افضل عن الكمية التي سيصدرما

واكد التراجع الذي حصل الاربعاء

وبلغ ٦٩ سنتا في سعر البرميل من

خَامٌ برنت المستخرج من بحر الشمال،

ان من المهم لـ"أوبيك" أن تجري

حساباتها بطريقة صحيحة وآن تحدد

حصص الانتاج سواء بصفة موقتة او

اصلاحها جذريا بحيث تتفق والعرض

وامل الوزير العراقي، في حديث

مع الصحافيين، إن تتمكن بالاده من

معاودة انتاج النفط لتصدر اكثر من

مليونيين ونصف مليون برميل يوميا

في نَمَايَةُ السنة الْجَلِّرِيةُ. وقال أن

"نلَّك يمكن ان يستغرق ستة اشهر".

وتوقع أن يوقع العقود الاولى مع

شركات النفط الاجنبية لشراء النفط

وفي ما يتمَّل بالْقرارات التى

يفتُرضُ ان تتخذما "اوبيك" لتميئةً

عُودةً الَّنفُط العراقي الى الإسواق،

حذر رشيد من اتخاد أي قرار لا يمكن التكيف معه . ورأى ان على "اوبيك"

الا تتبنى حلا لا يمكن تعديله وذلك

بأن تَأَخَذُ في الاعتبار أن كُمِيةً متزايدة من النّفط العراقي ستصدر

وكان رشيد اجرى محانثات مع

مديري شركات نفط غربية قبل البلسة الثانية أمس، وقابل مديرين

مـن شـرکـات "کـوسـتـال کـورب"

و"تــوتـــال" و"رويــال داتــش شــل"

في تملية المطلف.

و"موبيل" و"تكساكو".

العراقي في غضون عشرة ايام.

العراق وأثرها على السوق.

ويتمتع بالصدقية".

سفيرها لدى أأمنامة أحتجاجا على

### الاتهأمات الّتي وجمتما الحكومة البحرائية الى أَلْجُمُمورِية الاسلامية ومفادها ان طهران متورطة في مؤامرة لَّا عَلَيْهُ النَّظَامِ فَي الْإمارةُ. وبشت اذاعة طمران ان السفير

الاخيرة". وأكد وزير الخارجية البحراني محمد بن مبارك آل خليفة أن عبادي سيغادر المنامة الاسبوع المقبل. واضاف ان حكومة البحريـن "ترى أن يبقى التمثيل الديباوماسي بين البلدين على مستوى القائم بالاعمال". مسترى القرار الايراني ردا على قرار ويأتي القرار الايراني ردا على قرار مماثل اتخنته الحكومة البحرانية الاثنين

باستدعاء سفيرها في طهرأن وبخفض مُستوى العلاقات بين البلدين على اثر اعلان المنامة انها اكتشفت "مؤامرة" تدعمها ايران لقلب الحكومة البحرانية. ونفى وزير الذارجية الأيراني المكتور عليَّ اكبر ُولَايْتي فَي تَصريْحاَّت نقلتهاُ وكانة الجمهورية الاسلامية الانباء "أرنا" الَّابِرائِيةَ مِدْهُ ٱلْاتِهاماتِ. وقال ان على البحرين الاستجابة لمطالب الفالبية الشيعية فيما بدل اتمام ايران بالتدخل في شؤونها الداخلية. واضاف أن "منه الاتمامات لا تغيد أحدا في المنطقة ومي لا تساعد علَّى حل الازمَّة الداخلية في البحرين ، ورأى ان من "الأفضل لمسؤولي البحرين استخدام اساليب اكثر تُعقُّلا واكثر موابا نط مشكلات البلاد وان يبولوا مطالب الشعب البدراني أمتماما أكبر". وبعدما اعانت المنامة الثلثاء انها اعتقلت عع شخصا متورطين في ما سمته "مؤامرة ايرانية" ضدُ البحرينَ، أفاد مسؤولُ بحُراتيُ أمس ان الاعتــقالات تــوسـعـت، وقــال: "ان

وبث التلفزيون البحرائي مساء

على أنه أحد اعضاء "المجموعة الارهابية" وجاء فيه ان زعيم المعارضة الشيعية في البدرين الشيخ عبد الامير الجمري المُعتقل منذ كأتون الثاني، يترأسُّ تنظيم "حزب الله – البحريين" وقد خطط لقلب نظام الحكم بدعم من ايران. وقال انه "منذ بداية عام ١٩٩٤ عندما بدأت البلاد تشهد اعمال شغب وتذريب وتظاهرات، كنا نتلقى الاوامر من الشيخ الجمري ومن (مساعديه) عبد

## فرقاطتان ايرانيتان تزوران قطر

ليرانيتان الى قطر في زيارة ودية، تُسْتَمَرُ ارْبِعةَ آيام، هي الأولى من نوعها منذ اطاحت الثورة الاسلامية الشأه

الراحل محمد رضا بَهلوي عام ١٩٧٩. وقال ديبلوماسي ايراني "انهما في زيارة لاثبات حسن النيات، وهي تأتيُّ في اطار تفاهم لدفع علاقات التعاون في مجالي النفاع والامن بين ايرأن مناورات بحرية هنَّه المرة". وتجمَّع قطر ولينزلن علاقات افضل من علاقات طهران بدول مجلس التعاون الذليجى الاخرى. وقال ديبلوماسيون اتمم فوجئوا بان الزيارة حصلت بعدما أتممت الحكومة البحرانية طمران الاتنين

# طهران استدعت سفيرها في المنامة احتجاجاً على الاتهامات البحرانية لها

(الرئيس الميركي بيل) كلينتون مدة ١٥ دقيقة للتعنيب الذي تعرض له شباب أأبحرين مدى اسابيع وشمور، لاعترف بأته القائد العسكري لدزب

🤻 في بغداد ندنت صحيفة "الثورة" العراقية الحكومية بـ"التدخّل الايرآئي" في الشؤون الداخلية للبحرين. وقالت أنَّ "النظام الإيراني يكشف مرة لفرى اطماعه التوسعية في منطقة الخليج العربي ومرة اخرى يثبت بالملموس آنه ورث عن نظام الشاه حلمه باستعادة لمجاد المبرلطورية الفارسية". (و ص ف، رویتر)

# نفط العراق يثير خلافات في شأن حصص الانتاج داخل "أوبيك"

وينكر ان الادارة الميركية قررت النفطُّ بموجب قُرار مجلُسُ الأمن الرقَّم ٩٨٢، الذي اجاز لبغداد بيع كميات الاربعاء السماح تأشركات الاميركية بالاشتراك في مفقات تتضمن من نفطماً لاستيراد مواد غذائية العراق". وصرح الناطق باسم الذارجية الاميْرْكيةُ نَيْكولاسْ بيرنز انْ أي شركة اميركية ترغب في الاشتراك وأتوية، على اجتماعات منظمة البلدان المصدرة للنفط "اوبيك" التي شهدت في مثل مَنه الصَفقات ينبغي ان مشلمنات حول ما اذا كان ينبغي ان تدَّمل على ترخيص من وزارة الذَّرَانَةُ تكون صادرات النفط العراقية سببا لادخال تعديل جنري على نظام الاميركية، واوضح أن "قرارنا سيسمح الشُّرِكَات الْأَمْيِرِكِّيةَ أَن تَشْتَرِي وَتَبِيعٌ سِلْعا أَو خَدِمَات بِمَا فِي نَلِكُ النِفْطُ وكان توتر في الجلسة العامة التي اتعقدت الاربعاء، ادى الى تأجيلما والامدادات الانسائية الَّى الحد الذي يجيزه قرار الامم المتحدة ولجنة العقوبات التابعة للامم المتحدة". بعيد افتتاحها في فيينا. وقالت وفود

وفي نيويـوركّ، تـوقّعت مصـادر الامم المتحدة وصول بعثة فنية تابعة للامم المتحدة اليوم الى بغداد لتفقد مواقع انتاج النفط ودرس سبل توزيع المواد الغذائية في أطار صيغة "النَّفط مقابل الغذاء". وقالت لن هذه البعثة التي تضم مسؤولين في الامانة للعامة للامم المتحدة وخُبراءٌ في القضايا النفطية والجمركية أستنجز مهماتها

في اسرع وقت ً. وينتظر ايضا أن يصل الى بغداد قريبا فريق من ثلاث وكالات متذَّعصة هُيّ مُنظَّمةً الصحةَ أَلعالَمية ومنظمة الأغنية والزراعة "الفاو". وُمنظمة "اليونيسيف" منَّ اجل "تقويمُ حاجات العراق من الإغنية والادوية".

مجلس الوزراء العراقي وفي بغداد، نأقش مجلُس الوزراء العراقي، في جلسة عقدها أمس برئاسة الرئيس عنام حسين، الأستعدادات المأرية في المواتَّقُ التفطية والتجارية العراقية لتحقيق الاستيعاب الكآمل والسريع للمواد الفذائية وغيرها من الداجات الانسانية التي ستمل الى العراق قريبا". (و من ف، رویتر، اش ا)

### وفود اردنية تزور العراق

بىفسداد – و ص ف – ئىشـ صحيفة "الثورة" العراقية الناطقة باسم حزب البعث الداكم في بغداد، امس ان نحو خمسین شخصیة اردنیة تمثل احزايا ونقابات ووسائل اعلام ستزور العراق الاسبوع المقبل. واضافت ان الوفود "ستجدد دعم الشعب الاردني وتضلمنه مع العراق وقيادته الْتأرينُخية في مُواجهةً الْحُصَارِ"، في اشَّارةٌ للى الْعَقُوبات الدولية التي فرضتها الامم المتحدة

واوضحت ان "الزيارة التي تعتبر الاولى من نوعها، تأثي بدعوة من مكتب العلاقات الخارجية في حزب البعث" وان الوفود "ستدرس سبل تعزيز مسيرة ألعمل الشعبي العربي وحشد طاقات الجماهير ألعربية لمواجهة التحديات للتي تواجه حاضر الامة ومستقبلها".

### واشنطن مع ضم العراق الى مؤتمر الحد من التسلح

تستكمل في ٌ ٨٩ ُ حزيَّران وصلتُ ألَى ۗ \*مرحلة حساسة وخطيرة". ونشرت تصريحات ليدوجار قبل ان يبدأ مؤتمر الحد من التسلح الذي يضم ٢٨ عضوا في جنيف مناقشةً مُسألة توسيع عضوية المؤتمر.

#### وسئل نّطيره ٱلآيـرائي غلام رضا آغازاده، لسدى مغادرتيه قاعية الاجتماعات، هل بحث الوزراء في حصة العراق، فأجاب اتمم بحثوا "فَى كل شيء واتمم سيعقدون جلسة آليوم السَّاعة ٨,٢٠ بتوقيت غرينيتش.

على العراق منذ اجتياحه الكويت في آب ۹۹۰ [.

جنيف – رويتر – اعلن السفير الاميركي ستيفن ليدوجار امس ان الولايات المتحدة تؤيد السماح لـ٢٦ دولة بينما العراق وأسرائيل وكوريا الشمالية بالانصمام للى مؤتمر الامم المتحدة للحد من التسلح شرط الا تمنح حق الاعتراض. وقبال ان المنفيلوضيات الضلصية بالتوصل آلى معامدة حظر شامل للتجارب النووية والتي من المقرر ان

### المغرب: عودة الهدوء الى طنجة بعد اشتباكات بين الشرطة ومتظاهرين عرح نلطق بلسم وزارة الداخلية وعرفت طنجة، التي كانت مركزا

المفرينة ان المدوء عاد الى طنجة في شمال المغرب بعد اعمال الشفب التي شهدتها المدينة الاربعاء عندما احرق مئات الشبان الغاضبين مصرفا ونمبوا آخر واضافُ أَن الشَّرَطَّة اعتُقلتُ ١٠٠ شاباً بينهم اصحاب سوابق واستجوبتهم في ما يتعلق بأعمال الشغب التي وقعت ي حي فقير في المدينة خلال اضراب عآم شل معظم النشاطات الاقتصادية في البلاد الاربعاء، وعاد الموظفون الي اعتمالهم امس من غير ان تؤثر المغرب. واشارت وكالة آنباء ألمغرب

وروی شهود عبان ان شرطیا ونجو ۵۰۰ جندی حول المُـغـرب الـى اوروبـا، وبـدأت اعـمـال الشغبُّ في حَي بُنِّيُّ مقانَّة التي شهدتُّ اضطرابات خطيرة في كانون الاول ١٩٩٠ خلال اضراب عامّ. وادى تدخّل

#### للاغنيا والمشامير، اوقاتا عصيبة في السنوات الاخيرة. وتقلص دخل المدينة بفعل الارتفاع السريع أمعدل الزيادة السكانية وتراجع السياحة. وازدادت

العربي" الى ان عند المعتقلين بلغ ٩٢

عشرة شبان اصيبوآ فّي آشتباكات مُساءً الاربعاء، غير أن منه الاشتباكات لم تكن خطيرة وعاد الهدوء الى المنطقة المراكز الصناعية والاقتصادية الركيس في طنجة الميناء المعروف باسم بوابة قوى الامن عامذاك في فأس وطنجة الى

### Under The Juspices of Kir Secullency IIn Nicolas Fattouche Ilinister for Fourism IPR GROUP 21ST EXHIBITION AT SOLEMAR-KASLIK FROM 6-17 JUNE 1996 - 4 PM TILL 10:30 PM

Jacquetine J.M.B. Trading

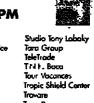
Kfoury Est. Kidshigaii K.S.S. Laurel -Leaderco LI.P. S.A.R.L.

Life Long Lorice Mades

Yceurt

CYBER

J.R. Karting Cros Kanz Wa Founce



Typo Press U.B.C. Unidrug Unisnack United Distributor:

VN.A. Group Wali's Wali' Idnss Est.

Zeeny Khair Est Zerbe Co.

Seven Stars Shbable Group Silka Car Silver City

Polly Snad

Food

ELYSEE Distributed by EAGLE



ABELA TRADING S.A.R.L

# تركيا تسعى باتفاقها مع اسرائيل الى تشكيل جبهة مناوئة لسوريا؟

الصفقة التي يتوقع تسليمها قريبا. وذكرت الصحيفة اله عندما علمت توقع مسؤولون اتراك، في تقرير نشرَّتُهُ صَدِّيفُةٌ "ليَفنسُّ نيوْزُ اسرَّائيلٌ بنية واشَّنطن هم الصواريخُ الاميركية الاسبوعية، تعزيز التعاون الى الصفقة مع الإمارات، ابلغت ألىُّ العسكري التركي مع اسرائيل في اطار سعي البلدين الى تشكيل جبهة وزارة المفاع الامياركية أن الصالج اسُرَائِيلَ في الكونغرس لن يوافقواً. مناوئة لسوريا بعد فوز زعيم تكتل على الصفقة الا بعد أن توافق الانازةُ. "ليكود" بنيامين نتنيامو بمنصب على تزويد اسرائيل المواريخ نفسهاتاً رئيس الوزراء الاسرائيلي. ونقلت عن مسؤولين عسكريينًا ونقلت عن مسؤول في وزارة أميركيين أن الولايات المتحدة ستوافق الْخَارِّجِيةَ الْتَركِيَّةَ امِنْهُ فَي أَن تَشْهِد في الفالب على تزويد اسرائيل هذه العلَاقات الثَّنالَاية والعسكرية مع المواريخ التي لا تتعدى قيمتما ٤٤.

اسرائيل تطوراً ملّحوظا في ظلُّ وُقالت انُ الاتفاق الثنائي بين اسرائيل وتركيا والذي وقع في شباط الماضي يشمل مبيعات سلاح وتندريبات مشتركة وتباثل معلومات القاهرة تلمح استخبارات. واضافت أن طائرات "ف - ٦( ۗ الاسرائيلية بدأت طلعات الى طرد تدريبية في المجال الجوي التركي وان البلدين وأفقا مبنئيا على مشروع ديبلوماسيين سودانيين قيمتَهُ ١٠٠ مليون دولار تتولَّي بموجبه شركة اللد الاسرائيلية تحديث القامرة - و ص ف -لمح وزيـر ٥٤ طائرة مقاتلة تركية من طراز "ف

- ٤ أيُّ كما ان تُركِّيا تُبِحثُ في عرض لتحديث طائرات "ف – ٥" التي تملكها الشركة نفسها. وفي هذا الاطِّار نسبت صحيفة جمُّموَّربيت ۗ التركية امس الى قائد سلاح ألجو التركي الجنرال لحمد شوركتش أن المقاتلات التركية من طرأزُ "ف ۗ – ٤ٌ" ستزود اجهْزةُ رادارُ اسرائيلية قادرة على تصوير أمداف ارضية وان شركة "ابتا" الاسرائيلية ستركب هذه الإجهزة لتبلغ تلك

الطائرات مستوى طأثرات "فَّاتتوم وفي تقرير "بيفنس نيوز" قالت الصحيفة ان اسراكيل طالبت الولايات المتحدة بتزويدها صواريخ جو – جو متوسطة المدى "ايم ٢٠١٠ كالتي تعاقدت عليها الأمارات العربية المتحدة ودوّل أخرى في الشّرق الاوسط. واوضحت ان اسرائيال تقدمت بالطلب بعدما أبدت الولايات المتحدة تردداً في تـزويد اسرائيل برامج كومبيوتر أتطوير انظمة دفاع جوي امواجمة منه الصواريخ. واشارت الی ان اسرائیل ترید

– ۱۵ ای . وكانت حكومة الولايات المتحدة وقعّت العلم الماشي عقدا مع دولة الامارات لبيعها طائرات "ف – ١٥" و"ف - ١٦" قيمتها ثمانية مليارات دُولار، ثم ضمتَ هذه الصّواريخَ آلى أ

تركيب ١٦ صاروحًا على طائرات "ف

### القذافي يعلن الحرب على الفساد طرابلس – و ص ف، رويتر – اعلن الزعيم الليبي العقيد معمر القذافي، في

لجتماع استثنائي للمؤتمرات الشعبية مساء الاربعاء، أنَّ اللجان الشعبية والعسَّكريةٌ بِلْتَتَّ تَمَكُ "كُلُّ الْوُسْأَئُل" لاعادَّة النَّظام الَّثِّورِي ومكافَّحة الفَّسَادُ وتهريُّب المخدرات والمشروبات الكحولية واتها ستُبدأ "بتقويم اي فرد يرتكب اخطاءً و"ستشرف على تطبيق القوانين الخاصة بالفساد والتمريب والتحريات عن تمويل الشركات التابعة للدولة". وأكد ان "من يقول لا سيعدم رميا بالرماص ومن واعتبر ان وجود الفاسدين والمقربين وتجار السوق السوداء دليل على عودة ر وسعبر أن وجود المستمين وسمريين ونبتر السوق المتولة علي سق على الرائدة القنافي أقر الرائسمالية في وقت تولجه ليبيا "أكبر قوة استعمارية". ووفقا لرغبة القنافي أقر مؤتمر الشعب العام، ومو اعلى جماز اشتراعي في الجماميرية، توقيع عقوبة الاعدام على مهربي الخمور والمخدرات والمتاجرين بالعملات الاجنبية بطريقة غير

وأعرب ديبلوماسيون في طرابلس عن اعتقادهم ان القذافي يعيد تنظيم اجمَزتهُ لاعطُهُ صَباطُ ٱلَّجيشُ دُورا رياديًّا. وقالوا أنَّه ٱلف فعلُّا ٨١ لجنة مَّنْ

#### الصِّبَاطُ للتَّمْرِي عَنُ الفُسادُ فِي القَّطَّاعُ العَامِ اضَّافَقَالَى نَحُو الفَ لَجِنَةُ تُورِيةً. ٨ اتفاقات وبر وتوكولات بين مصر واليمن

القاهرة – و ص ف، رويتر – وقعت حكومتا مصر واليمن، في ختام اجتماع اللجنة العليا المشتركة امس، أربعة اتفاقات تتعلق بالتعاون في مجالات التجارة والسيلحة والثقافة وحماية الاستثمارات واربعة بروتوكولات للتعاون في مجالات رُعاية الشباب والاعلام وصيد الاسماك ومعايير الانتاج. وبعد التوقيع شدد رئيس الوزراء المصري الدكتور كمال الجنزورى للذي يترأس اللجنة مع نظيره اليمني عبد العزيز عبد الغني على ضرورة تعزيز التعاون

بِينَ الْدُولَ العربيَّة، مُشْيراً الىَّ ان التبادَلُ التجاري بْينها يمثلُ ثمانيَّةَ فَي المُثَةَ

فقط من مجمل مبادلاتها للتجارية والى ان الاستثمارات العربية في الدول العربية

لا تَمثل نَسوى ١٥ في المئة من مجمل الاستثمارات العربية في العالم.

ويذُكر أنَّ صادراتٌ مصر اليَّ اليمن بين كانون الثاني وايلوَّل ٩٩٥ ( بلغت ندو ثماتَيَّةً مَلْايِينَ دولُار، في مُقابِلَ ٥٠٠ مَليَون دولَار من الوَاردات اليمنية. وقبل أن يعود عبد ألفني الى اليمن أمس، زار ميكة قناة السويس واعلن اله تقرر زيادة حجم التعاون بين البلدين في مجالات النقل البحري والمناطق الدرة والصناعية. وقال أن عمليات تطوير المجرى الملاحي لقناة السويس وتعميقها التي تُنفئها حالياً الحكومة المصرية للوصول بغلطس القناة الى ٧٢ قدماً ورفع قدرتها الاستيعابية بما يولكب التطور في الأجيال الجديدة العملاقة لاسطول النقل البحري العالمي، يزيد حركة التعامل في كل موانى، البحرالاحمر وعلى رأسها مينا، عدن.

# تحسن الوضع المالي للجامعة العربية

القامرة – و ص ف – افاد مسؤول في جامعة الدول العربية امس ان الوضع المالي للجامعة تحسن بعدما دفعت عشر دول اعضاء من اصل ٢٢ المساهمات المترتَّبة عليها في الموازنة كاملة وقيمتما نُصَّف الموازنة البالُّفة ٢٧.٦ مثيون

وأوضح أن هذه الدول هي الجزائر ومصر والمملكة العربية السعودية والكويت والأردن وسوريا والمأرات العربية المتحدة وسلطتة عمان وتونس واليمن واشار ألى أن ليبيا دفعت ثلثي المتوجب عليها. وعلم لدى الدامعة أنَّ من المقرر أن يعقد في ١٧ حزيران، وبناء على طلب من قطر، اجتماع عاجل على مستوى الممثلين الدائمين لُلْبِحَثُ في الازَّمة المالية للجامعة وفي اقتراحات من اجل خفض النَّفقات منما "تجميد التَّوظيف وتجميد نشلطات بعضٌ المكاتب في الذارج". وتردد ان من المكاتب آلتي قد يشملها هذا التدبير، مكاتب نيودلمي وروما ومدريد وبون وفيينا، علما ان مكاتب الجامعة في

اثيناً وطوكيو واوَّتَاوا وَّبُويِّنُسَ أيرسُّ وَبُراَزِّيلَيا وَنيروبي وَدَّكار قَدُ اعْلَقَتْ فيَّ

السنوات الاخيرة.

 $\mathbb{P}_{\mathbb{P}^{1}_{2}}(M)$ 

For

ment

ŝ

اعتبارهم "طرفا" في الاتفاق، يقابله

اصرار الحكومة البوشنية التي يقودها

المسلمون على ان يكونوا "كَيانًا" كما

يعرفهم اتفاق دايتون للسلام الذى

جعل البوسنة والمرسك كياتين، واحداً صربياً والاخر مسلما - كرواتيا

وينسار الى أن معامدة ١٩٩٠

للحُّد منَ الاسلحَة التقليدية في

اوروبا اسفرت عن تدمير عشرات

الألف من الأسلحة. لكنَّما كأنَّت

مطبقة فقط على حلفي شمال الاطلبسي وفرصوفيا. وكانت

يوغوسلاقيا اتذاك دولة محايدة

١٤ مليون دولار

خصصتها طهران

المواجهة مخططات واشنطن

طمران أبس ان حكومة ايران خصصت اكتر من ١٤ مليون دولار لمواجمة

"المنططات" الاميركية صدما وزادت

موازنة الدفاع السنوية بنسبة ٢٠ في

ونقلت عن نائب الرئيس حامد

ميرُزادة انه "خصص ٢٥ مليار ريال

الم. الماليون دولار) المواجهة مخططت اميركا (...) وزيدت الموازنة

الدفاعية بنسبة ٢٠ في المئة لتعزيز القدرات الدفاعية في السنة الايرانية التي بدأت في ١٠ آذار،

ايضا هيئة الخطة والموازنة الحكومية

كَان يتُحدث في الْذَكْرَى السنوية

للعقوبات التي فرضتما الولايآت

المتحدة على ايران. ولم يتضح ما اذا كان هذا المبلغ

(١٤٠٢) مليون دولار) منفصلا عن

موازنة تبلغ قيمتما ٢٠ مليون دولار

أقرها مجلس الشورى الاسلامي في كانون الثاني لمواجهة خطة سرية ضد

ايسران تسرددت تسقساريسر عسن ان

الكونفرس الاميركي ناقشما تكلف

وكان وزير الدفاع محمد فوروزانده

توقع زيادة موازنة الدفاع الايرانية

بنُسَبَةَ ٢٠.٧ في المئةُ الى ٨.٨

تريليونات ريال (٢.٢١ مليارات

وَقَالَت انَّ ميرزانهُ الذي يترأس

طهران – رويشر – بشت اذاعة

وتألياً لم تشملها المعاهدة.

في اطار دولة موحدة.

اتفاق خفض الأسلحة في البوسنة

يواجه صعوبات الولادة وأوانها

عمل مفاوضون دوليون امس على

محاولة تخليل اعتراضات لصرب البوسنة قبل حلول منتصف الليل

موعد اتتهاء مهلة للإتفاق على

خفض الدبابات والاسلحة الثقيلة

والطائرات المقاتلة في يوغوسلافيا

وافائت مصادر ديبلوماسية في فييخا حيث تجرى المحادثات ان

أصرار صرب البوسنة على اعتراف

اوسع نطاقا بدولتهم المعلنة من

جأنب واحد هو العقبة الرئيسية التي

تحول دون التوصل الى اتفاق بحلول

٢ حزيران المهلة التي حسما لذلك

اتفاق دايتون للسلام في البوسنة. ويخشى ان يصيب الفشل في

التفاهم بين كرواتيا والاتحاد المسلم

– الكرواتي في البوسنة وصرب

البوسننة والاتماد اليوغوسلافي

المؤلِّف من صربيا ومُونَتينيفروَّ،

ومعلوم ان تفوق صرب البوسنة

باعداد هائلة من قطع المدفعية

والدبابات وغيرها من المعدات التى

ورثوما عن الجيش اليوغوسلافي،

ساعد قواتهم على الاستيلاء على

٧٠ في المئة من اراضي الجممورية

اليوغوسُلافية السّابقة بعّد أشمر من

وتـرمي المعـادثـات الـى خفـض

مخَّرُون ألاسلحة لدى كل من

يوغوسلافيا وصرب البوسنة وكذلك

كرواتيا. ومن المفترض تعديد عدد

خمسة انواع منها مي الدبابات وقطع

المدفعية التي يتجاوز عيارها ٧٥

ملليمترا والاليآت المصفحة والطائرات

المقاتناة وطائرات المليكوبتر

العسكرية. ويستثنى من هذا الاجراء

الاتحاد ُ المسلّم – الكرواتي الـذي

وصرحت ميليسا فليمينغ الناطقة

باسم منظمة الامن والتعاون في

اوروبا المكلفة التوسط في محادثات

خَفَضَ الإسلحة أن "ثمة تقدما تحقق،

الربعَّهُ بين المتفَّاوضين (...) وامل

في ان نتوصل الى أتَّفاق مُـدَّه

غير ان هذا الامر ليس مؤكدا

بعد. ورأى نائب وزيـر الْخارجيـة

الكرواتي ايفان سيمونوفيتش ان

"ثمة احتمالا كبيرا الا نتوصل الى

اتفاق"، واضاف أنّ لحدى النقاط

العالقة هي اصرار صرب البوسنة على

بملك ترسانة متواضعة حداً.

نَشُوبُ الْحَرِبُ فِيهَا عَامُ ١٩٩٢.

اتفاق دايتون بنكسة.

ت نستند ي انداند لا انداند لا

ألمقاهرة تلنع

انی طرد

ويبني فاسيين سويلي

لتصاعبون سانج عن فاسلخف

شاخيت التصري عنوالاسوكم

لمنتدعت غابت نبيليغ

ر مستوسد سرسد میسینی سد المبیال نجان استشیرای فی مستنشد شد: مستشیرای فی فی

يت سن سنون بلر

سست عن مساوس سيء. سست في منا النشان افد

بدكت وتسترت عالنا كلدني

: -- سند. في المستفادة في

نب حديدة أحوال المنتهد

سستسسر بلان نستال

سند خدة في علية مي

عتمن لعد حسد أشعا هذائب

النات المساهدة المسا

ودما في دور المنوور

ص أنت المستدة في خلق

حبسرت سببن المستنابين النند

سبت اشدة بر ١٠ قبلان

مستندت النديسة الابقناء برد

ماشوت في الراعي السولية وقد ششند التقول البار

فأرارتش المسومان تصليم للباد

-- ---- ک فی منادلهٔ انقیال ال

المشتران المسلي معارك، في فيدار

ترفيم سنبي العقيد عفم القافية

ألا يدر أن النبل الشعبة والعباي

لم أنتواي ومكافعة الفساد وتعرب

استساد وللنام يبد والتعربات نرقح

يتنزل فاستنم رنيا بالرعاقرة

وتخار استنون السوناة بليل طاب

و مستدرية . ووقعًا لرعبة القطيم

لَّتَ أَنِي لَيْ الْتَعَامِيرِيةَ، تَوَقَيْعَ لَكَ سَائِرِسِ الْتَعَارُاتِ الْأَصْبِيةَ تَطُرِيَّةً ﴿ سَائِرِسِ الْتَعَارُاتِ الْأَصْبِيةَ تَطُرِيَّةً ﴿

س المتعادمة أن القدائي يعيدنك عبد وقامرا أنه آلف فعلا (أ، لدة،

له السابة إلى الله الله الويد

ت بين مصر واليمز

ات تنصن التعاون في معالات أن رَارِيتَةَ بِرِوْتَوْكُولاتَ لِلتَّعَادِنِ فِي عَنْ

نير الانتاج ندري الدكتور كمال العنروري الدر عدري الدكتور الدر الدر الدر

ر عبد الفني على عرورة تعريز أقد التساري بينها يمثل تمانية في ا التسارات العربية في الدول الد

تعارف العربية في العالم. كنفي الثاني والبلول ١٩٩٥ المت الدون عن الواردات البنية. الدون عن الواردات البنية.

عبنة تباة السويس واعار

عدايد النقل البدري والناطن ك

يتلاحي لفناة السويس وتعسقال

النديدة التعادنة لاسطول التقل الد

، السرالاشتار وعلى وأنسها بياه عز

مناعشة النبول العربية انس أن أية مول اشفاء عن اصل ٢٠ المسلمة من انصف الموازنة البالغة ٢٠٦٦ منز

<u>والنبيات</u>ة العربية السعودية والتب وسلطنة عمان وتوسس والبس وال

ن في ١٧ مزيران وبنه على طله ا ن الناشعين للبحث في الازماله ن الناشعين للبحث التوظيف وك غَمَّنْتُ مِنْهَا "تَنْهِيدِ التَّوَظِيفُ وَكَ غَمَّنْتُ مِنْهَا "تَنْهِيدِ التَّوَظِيفُ وَكَ

ان من اسكاتب التي قد يضالها،

ون عفينا. علما أن مكاتب النياة

ر سيد. ساس المسلم ا المسلم المسلم

يعة العربية

المال

در فيد تنشر تيم. كوا ظل

سيست سيبت سوعد المؤل

ا نسی خدطاند ريان المستور المستور المستور المستور المستور المستور المستورة المستورة المستورة المستورة المستورة المستورة الم

الله المسلسان المسيولية المستولية ا

استبق رئيس الوزراء التركي

مسعود بلماظ هزيمة شبه مؤكدة

في تصويت على الثَّقة بحكومتُه في

مجُّلس الُّنواب، باعلان استقَّالته منَّ

منصبه، فأراح منافسته زعيمة حزب

الطريق القُويّم تائسو تشيّلر. وفتّح

البناب املم زعيتم حزب الترفناه

الاسلامي المعارض نجم الدين اربكان

وقدم يلماظ استقالته رسميا الى

الرئيس سليمان ديميريل الذي

مهمات منصبه الى حين تأليفً

وكان يلماظ ابلغ الى اعضاء الكتلة

البراماتية لدزبه الوطن الأم انه بعد

قرار المحكمة الدستورية العليا الغاء

قرار مجلس النواب منح حكومته

الائتلافية الثقة ونشرة امس في

البريدة الرسمية، يرى تقديم

استقالة الحكومة. وأسف لان زعيمة

حزب الطريقُ القويم، الشريكُ في

الائتلاف، تانسو تشيلر حولت

خلافاتما الشخصية معه خلافا

سياسيا ادى الى سقوط الحكومة

وكانت تشيلر اعلنت اول من

امس ان حزبها سیساند طلب حزب

الرفَّاهُ نُسحبُ الثقةُ من الحكومة في

ويشارالي ان الفلافات بين حزبي

الائتلاف الحاكم تفجرت فور تأليف

الحكومة في اذار الماضي عنَّدما أيد

اعضاً، حزب الوطن الأم في مجلس

النواب طلب حزب الرفأه احالة

تشيلر على التحقيق امام لجنة

برلمانية في شأن مخالفات منسوبة

اليها لدى رئاستها الحكومة في

المرحلة السابقة. وحمل هذا الأمر

بعد ثلاثة اشهر من تأليفها.

جلسة المجلس غدا السبت.

قبلما فورا وطلب منه الاستمرار ف

للمطالبةً بتأليف الدكومة المقبلة.

حكومة جديدة.

# المفاوضات في تشيتشينيا؟ أقله مستمرة



• في جلسة محادثات امس في نزران.

وصرح كبير الناطقين باسم التوار

الى اتفاق مبدئي علَى تبادل الاسرى، لكنه اقر بأن ثمة خلافات كبيرة لا يّزال قائمة بين البانبين في شأن المسائل العسكرية. وكان الجانبان ابلغا الى الصحافيين في ختام اليوم الثاني من المفاوضات الأحمادة الأربعاء انه امكن احراز بعض التقدم و"يمكن توقيع اتفاق اليوم النميس وقال فائد القوات الروسية الجنرال فِّياتشيسلاف تيُّخوميروْفُ: "يمكننا مُنَّ خلال المصادشات والصلول الوس التوصل الى اجابة عن كُلَّ الاسَّئلة

محادثات صعبة اليوم". واكد التوصل

المطروحة والتقدم الى الأمام". وتصاول مشأوضات ننزران وضع تَفَاصِيلُ أَتَفَاقَ، مُهِد لِتَنْفِيثُهُ بِهُدئَةً،

كلمات اكثر منما تنفيذ (...) ولتجنب موقف مماثل (...) يحتاج جدول الاعمال الَّذِي سيقر في أَلمؤِتُمر الى تَففيذ شاملٌ ومتابعةً وتقويم ُّ. تفريق تظاهرة من جمة اخرّي، منعّت الشرطة

التركيَّة مئات من نَّاشطي منظمات عير حكُومية مشاركة في المؤتمر من التظاهر من اجل تحق ألسكن ألذي يثير خُلافاً بين المندوبين الاميركيينَ والاوروبيين. وكان هؤلاء تجمهرواً اكثر من ساعةً في المدينة القديمة عند جسر

الضرائب تقل بكثير عن المستويات

وفي مذكرة قدموها في المفاوضات الاربعة. قال الثوار أن على روسيا أن تفلق نقاط التفتيش العسكرية التي اقامتها في تشينشينيا قبل موعد اجراء انتخاباتُ الرئاسةُ الروسيةُ في ١٦ حزيران وتـتـخلى عـن خطط آجراء انتخابات نيابية في الجمهورية المتمردة

وقعه الرئيس الروسي بوريس يلتسين وزعيم الثوار الشيشان سليم خان يأتدرييف في موسكو الشهر الهاضي. ويطالب الثوار روسيا بسحب قواتها قبل نزع سلحهم، بينما تريد موسكو

في اليوم نفسه وان تسحب قواتما بحلول اول تموز. وفي مقابل ذلك ابدى الثوار استعداهم الحل وسط في شأن

استُقَلالهم الكاملُ وحسّم القضّية فيّ

استفتاء شعبي. ولكن يستبعد ان يقبل الجلب الروسي هذه العطلب وقد سبق له ان رفض اي احتمال للاستقلال، او اي شكل من اشكله، على صعيد آخر،

اقّر يلتسين خطط تدويل خمسة

تریلیونات روبل (۹۹۰ ملیون دولار)

من ارباح المصرف المركزي الى الحكومة

الروسية على رغم تدفيظات من المسؤولين الكبار في المصرف. وافادت "ايتار – تـاس" ان الرئيس الروسي وقع قانونا يجيز تدويل هذا العبلغ مساء

الاربعاء ومن المقرر ان تصول هذه

الأموال من أرباح المصرف عام ١٩٩٤

بحلول ١٠ حزيران الجاري. ولفت النائب الاول لرئيس المصرف

المركزي سيرغي الكساشينكو الى ان تدويل هذا المبلغ يرقى الى حد اصدار

اورأق نقدية جديدة ومن شأنه زعزعة الاستقرار. لكن وزير المال فلاديمير بانسكوف استبعد، مع اقراره بأن هذا

بعضوط المبدئة لم المرارة بان يكون الدراء يرقى الى طبع نقود، ان يكون اله تأثير يذكر على الاقتصاد الروسي. وقد عرض القانون ثلاث مرات على

مجلس دومآ الدولة آلاربعاء امناقشته

واقرته الكتلتأن الكبريان الحزب

الشيوعي والمتعاطفون معه ونوأب

وتخطط الحكومة الروسية التى

تفتقر الى السيولة النقدية لأستخدام

1,1 تريئيون روبل من الاموال في

الدفاع لشراء تكنولوجيا عسكرية

واسلحة وألاستثمارً في البجوث

والتطوير. بينما سيستخدم مبلغ ٨.٨

ومتعوير، بيعت المستعمم البعث المجرد تدريسليا ونبات روبل في دفع المورد المدرسين في الاقاليم وتمويل العطلات للعلملين في القطاع العام في اقصى

وقال الكساشينكو انه بعد تصويت

مجلس الدوما ربما رفض المصرف

المركزي تدويل الأرباح بتقديم طلب ألى

المحكمة على اساس أن هذا الاجرا

ينتمك قاتون المصرف. واضاف ان اصدار

مبلغ اضافي قيمته ثلاثة تريليونات روبل

عام ١٩٩٤ ادى الى "الثلثاء الاسود" في

تشرين الاول من ذلك العام عندما خسر

الروبلُ خمس قيمته في يوم واحد.

ولأحظ أن "مذَّه الأموال لا وجود لما في

حقيقة ألامر. مبلغ الخمسة تريليونات

روبل كله مثابة أصدار بلا رصيد ومذه

الأموال لا يدعمها في شيءً". ويشارُ الى ان الموارد المالية للحكومة تعرضت

نضفوط منذه السننة لان وأردات

في أَلمئة منَّ المنسُتويات المتوقَّعةُ في

(رويتر، و ص ف)

BANKERS ASSURANCE SAL

الجزائركي GEZAIRE

# UNITED AIRLINES

Franci Agent &

Four Operator

PATTAL)
PAN ASIATIC TRAVEL

Car Rostal Co.:

SKY

Organised By .

Thrift,

الاحزاب المؤيدة للحكومة.

نزع سلاحهم اولاء

رئيس وفد التوار الشيشان الى المفاوضات مع الحكومة الروسية اصلان مسحلاوف — الى اليمين

دخلت المغاوضات بين مسؤولين روس وممثلين للثوار الشيشان لمس يُومها انثلث في محاولة لأنماء الصراع في الجمهورية العتمرية بعيما تعدث الجَّانِبانِ في اليوم السَّابقِ عن قدر من التقدم يلمظ أتفاقا مبدئيا على تبادل الاسرى، وقال تيم غولتيمان رئيس وفد منظمة الامن والتعلون في أوروباً الَّتَى تَرَعَى الْمَفْلُوضَاتُ الجِارِيَّةَ فَي نُزْرَأَن عاصّمة جّممورية شفوشيا الرّوسية المتاذمة لتشيتشينياً، للصحافيينَ؛ "المنائثات صعبة لكنما ليست

رمولادي اودوغوف لوكالة "ايتار -تاس" الروسية الرسمية: "ننتظر

## دعوات في مؤتمر المستوطنات البشرية لتجاوز الكلمات الى أفعال ملموسة ليد الامين العام لمؤتمر الامم المتحدة

للمستوطنات البشرية "الموثل الثاني" والي نداو نداءات من الدول النامية لأتـخَّاذ اجْراءُك عوضَ الصَّديث عن مشاكل المدن. ومنعت الشرطة التركية المنظمات غير المكومية المشاركة في المؤتمر من مواصلة تظاهرتما في اسطنبول من اجل "حق السكن". وقَالُ، في ندوة للعاملين في مجال

رسان على مامش المؤتمر الاخير الاغاتـة على مامش المؤتمر الاخير للمنظمة العالمية منا القرن والذي يمدف الى وضع معايير تحكم مُستوى المعيشة لسكان العالم: "مناك كارثة تلوح في الافق اليوم (...) مع زيانة الفُقّر وألامراض والجريمة في ألعالم". واضاف: "علينا أن نتجأوز الكَّلمات الَّي وكانت الدول النامية طلبت في وقت

سأبق مبالغ نقدية للاسكان ومشاريع مساعدات أخرى، وحضت الأمم المتحدة على الا تبقى قُرْلراتُ المؤتمر مجرد نيات

حسّنة على الورق. ودعا وزير الدولة النيجيري الاسكان الحاج عبدالله نطبو الى تنفيذ القرارات التي تَتَخِذَ في المؤتمر. ولاحظ ان لُيْس ثمة قدر كبير من الثارة التي شمنتما مؤتمراتُ الْخُرِّي مثل قُمة الْأَرضِ التي "النشوة التي رافقت خطة عمل الريو علم ١٩٩٢ (...) تتبدد تدريجا لانما

**June 5 - 9** 

**FORUM** 

Charles Helou Avenue

Belrut - Lebanon

AUS ALUMNI COX

(رويتر، اب) | الرّبع الاول.

عَالَاتَا، لكن رَّجالَ الشرطة النين وملواً باعداد كبيرة منعوا المتظاهرين من اجتياز الجسر للتوجه الى المكأن الذي يعقد فيه المؤتمر. وصرح ناطقٌ باسم الشرطةُ ان المتظامرين لم يحصلوا على انن بالتظامرُ، آلا أنْ مراقبين قالُوا أنْ مشاركة أكراد في التظامرة اغضب

ندعوكم لزيارة معرض مواد ومعدات البناء الذي

يقام على مساحة ١٠٠٠- متر مربع ويضم اكثر من

مئة شركة لبنانية لتشكل حدثا بارزا من نوعه

The Global Exhibition For

**Building Materials** 

**And Construction Equipment** 

السلطات التركية. وقالت امرأة كردية، فقدت عائلتُما في القتال الدائرٌ في المناطق الكردية بين القوات التركية والانفصَّاليين الأكراد؛ "كل ما نطلبه مو العودة آلى قرانًا. لمانا لا يـوقفونُ الحرب القذرة ويعيدون السلام الى اراضينا؟". وشاركت في التظامرة ندو

# محادثات "ودية" بين شيراك وكول تركزت على الوضع في يوغوسلافيا السابقة



للرذيس الغرنسي جاك شيراك والمستشار الألماني هلموت كول يلوهان للصحافيين بعد محادثاتهما امس في الأليزيه.

الا ان مسؤولا فرنسيا، رفض ذكر

وكان ستة من الركاب شباتا فازوا بنزمَّة الْطائرة في يانصيب.

المواضيع ولا تعليق خاص".

### المانيا: ١٣ قتيلاً في تحطم هليكوبتر

بون – رویتر – صرح ناطق باسم ادارة المطافی، ان ۱۲ شخصا قتلوا امس عندما سقطت طائرة هليكوبتر عسكرية المائية كانت تقوم بنزهات في ممرجان للشباب جنوب منينة دوَّرتموندُ. وأَضاف أن أحد الركاب قَفز من الطائرة قبيل سقوطها وانه نقل الى المستشفى ممايا اصابات بالغة.

اسمه، افاد ان شیراك شدد علی اجتمع الرئيس الفرنسي جاك ضرورة مواكبة المجتمع الدولي تنفيذ شيراك والمستشار الالماني هلموت البدول الزمني الذي نص عليه اتفاق كول ثلاث ساعات امس واجريا محاُنثات وصفاها بانها وبيةً، تركزت دايتون للسلام في يوغوسلافياً السابقة، وان الزعيمين اتفقا على حُصوصا على الوضع في يوغوسلافيا السابقة، بعد اجتماع قمة رسمي في وضع استراتيجية نيبلومآسية مشتركة تَهدف الى تعزيز الاستقرار في منطقة مدينة ديجون في شرق فرنسا وقاًل مسؤول آخر ان الرئيس

وقال شيراك للصحافيين، عقب المحادثات التي اجريت في قصر الاليزيه في باريس: "كانت مناقشةً ودية وصادقة، وتحدثنا في شتى

واوضح کول اته کان امرا ممما بالنَّفسيَّة الَّى الجانبينَ ان يجريا محادثات بعيدا عن الاجتماعات الرسمية نظرا الى اهمية العلاقات بين فرنسا والمانيا اكبر قوتين اقتصاديتين في الاتحاد الاوروبي.

# قائد الجيش اجتمع مع ديميريل

# يلماظ قدم استقالته فأدخل تركيا نفق ازمة جديدة



زعيمة حزب الطريق القويم تأتسو تشيلر مبتهجة بعد تلقيها نبأ استقللة يلماظ

حزب الطريق القويم على العمل الرسمية عنما في اجتماع حزبي: الرسيب "قلت انه سيرحل وقد رحل اليوم. لاسقاط المكومة في المجلس، لم يمهله الله أكثر من ثلاثة اشهر". وفور اعلان الاستىقالة، أحدت وأضافت: "اعطيناه المقعد (مقعد تشيلر أرتيادها الى سقوط منافسها رَّئيس الوزراء) لكنه لم يستطع على زُعامةً اليمينَ التركي. ونقلت

تحمل مسؤوليته وينكر أن تشيلر وافقت على تسلَّيم السلَّطة الى يلمَّاظ في اذار لحرمانُ الاسلاميين اياها، علىّ رغمُ انقرة ترفض أن حزبها يتمتع بعدد أكبر من المقاعد في مجلس النواب من حزب معونة امىركىة

الوطن الام الذي يتزعمه يلماظه أما اریکان، فرأی ان لا مبرر بعد الان لعدم تكليفه تأليف حكومة جديدة. وقال: "المشكلة حلَّت والحمَّد للهُ الآن التفويض يجب ان يُنتقل الي وآلي حزب الرفاه في غضون نصفّ ساعة". ولضاف لربكانّ الذيّ يشغل حزبه لكبر عدد منّ المقاعد في المجلس المؤلف من

٥٥٠ مقعدا: "سنجري اتصالات

بالاحزاب فورا ونشكل حكومة دتى

نبدأ عصرا جديدا في خدمة

الشعب". وفاز الاسلاميون بغارق

ضئيل في الانتخابات العامة غير

المأسّمة التي اجريت في كالونّ الاول، غير أن المصافظين لـم

فِي أي حال، تعارض قوى

سياسيَّة ذَّات نفوذ كبير ً في تركُياً وصول حزب الرفاه الى السلطة. وانا

أستمر هذا الأمر، فإن تركيا بعد

استقاله يلماظ مرشحة لدخول حال

من للفراغ السياسي فترة طويلة، او

واعلنت "أنباء الاناضول" ان قائد

القُوات المسلحة التركية الجنرال

اسماعيل حقى أجرى محادثات

استمرتَ ساعةً مع ديميريل في

ووصفت شبكة "تي آر تي" التركية للتلفزيون التابعة للدولة

الاجتماع بأنه روتيني، في حين قال

عليه العلماتيون يشعر بالقّلق من

استفادة المعارضة الاسلامية من

وتتمثل العقبة الرئيسية في

تأليف حكومة جديدة في عدم قدرة

اي حزب او حزبين على تاليفما، أذ

ينبغى اشتراك ثلاثة أحزاب على

يحبعي المحرف صحت المراب حتى الاقل في حكومة ائتلافية لكي تضمن الغالبية في المجلس ومو ما يعني اشتراك الاحزاب الممثلة لليسار

واليمين والتيار الاسلامي في حكومة

واحدة على رغم التباين الكبير في ما

(أ ش أ، و ص ف، رويتر، ي ب)

اضراب عن الطعام

في السجون التركية

لليوم الـ (ع

انقرة – و ص ف – صرح ناطق

باسم احد الاحزاب المدافعة عن حقوق

الاكراد في تركيا ان الاضراب المتنقّل

عن الطّعام، الذي اعلنه مئات

المعتقلين الاكراد في السجون

التركية، بنا امس يومه الحادي

والاربعين احتجاجا على مشروع جديد

يُجرَى أعداده لتنظيم السُجُّون في

وقــال نــائــب رئــيــس "الدــزب

الديموقراطي الشعبي" بماء الدين

غونر: "مُناكُ حالياً نحو الف سجينُ

نعتقد انهم يشاركون في حركة

الاضراب عن الطعام في عند من

السجون". واوضح "ان المضربين

يحتجون على التنظيمات الجديدة آلتي

يعدها وزير العدل محمد أغار والتي

ستؤدي آلى تدهور ظروف المعيشة

واستنادا إلى صحيفة "ديموكراسي

المدافعة عن حقوق الاكراد تشملً

حركة الاضراب سبعة سجون على

وكان وزير العدل اعلن الاسبوع

الماضي أن ُّالسَّجون في وضعها الحالي

تحولتُ مراكز تدريب للارمابيين" وانَّ ثمة حاجة ملحة الى اعتماد تنظيم

ويشار آلى أن معظم المضربين

يستمون الى "حيزب العمال

تمردا مسلحاً للانفصال عن اتقرة في

داخل السجون".

ديبلوماسيون ان الجيش آلذي يغلب

اجرا انتخابات نيابية جديدة.

القصر الجمهوري.

الفوضى السياسية.

يمكنوهم من الوصول الى السلطة.

وجاً في بيان لوزارة الخارجية التركية: "بعثنا بكتاب الى وزير النظرجيمة الامسركس وارن كريستوفر (...) لاعلان تخلينا عن مساعدات دعم الاقتصاد البالغة قيمتما ٢٥ مليون دولار". سبحه ميست ۱۰ سيون دودر . ورأى ان "من المؤسف ان بعض اعضاء مجلس النواب عميت اعينمم عن مصالح الولايات المتّحدة. وستقوّم تركياً هذه التطورات في اطار النطاق الاوسع

للعلاقات الإمبركية – التركية . وصوت مجلس ألنواب الاميركي بفالبية ٢٨٦ صوتا مقابلُ 107 صوتا على تنفيذ قاتون اميركي يقيد المساعدات الاقتصلابية لتركيا العضو في حلف شمال الاطلسي لوقفها مساعدات انسانیة تمر عبر اراضیما الی ارمینیا. ووافق علی خفض قيمة المساعدات لتركيا ثلاثة مُلايِّين دولار. ولا يزال الامر

وكالَّةُ "أنباء الأناضُول" الترَّكيةُ شبه

بعد وضع شروط لها اتقرة – رويتر – أعلنت انقرة امس أتها رفضت برنامح قروض اعض الجه رئيسة برسم حروض من الولايات المتحدة بعدما ربط مجلس النواب الأميركي المعونة يسبلسات تركيا حبال لرمينيا

يتطلب موافقة مجلس الشيوخ.

الفرنسي والمستشار الالماني ناقشا

القضايا الاوروبية عشية قمة الاتداد

الاوروبي المقررة في مدينة فلورنسا

وكان الزعيمان اتفقا في قمتهما

الربعاء على تسوية الذلافات الذاصة

بالدفاع بوضع سياسة استراتيجية

مشتركة وعرض التعاون في مجال

التسلح والدمح العسكري بحلول

كانون الاول. كئلك اتفقا على وضع

اطار مشترك للدفاع وتدديد المصالح

الاستراتيجية المشتركة لتكون اساسا

للتعاون في المستقبل. وقال شيراك

ان ثمةً "خَلَافا فنيا صغيرا في الرأي

في شأن مشكلة مالية" بين الدولتين،

قبّل قمة مجموعة الدول الصناعية

السبع الكبرى المقرر عقدما في مدينة

لبون الفرنسية بين ٢٧ حزيران و٢٩

منه. وامتنع عن الادلاء بتفاصيل، لكنه

توقع ان ينسوى الفلاف في الإيام

وكشف مصدر في الوفد الفرنسي

ان الخلاف يدور على معارضة المانيا

بيع نمب يملكه صندوق النقد الدولي

في اطار خطة لمساعدة الدولّ

(رویتر، اب)

الإيطاليَّة في ١٢ حزَّيران و١٤ منه.

باريس – أب – دعا الرئيس الفرنسي جاك شيراك امس الى استمرار المظر على لدوم الابقار البريطانية الى ان تتأكد دول الاتحاد الاوروبي من عدم خطره على الصَّحة العامة. وحَض ۗ لندن، بعد لقائه وزيري الخارجية والزَّراعة البريطانيين مالكولم ريفكيند ودوغلاس هوغ، على عدم اعاقة أعمال الاتحاد الأوروبي واجراءاته. وشدد على وجوب النظر في الاقتراحات التي قدمتها بريطانيا لمحاربة مرض جنون البقر قبل رفع قرار العظر، نظراً الى الشَّكوك المتداوَّلة عن انتقال المرض الى الانسان.

شيراك دعا الى استمرار الحظر على الابقار

وكانت لندن اعلنت في وقت سابق اتخاذها اجراءات جديدة في محاولة لاقناع شركائما الاوروبيين برفع العظر تدريجاً. في غضونُ ذَلْكُ، التَّقُّى رئيس الَّوزراء الايطالي رومانو برودي ريفكيند امس لمناقَّشة الخُطَّة البريطانيةُ للْقَصَاءُ على المرضَّ، وأعتبرُ الوزيرُ البريطاني أن الحظرُ يشكل مسألة خُطَّيرة للاتحاد الاوروَّبي وأملُّ في تخفيفٌ "الدراَّرة العَّاليَّة" بينُ

# استعداد صينى لوقف التفجيرات النووية السلمية

جنيف - اب، رويتر، وص ف - ابدت حكومة الصين امس استعدادها لوقف التفجيرات النووية السلمية في اطار اتفاق عالمي يحظر منا النوع من التجارب. مصيرات موريد الصحيفي الى مؤتمر نزع السلاح في جنيف السفير شا زوكانغ: "لقد ظهر النور في نهاية النفق بعد سنتين من العمل الشاق". وتشترط الحكومة الصينية ان يكون الدخل قابلاً للنقاش في المستقبل، وقد حاولت عرقلة عمليات التفتيش في البلدان التي يشتبه في أنها تخرق العظر الذي اراده مندوبها موقتاً وشدد على اعادة النظر فيه في المؤتمر المزمع عقده في غضون عشر سنين.

وكانت الصين الدولة الوحيدة، بين القوى النووية النمس الكبرى، الولايات المتحدة وروسيا وبريطانيا وفرنسا والصين، التي قررت الاستعرار في أجراء تفجيرات نووية سلمية بعد العظر الشامل للتجارب النووية العسكرية. منّ جهةً أَخْرى، بِدأ امس مساعد وزير التجارة الاميركي لي ساندز محادثاته في بيجينغ في شأن صون حقوق الملكية الفكرية. وأعرب عن تقته بالتزام الحكومة الصينية اتفاق ١٩٩٥ لوقف تقليد الاقراص المدمجة وبرامج الكومبيوتر. ويسعى سأندز الى تجنب حرب تجارية بين البلدين بعد اعلان عقوبات متبادلة اعتباراً من ١٧ حزيران الجاري في حال فشلهما في التوصل الى اتفاق، الا انه توقع ان تنفذ الصين ما تعمدت القيام به بموجب اتفاق ١٩٩٥.

### بورما: استمرار المضايقات لأونغ سان سوتشي

راتغون – أب – اعلنت المعارضة البورمية امس ان الحكومة العسكرية قررت متع التجمعات خارج منزل الزعيمة البورمية المناصرة للديموقراطية أونغ سأن سونشي في عطلة نماية الاسبوع، متابعة حملة بدأتما قبل اسبوعين لمنَّع انعقاد اهم مؤتّمر للمعارضة منذ اطلاق زعيمتما من الاقامة الجبرية. واُوضحت أن قرار المنع لبلغ ألى رئيس "الرابطة الوطنية من اجلُ الديموقراطية" في وقت سأبق من هذا الاسبوع على أن يسري اعتبارا من غد السبت. وسيزيد منع التجمعات التوتر القائم بين المعارضة والحكومة وخصوصاً بعد اعتقال عدد كبير من المناوئين للنظام الذين حشدوا ما يقرب من عشرة آلاف شخص لدى العقاد المؤتمر، أي اضعاف اعدادهم السابقة. وأكد مسؤول حكومي كبير، رفض نكر اسمه، منع لقاءات نماية الاسبوع في مقر اونغ سان سوتشي التي اتممما باساءة تفسير التسميلات والسماح بعقد

..... ويحظر القانون في بورما التجمعات التي يزيد عدد المشاركين فيما عن ٥٠ شخصاً.

### بول بوت مات لم يمت

بانكوك – وص ف، رويتر – اكد مسؤول كبير من "الذمير الحمر" لـ وكالة الصحافة الفرنسيَّة" امس نبأ وفاة الزعيم التاريخي بول بوت في شمال غرب كمبونيا من جراء أصابته بألملارياً. وكانَّت مُصادِّر الاستخبارات العسكرية في تايلاند اشارت الى انه مريض لكنه حيُّ، بعد انتشار ُ انباءَ عن وُفاته. واكدتُ ان َّحالهُ ليست خطرة. أ واوضح احد المسؤولين ان مرضه امر اعتبادي بالنسبة الى رجل يبلغ من العمر

وكانت صحة الرجل المسؤول عن قتل اكثر من مليون كمبودي في فترة حكمه في السبعينات: واماكن وجوده، موضع تكمنات بعد الاجتياح الفيتنامي لكمبوديا علم 1974، ولم يعد عظهر في المناسبات العلمة وخصوصاً منذ تنحيه عن زعامة

EN DIRECT et **EN EXCLUSIVITE** 

# ROLAND GARROS 27 Mai - 09 Juin 1996

# جنبوب شرق الانباضول او منّ TELELIBBIL

# ◄ القمة الثالثة في دمشق اليوم بمشاركة الامير عبدالله

مدريد لم تشأ ان تؤكد ما اذا كان السلام في الشرق الاوسط لكنما ستتعامل معما بشكل مختلف بعر ومول تكتل "ليكود" الى السلطة. وقال أن "واشنطن ملتزمة أماء ألدول ألعربية التي تسعى الي السلّام ضمان استمرار هذه العطية وستستمر ملتزمة امن شعب اسرائيل ورفاهيته بغض النظر عن اي تَفْيَيراتَ انتخابية في البلدينُ (الولايات المتحدة واسرائيل)".

ألا أن الرئيس الاميركي لفت الى ان "الاستمرار في دعم عملية السلام من واشنطن يعني تعديد النتائج او ايقاع مدة العملية حيث ان هذا مُتروك للاطراف المعنيير في الشرق الاوسط". (رويتر، وص ف، أب، أش أ).



EDAR - EMPIRE Of Love

Shadows 1NTONTO B. INDER 45

QUIZ SHOW 📮 JOHN TURTURRO ROB MORROW

ACADEMY AWARD NOMENATIONS HEGH GRANT BERKA THOMPHON KATE WINNELT

SENSE AND SENSIBILITY Com-Elysie

A Story Of Love,

Prochainement

....

20





te film de ta Semaine



JOHN TURTURRO

Bientöt 国Elite alles du Circuit Empire П Martin mail (Jeah)

الملك فهد ينوي تمضية عطلة في قصره الفخم في ماربيا المسمى مرمر". وقالت مصادر طبية ان مسؤولي أمن الملك اتصلوا بادارة مستشقى يقّع على مسافةً خمسة كيلومترات من القصر للتأكد من امتلاكه ألامكانآت الضرورية لمعالجة

العامل السعودي في حال مجيئه. واوردت هيئة الآذاعة البريطانية "بي بي سي" نقلا عن الامين العام لجآمعة الدول العربية التكتور عصمت عبد المجيد ان نقل الاجتماع الثلاثي "لا يمثل أي مشكلة ولا يعكس في حال من الاحوال وجود تدفظات لدى المملكة بدليل انها

ستشارك في القمة مشاركة كأملة". وقالت مُصادر في القامرة ان المسوولين المصريين فوجئوا بالنفي الرسمي السعودي وطلبوا تسخا من تصريح المسؤول السعودي

وافأد محللون سياسيون ان الديبلوماسية السورية تدركت بسرعة وبدكاء لاستضافة القمة في . دمشًق ومحاصرة التكهنات "فيّ مهدها" في شأن مرض الملك فهد. وِقال احدَّم لمَّ ينْشأَّ نكر اسمه: أَمنَ الاسمل تفسير عدم حضور الملك الى دمشق بينما سيكون من الصعب تغيبه عن لقاء مهم كهذا في الرياض او جنة". واضاف ان سوّريا الّتي تبحث عن اوسع دعم عربي امواقفها من تعنت نتنيامو ورفضه الانسحاب من مضبة الجولان، لا تريد اي تأجيل للقمة ومي على لسان الركيس الاسد لم تُستبعد لقاء مع دول الطوق او اي لـقـاء

الفرنسية" عن ديبلوماسي غربي عربى لمواجهة التحديات الجديدة، معتمد في الرياض انه تقرّر عقدً ٌ وَّاستُبعد ان يكُون ثمة سبب القمة في دمشق عوض جدةً، لئلا سياسي يمنع السعودية من استضافَّة القمَّة، مشيرًا الى أن تضطر السعودية الى كشف الحال المملكة طالما دعمت موقف سوريا الصحية للمُلكُ فهد. وقال: "لو عقدت القمة في السعودية لكان التفاوغي واصرارها على رفض اقامة الملك فهد مضطرا الى المشاركة علاقات ديبلوماسية مع اسرائيل فيما ولاطلع العالم بذلك على قبل التوصل الى سلام دّائم يشمل حقيقة وضعه الصحي. ولو تغيب سوریا ولبنان، علی عکس ما فعلته عنما، لقيل أنه لم يعد قادرا على سلطنة عمان وقطر. الحكم"، و"نظرا الى هذا المأزق

ويحاول الرئيس المصري الذي يشن حملة ديبلوماسية مُنَّذُ نجاحٌ زعيم "ليكود" في الانتخابات، عقد قمة عربية موسّعة بعد لقاءات ثلاثية ورباعية لردم فجوة الخلافات العربية منذ غزو العراق الكويت قبل نحو ست سنوات والانهيارات التي وقعت في هذه الفُجوة بَعَدُها من انقسامات في شأن عملية السلام وخلافات حدودية وسياسية

وقال مصدر رسمي في مسقط ان سُلطان عمان قايوس بن سعيد سيقوم السبت بزيارة خاصة للسعودية تستمر ثلاثة ليام يتوجه بعدما الى مصر. ومعلوم أن تتنيأهو اتصل هاتفيا الاربعاء بالسلطان قابوسٌ ليؤكد له رُغبته في مواصلةً عملية السلام في الشرق الأوسط.

الملك حسين وكلينتون الرئيس الاميركي بيل كلينتون واشنطن الاسبوع المقبل لمثآقد احتمالات السلام في الشرق الاوسط بعد فوز نتنيامو۔ وفي واشتطن اكد كلينتون مقابلة مع شبكة "اي بي سي الميركية للتلفزيون ان لبلاده مصلَّحَة كبيرة في أُسْتُمراَّر عملية

### ◄ وسط

 تتمة المنشور في الصفحة ١ – ستعقد اليوم في دمشق. وقد املت مذه القمة أرجاء توجه بري والعريري الى العلصمة السوريةً. ولاحظ نواب زآروا المراوى مساء لمس في اطار لَقَاءاتِه الْاسْبُوعِية والنوَّاب، ۖ قلقا لَّديه من التطوراتُ في المنطقة، وكرر امامهم ان المرحلة العالية هي للائتظار والترقب، مؤكدا ان لاَّ شَيِّءً محسومًا بعُد في شَانَ قانون الانتخاب.

عُلَّى أن الأوساط القريبة من برى م تسقط احتمال ان يبت مجلس الوزراء في جلسته التي قدمت الى التُلْتُاء بدَّل الاربعاء، مشروع قانون تعميل قاتون الانتخاب، وقالتَ انه اذا تعذر اقراره في هذه الملسة فبعد عودة العريري من رحلته الى الصين، وأن الصيغة النهائية للقانون ستحسم في مدة اقصاها نماية حزيران ليصير تُدييد موعد لجلسة نيابيةً، تَناقشُ المشروع بعد صدور مرسوم فتح للدورة الاستثنائية للمجلس متزامنا

واقرَلَر المشروع الْانتخابي. في غضون ذلك نقلت وكالة "اتباء للشرق الاوسط" المصرية مقتطفات من حبيث أدلى به العربيري الى روبرت فيسك النبير في شُؤون الشرق الاوسط ونشرته امس في لندن صَحيفة "الانتيبندنت" البريطانية، لكد فيه أنه لا يغرق بين نتنياهو وشمعون بيريس، مذكرا بأن الاخير كان قبل اسابيع قليلة مو الذي بشن غاراته على المدنيين في لبنان ولم يستبعد ان يكون آلعدوان الَّاسُرائيلي على لبنان قد اضْطلع بدور في هزيمة بيريس "حيث ظمر" خُلالٌ هذه الدرب متضاربا في افكاره، فبينما كان يتكلم عن السلام كان يشن المرّب، وقتل المنيين في الوقت الني كان يتحدث عنَّ التَّسامَع' وقال العريري انه اذا سحب نتنيامو القوات الاسرائيلية من البنوب فسوف يكون ممكناً نزع سلاح "حزب اللد". واضلَّفُ لن على نتَّنيامو َّ"اذا أراد تعيير مُورته والانطباع النّي خلفه خلالً المملَّةُ الانتَخابِيةَ انَّ ينسحُب بقواته من لبنان من دون شروط". واعتبر ان المجوّم الّذي شنه "حزب الله" على جُنُود أَسرائيلين في ٢٧ ايار الماشي ليس انتماكا لـ"تفامم ٢٦ نيسان ولكنّ ما قامت به اسرائيل ضد بعلبك يعتبر انتهاكا "كثمم أفتأروا مدفمم بعيداً جدا عن ارض المعركة" (راجع

## ◄ يزور واشنطن قبل نهاية حزيران ويلتقي مبارك مطلع تموز

الديني "المفدال" (تسعة مقاعد) وحزّب "يهوديت هاتوراه" (اربعة مقاعد)، غير أن زعيم "المقدال زفولون هامر قال بعد اجتماع مع نتنياهو ان حزبه قد يتولى حقيبة الشؤون الدينية بالتناوب مع

تتمة المنشور في الصفحة ( –

وفي ما يُتعلق بتغيير مكان

اتعقَّاد ٱلقّمة من الرّباض الى دمشق

قال، "أنه كان مناك احتمال لعقدما

في السعودية او سوريا باعتبارها

متابعة لاجتماع الاسكندرية في

كانون الاول ١٩٩٤". واوضَّح انَّهُ

اتفق امس على عقدها في دمشق

بدعوة من الرئيس السوري. واضاف

انه "كان هناك أتصال اليوم بين

للرئيسين مبارك والاسد وبيني وبين

وزير الخارجية السعودي الامير

سعود الفيصل ووزير الخارجية

السوري فاروق الشرع وتم الاتفاق

في هذه التصالات على عقد القمة

في دمشق". واكد أن عقد القمة

كأن امرا متفقا عليه وانه لم يكن

هناك سوى موضوع واحد معلق ومو

"اين تعقد هذه القمة؟ وتقرر

"غير محيح"

وقبل ساعات من تصريح موسى،

نقلت وكالة الانباء السعودية

"واس" عن مصدر سعودي مسؤول

ان "عَقَد قمة ثلاثية عربية في

المملكة العربية السعودية الجمعة

غير صحيح"، وذلك تعلُّيقًا على ما

نسبته وكالة عالمية للإنباء الى

وكان مبارك صرح عقب قمة

العقبة التي جمعته والعلهل الاردني

الملك حسين الاربعاء في مينآء

العقبة أنَّ القُّمَّة المصَّريَّة –

السعودية – السورية ستعقد في

ونقلت "وكالة الصحافة

اختارت السعودية الحل الاقل

وفي تقرير للأوكالة الصعافة

الفرنسية" من ماربياً في اسبانيا ان

سكان هذه المدينة يتتظرون وصول

العامل السعودي الذي قد يُمضي

الصيف في هذا المنتجع البحري في

كوستادل سول على رغم ان زيارته

لُكُن ٱلْسَفَارة السعوديـة في

لا تزال غير مؤكدة.

مصدر سعودي مسؤول.

عقدها في دمشق".

المنلقشات بينهم".

ونشرت صحيفة "يحيموت ادرونوت" أن الاحزاب الثلاثة أصرت على تنفيذ مطالب تكلف اكثر من ملیار و۲۰۰ ملیون دولار مدی اربع سنوات للموافقة على المشاركة في الحكومة، وقدمت لمذه الغاية وثيقةً من ١٨ صفحة الى مسؤولي "ليكود"، واوضحت ان المطالب تشمل بناء مُئَّة الف مسكن لليهود المتدينين وتدمل الحكومة العجز المالي في موازنة بلدية بني براك المديّنة الّقريبة من تل لبيب والتي تقطنها اكثرية من المتدينين المتشددين ورفع قيمة المساعدات التي تقدمها الدولة الى المدارس والمنظمات الشبابية والدورات الدينية التى تشرف عليها الاحزاب

وفي مقابل ذلك حاول الحاخام افراهام رافيتس من حزب "يهوديت ماتوراه" طمأنة جممور العلمانيين اذ مرح: "اننا ندرك خُوف الناس في اسرآكيل اليوم لأننا تنامينا بسرعةً. لكن التغييرات لن تضر على الاطلاق باسُّلُوب ٱلْعَياةَ الْذَاصةَ لَكلَ فَرد فيّ اسرائيل". واشار الى عدم جواز مقارنة الاحزاب الدينية الاسرائيلية

بالاصولية الايرانية.

### ◄ واشنطن

 تتمة المنشور في الصفحة ( – سوری ما نشرته مُحلة "شتيرن" الالمَاتيَّة من ان سوريا تبني مصَّنُعاً" للفازات السامة ، مع تأكيده حق سوريًا في حيازة الاسلّحة التّي تريدٌ بما فيها اسلحة الدمار الشامل للدفاع عن نفسها، فلجاب: "نعم ، على جميع بلدان العالم أن تقبل القيود التي تغرضها الامم المتحدة والوكالة الدولية للطاقة الذربة. وليس لاحد الحق في استخدام الاسلحة النووية والكيميائية والبيولوجية او نشرها (...) أن ثمة قيود دولية على الغازات السامة". وأضاف: "لا اريد ان اعلق بشكل محدد على حالة سوريا لانه ليست

لدي اي معلومات. ولكن جواياً عن

الارض". تطبين الدوجة ومسقط من جـهـة اخرى، افادت وكـالـة الانباء القطرية "قنا" أن وزيـر الخارجية القطري الشيخ حمد بن جاسم بن جبر آل ثاني تلقى اتصالاً هاتفيا من نتنياهو اكد له فيه انه "سيعمل من اجل استمرار عملية السلام في الشرق الاوسط فرد عليه مبرزا "ضرورة استمرار العملية السلمية (...) وخصوصا على

المسارين السوري واللبناتي وكذلك اتمام مفاوضات المرحلة النهائية بالنسبة الى المسار الفلسطيني". وكان نتنياهو اتحل الاربعاء بسلطان عمان قابوس بن سعید واوضحت وكالة الانباء العمانية انه شُدد على "المضي قدما في دفع عملية السلام (...) والتزام اتَّفاقاتُّ السلام الفلسطينية – الاسرائيلية (...) ويدء مرحلة جنيدة من العلاقات الثنائية بين السلطنة واسرائيل تخدم مسيرةً السلام في

الحكومة على صعيد الاتمالات الداخلية

لتأليف الحكومة الاسرائيلية، جزم نتتياهو في التصريح الذي ادلى به في حيفا بأن الباب مفتوح لتشكيلة تحقق الوحدة الوطنية آذ قال أنه سيعمل اولا على "تأليف حكومة مع شركائنا الطبيعيين، وبعد وضع الخطوط العريضة لسياستها سأكون

مستعدا لضم حزب العمل اليما". وفيما بثت الاناعة ان عضو "ثيكُودً" المقرب من نتثيآمو دان ميريدور اجتمع مع وزير الخارجية في حكومة شمعون بيريس ايهود باراك للبحث في أحتمال قيام حكومة وطنية، حذر وزير الامن الداخلي موشي شاحال من انقسام حزبّ العمل اذا قرر الانضمام اليها ودعا الدرب الى خُدُمة الشعب من موقع

وبثت الإذاعة الإسرائيلية انه، الى جائب مطالبة زعيم الجناح المتطرف في "ليكود" اربيل شارون بحقيبة الدفاع او حقيبة المال، برزت عقبة جديدة في وجه ولادة الحكومة تَتَمثُل في مُطَّالِبة الْاحزاب الدينية الثلاثة التي احتلت مجتمعة ٢٢ مقعدا في الكنيست بحقيبة الشؤون الدينية بين حقائب اخرى. وقالت

ان طاقم المفاوضات الذي عينه نتنيامو ويضم اعضاء الكنيست ميخائيل ايتان ويعقوب فردوغو وميريدور لم يستطع التوصل ألى اتفاق مع قادة حرّب أشاس الادعاء أن الدول حرة في ان تفعل ما ترید، ان هذا غیر صحیح". (عشرة مقّاعـد) والدرّب الوطئي خاصة سيطردها في الاطار المناسب مع الحكومة السورية".

لا دولة فلسطينية وتطرق الى الحكم الذاتى ولفت الى ان مقمومه له "يختلف عن المفهوم للفلسطيئي" و"لقد استمعنا في الماضي الى تصريحات عن الدولة القُلسطينية، الا أن سياستنا تعتمد على ادارة مستقلة للفلسطينيين وليس على دولة فلسطينية مع لبقاء القدس مدينة موحدة تحت السيادة الاسرائيلية". ورأى ان على الجانبين الاسرائيلي والفلسطيني ان يعملا على "بناء آلثقة بينهما لا ألمس بها". وذكر انه طلب من مستشاره السياسي دوري غولد بعد اعلان نتائج الانتخابات الاتصال بمحمود عباس (ابو مازن) الرجل الثاني في منظمة التحرير لافتا الى ان "الاتَّصالُّ بالسلطة الفلسطيئية سيتم وسنعمل حسب مفهومنا على تقدم المضاوضات السيباسية مع الفلسطينيين"،

وسئل عن اعادة نشر القوات الاسرائيلية خارج الخليل، فاجاب ان الموضوع لا يزال قيد الدرس ولم يتخذ قرآر في شأنه.

زيارة واشنطن

في غضُونَ ذلك، اعلَّن البيت الابيضَ ان نتنياهو سيزور واشنطن ليلتقي الرئيس الاميركي بيل كلينتون "قبل نماية الشمر" ألجاري. وصرح الناطق باسم البيت الابيض ليفيد جونسون ان الموعد المحدد لمذه الزيارة لم يعرف بعد، علما ان صحيفة "معاريف" الاسرائيلية نشرت انها ستتم في ٢٥ حزيران شرط تأليف الدكومة قبل هذا التاريخ. وبما ان كلينتون سيفادر واشنطن مساه ٢٦ منه متوجها الى ليون في فرنسا للمشاركة في قمة الدولّ الصّناعية السبع، يفترضَ أن يلتقي نتنياهو قبل نلك.

ويشار آلي ان صحيفة "الامرام" المصرية نقلت عن السفير المصري لدى أسرائيل محمد بسيوني ان رئيس الوزراء الاسرائيلي المُنتَّخبُ سيزور مصر نهاية حزيران الحاري او مطلع تموز المقبل بعد تأليفً الحكومة ويلتقي الرئيس حسني مبارك. وكان نتنيامو أجتمع مع بسيوني مسآء الاربعاء وتسلم منه رسالة من مبارك تؤكد "عزم مصر على المساعدة على تعزيز عملية السلام". ووصف الدييلوماسي المصرى كلامٌ تتنيامو بأنه "مشجعاً لكن يجب أنتظار "التطبيق على





# IN THIS DREAM, EVERY ROAD IS A CARESS.



### THE JAGUAR XI SERIES

SUDDENLY the drive to work is a pleasure, the potholes on the way home don't exist and that treacherous bend is an enjoyable experience. Don't pinch yourself: you're in a Jaguar, where the dream of driving pleasure is daily reality.

Although the XI Series was voted «Most Beautiful Luxury Car» (by an Italian panel, no less) this car isn't just about curvaceous lines. Its performance has delighted the world motoring press, Americans, Japanese and even Germans alike ("At last a viable alternative to German and Japanese sport sedans" was how Autoweek described it). Under that elegant body you'll find a superb AJ16 engine which features a computerised management system that monitors and controls its functions every split second.

The XJ Series also employs the most advanced ride and handling system ever assembled in a luxury car. And if that's not enough technology for you. its climate control system is amongst the best in the world.

With an elegant interior where craftsmen have excelled, and a reliability proven by a class-leading warranty, you'd be forgiven to think it is a figment of your imagination.

Luckily, it's not.

For a test-drive or for more information please call or visit

SAAD & TRADs.a. Ain el Mraisseh: (03) 283907 Corniche du Fleuve: (01) 425940 /1/2 - 427290 /1

DON'T DREAM IT. DRIVE IT.

THREE YEARS UNLIMITED KILOMETRES MANUFACTURER'S WARRANTY

🗣 مسرح الاتينيه، جونيه (ت:

- "جبران" لبرج فازليان، تأليف غبريال

🗣 مسرح قصر البيكاديالي،

- "تلدر مش قادر" لمروان نجار، الفراج

ه مسرح بيبروت، عين المريسة (ت: ٢٤٢٩٨٨):

– "الكراسي" ليوجين يونسكو، أغراج

🗣 مسرح ايفوار، سن الفيل:

الزمان"، أعد الطبع كركلاً.

• مسرح جاندارك، الحمراء

"فلت الملق"، لمنير كسرواني.

\* مسرح شأت وتريانون، الزلقا (ت: ٤١٣٤٩):

- "هنيبتل"، لفسان الرحباني، إخراج

🖣 مسرحُ المدينة، كليمنصو

عرس قانا" (برنامح يومي لتخليد المجزرة).

🗣 ايبروڤ دارتيست، حي

- ويلي عركتني (حتى ١٥ حزيران).

المنال للفنون التشكيلية،

🗣 ستاسيون دي زار، حرش

– اخر اعمال فريد عواد (١٩٢٤ –

الم الفُنون، الرملة البيضاء، قرب السفارة الممرية.

<u>التلفزيزن</u>

البرنامجان الاول والثاتي

٨.٣٠ لخبار فرانس ٢، ٥.٥٥ بولد أند

بيوتيفول، ٩.٤٠ اخبار اي تي ان، ٩.٤٥

وومان اوف نا وورلد، ١٠.١٥ قصص حب، 11.00 موريكو، ١١.١٥ فرينتز أوف نا

فوريست، ۱۱.۲۰ مقبقة، ۱۲.۲۰ دورة

رولان غاروس لكرة البصرب، ٦.٠٠ التحدي

الكبير، ٧٠٠٠ شو اختصاصك، ٧٠٢٠ الانعار

ىالعربية، ٨٠٠٠ كواصل، ٨٠٣٠ خمسة على

موريكو، ١١.٢٠ دورة رولان غاروس.

سبعة، ۱۰.۲۰ يـا مستمرني، ۱۱.۱۵

🗣 مده للبرامج مصدرها تلفزيون لبنان

<u>्र</u>द्धाः।

٩ التعمل (٢١ – ٢٠ سيمسان) الأولـة

ملونة، وفيها بصع صور ومصاعب، وقنت لها

حتى لو رأيت نيوب اللبث بارزة من احد

الرؤيبان أو كان عليك حل لمحي المسائل

وتعمد الى التطرية والتعامل الدكري حتى

على روح تعاون ومبادرات محتلعة وتكون نلك

الذلاق المبتكر في مجالك ونحصل على ما

يرصيك ويرد لك ما زرعت من العبات

والعلامات الجديدة. وتنتخض من خنولك

وتنمض الى الواجبات عليك، ولي تقع في

🗣 البوزاه (۲۲ فيار – ۲۱ منزيسران).

يمكن ان تعمت في طريفك صوب الجعيد

وتعصل على العلامات المزروعة هناك والتي

تشدك اليما، وتمغي قدما في اعمالك ولا لحد

يوقفك لنَّك على حقٍّ، ولك القُدرة على الدركة

البارعة في الاتجاهات، وتصبر على المكروة،

قسرطان (۲۲ عزیران – ۲۴ تموز):

مناتشة مع رميل متحركة، ولا تحتاج الى

النقلع، الى أي ري تنكري، بل الت واضح

وتروح منافعا عن وجمة نظرك، ولك البراعة

في النظلص من الموصوع، وفي الوصول الى

النقطة العاسمة بطربقة سليمة وموضوعية

وتعصل على ما يكفيك ويرضبك نماما. • الاسد (٢٤ تصور – ٢٢ أم) العطك

نختل ذلبلا من كل شيء، وتعمد الى اظمار

صورتك لسبب او لآخر، وتنظر متحركا ولا

تحداً، من خلك تنامل الحياة في عمقها

وتروح متسائلا في بعض القصايا، وتدّع على

داً بُرِّمَيك قلبلا او كلبرا، ويطل نك شوق الى

€ العنزلة (£1 أب − ٢٢ ايلول). لك

طمونك للغارم والذاهب عميقا ئي الانعاد

القديم. وتمزل لنعسك ثوب العباة العلبي.

تجب الاينام المتسارعة. ولك اسلونك حي

العمل، ومو يعمدك الى التكامل والى ارسالً

الدركة الناعلة التي نطل ىك على السواب،

على ممرجان المحنة واللطت وسائر التكمات.

اتكون فلك الوليء بالهشاعر والدي يفتفض

لافل حركة، لاقل علامة. ولك النَّظرة الي

البيلة، وهي خصة ويسمة، وتروح بها تقطد

ما يعلوُ لك من الإيلم، من العركة. وتعسب

المسات لميك، لايك تهوى ذلك وترغب في

اصدقه، وعندك خصوم، وليس هؤلاء وحدمم

ولا أولئك وحدهم، والعميع من النبن بحدونك بريدون لك كل الحير وكل المنحتة التي

تعطيك القوة، وقت تدك في معقك الك

مكناً، وانك ذَائلُ للعظاء كنا للاحد، وطريقك

سملة للوصول الى حيث تريد. • القوس (٢٦ ت ٢ – ٢٦ ك ١). لـمة

معمة وانت القادر عليها وتروح متحملا ليلما

طجما في أخدما ونقلما من مقطة آلى لذرىء من حال الى حال، وتدرك ما عليك ولن تبقى

ثي الطل او العقمة، واتما تمصي بحو الألوان

المعتلفة ألتي تلمع لك، وندرك الاسجاب التي

€ الجدي (۲۲ ا- ۲۰ ۱۵) بك نوع

من التأثر للعافي والغفرق في الالوان المنتلفة وتروح تفقعل لمعض القصليا مون سواها،

وتندك العاطفة التي تدملك على جناديها

صُوب عوالم حديثةً، وانت في راحتك وُفي

شوقك الى اكتشاف النياة مائما والنرول في

🗣 قطو (۲۱ ک – ۱۹ شباط) تختیب

أن تَقُولَ النقيدَةُ عالباً وأن تكون صريحاً إلى

العرجة الاحبرة. وتعرك ما علبك، ولا تخصح

تماما عن رأيك لاهدمت لللة بنزعج وتكتم

بعص المعلومات لثلا تصحع بما شخصا في

محيطك وتطل قادرا على اعمالك تقوم مها

طريقك من اولما، ولا من نصدمًا او من

طرفها الأذر. وتفهم الكلمات كلها في عمانيها

والوانماء وتشدكر الساعات العلوة والأوتة

اللمينة ولطل نلك القامر على الفعل، على

ررع المنهة في النقل دي الاشواك والبذوع

َ ﴾ المحوث (٢٠ ك ٢ – ٣٠ لال)، تحدياً

بهائما الأكبد وعلامقها السعيدة.

على لدسن وجه.

🛭 العقرب (٤٦ ت)، عنك

القبص على المكمح المقبلةُ ذبل لوالما.

﴾ الميزان (٢٤ أيلول - ٢٦ تـ١)، لن

المثال، إلى القدوة الصالحة والكاملة.

وتعد الى ألمشرة قبل الاقدام على امر جلال.

خطأ ما دمت يقظا ومرتاحا ومفكرا.

٧.٢٠ الاخبار بالمربية، ٨.٠٠ ادد

- المعرضُ الدائم للفَّن النَّسَكَيلي

– جورج مرعب (حتی ۱۵ حزیران).

- مُدَّدُ عَزيزي ( دتى 14 حزيران).

الوان، صرباً – الكسليك.

۱۹۸۲) حَتى ۲۶ حزيران.

الحمراء (ت: ۲۲۰۰۷۸):

بروبو جعارة.

(ت: ۲۹۶۶۵۳۶):

يعقوب الشدراوي.

(ت: ٦/٦٢٩٢٢):

شارع عبدالعزيز:

الكفوري:

أسياس (ت: ۲۱۲۵۱۲):
 ۱ – العدلفة (لكونها عفوا في الميئة

المعلفة تعضع ديني مور اتمعيدات المتمم

أليك بالدوين، وبعضُ الرعب وبعض التشويق، على الطريقة المبركية من المخرج

؟ – "عرس عورييل" (تونى كوليت

شغة تتعدى محيطها العاطلي والاحتماعي

لتثبث امليتماً للزواح والسَّتادة. فيَّ

كوميديا عاطفية وفسأنية للاوسترالي بي

(العواية الحطيرة للوسيم انطونيو بالديراس

رمي شناكها على ريبيكا دو مورناي فتقع

. ــى رــــى سبب. ٤ – "وعي وأحساس" (العشق المتحرر

فى العقبة المتزمنة وفيلم سناعر وعطبات

وأَنَّهُ رَاقَ مَعَ لِيْمَا تَوْمَبُسُونِ وَمُبِيَّ عَرَقْتَ وَكِيتَ وِينَصَلِيتَ، نَدْرِجَ أَنْعَ لِي).

٥ – "كوب دوع" (تشك نوريس بغامر

– "حميم ۗوذلَّتي ۗ" (مبشيل بثايثٌر ثي

"شحار في البرويكس" (جاكي شان

٩ إلدورادو (ت: ٣٤٢٧٢٢):

"وعُيّ واحساس" (راجع بـرنـامـج

🏖 آمباساد (ت: ۲/۲۷۸۲۸۸):

۱ - "رجل میت یسیر" (شوں پن المحمکوم بالاعدام تشارکه سوزان

ساراتدون، الرامية في اللياس العلماني، ألم

الموادمة مع الموت والندم والبوح، في

٢ – "حميم وناتي" (راجع برنامج

T – "حماوة" (المطاردة الطويلة

الشائقة بين الشقي النطير روبرت دونيرو والشرطي العنيد آل بالشينو، في لعبة القط

والفأر، للتجدي والمروب، من اخراح مليكل

أميير (ت: ٢٢٨٨٠٦):
 آسطفة (راجع برنامج اسباس).

٣ – "عرس مورييل" (رلدع برنامج

🏶 برودواي (ت: ٣٤٥٢٩٤):

الستلكوزا (كوميديا لايناس الدغيدي

(المصور الفوتوغراًفي كلينت ليستوود الأُتي الى المنطقة الريفية المادفة لقصدي

جسورها يشعل في قلب العرأة الريخياً

٢ - "قموتٌ من احلما" (نيكول كيدمان

الماوية والنطّيرة عَستعدة للْقَتْل من لجل

امنادما. وفي منه الكومينيا لاسونا أتتقاد

لَّنْعَ لِلْقَيِّمِ لَكُمِيرِكَيْةً. لَقَراحٍ غُلُس فان

مع أنطوني لُباغليا وجياً كارينسُ).

٤ – "دين مستعق" (تريلر البرسة

والمال والتشمق المنمسي مع جوان

🗣 بلانیت (ت: ۰۹/۹۱۲۵۰۳):

١ – أنام التربب (النظر المتمر الأد

من الفضة يتصدى له رالف فينس وانعيلو

بأسيت في أدارة كالرين بيثيلو، وشريط

٢- "بلنة المُلْمُونين" (جون كاربنتر

يقدم لنا الشيطان الراعب في عيون الأطفال

الملعونين والمتعاتلين، مع كريستوفر ريف قبل السقطة الشاتة وكريستي آلي ومارك

بين مصلح المواة وحدي النوع). ٢ – "فلوك" (مغادرة لطيفة وضاحكة

٤- كن مختصرا (جون ترافولتا، جين

ّ ۵- "دراکولا" (مل بروکس المتمکم

يطول هزاؤه العارودي شخصية مصاص رن درود معرودي تسخصية مصادن الدماة الشهير، مع الكوميدي ليزلي نيلسن في الشخصية).

🗣 سارولا (ت: ۲۵۰۰۲۷):

🕏 فَأَنْدُومِ (ت: ٤٤٣٩٩٢)؛

ترمينال فُوْرس" (معامرات وحركة وعنف

١- "مثلُ أما للشجكولا" (العب

السري والحسي والشهواني في مكسيك التورة وبدايات القرن، من العفرج الفونسو

اً - لا تتحدث لبنا الى غرباء" (راجع

هاكمان وداني دوفيتو في شريط دعابة

سوده مُتَمَكَّمةً بموليوود، لباري سونفيلد).

صاخب مرتَّفع الموازنة).

للمغار بطلما الكلب الذكي).

مع رعدة واعمد زكي).

والخراج لاستوود ننسه).

۹ بسریستزیسداند (۱۹/۲۱۰۹۲):

المعنة التلفزيونية تتعلم من روبرت ردفورد

وتغزم به، اذراح دون افيت). \* المراء (ت: ٣٤٢٠٤٤):

"المحلَّفَة" (رَّاجِعَ بْرِناْمِح لسناس).

🗣 إليزيه (تُ: ٣٢٠١٥٢):

طادر عنيت مند الاستَّماء).

لخراح التيم روينز).

🗣 استرال (ت: ۲٤٩٤٥٥):

٢ – "لا تتحيث ابدا الى فرباه"

هوغلن ولما الاصداء حيثما عرصت).

ي الفح وتبخل اللبة).

بریان غیسون)۔

# سعيد عقل في أربعائه يحادث متذوقين عن الجمالية الطبيعية



سنوبذ للإغراد الر

ويستر وعلى خوالساة

TO MACHIEF THE PARTY OF

Oflove

Shadow's

Modelstone

UIZ SHOW

"ICIDENT AREAD?"

VONINATIONS

Sense 🗤

Sensibility

A Story Of Leve.

and The Pursuit

ESPACE

Producement

la Semaine

JIZ SHOW!

OHN TURTURED

Bientôt

quaire nouvelles

des du Circuit Empire

Admin med (Jnah)

4.5

1944- Elysce

and

يطل سعيد عقل على متذوقين لشعره ونثره في اول لربعه من كلُّ شُمر في صالة السفراء لكازينو عرابي – الدازمية، فيروح يحدثهم عن الجمال وخصوصيات النثر ومكتبة البيت وطموحاته السياسية. هذا الاربعة تحدث عُن "الجمالياً في الطبيعة"، عن موضوع التفايّات وما تُشكلُّه من خطر على البيئة، ومن ضرر بالطبيعة، وانتقد النين جلبوها الى لبنان وطمروها في ارضه المعطاء. ومؤلاء الما قاموا بفعلتهم هذه طمعا بالمال ولوجلب لهم هذا المال ملاكا وموتا، وأنهم خالون من القيم الانسانية وان تمتعوا بمراكز واستغرب وجودهم خارج السجون، مطالبًا

بعون يستسهم. وكما النفايات تلحق ضررا بالعباد والجماد والمواء، كنلك الاوساخ المرمية فِّي الشَّارُعُ وَأَمَامِ المِنْزِلِ، وَفِيَّ الدَّبِيقَةَ واللَّفاية، تَشْكُل خطرا عَلَى صَدَّة الانسان وُنسُوه حسن الطبيعة. وُنعا الى موازنةٌ وتخصص لازالة الاوساخ كما موازنة للتعليم واخرى للاقتصاد وثالثة للنفط وحث المواطن على أن يدفع من ماله النَّاص للتخلص من سموم الاوساخ والنفايات. واشار آلى بنايات مخالفة زرعت على شاطَى ُ البَحر فحجبته عن الْمواطنينُ وشوهت جمال لبنان. وغمر على النواب والتنظيم المنني وتقابلت الممتنسين النين حولوا بيروت الى مرآب كبير

ووعد سُعيد عقل أن يكون الموضوع المقبل "الجماليا في الشعر الوطني"، فوعد جان عرابي، صاحب النَّعوةُ، أن تَكُون للسيارات. واستفرب عدم وجود غرفة فَيّ

نخبةً من المُتَقَفين في اربعاً سعيد عقلٌ حول صاحب رندلی'، 'بنت یعناح''، "قدموس"، وصاحب النثر الجمالي الانيق. والى عشاء وابيات.

غرفة يدرس فيما التلميذ لمثولاته وينجز

فروضه اليومية. واعتبر العالم يحلُ كلُّ

وعاص شاعرنا في الفلسفة اليونانية

تلركا الطبيعة، فاعترف بفضل لرسطو

علَى دساتير العالم، واثنى عليه لانه

للقائل: ان اعظَم يستور مو يستور ميدا

وصورً. ثُم التفت نُدو السياسة في

وعورا عم التعال بحو السياسة في العالم العرب، وإن اسرائيل اخترعت العروبة قبل إن تأتي الى فلسطين، وحولت الصراع في هذا البلد الى يمود وعرب وطالب الكتاب الذين يتناولون

هذا الصراع في كتبهم ان يَنْفُذُوا مَا

يكتبون. ومنا سئل مل ينفذ ما يكتب،

فَأَحَابُ: اذًا لم انفذَ فلستَ سعيد عقل.

واوضح، في أممة عابرة، أن السّياسة

وخُتم أن المدرسة في لبنان ارقى من

المدرسة في فرنسا، وقارن بين نجاح

طلابُ البكالُّورِياً الفرنسيةُ في لبنان وطلابها في فرنسا، قال ان نسبة النجاح

مندنا – وان صححت العساجقات في

فرنسا دَاتَهَا – مِنْهُ في المِنْهُ، بَيِنَمَا تَرَاوِحُ

في عدّر الشهادة الفرُّنسية بيّن تسفيّنٌ

تعيش في ألزمان لا في السرمدية.

مشكلات الأنسان أذا التَّجأ اليه.



### AMERICAN UNIVERSITY OF BEIRUT A Course in Arabic as a Second Language Department of Arabic and Near Eastern Languages

The Department of Arabic and Near Eastern Languages at the American University of Beirut announces the

introduction of a new course (no credit) in Arabic as a Second Language.

Course Title: Arabic I: "Arabic as a Second Language".

Duration: Eight weeks, two hours per day, five days a week (M-F), July 3-August 29,

It is assumed that students enrolled in this course have no previous knowledge of Arabic. A committee will assess

applications to the course.

Tuition Fees: L.L. 1,500,000.

Enrollment: A maximum of Twenty students.

Applications may be obtained from: Department of Arabic and Near Eastern Languages.

Deadline for applications: June 21, 1996.

**1** 1 1 1

ف ق ك ل

ق ا ك

و مان ماف ماع ها

اهـ ن و غ

اعداد: جورج الاسمر

A P. A. C. C. William State of the American Services

ن م ل ك ق م ل

م ل ك إق أف

ن|ن|ظ

ن |ك

ام ال

م لك ق

۲

ادا

3

ق

لتصل الي حرف

قيه قبثار البه

مو فيفاً بسمم

الحرف الابجدية

الالقبائي يعكمك

# أميل معكرون شامل النظرة الى التاريخ والدور للدول الكبرى

رغم الاشواك امام سبل السلام في لبنان، وكون تاريخ هذه البقعة الصغيرة كان ولا يزال محاصرا بالاستضعاف والاستحكار، ثمة رجال مثاليون وظفوا ولاعمم للارض والعلم والاختصاص والفكر النير من اجل ليجاد الحلول الوطنية لانقاذها من برأتن الاحتلالات والمؤامرات، تارة من تربة هذا الوطن وتركيبته المعقدة التي جعلتُ منه لقمة سائفة لممالح الأخرين وتارة في اعادة التفصيل والتركيب بوحي من حكام وبلدان استطاعوا بعد حروبً طُويلةً ونزاعات واختلالات أن يعيَّدواً سَلِّ اللَّهُ عَلَى أَسِسَ الْقَاعِدةَ الْمِحْتِلَةُ عَلَى أَسِس ذَكِّيةَ، مِتَيِّنَةُ، مِسْتَقْرِةَ. لكن النظريات والتصورات تبدّى على الورق صوراً جميلة، ودروسا سهلة الدفظ، معبة التطبيق خاصة في بلدان مستضعفة يلجأ املما الى الفساد لمقاومة

الذل او للتعويض به عن العز ألمفقوت الدكتور أميل معكرون المؤلف في التاريخ وسياساته واستاذ التاريخ في الجامعة اللبنائية، اصدر كتابه الرابع "نظرة شاملة على التاريخ" حول نقاط اربع: فاعلية مبدأ العلة والمعلول وتشكّل واحدًا من عوامل العتميّة التاريخيّة. من جُمّة مصالح المستعمرين وفي المقابل حقوق المستعمر، وانطلاقا من ذلك نشوء نزاعات

الحرب الباردة بين القوتين الاعظم في الشرق الاوسط وبين بلدان الفرب

 مبدأ العظمة يؤدي حتما الى التحدي والنزاعات. حدارة حكام تاريخيين وراء قيامة شعوبهم. اما المَّدف من هذا العمل العستند الى موثوقات من عالمنا الحديث فيريد منه مؤلفه "الاعتراف بالحقيقة من اجل اعلام صحيح". بعد مؤلفاته السابقة "صورة السياسة الفرنسية في الشرق الاوسط عبر الصَّحافة اللبنانية في الخمسينات" و"السياسة العربية لفَّرنسا بعدسة الصحافة اللبنانية، بين ١٩٥٤ و١٩٦٧" بمجلَّديه، و"رؤساء واحداث"، موذا عمله البحثى الاخير "نظرة شاملة على التاريخ". وفيه المضوّر على وقائع واحداث من تاريخنّا

الحديث، والدور الذي للدولُ الغربية الكبريُّ في الشرقُ المستعمرُ ويقظة الشعوب المقموعة وثورتها من اجل الدرية. كُتُب التاريخ، عمداً أو مرغَّمة تميل دوما الى الاسلوب الملحمي المتفافلة تحت رماده العواصف والبراكين التي في استطاعة الآلهة ان تدولها الَّي اكسير سعادة وسكينة. بيد أن أميل معكرون برغم قلمه المشحون بالعاطفة والانسانية، لم يسافر في الدبث الاليغوري ولم يطعم انشاءه بالمجازيات بل روى وقائع بصيغة رَجل التأريخ والعلم طَارَحاً موضّوعات شائكة أثرتُ على تُطُور الشرق وفي

مُقدمها الاُسَتَّعمَار والانحطاط وهبوب الثورات في الغرب البعيد او الشرق القريبَ وفي المقارنات استنتاجات ومسلملت. خُلاص َ التنسانية او شبهُ خلاصها يحتاج الى حكام رؤيويين اقوياء، شجعان، ثوار، يقتَّئمون الشر ويقلبونه خيرا بمساندة شعوبهم العطشى الى الخروج للنور. أَنْظُلُاقًا مِن هُذُه الدَقْيقَةَ صُوِّب الْكَاتَبِ قَلْمِه على نَهَاذُج تَارِيخَيَة بَارِزَةٌ فَيْ تَسْفَةً فصول اولُّها "التصاعد القوَّمي في افريقيا الشَّمالية" وتأريخٌ نَصَّالها في وجه

الهيمنة الفرنسية منذ عبد القاتر وحتى بورقيبة وبن بلا. ويقول المؤلف: "أن حركة التحرير المستيقظة في بداية القرن العشرين وصلَّتَ الَّى ذروَّتُها بعدُّ الدَّرب العالميَّةُ الثانية مشكلة مَّجموعة عواملٌ تدفع شُّعبًا مستعمرا في طريق النضال لاستقلالُه، بطرق سلمية كما في حركة اللاعنفُّ التي شنما غُانديٌّ او بُحَمَّل السَّلاح وسيلة جذرية ٌللخلاصُ من الوَّصاية الاجنبية كحربُ المند الصينيَّة أو الثورة المايتيةُ.

وفي هَذًا الفُّصلُّ مَن اليَّقَطَّة الافريقية يختتم معكرون تعليله بقوله: بعد محاُولةً اتقلاب ١٣ أيلر ١٩٥٨ جه الجنرال ديغول بتغيير جنري للسياسة الفرنسية في الجمعورية الخامسة. ديفول نادى بتدرير الشعوب بوسائل يُجتمع فيمًا المثال الثوري للحرية بالسياسة الذِّكية، مزيج دقيق من واقعية ومثالية. ً الفصل الثانيُّ تناولٌ به المؤلف "الاعتداء الثلَّاتي ضَّد مُصْر" العام 190T مستنتجاً منه زوَّال اورُّوبا القديمة عن الخارطة العرُّبية وولادة عصر جديد في

الشرق، عصر النَّفُوذَ الْأَمْبِركي. وفي مده الحقبة الخمسينية الخصل الثالث و"مؤتمر القمة العربية في بيروت" وفي مّراجعته اقوال الصحافة عصرناك، يستند الْمؤلّف من بينْ أَرَاء عَدةُ الْيُ ما وردّ بقلم غسان تويني اثر الاجتماع:

"السلبية مرض والد متجدر فينا. ومبدأها قائم في كوننا نعرف ما لا نريده ونجمل ما نريده... ونحن متفقُّون على ما لا يجب فعلَّه وُنادرا ما نتفق على ما يجب أن يفعله". كما يتناول تعليقا لجورج نقاش حتمه بقوله أن الوجود اللبناني في هذه القمة، المميز بتيقظه ووعيه مو الضمانة الوحيدة لنجاح هذه القمة في

الفصل الرابع يضع لبنان بين العرب وفرنسا وجسرا فاصلا او رابطا بين افريقيا واوروبا وآسيا. وفي فقرة من هذا الفصل يشدد اميل معكرون على انفتاح اللَّبِنَانْيِينَ على الدَّصَّاراتُ، ثقافة وفنونا ورياضة. وبعد وصفُ لُوضعه الاستراتيدي، يُدُور المؤلف دورة افق في تاريخ لبنان منذ الفتح العربي العام ٧٣٢ في مُدينَة بُواتييَه الفرنسية، مرورا بْأَلْدَروب الصليبية وتأثيرها على المنطقة. آلى حقبات طويلة من هذا التاريخ غيرت وجه لبنان مرارا والوصاة عليه، وصولا الى الانتداب الفرنسي فالاستقلال فَمشاشة السيادة والسّياسة ُحتى حرّب بُنِان بأحداثها المريرة ودمارها واتفاقاتها الموقتة.

الْكَتَابِ رغم صَدُورُه الدييثُ، تضمن في هذا الفصل عن لبنان، الدرب الاخيرة في الجنوبُ والْقصفُ الاسرائيلي لقراهُ بشَّعار "عناقيد الغضب" ومجزرةُ قانا الْتّي أُوِّدت بَدِيلَة مَنْة ونيف من الأبريّاء. الفصل الخامس للحقية "الفولية" وقوله ان فرنسا لشارل ديغول كالكنيسة

للمؤمنين الاتقياء، وقول بيغول أونستَن شرشَّل أَلو لم اكنَّ فرنَّساً فمانا عسَّاي اسم حديد المصل تناول المؤلف الجمهورية الرابعة في نزاعها الاخير وبداية الجمهورية الخامسة. الى اهتمام ديغول بما سماه "السرطان الجزائري" وحواره المثمر مع الجزائريين من اجل الاستقلال ورفع يد الاستعمار، فشفله الشاغل من

اجل فرنساً قويـة ومتطورة وصولا ألى تورة ١٩٦٨ الى ان اعلى بعد "الرَّفيرنُدوم": "هُنَّا التَّوْقَف عَنْ ممارسَة مهماتي". كان ذلك مثابةٌ نهابُ دونما في الفصل السادس يعود المؤلف الى الجزائر وتمرد الجنرالات حتى استقلالها

في تُموز ١٩٦٢، ويعود في الفصل السابع الى فرنساً وحرب الخامس من حزيران من العام ١٩٦٧ حيث يقدم المؤلف الاسباب العميقة لمذه الحرب من الجانب العربي والفلسطيني وموقف فرنسا ومممتما هي التي تجسد حماية حقوق الانسان

في الفصل الثامن يلقي المؤلف ضوءًا على شخصية اخرى من شخصيات استحقّت بجدارة احترام شعبها. كونراد أديناور الذي قال عنه تشرشّل انه أذكى رجل دولة في المافيا منذ بسمارك. وقال عنه ماك ارثر: "العظام لا يموتون بلّ

وذِّي هذه النظرة الشاملة على التاريخ يـذتتم المؤلف فصوله بمصطفى كمال او اتاتُورِكُ "أبي جميع الاتراك" وتحرير تَركياً من حكم السلاطين والوصاية الاجنبية، وقيام دولة من حزب موحد واقتصاد مزدهر وانفتاح مسالم على الأخرين وشعاره السلام في الدلَّخلُ والسلام في العالم.

# يزيد افتتان الانتظار

تشيدها العين مطعونة بالفقد. يا لمذا الرقاد الذي لا يفضي الى تبعرف اوتباده المشتبعلة كبل هذه ألمشاهد المنهارة.

أغمرني في فسحة من موس

الحث عن هذه الكليات واشطيها في كل الإنداهات،

تبنى لك احرف عدة تؤلف بالتوالي كلمة السر.

و ما و اي ا ه

إف وإن إف إي

ال ان ال

ا ا ا ي خ ا ا ي ه ت ال ف

| ت |س | ي |

السابقة: اسبانيا

اش|ا|اه|م|ب|ه

ا ا ا ا ا ا ق ي ف

تساقط اللحظات المنفصلة. الاولى. ِ اَي موت آخر لا يغني.

ليتني استطيع ان استعيد قسماتها

# متوغلاً في ايحاءات عنتر وعبلة



عبلة في ثلاث لوهات مع نعض الفروقات.

ويلي عرقتنجي في غاليري ايبروڤ ارتيسيت، حي السراسقة، ٢٨ زيتيا غالبيتما من شخصيتين تاريخيتين عربيتين عَنتر وعَبلَةً. وٱلْتُنَاثَى الاسطوري ألعم الكثيرين من الفنانين العرب ومن المعاصرين منهم الفنان رفيقُ شُرفٌ غير ان عُرَقتنجي ٰ يقاربُ موضوعهما بنوع من الجرأة حيث يبدوان نمونجين يمثلان آدم وحوا في اول خطيئتهما وحولهما رمزان طويلا عند التعابير الجسدية بل يُبرز فـقـط صورة لما يـراه مـشـابــهـا

الصقت ناخل رسم ميئ سلف

ليحتويهما ويعمق هذا الأنطباع تلك

الالوان المختلفة والمتنافرة التي تزين

المملُّ المعنون: "عنتر وعبلَة" أُدمُّ

وحواء، فنجد مثلًا العمق الموحد الازرق

البحري تم عبلة باللون الابتغر

وشعرما اخضر وشختاما برتقاليتان اما

الْازِهاْرِ في شُعَرِها فُهُي حُمَّرِك وحلقتاها ايضا بينما شقت عيناها

لمخلوقين من جنس مختلف، يـفرقمما اللون الموجد لكل منهما وللانثى حلقتأن حول الاننين وازمار مشكوكة \_\_\_\_ فى الشعر القصير وورقة عريش تفطي القسم الاسفل بينما للذكر الشآربان واللحية والشعر الاجعد القصير وبعض الشعيرات على اليد والصدرء بينما جذئ شجرة التفاح الُخضراءُ الملتف حولُ قسم من الحية يغطي القسم الاسفل من عري الرجل. انهما مضحكان يشبهان صورتين ستجمدتين لا ينقَّعُهما اي دلالة تُعنَّى انتماعهما آلى البنس البشري وشكلهما مدا افرع من حرارة النيأة كملتقير، الاسماء والسير والعبر. تقطعت اجزاؤهما من الورق الملون ثم

عرقتنجي ألذي يسافر بعنتر وعبلة انسُأتيا حضَاريًا بسيطاً يُقربه ذلك من اجواء الاطفال النين يحلمون بالادغال وبساط الريح وابطال القصص القديمة والمفردات الدديثة بالشكل او باللون.

عرقتنجي ينطلق من نموذجين

ولونت بالابيض والبؤبؤ برتقالي وعتتر جسده اخضر وشعره ولميته بالاحمر المزمر، بينما جذَّع الشجرة اخضر زيتي وبعض الورق الأخضر الفاتح وتفاحتان قرب فم الدية ذات الراسين واذرى في يبد ادم أو عشتر، وجاَّمعٌ هنَّه الألوان الغريبة العجيبة هو موضوع يتنُّني ولأنهُ اول زوجُ في ُ الـتّـوراةُ وايضا حب بطلين اسطوريين انتقلت حكايتهما واخبارهما عبر الاجيال على

وعرقتنجي يرسم ويتصور مزاجبا ميئات انثوية يشبه بعضما عارضات الازيـاء (عبلـة والطربوش، عبلـة – والطبربوش المزمير) أو كاحيدي حوريات الروابات القديمة المصممة لتسلية الاطفال او كراقصة وساحرة وفي كُل الاحوال الثّنائي متأقلمٌ مع ما يحوطه من عناصر الطبيعة المختصرة ومرسومة باشكالها الظامرية وكل قُصَّةً وكل لوحة وكل عنوان ليس سوى ألباس نموذجية حالات تزيينية مزاجية فيها الكثير من السناجة

والرؤى الطَّفولية لاشَّذَاصَّ خرجوا من دفتر الذكريات او مربواً من كتاب الملاحم ونزلوا في المخيلة وتقمصوا

عبر ألاعمار والاساطير يمنحهما بعدا دون أن يتخلى، في بعض الملابس والعيئات والملامح، عما يحفظما مرتبطة بجذورها العصرية وبعض الرموز

محمد عزيزي: التحول نحو لغة



المنطر الوائتي يتفجر تحتُ ضفط النور المشع في شتى الاتجاهات.



متلاصقة تودي بالتراكمية في الكتل بدل ابراز تفاصيل البيوت والاشجار في شكلما الطبيعي. ويلعب عزيزي على عملية النور الذي مكانه مهم في اللوحة

يعرض محمد عريزي ني غاليري ستاسيون دي زار، حرج آلڪقوري، ٥ُ٤ُ زيتية جديدة له ذات توجه مختلف عما سُبق منه العام الماضي في غاليري بنعازي. وجديد الفنان الطرابلسي مو في التَّحررُ منَّ نقل الوَّاقع في حرَّوفهُ وخذافيره خآصة المناظر الطبيعية ومحاولة اضاغة بعض الزخرفة الخنتزية

أَلَى مُوضِعه الاساسي النَّيُّ لا يزال في غالبه مستوحى من الواقع والاخص السواقيع الاتبرية والازمبار والقري ونشاهد نوعاً من التحرر من الاطر الكلاسيكية في معالجة المنظر ومحاولة لتقطيع معالمه مربعات او مستطيلات فتأتى الألوان الفاتحة مشتة بالأنجاعات

بقما كوامات عدة وسط مسافة شاسعة لأحركة فيما سوى انتكاس

منما وأقبية العظمر وزامية ويحصرها تقترب من الحداثة اسلوبا وتخيلا ونصاً.

لزمار وتخطيطات تزيينية تتقاسم الضوء وظلاله البيضأوية الرملية وكأننآ امام مساحات مسطحة نجتاح وثأكل

كل عنصر مغاير لطبيعتها وتوسعها. وعـزيـزي يـعـالـح الازهـار ابـضـا بالاسلوب نُفسه، يلجأ ألَّى أضعامات ضمن تُكتلَات لونيةً تُشعُ من داخلُما خيوط بامتة تتسرب عبر الازهار او حولها فتعزلها وتقضى على تقليدية حَمُّوْرِها دَاخُلُ عَمَّل بِتُوْخَى تَجرِيدًا مَا دون المجازفة والتنلي تماما عما لا يزال يربطه بواقع يغيب تدريحا من اللوحة. مذا التوجه الجديد عند عزيزي قد يساعده في تخطي بنض عثراته وتردده والتناي عما كانت عليه اعماله، وملوائته نظيفة وغنية وقد تكون عاملا اساسيا في الانفلات من قيوده الكلاسيكية وألتحول نحو لغة تشكيلية

يرنامج اسباس). ٣- "حكاية دمية" (الابداع بالدمي من ىيزني، الاتقان والروعة – حُفلة الساعةُ الثلثثةً فقط). ۹ کسلیك (ت: ۹۱۲۵۰۲): ١- "أبن الَّلَد غَيْر الشرعي" (مشأمرات اسطورية وفانتازية على الطريقة الذرنسية،

اخراج كريستيان فيشنر). ٢- "جايد" (تريلر منين وشائق والتمامي يعود به التحير وليم فريعكين، مع لبندا ديورنتينو وديفيد كاروسو ونشارلز بالمستيريّ وحبكتُه البوليسيَّة المُلْمرة مُنّ الشمير دو استرمانز). "عَارُون لَتِينَ" (ديكتوريا لبريل التي

يخونما زوجما ترد على خيانته سشق سحاقية هي حوريان ناكسكو مخرحة الفيلم ني النجاح الأوروبي، وكومينيا عائلية

وْعَلَطْفِيةَ قَدَّ تَكُونَ صَادَعَةَ لَلْعَصَ). ٩ كوليزيّة (ت: ٣٤٢٩٦١): "ثيللي والسّيد أرنو" (الشخاف والبعلم كلود سيوتيه يترصد بكاميتراه المشاعر الدقيقة بين العجوز، القاصي المتقاعد، مبشآل سبرو ومساعنت النضرة لصانوبيل

🗢 کونکورد (ت: ۲۵۲۳٤۷): "جايد" (رَلَّدَع برَنَامِح كسليك). • لا ساجيس (ت: ٢٣٦٠٧٥): ا – "حَمْيُـم وَفَقِي" (راجع برسامح "رجل ميت يسير" (راجع برنامح

مبسب. ٢- "توسترادلموس" (تدسيد مشهدي خيالي لرجل المواثث الشهير مع تشيكي كأيرو وجوليا اورموند). 🖚 لاسيتيه (ت: ۹۳۲۳۰۰): ١ – "مثيث وذَّاتي" (راجع برنامج

اً - "شجار في السرونكس" (رابتج ىرئلمج الحمرا4). ٣- "توستراداموس" (رابع برنامج 3- "الرسالة الفاسقة" (بيمي مور عاشقة للكلمن غاري اولدمان ومتممة بالزئى

في العصر النبيني المنزمت، لذراج رولاند

🏟 مارینیان (ت: ۳٤۵۲۸۷): "أمر التحدث عند" (حمليا روبرتس في مشكلات الزواح والانتصال). 🗣 مونْتُرْيال (ت: ٣٥٢٠٠٩): ألنوم في العصل (علال أمام في

#### الزمان. لـورد يـسطع داخـل اسوار حلوله. ربما رافة من أشرعة الغيب

يا لومم الومضات المجنونة التي نسكنني. المالات فصول. من الغرق الى الترجي. الدركة جمُرّ. والبسـد في الـطوفـان. اكـتـمال المنفى فيك. ليزيد افتتان الانتظار بين

سيأتي – يـوم -- بــا – أخـي -

ومو – قریب –

فينجل – من –

والمعرفة – من

ممــــن - لا -

يسمسرفسون -

صلب – ايمانه.

الكلمة: دولة اوروبية

ي

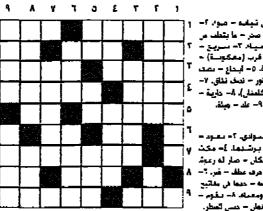
ع ر

ן ן ן

كيـف بـكون التـوغل في المضـور. يـاللاَّعجوبة. تُبيح مذا الَّمدر. كل التفاصيل المتوجة للصلب،

الكلمات السحيقة

الاربعة وتغطى تخاصيل المشمد حتى ينُوب فَي كتَّل نحو الرَّوَال والوانها تغمق وتتوحد في زوايا منتلفة وتؤلف ً مناً؛ ألامين خاتون

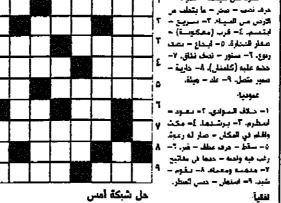


حل شبكة أمس

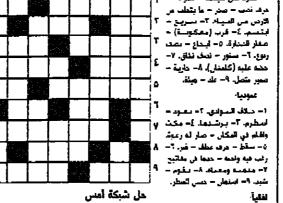


١- ألبعاة - عليه ٢- فستشك ٢- معتقعة - نور ٤- ندى - ب ١٠ أ. د - اس - بش. ٦- جوان -

# التارات التتالضة



قلع. ٧- اسبل - وزق. ٨- سيات. ٩- بتنبك - سد.



عظم ٧- فقدي. ٨- هان - الفصر. ٩- كمود - كد.

"الاينام (البحريث)، النشرق (قطر)، العمائية (عمان)، الاتعاد الاشتراكي والعلم (المغرب)، الشعب (الجزائر)،

الامرام (مصر)، الرأي العام (الكويت)،

الشمس (ليبياً)، الانقاد الوطني

(السودان)، الثورة (اليمن)، التورة

(العراق)، تشرين (سوريا)، النستُور

والرأيّ (الاردن)، أضافة الى القدسُ

التي توزع خارج العالم العربي، كما إر

مدادثات تبري مع الشرق الاوسط

أمأ الميئة الاستشارية للمشروع

فتألفت من: ادونيس، محمود

درويش، جابر عصفور، حاتم المكرِّ،

وأسيني الاعرج، ناصر الظامري،

عُبِداللَّهُ أَلْغَذَامِي، عبد الْعزيز الْمَقَالَّحُ،

فاروق مردم بكّ، بدر عبد أَلْمَلْك.

سمير الخادم ورونكاليا وقعا معأ

"القاموس الجديد المعدل" الانكليزي - العربي

روتكاتيا والعميد القيم الذادم اثر توقيعهما نسخة القائد لدود لمعتله العميد الركن حليك

في رعاية قائد الجيش العماد لميل لدود ممثلا بالعميد الركن ليلي حايك، وقع

مسآء امس العميد القيم الدكتور سمير الخادم والبروفسور مارتينيانو روتكاليا

"القاموس الجديد المعدل" للمصطلحات والكلمات الدولية والديبلوماسية الشائعة،

حشد كبير من وزرا ونواب وسفرا اجانب وعرب، الى ملحقين عسكريين

وعدد من الضباط الكبار وشخصيات، اموا جميعا نادي الضباط في اليرزة حلملين

وللذي استغرق جمدهما له ثلاثا مضنياتً، لوضعه بالانْكَليزيَّة وَالعربية.

التي يمكن أن تدخل شريكةً.

SERVICE DIRECT ET REGULIER DE L'AMERIQUE DU NORD

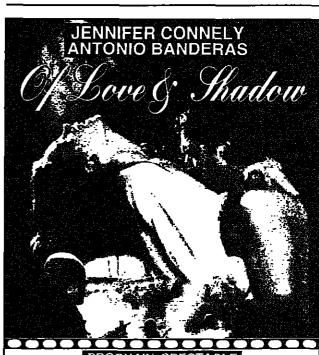
ANNONCE L'ARRIVEE DU NAVIRE M/V CHARLOTTE SIF voy. 691

A BEYROUTH LE : 10. 6.96

MM LES CONSIGNATARES SONT PRIES DE FAIRE LES FORMAUTES NECESSARES POUR LE RETRAIT DIRECT ET MANÉDIAT DE LEURS MARCHANDISES FAUTE DE QUOI CES MARCHANDISES SERONT DECMARGEES A QUAI OU A DECOUVERT A LEURS FRAIS. RISOUES ET PERILS

POUR TOUS RENSEIGNEMENTS S'ADRESSER AUX AGENTS : SCANDINAVIAN NEAR EAST AGENCY S.A. (HENRY HEALD & CO. S.A.L.)

IMM. BUROTEC.1PETAGE.RUE PASTEUR.MEDAWAR BEYROUTH . TEL:585676/7/8-FAX:585679 TLX: HEALD 42364\_44953 LE \_ B.P. 64\_BEYROUTH



A BUSINESS AFFAIR" VENDOME - 图 ( )

"A SUPERB COMEDY"

A Story of Love, Laughter. and the Pursuit, of Matrimony.



Toni Colette in everyone's invited!

مستشفى المقاصد قبالة عصير السلام ۵۰۰۰ شمریا ۲۴۶۲۰۸

Chalet luxueux + gazon Beach, Contacter 03/616680

للايجار شقتان في بناء واحد طابق رابع وارضي، مساحة ٢٥٠مـمـ مار مَخَايِّلُ، طريُق النهر. ت ٧٤٠غُـعُ

الف متر علو ٥ احتار مع نزلة كميون. للمرأجعة الاتصال التلفون -T/7E0E.7

سنوياً الماتف ١١١٧؟٨

مطلوب شقة للاينجار ٢--٤ نوم

مطلوب اللايجار شاليه حتى شهر فقط

· T/TA . 1 . Y=

# بدء مؤتمر العيون الأفريقي الآسيوي الكتاب في جريدة سوف يصدر



الحضور في بلعة كلية الطب في جلمعة القعيس يوسف، يتقعمهم السيعة منى المراوي وناثم رئيس مجلس التولب الغرزلي والوزير حماده

مُذَه القنوات ساهمت بشكل

رئيسي في الدُفاظ على مستوى جيدً لتقنيات المهنة المتجددة، وانعكست

ايجابًا على مركز طب العين، الذي

واود في هذه المناسبة أن أنوه بالعلاقات المتينة التي تربط جمعيتنا بـ"ARAB BOARD" فهذه العلاقات

التي تفتح امام اطباء العين اللبنانيين

كذلك لم يتوقف تباثل المعارف

والنبرات بيننا وبين المؤتمر الافريقي

الاسيوي وليس أدل على ذلك منّ

اتعقادةً في لبنان. ومن الجمعيات

العلمية الأذرى آلتي نحافظ على

تولصل وحوار مستمر معماء الجمعية

الفرنسية والجمعية الأميركية والجمعية

البريطانية والأسبائية، وغيرها من

الدَّمْعَناتُ العَالَمِيةَ، لِمَا المجلسِ العربي

لطب العيون فلنا فيه حضور وتمثيل

ان التشجيع الذي نلقاه من فخامة

رئيس الجمهورية اللبنانية الاستاذ

الياس المراوي صلع السلم الاملي

ومن أركان الدولة كان حافزا اساسيا

فَي سَبِيلٌ تَعقَيق هذا النَّبَارُ الكبير، الذي هو العكاس لصورة لبنان التي تحد الع

آلى كلمة للبروفسور الجندي فلفت

الى ان الوضع الصعب الذي شمده

لبنان بسبب العدوان الاسرآثيلي اثر

وبسبب غياب رأيس المجلم

وعضوية ىائمة.

الحقيِّقية (ْ...)".

مجالًات عمَّل في الدول العربية.

يتمتع بسمعة عالية يشهادة الجميع.

في رعاية رئيس الجممورية الياس المرآوى، افتتحت الجمعية اللبنائية لاطبه العيون عساء امس المؤتمر الافريقي الاسيوي الدادي عشر لطب العيون في كلية الطبّ الفرنسية لجامعة القديس يوسف. وحضرت السيدة الاولى منى المراوي ممثلة رئيس الجممورية ونآئب رئيس مجلم النواب النائب أيلي الغرزلي ممثلا رئيس مجلس النواب والرئيسان رشيد الصلح وشفيق الوزان ووزير الصحة مروآن حمانه والوزير بيار فرعون ونقيب الصحافة مُحمَدُ البُعلْبَكَيُ وركيس الجمعية البروفسور وفيق ستو رئيس المجلس البرمدي الافريبقي الآسيوي البروفسور نبيل الجندى والامين العام للمجلس الرمدى الافريـقّي الاسيوي البروفسور عبدّ اللطيف سيلم ووجوه سياسية وطبية واجتماعية.

بمحاضرات لاطباء العيون ركزت على آلة "اي س – ٥٠٠٠ ايكسيمر لايزر التي تَّحْفُف من درجات المَسَر ُّقُيُّ العيون اضافة الى احصاءات اجريت في بلدان عدة لنتائج العمليات الدديثة . قدمها اطباء محاضرون من اميركا واوروبا واسيا وافريقيا. ويستمر المؤتمر اربعة ايلم ويختتم الاحد ٩ حزيران.

النشيد الوطني أفتتاحا فكلمة

على رغم مآسي الدرب وويلاتها،

رئيس المؤتمر ُ البروَّفسور وفيق سنو ومما قـال: \* (...) كـما تـنكـرون استضافت بيروت علم ١٩٦٨ المؤتمر الافريقي الاسيوي الرابع للرمد، وقد مانف ذلك التاريخ يومها تأسيس الجمعية اللبنانية لاطبآء العين.

تواصُّل لبنَّاننا مع العالم (...) ويَقيت الجمعية اللبناتية لاطباء العين منفتحة وعلى اتصال دائم بمراكز الأختصاص

#### على المشاركة الواسعة في المؤتمر، وقال "أن عُددا من المشاركُين تُلقُّوا نصائح من وزراء خارجية بلادهم لا تشجعهم على القدوم الى لبنان"، الا اته اضاف ان معظم المشاركين لبي لم ينقطع، ايما الزملاء والزميلات،

العربي لطب العيون النكتور عاكف

# المغربي، تلا امين سر المؤتمر الدكتور عصام خليفة في المياه والحدود

لقاء حول كتاب "لبنان المياه والعدود (١٩١٦–١٩٧٥) لمؤلَّفَهُ الدَّكِيُّـوْر عُصام خليفة شاركٌ فيه السفيرُ

شمدت لما مؤلفاته والتقاه المم الوطني والعم العلمي واهمية مواجمة موضوع المياه بجدية ومسؤولية خاصة "ان لَجَانًا خَمِسًا مِتَعِيدَةُ الأطراف لَنْبُقْت من مؤتمر مدريد ومنها لَجنة ذلك يوما، وتاليا لا بد لنا أن نكون مهيأين علميا وقانونيا وسياسيا قبل

وأبدى الترك ملاحظات منما

المغات العلمية للدكتور خليفة التي

الدكتور فؤاد التركُ والدكتور معينَ حداد واداره الاب انطوان ضو في القاعة الكبرى لدير مارالياس في انطلياس.

الجلوس الى طاولة المفاوضات".

المياه ولم يشارك لبنان ولا سوريا في نشاطاتها (...) ولكن لا بد ان يحصل

#### عقدت الحركة الثقافية انطلياس ألَّاهمية للمفاوض اللبناني". وتحدث الدكتور حداد: "يتضمر

عقلاني وعلمي أخمم ألاحداث التي اثارتماً ولا تزأل المسائل المدودية والمائية في لبنان ومحيطه".

# الترك وحداد يتناولان الموضوع الأبرز ويشكل الكتاب مستندا وثائقيا بالغ

الكتاب لحد عشر فَصَلا باحجام متباينة تعلني التكرار في الافكار نظراً الَّى طُروفٌ تأليفه. فُمو مجموعة في المضاضرات القيث على طالاب الدراسات العليا في قسم التأريخ في

الدامعة اللبناتية، تُندرج جميعها ف سياق معالجة اشكالية جغرافي سياسية مدددة يخضعها المؤلف لمقاربة يتناول فيما اوجه النزاع بين افرقاء متخاصمين على عناصر يتشكل منَّها المجال الجغرافي في لبنان ومحيطه ومع ذلك يجد القارئ امامه كتاباً يعبر من الفه الى بائه. الا بعض الاستثناءات الطفيفة، عن مسعى حقاً

الى وزير الصحة مروان حمَّادهُ. ثم افتتحت ألسيدة المراوي معرض الآلات الحديثة والادوية لُطُبُ العيون وترعاه شركة اميكو، وفيه الاحدث في طب العيون ومنَّماً ألَّـة للتشخيص الاحدث باللايزر. وحتم الحفل بكوكتيل في حداثق

لمس مؤتمر صحافي للاعلان عن حثيلَّت الْمِشْروع. في البدء كلمة للمدير العام الاعلام محمدً عبيد ومما قال: "آوّد' اولا أن أقسم أك

مشروع ترعاه الأونيسكو وبيروت

القصيرة في الخليج العربي، الجاحظ، ملاح عبد الصبور، غسان كنفاني،

امِل ينقل، مختارات من القصة

النسائية العربية، غائب طعمه فرمان،

اوكتا فيوباز، بوسف لدريس، زيد

مطيع دماج، مختارات من ألشفر

الفلسطيني، غالب هلساً، توفيق

الحكيم، حنا مينا، مختارات من الشَّعر

المفاربي محمد خضير، الطيب الصالح،

مختارات من الشعر في الخليج

العربي، الياس خوري، الطاهر وطار

واضاف، أنّ شركاعنا الاسلسيين

ني هذا العمل هم الصحف العربية

التّي تم اختيارها من بين عند كبير

النمار (لبنان)، "الاتحاد (الامارات)،

وكتأب اسباني

ەن الەتنافسىن<sup>ى</sup>

المديثر العام للاوتيسكو السيد فيديريكو مايور، الذي اتخذ مبادرة لن تنسلها بيروت لانه اختارها مقرا لانطلاقة منا المشروع الاول من نوعه في عالمنا العربي، أكبر مشروع تطلقه في العالم العربي والثاني من نوعه عالميا بعد مشروع بريوليبروس الناطق بالاسبانية في أميركا

البروفسور وفيق سنو يسلم البروفسور

الاميركي مارشال باركس سداليته وهو الاميركي

الوحيد المشارك في المؤتمر. (محمود الطويل)

انطوان خوري مقاطع من كلمته التى

عنوانها "العمى والوقاية من العمى في

افريقيا وأسياً في عالمنا اليوم"، ومنماً

ان "هناك أربعون مليون اعمى تعيش

الأكثرية منهم في قارني أسياً

وافريقيا والمحزن حقاً أن أكثَّرهم لَّم

وقسم الاسباب الطبية للعمى

~ العمى القابل للشفاء والمداواة

والعلاج والوقاية ويشمل الماء الابيض

(او الازرق كما مو معروف) والتراخوما

~ العمي غير القابل للشفاء

وتكلم البروفسور عبداللطيف

سيام فقال أن المؤتمر الافريقي

الأسيوي تأسس عام ١٩٥٨ اي قبلُ

٤٠ سُنَّة وكان مقره في مصر وانه

اتعقد مرتين في القاهرة، ومدًّا مُو

المؤتمر الثاني في لبنان، وكان

اجتماعان عقدا في تُونس، واحد في

اليابان والهند وبأكستان واندونيسيا

وأسطنبول، والاجتماع الاول في بيروت

عقد قبل ٢٠ عاما اي عام ١٩٦٨

"ونحن نأمل ان ننظم مؤتمرا في

الصين واخر في أفريقيا الجنوبية سنةً

للى الوزير مروان حماده قائلا: على

رغم اعوام الحرب الطويلة بقي لبنان

يتمثع بقاعدة طبية فريدة من نوعما

عددآ وتقدما وتطورا واطلاعا بفضل

اطبائنا المقيمين النين صمدوا كجزء

من الشعب ومن القوة المبدعة فيه

ودفعوا طب الُعينَ في لبنان الى الامام بـالمـمـارسـة والاطـلاع والـدراسـة. ولا

وتبوأوا اعلى المواقع وناع صيتهم عبر

الْقَارُاتُ، أَنْهَا اسْطورةُ الطبيب اللبناتي

زادنا العدوان الاسرائيلي الاخير

ان مسيرة النهوض واعادة الاعمار

والبناء بشرا وحجرا قائمة وستستمر

بقعل ليمان اللبتانيين بعضهم البعض

وبوطنهم لبنان ومن رسائلنا ليضآء

الُذَطَّةَ الْتَيِّ لَطَّلَقْنَا هَـٰذَا الْعَامُ لَمِدو

العمى وقصّور البصر من اجلُ الافُ

وقدمت الجمعية هدايا رمزية

تكرّيما لثمانية وعشرين طبيبا من

مختلف انحة العالم، تحتوي على

ميداليتين الاولى باسم الجمعية والثانية

بأسم جمعية نقابة اطباء العيون اضلفة

لَلَى أَسَمَ رُحْيِسُ الْمُؤْتَمِرِ الْبُرُوفَسُورِ

الى ميداليتين لرئيس الجمعورية

تسامتهما السيدة الهراوي وميداليتين

وفيق سنو واسم الطبيب المكرّم.

ايمانًا بأن لبنأن بلد لا يموت. جاحت

منذ عقود طويلة (...)

نتلئج العدوان عكسية.

المواطنين المصابين(...)".

ى اطباحًا الذين توزعوا في العالم

ويشمل الحالات الوراثية للتي تفتت

الشبكة وتؤثر على اعصاب العين،

يفترض فيه ان يصاب بالعمى".

وامراض القرنية.

الاونيسكو وبدعم من دونة الإمارات

العربية المتحدة، ومع اختيار لبنان

مقراً له، عقد في قاعة المراسلين

الاجانب في وزارة الاعلام قبل ظمر

وُمِنًا نوجه التحية الى رئيس دولة الامأرات العربية المتحدة الشيخ زأيد بن سلطان آل نميان الذي تكرم بالاعلان عن تقديم الدعم الكامل والرعاية الشاملة لمشروع "الكتاب فَي جَريدة للعمل مع منظمة الأونيسكو ومو ما تعتبره لفتة كريمة لخدمة الثقافة العربية والقراء

تُـلَاه الشاعر شوقي عبد الامير المشرف العلم على المشروع بالقول ان "الكتاب في جريدة" عبارة عن اعادة نشر الكتب الابداعية المهمة بعد طباعتما من جديد واخراجما من جديد على شكل ملاحق صحافية، على أن يضم الملحق الكتآب كاملآ مخرجاً في شَكلُ جديدٌ، مصورا ومخططا له منّ فنان وتاليا يوزع على الصحف العربية في كلُّ بلَّد مُجَانًا علَى القَراءُ العربُ. قطعنا ثلاثة اشواط اساسية في هذا

الشوط الاول: وهو ما يسمي بمؤتمر غرناطة، حيث أسسنا الشبكة الْصُحَافيَّة في حَضور ١٤ صحيفة تمثل ١٤ دولة عربية ووقعت ما يسمى "بالشبكة" أي الصحف التي ستتولى توزيع هنّه الملاحق في بلداتما وكان ذلك في كاتون الاول

.)990 اما الفطوة الثانية فكانت توقيع البروتوكول الذي يربط وزارة الثقافة اللَّبْنَانَيَةُ بَمِنظَمَّةً الْأُونِيسُكُو والذي بمقتضاه اختيرت بيروت مقرا ومنطلقا لَمَنَا المشروع، ومو قرار من حيث المبدأ، من المدير العام للاونيسكو فريديريكو مليور، ليساهم في ان تعود بيروت آلى دورها الثقافي ودورما في توزيع نشر المعرفة

والثقافة العربية. لما الخطوة الثالثة المهمة فكاتت مؤتمر اختيار النصوص والمؤلفات، الذي استضافته مؤسسة الاتحاد الطبيانية في ابوطبي".

واوضح أن لكل عدد سيصدر مؤلفا وسيكول لفنان تخطيط الصفحة ورسمها. واشار آلى أن العدد الاول أختير لان يكون مختأرات المتنبى، وأوكل اعداد المختارات للشاعر التخطيط

ولفَّت آلى ان التخطيط وتنفيذ العمل بدأ منذ أسبوع، ومن المقرر ان يتم اطلاق العند الأول في شُمر ايلول، على ان تتوالى الملامق والموضوعات شمرينا، موضعا ان الاحمَائيَات تشير الى ان الصحف الشريكة توزع مليونين ونصف المليون من الملاحق في جميع الدول

الظاهري ثم تدبث عمو الميئة الاستشارية للمشروع الانيب الاماراتي ناصر الظاهري عن "حرص الامارات العربية المتحدة دائما على احتضان أي عمل وحدوي ثقلفي او سياسيّ". وقال: "هذا المشروع لا نريد أن يتوقفُ الى هذا الحد، ولكن هو خطُّوة اولى في

الالف ميل". ومن المختارات: المتّنبي، سعدالله ونوس، نجيب

# نُسخا الى الباحة في المواء الطلق حيث كان التوقيع، مع كوكتيل واحلايث، les & cinema, s

MOVIES OF THE WEEK ROBERT REDFORD **MICHELLE PFEIFFER** 

**UP CLOSE & PERSONAL** 

A film by Tim Robbins DEAD MAN

WALKING Sean Penn Susan Sarandon LOscar Winner

With continuous success

من محكمة أميون

بدعوى الاحوال الشخصية الرقم ٩٦/٩٤

طلب رئيف راجي الياس بواسطة الاستاذة

سميرة حرب اثبأت وفاة تمام الياس مفايل

الاسمر نادر ارملة المرحوم عازار بوأناصيف

أأمعروفة باسم تملم مخايل الاسمر نادر من

كوباً البترون المتوفاة في المكسيك في

تلريخ ٩٧٩/٢/٩ وحصر ارتها بابنتها دعد

ادر. فمن له معلومات او اعتراض على هذا

الطلب التقدم من محكمة لميون بمعلوماته او

باعتراضه بمهلة خمسة عشر يوما من تاريح

تبليغ مجهول المقام

غنطوس تدعو ماري لويز مالك بصفتها

للشخمية وبصفتها مغوضة بالنوقيع عن

شركة مالك ومسك او من يعثلها لتسلم

الاستحضار ألرقم ٩٦/٢٦٧٤ وجلسة

٩٦/١٠/٩ بُلَلدعُوي المقامة عليما من ورثة

عبد الغني قاسم الرامية الى لسقاط حقما

بالتمعيد واغلائها من العقار الرقم

أن محكمة ليجارات المتن برناسة تلقاعي

فلدي صوان تدعو المدعى عليه نسيب ابو

حمد المجمول محل الاقامة للحصور الى فلم

المعكمة في مملة عشرين يوما من تلريح

النشر لتبلغ اوراق الدعوى الرقم ٥٦/٦٣١

البقامة من شركة الغصون العقارية والرامية

الى اسقاط حق المنعى عليه بالتمديد

القانوني وبدفع البدلات المتأخرة ومضور

الجلسة في ١٩٩٦/٧/٢ والا اعتبر مبلغاً

ودوكم لصولا وعد كل تمليغ له في قلم

العكمة صنيحا باستثناء النكم البهائي.

۱۲۰۹/رأس بيروت.

محكمة ايتجارات بيروت القاضي ريتنا

سمعان سمعان

هوزي مطر

رثيس القلم

نشر هذا الاعلان.

All theaters are

# fully Air-Conditioned

اعلان اعدر قاضي الاحوال الشخصية في النبطية قرارا في تراريخ 1947/0/11 فيفي بتصميح شمرة السيندي عباس محمد برهيم نعمه وولده فيصل في سحل نفوس حبوش بالرقم ٢٥ واعتبارها أدرهيم نعمه بدلا من محمد أبرهيم نعمه، من له أعتراض يبنيه حلال مملة عشرين يوما من النشر.

المستعقب

إذاع إيد

اعلان تعان مصلحة مياه المنية – النياة عن. تعديد مملة استقبال طلبات المرشعين. لوظيفة محاسب، كاتب، جاب، حاجب وسالق لَغُلِيةَ ٩٦/٦/٢٢ تَغَيمِ الطَّلِياتِ فِي مِركَا} أمصلدة في سير وندرى الامتدانات يوبي السبت والاحد في ناريح 1 ولا تموز 91. تعلن النتائج على باب المصلدة في مماة اقصاما ٩٦/٧/٢٦

مبير أنعلظ خالد برکات <del>حی</del>ا

أعلان رقم الصابر: ٤٤١ تحري مصلحة التحدث العلمية الناسية ماقصة علمة بطريقة القارف المشوم الناسية تغديم الكياس للإلون لتوضيب وغربة في المستور التوضيب وغربة في المستور التوضيب وغربة في المستوربة المست للقمح لزوم المصلحة المكان محطة تل العمارة كزراعية \* ألَّهُ للعمارة ويلق - العقاع.

الرمان الساعة التاسعة من يوم المح لواقع في تاريح 1997/٧/٦. فُتَلَى مَن يَجْمَه الأمر النصول على مِعْمِ الشروط الناعي البودع نسخ عنه في محلة تل العمارة الزراعية – رياق – البكاع – لدي ألسيد أدرهيم تليل عرادي والمنتبر الإقليمي لامرائي الدواجن في الفنار لدى السيطينيور موسى ضمن لوقات الدوام الرسيز الذي المملدة.

ترسل الدروس مباشرة لادارة بعلقة الانجاث العلمية الرراعية - تل العناقة -رباق – خلال الدوام الرسمي على ان لما أما العروض قبل الساعة الثانية عشرة من أفر يوم عمل يسبى تاريح اجراه هذه الفقائمة وتممل العروس التي تمل بعد منا الموعد والتي ترسل بغير الوسياة العنكورة اطله / تل العطرة في 1 عزيران 1941

اعلان دعوى الرقم ٢- ٩٦/٥ صادر عن دائرة تنفيذٌ بيروت يبلغ اليّ بمُجت النشاش – مجمول من الفرفة الابتدائية الثانية في الشمال الى المستدعى ضدهم، عيود ونجيبة

عملا باحكام الماحة ٤٠٩ أعمع، تدعوك هنه الطارة للحضور شخصيا أو بواسطة وكيل قاتوني لتسلم أوراق للدعوى للمقامة من المدعية فاطمة غدار رقم الاساس ٩٦/١٨٥ وموضوعها طلّب رفع حجز احتياطي الـرقم ١٤/١٦٥٨ تـاريــج ١٤/١٠/٢ العلقي على القسم ١٠ من العقار الرقم ٥٥٦٩ المزرعة والمعين موعد الجلسة فيما يوم الثلثه الواقع ذيه ٩٦/٧/٩ الساعة التامنة والنصف صياحا وأتخاذ محل اقامة مختار ضمن نطاق هذه الدائرة والاعد قلم مته الدائرة مقاما مختارا الك تبلغ فيه جميع الاوراق الموجمة اليك مع العلم بأن هذا التبليغ يتم بققضاء مهلة عشرين يوما على تعليق نسفة عن ورقة النعوى على لوحة الاعلانات لدى دائرة تَنْفِيدَ بيروت ونشر الاعلان. وفي حال تغيبك عن بيررب حضور العِلسة المذكورة يصار في السير

بالمحلِّكُمة بغيابك وفقا للَّامول. بيروت في ٩٦/٥/٢٢ مأمور تنفيد بيروت محمد هخروح

اعلان جانب أوفي روز كولكو المجمول محل الاقامة المرجع مدكمة بيروت الشرعية الجعفرية

بناءٌ على الدعوى المقامة شدك من حسين علي الشريف وبشرى محمد حمادة بموضوع أثبأت نسب اساسها ٤٢٨ وعين موعد ألنظر فيما يوم الثنين ١٩٩٦/٦/٢٤ فيقتض حضوركٌ في الموعد المعين او ارسال وكيلُّ عنك وفي حال تخافك تعتبري مبلغة حسب الامول عنى الدكم النمائي يكون صحيحا. القاضي السيد فيصل أمين السيد

وتوفيق وهرجس وانور وعزت ونجيب حنا عبود النمري من بلدة جبرائيل لصلا ومجمولي محل الإقلية.

الكلية.

تدعوكم هذه العدكمة لتسلم صورة الاستدعاء ومربوطاته المرفوع شدكم من جوزيف نعمان واكيم بدعوى لرقلة شيوع في المقارات الرقم ٨٢ و٢٠١ و١٤٥ و٢٢٤ و١٤٥ و٩١٧ و٤٠٨ من منطقة جبرائيل وورد. العقارية وذلك خلال عشرين يوما من تاريخ النشر وأن تأخذوا مقاما مختئرا لكم فى نطلق هذه المدكمة وان تبدوا ملاحظاتكم الغطية على الدعوى في خلال خمسة عشر يوما من تاريخ التبليغ والا فكل تبليغ لكم تعليقا على بآب المذكمة باستثناه الدكم النمائي يعتبر محيحا.

رثيس القلم بالتكليف

عبد قله الحمنى حكم لمحر قاضي الاحوال الشخصية في النبطية قرارًا تُصِدَ الرقيمَ ١٥١/١٨٢ تَــاريــخ ٩٦/٤/٤ قضى بشطب الكلمات الزلادة في السماء المستنعين خليل يوسف اسعد يوسف اسعد وابرهيم خليل يوسف اسعد

وعلي قليل يوسف اسعد واعتبار هذه الاسماء مع الشهرة كاملة خليل يوسف اسعد وابرهيم خليل اسعد وعلي خليل اسعد فمن له اعتراض او لديـه معلومات عليه أن يبديها للمحكمة خلال

عشرينَ يوما تلي تاريخ النشر. القاشي

أعلان رقم الأوراق ٩٦/٢٥٦ ورقة دعوى مخصوصة بمحكمة الدرجة الاولى في حلبا التاظرة بالقضايا المقارية الى هنا جرجس سلوم يلال البجهول

بتسجيل المقار على أسم أأجهة المدعية أسعد وأحمد ولدي عبد الله المبيض ودفع الرسوم. قد تعين لاجراء المحاكمة بما يوم الاربعاء الواقع فيه ١٩٩٦/٢/٢ الساعة الثامنة. فيقتضي حضورك بالوقت المعين لمذه المحكمة او لرسال وكيل قلنوني من قبلك بموجب سند مصدق. وأذا لم تُحضَّر أو ترسل وكيلا عنك لتسلم استحضار الدعوى ومربوطاته في خلال مملة عشرين يوما من تاريخ النشر والألصاق تجري المعاملة للقلتونية بحقك وفقا للإمول.

مسفود بطرس اعلان رقم الصابر، ١٤٥

الواقع في تاريح ١٩٩٦/٧/٤. فعلى من يهمه الأمر الحصول على دفتر الشروط الخاص المودع نسخ عنه في محطة تَل العمارة الزراعية – رياق – البقاع – لدى السيد ابرهيم خليل عراجي والمختبر الاقليمي لامراض الدواجن في الفنار لدى السيد سمير موسى ضمن اوقات الدوام الرسمي لدى ترسل العروض مباشرة لادارة مصلحة

المكتور خليل خزاقة

(الرئيس بسلم مولوي)

بنة على الدعوى المقامة عليك من الدهة المدعية اسعد واحمد ولدي عبد الله المبيض موضوعها طلب الحكم بالزام المدعى عليه

تجري مصلحة الابحاث العلمية الزراعية مناقمة عامة بطريقة للظرف المختوم أتلزيم تقديم مغروشات متنوعة لزوم المصلحة المكان: محطة تل العمارة الزراعية – تل

العمارة رياق – البقاع. الزمان، الساعة العاشرة من يوم النميس

الابحاث العلمية الزراعية – تـل العمارة – رياق – خلال الدوام الرسعي على ان تصل العروض قبل الساعة الثانية عشرة من لذر يوم عمل بسبق تاريح لجرك هذه للمنآقصة وتممل الفروض التي تصل بعد هذا الموعد والتي ترسل بغير الوسيلة المذكورة اعلامة تل العمارة في 1 حزيران ٩٩١

# سيارات

Cherchons Land Rover Discovery mod 94 full opt. Good conditions. Tél.: 03/636552 Range Rover 89 aut. A/C dark ereen metalic, exc. Condition \$ 16500 Tél: 03/218177

بأم ۱۹۹۲ فیتاس ك ه

٥٠٠٠٠ حيال خيارقية زواكد. ت ·F/Y·1741 Range Rover vogue SE mod 95 47000\$ facilité de paiment C. Philippe Jabra 03/323550 - 01/

893235 دراجة موندا Goldwing 1500 حالة جيدة جداً. ت ٢٠٢٢٢٢٠٠.

# مفروشات

لأجل السفر فرش مصرى ستيل ومودرن وصيني ولوحات زيتية بيأنو انكليزي وفيترين وتماثيل بأي ثمن ٢١٨٠١٠ كورنيش المزرعة – رَضا.

فرش صيني صالون مطعم بالصدف الطّبيّعيّ، بَرَّفَان، بُلّهي اركان، تحف، تابلوهات للمراجعة الهلتف (٨٠٠٤٤

# متف قات

للبيع نمرة سيارة من ثلاثة ارقام -1/TATE11 للبيع ماكينة تمنيع بلاستيك PVC انجـکــسـيــون، ســحــب، Rotation

التلفون ۲/۲۲۰٤٥٠

Boat for sale 7,5m w/cabin tullio 225 H.P., out Board 13000\$ refurnished. Call 382585 -

#### شائيه Portémilio للإيجار موسمي او ســنـــوي مــســاحــة ٠١مـَـــ تُـــ (٤٦٤٤١ مع موقف.

شقة مفروشة للاستثمار في حالة ممتازة، ٢ نوم، صالون وسُفرة خط

(100m2) à louer. Holiday

A louer à Rimal cabine moyenne pour 1600\$ parking pour 400\$ 08/805466 - 03/610166 للاستثمار مستودع في صيدا مسلحة

الاستثمار مكتب ٧٠م.م.، ٣ غرف مع ىيكور، تلفون، تكييف، مار الباس، بنَايِّةُ سيلُفُر تَاوَّر ط١، ٥٠٠٠٤

صالونان ٢٥٠ مم على الاقال الاشرفينة ومحيطها الاتصال ۹/۲۱۵۱۵۸ السید رمزي.

مطلوب أرض المتن كسروان بعبدا التلفون ۷۹۸۵۷ – ۷۹۲٬۰۰۷ – \*\*/F) FAAF

3.1XYF\T. مطلوب للشراء شقة ٤ نوم رأس

بيروت مطلة على البحر سعر معتدل

للاستئمار شقة مساحة ٤٥٠ م.م مفروشة سوبردولوكس شارع مدام كوري، البريستول تـ ٢٤١٩٢٠ من السَّاعَةُ ٨ أَلَى ٥ مُسَاء. للإيجار مكتب العدد ؟ في برج الفزال BNPI الطابق ٦ الماتف ٢٢١٤٨٥

- ۲۱۷۵٦۰ مّن ۱۰ حتى ۲ بعد

للايجار شقة مفروشة في المروج مياه وكهرباء مؤمنة ت ٠٢/٢٤٤٢٧٠ – للايجار بيت قديم مرمم ٤ غرف

وتوابعهاً + ريفون قُرب اوتيل سان روك ٤١١١٨٥ للايجار كابين الرمال Bloc A سعر مقر ۲/۸۱٤۳٤٠

للإيجار شاليه في (الأكوا مارينا ٢) ٣٥ مهم + مفروشة بيلوكس ومطلة على البحر ومجهزة التلفون ١٢ - ٣٢٤ Aquamarina II Chalet 60m2 sr pelouse niveau pisc. + park. 6 mois, 6500\$. Tél.: 03/255777 -01/885725 de 10h à 14h).

Chalet à Halate - sur mer 50m2 vue sur mer, prix 5000\$ Tël.: 584672 de 14h à 18h.

للإيجار طابق اول مركز رئيسي النمراء – شارع نعمه يافث قبالة أوتيلُ مليفلور (٢٠٠م.) تدفئة + تكييف وموقف. يصلح مكتبا او مسكنا بسعر ٠٠٠، ٢٧٥ دولار (سنويا). الاتبصال

للايجار شقة مساحة ١٣٠م، ٢ نوم مالون سفرة وحمامان ٤ شرفات بتر ماء خلف حسقة الصنائع. التلفون ·1/471.44 - ·5/57620.

ق ظ ۲٤٧٧٩٤

تصانف الاحد ٩ حزيران ذكري مرور

اولاده النقيب على وجماد وخليل وعباس

شقيقه يوسف شبلي مدير بنك الانعاش

ف<del>تت</del>لى على روحه أي من الذكر الدكيم في

في مرور اربعين يوما على وفاة المأسوف

مالك محفوظ بازرجي

يشَّام شداس وجنّاز لراحة نَصْسه في كنيسة سيدة الملائكة للطائفة اللاتينية في

بدارو الساعة العاشرة صباح الاحد ٩ حزيران.

الرجاء اعتبار مذه النشرة اشعارا خاصا.

تصادف اليوم الجمعة لا حزيران نكرى

حسام الدادا

فتتلى أي من الدكر المكيم على روحه في

منزل والده في رأس النبع شارع توفيق

سالم قرب جأمع الصيدائي ملك طبارة

والسعيد الطابق الغامس للفربي للنساء قبل

الأسخون آل الدادا وعيسى والدودو

ذكري سنة

في مرور سنة على وفاة المأسوف على

لينا بشارة ابو شعر

زوجة جورج خشان

السائسة والنصف مساء غد السبت ٨

عزيرأن في كنيسة سيدة الانتقال للروم

الكاتوليك في الشرفية السيوفي –

شکر علی تعزیه

يقدمون أصدق آيات الشكر والامتنان الى

كل من أسلمم في مصابهم بفقيدهم العالى

وجيه اسماعيل الجارودي

يقام قداس وجناز لراحة نفسها الساعة

مرور أربعين يوما على وفاة الفقيد الفالى

والده نزيه.

الظمر وللرجال بعده.

والطويل وشقير وطبارة.

دسينية القليلة الساعة الثالثة بعد الطهر.

العاج امين خليل شبلي

اربعين يوما على وفاة المرحوم

ومنمد ويوسف وفرهيم

اللبناني في صور.

وبنيروتالق

المنطقة المنطقة المنطقة الواقة المنطقة الواقة المنطقة الواقة المنطقة الواقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة ا

راد المستولة (المستول المستولة

ريندر). اسلطه الواد المراد السلطة الواد

مستند التي المتعلق الم

حسب و مسرب استوار حرود حسرب العنبيال

ما الله المستعملية ال

حرينتي وتغط خيط

من من التوسعي الم

المراجعية المدين المستوان المناول الم

مستند المستند المستند المثالث

رونك ليا وقعامعا

خن الانكليزي - العن

عندد عملنة والشعيد الوكن أيلي على

سنند وسروشنق بأنبيلة ين

خدد النبية والنبية الد

حـــ دت حـ ألى مُلتقين تبيي

م حست - ي الصاغ بي البرادي

عُنْ اللَّهِ عَنْ كَذِكْتِلْ وَالطَّلَيْكَ

ROBERT F

MICHELLE

DEAD M

WALKI

Susan Sara

With continue

.∄Oscar vi∷r

YHTAN XCAU

All theate <sup>jull</sup>y Air-Cor

درعیه شده وزنده فیمل فرستان شوش بازند ۱۱ واعدارها فرجه هد

من مست الرجيه نعيد من له تفراد. على مست الرجيه نعيد من له تفراد. غلال محند عشرين يوما من الشر.

مستد مياه الصبية - المنظمة ال

به سنده مصنعه به المستخدم الم

ما با به و الما المنطقة المنطقة

تقديم اكباس غيلون لتوميد وارالة

سي مروم المكان، عضفة تبل العمارة الريام

العمرة ريال - المفاع من الم الزمل المساعة التاسعة من الم الزمل المساعة التاسعة من الم

عيلقع في تليخ ٦/٧/١٩٩١

ل العمارة الرواعية - رياق م

السيد انرهيم عليل عراجي

ترسل العروش مباشر البنات التلمية الزراعية -

مصحيب مورسيد على المراسية على المراسية على المراسية على المراسية على المراسية المراسية على المراسية ا

سي بسبح سيت بيد بد تعمل العروض التي تعل بيد بد تعمل العروض الوسلة المنكرة الا لتي ترسل بلير الوسلة أن الدرس الا تل العمارة أن الدرس

النمج ازوم المملنة

Sean Per

- مصف دانكتاب والتربيد

أَل تَقِي النين يشكلون دوحة باسقة في حديقة الفكر اللبنائي. عرفت منهم شخصيا الكثيرين، ممن توزعوا بنبوغ على مختلف فروع كانواً استنتنا فيما. من امين تقي الدين، الى سعيد، الى شقيقيه

خليل وبُميح. عرفنا الشاعر، القصصي، والناقد، والمدامي، والصحافي والمناضل الاجتماعي. وكنا دائما تتشوق الى رؤية ديوان الشيغ أمين يبصر النور ويوزع شعرا على احباء الشعر الرفيع. كنا نتحدث في هنا الموضوع الى نجله الشهيد العزيز وسيم، الذي ترافقنا معا ومع أرَّكان عصبة الفَّكر ردحًا من الزمان، على صَفَّداتُ الجرائدُ

وفي الأندية والمجتمعات. وُّبقينا نُنتَظِّر حتى وقع الددث المنتظر. وُتلقينا بسرور بطآقة تدعو فيماً مدرسة الحكمة (بيروت) ومجلة "النكمة" الى لقاء أحتفاء بصدور ديوان امين تقي الدين أبن الحكمة البار، فاذا به سفر جليل يقرأ من الدفة الى الدفة بشفف ومتعة، مع التحقيق والتقديم اللَّذين مَهد بهما الدكتور سامي مكارم رُثيس دائرة الادآب

الْعَرَبِيةَ فَي الدَّامْعَة الاميركية في بيِّرُوت، وبعد اقُوالُ الَّابِّ كميَّل مبارك والدُكتور مُتري بولس والدُكتور مُكارم في اللقاء، توقيع الباحث الكتاب. صدور ديوان امين تقي الدين حدث ثقافي فريد في دنيا الشعر العربي، اللبناني ۗ اُلارومة ۗ والارج. طال الانتظار ولكن طلب المنال.

فاضل سعىد عقل

وتفهنا، واعطى التوجيهات واعتقد ان البناء متوافر في المنطقة ليصار الى

استئجاره فيتابع التلاميذ الدراسة في

المرحلة الابتدائية او في المرحلة

التكميلية، وستومنُ لهم المُيئة

التعليمية بالتعاقد، أعتبارا من الدراسة

المقبلة، كما بدتنا مع معاني الوزير في تمكين الطلاب الذين وصلوا إلى

المرحلة النهائية أن يتقدموا الى الامتحانات الرسمية في لبنان وفقا

# نحن والصين ومنح سنوية منها الطلاب المغادرون مونروفيا ثمة حلَّ

زملائي الاساتذة طلال المرعبي وكريم الراسي ومع باقي الزملاء، معالي الوزير غاتم في مخا الموضوع وبدي تجاوبا والشباب والرياضة روبير غاتم امس وسفير الصين لدى لبنان السيد شو بي تشينغ الذي لوضح بعد اللقاء: "انني مسرور لان معالي الوزير يرافق الرئيس رُفْيق الحريري في زيارته غ الرسمية الى الصين، ولهذا أتيتُ الى منًا، لطرح الافكار والأراء التي يمكن ان يناقشُّها الوزير غاتم مع نظيره الصَّيني، خاصة ما يُتعلق منها بالتربيَّة والتعليم ومناك اتفاق للتعاون الثقافى بين بلبينا تم توقيعه منذ فترة طُويلَةً، وحتى اليوم نقدم كل عامُ خمس منع للدراسة لطلاب لبنانيين في الصين ونأمل تعزيز

تصادث وزير الشربية الوطنية

المست للبرنامج الانكليزي. "بحثنا مع الوزير ايضا في مسألة المتعاقدين للعام ٩٢ – ١٩٤، بغية التعاون من خلال هذه الزيارة". ثم التقَّى الوزير غائم نُواب عكار: الشيخ مذايل ضامر، طلال المرعبي وكريم الراسي، مع وفد من اهاليّ بلدة رحبة في عكار، واطلع منَّهم على معالي الوزير بدرسه والتقدم به". وضع الطلاب العائنين قسرا من مُونرُوفِيا بعد الحوادثُ في ليبيرياً وطريقة تأمين تعليمهم.

ثُم تحدثُ النائبُ ضاهر باس المتمعين فقال: "بدثنا في موضوع الطلاب اللبنانيين الذين افتطروا مع اماليهم الى مفادرة مونروفيا قسرا وفي طُرُوف صعبة للفاية، وُمَناك جالية كبيرة منهم في بلدة رحبة – عكار تضم مائتين وعشرة طلاب، يتبعون المنهاج باللَّفة الانكليزية، وليس في المنطقة مدرسة للإنكليزية، فرلجعنا مع

ثم اجتمع الوزير غاتم والنائبين عبد اللطيف الزين وعلي عيد، كل واحد على حدة، وأطلع منهم على المطالب والاحتياجات.

الاساتنة المتفرغين في الجامعة اللَّبنائية

ونظرت تقويما آلى لقائما رئيس

ألَّجامعة وناقشت جملة من القَّضايا

"١- قوَّمت الميئةُ الْتَنفينَّية لقاُّما

مع رئيس الجامعة حيث استعادت في

حلستما الاولى ابرز الملغات العالقة

بداً بدخول الأساتُـنَّة المتفرغين الى

الملاك مرورا بتطبيق قرار مجّلم الجامعة المتخذ في ٩٦/٢/٢٧ لاعطاء

ألتنفينية حول مشروع فاتون سأسلة

عن حقوق الجامعة، واذا كَأَنْتُ ارتضتُ

الدوار عن ايصالها الى هذه أأمطالب.

اً - شُكلُت الميئَّة التنفينية في

متابعة الملفات العالقة وملاحقة

المراحل والوعود والتواريخ التي

يضعما المعنيون بشأن البت فيها على

اسهامات الهيئة التعليمية في مساعدة

قانا واهلها على الذروج من النكبة

التي حُصلت على يد الُعدُّو الأسرائيلي

وانَّ المِيئة اذ تُستعجل اللَّبنة المعينةُ

من مجلس الجامعة اتخاذ القرار

المتاسب لصرف المبالغ المالية

المجموعة، عينت عضويها طلَّال الذواَّجا

ووليد خوري معلين أما. ٤- تلقت الميثة التنفيذية بكل

اسف ما تداوله بعض وسائل الاعلام

عن تسرب الاسئلة الى الطلاب في

امتحانات بعض المواد في كلية العلوم -- الفرع الاول. وترى الميئة، في حال

لبوت ما اثير حول هذا الموضوع،

انتماكا فاضحا لحرمة الامتحان

وان الميثة أذ تستنكر هذا الذلل

وتعرب عن استيائها من الظروف التي أَدَاطُتَ به فانها تَدعو المسؤولين على

تنوع مواقعهم ضمن الدامعة الى أتذاذ

التَّدَانِيرُ والعقوباتُ المناسبة في حق

وتشويها لعملية التقويم.

الفاعلينُ والعشارُكينُ".

والملفات واصدرت البيان الاتي:

التجهيزات اللازمة ابضا".

# الأساتذة المتفرغون يعتمدون الحوار لقضاياهم ويأسفون لتلك الأسئلة التي تسربت التأمت الميئة التنفينية لرابطة

السبعلاني مرشح مكتب النقيب أنطوان السب

"خَلَافًا لَكُلُ الْاشَاعَاتُ الْمُضَلِّلُهُ أُولًا: لَّن النقيب السيعلاني قدم ترشيحه رسميا رَ أَلَى ٱلمسؤولين في نقابة المعلَّمين ـُ ثانياً ا ر-ى مسروس في عديه المعتون، دعوا مدف النقيب كما أعلن في خطابه النقابي مع المعلمين هو أخراج النقابة من غرفة العناية الفائقة".







**KATHY IRELAND JACK SCALIA** 

LES AMBASSADES

### الحملة لصور حفاظا على آثارها

جآل وزير الثقافة والتعليم العالي بيشال اده ومدير الآثار كميل الاسمراء يرافقهما وفد من منظمة الاونيسكو مُّم رئيس مكتب التراث التقافي في المنظمة الدكتور منير بشناقي ورثيس مكتب الاونيسكو الأقليمي في بيروت القاسم بن صالح وعنداً من الخَبراء بعلم الآثار، في آثار منطقة البص في صور والمكتشفات الاثرية الجديدة يأذُلُ المدينة واطلع عُلَى هُذَين المكانين لأُخَذ التقرير المغصل آلى منظمة الاونيسكو التي اطلقت حملة عالمية للحفاظ على أثار صور.

وقال الوزير اده: جُنْناً ألى هنا مع وقد الاونيسكو للاطلاع على أثار صور وان هناك حملة دولية للمحافظة عليما. وامكاناتنا لا تفى بالداجة لصيانتها ولذلك سنطلق حملة تبرع بولية وبدأتا نهيىء لحملة تبرع محلية وجزء مَن هذه الدملة لآثار بيروت نظرا الى

ساعدات خارجية. وقلل رئيس قسم النراث الثقافى في الاونيسكو منير بشناقي: هذه الزيارة طلبتها السلطات اللبنانية وهناك بداية حملة دولية صونا وحفظا لمذا المكان الاثري الهام. وعلى السلطات اللبنانية القيام بالجمد وبمساعدة المؤسسات الدولية واعطاء

وُقال: ان كل ذلك في حاجة الى

الأراء في الجمود التي تقوم بما. ُ واشأَّر الى مشرَّوع من منظمة لاونيسكو ومكتب التنمية في الامم المتحدة، تعاونا مع مديرية الآثارُ لاعادة صباتة الأماكن الاثرية في لبنان.

### المندوبون في الثانوي الرسمي امام سلينات

توقف مجلس المندوبين المركزي لرابطة اساتنة التعليم الثانوي الرسمي لبجاد صيغة لتنظيم دورة مدتما ثلاثة أشمر تؤدى الى تتبيتهم، هذه الصيغة فيُّ اجتماعه في ثانويَّة الحرِّجُّ الرَّسميَّا في حاجة الى مشروع قانون، وعد علَّى مشروع التقرير الاداري من الميئة الادارية لَلَرَّابِطة حُول نَشَّاطها خُلَّال ثم استقبل الوزير غأتم النائب الاشهر الثلاثة المنصرمة وخطة تدركها صالح النير الذي أوضّح أن اللقاء المقبلة وخلص المجلّس آلى الموأقف لمتابعة البحث في المُطالَب التربوية الآتية: أ - يستنكر المجلس سياسة لمنطقة الضنية – المنية في الشُمال، الاهمال والأفقار المتبعة في حق العلمين وسلار موظفي القطاع العام وطمأننا الى نيته فتح دور المعلمين في المنطقة استثنائيا لتأمين المعلمين - التَأْجَيلُ والمماطلة في اقرار

سلسلة الرثبُ والرواتب مع تعبيلاتُها وكانِ منِ المفروض ان تطبق ابتداء من (/١/١٥.

- التأجيل في صرف فروقات ادتساب التُعويضُّ الذاصُ والْرُواتب المستحقة بموجب زيادة غلاء المعيشة الـ ١٠٪ وكان من المفروض تطبيقما ايظا من ١/١/٥٥.

- حرّمان المعلمين وموظفي القطاع العام من زيادة غلَّاء المعيشة ابتداءً \_\_\_\_ن ١٠,٢٠١ (١٠,٢٠١ و٥٪) ويكون تطبيقها على القطاع الخاص وُصرفُهَا ابتداً من الشهر التالي. – وقف اعمال اللجنة المكلفة وضع

مشروع الملاك الخاص بقرار رسمي أذ يــدلُّ الـى تــراجــع المــســؤولــين والاستعاضة بالخال اساتخة ومعلمين ما دون حملة الاجازة الجامعية. - عدم انجاز المراسيم التنظيمية لصندوق أأمعلم وبيت المعلم.

ب ـ بناء على ما تقدم وبعد تفاقم اوضاع المعلمين المعيشية فأن مجلس المندوبين يعلن موافقته على موقف الميننة الادارية للرابطة بدعوة الجمعيات العمومية للاساتذة للانعقاد في جميع الثانويات الرسمية في مملة اقَصاها ٢٠ حزيران من اجل مناقشة توصيتها "بتكليفها أتخاذ المواقف والخطوات المناسبة بما يكفل أقرار سلسلة الرتب والرواتب والتعديلات المقترحة عليما قبل نُماية تُموز".

### ألعاب لإطفال الجنوب من نازك الدريري

من مؤسسات الرعاية الاجتماعية –

دار الايتام الاسلامية أنما وزعت في قرى العنوب لربعة الاف لعبة على الاطفال الذين أعمارهم ما بين ٥ و١٢ عاماً، اتطَّلاقا من التَّزام منه المؤسسات منمجما المانف أتدخال الفرح في نفوس النش، وكلما اردانت سعادته قوي انتماؤه لوطنه وامجتمعه. قامت ١٢ مساعدة وزائرة اجتماعية من جماز التدخل المبكر والرعاية الأسرية بزيارة قرى النبطية - دير الزهراني – حاروف – عما – الكفور عربي. – القصية – مير الغربية – جبشيت – حبيوش – حناويه – قاناً – صديقين - عيتيت - البياض -ديرعامص. حيث جرى تسليم لعبة مَدَيَّةَ لَكُلُّ طَفَّلَ مِنْ أَبِنَاءُ دَارٌ الايتام الاسلامية لاطفال الجنوب تبرعا من السيدة نازك الحريري. وجانت هذه الخطوة من دار الايتام الاستلامية تتمة لما سبق أن قامت به خلال العدوان الاسرائينلي للاطغال الجنوبيين من عمر ٦ الى ١٢ سنة استضافتهم في مراكزها في بيروت

> برنامح ترويحي تربوي. مركز الدراسات العربي - الاوروبي

وتأمين الاستحمام والكشف الطبي

وتناول وجبة ساخنة والاشتراك فى

صدر عن مركز الدراسات العربي – الاوروبي في باريس في ٤٩٤ صَفَّحة كتأُب "آلامن العربي – التحديات الراهنة والتطلعات المستقبلية" متضمنا اعمال مؤتمر الذي يحمل العنوان نخسه والذي نظَمهُ المركزَ في الدارُ البيضاء من 9 كانون الثاني 1991 الى ١١ منه.

كذلك صدر عنه كتيب عنوانا "النظرية الاسرائيلية فيّ التفاوضُ للدكتور ميتم كيلاني، ومو وُرقَة قدمت آلى ندوة "المفاوضات الرامنة وتسوية النزاع العربي – الاسرائيلي" التي عقدها مركز البحوث والدراسات السّياسية في جامعة القامرة من ٢٩ كانون الثاني ١٩٩٤ الى ٢٠ منه.

روج الفقيدة جان اسعد صدقه اسطفان (في المهجر)

عساف وعائلتها وجورج ابو عتمة وعائلته (في المهجر) ومفيد ابو عتمة وعائلته وعموم آل صدقه وابو عتمة وسيلاغي وعون وخيرالله واسطفان وعسلف وطعمه وتنامر وكنزم ولنطينف ولنبود وتنجياس وانسباؤهم في الوطن والمهجر يتعون بمزيد

يحتفل بالصلاة لراهة نفسها الساعة التالثة بعد ظمر ظيوم الجمعة لا حزيران في كنيسة العظم في السوديكو، ثم ينقل جثمانها الى معلقة زهلة حيث توارى في مدفن العلالة.

الرجاء عدم ارسال زمور ولكاليل واعتبار

الدركة التطوعية اللبنانية تنعی بمزید من الاسی اعدی مؤسساتها ورثيستها السابقة والعضو الغاعل فيما

المأسوف عليه

شقيقاته في الممجر ريما والياتور ونورما يتعونه بمزيد من الاسى. تقام الصلاة لرآحة نقسه غدا السبت ٨ . حزيران الساعة الفامسة بعد الظهر في

تقبل التعازي في صالون الكنيسة بعد

مجموعة ارغا الحولية للدراسات

المأسوف على شبايما ماروت اومانس فرونجيان

تقبل التعازي يومي السبت والاحد ٨ و٩ بنه في منزل الفقيد في الوتوات.

بيار والدكتور كمال وعائلتاهما

النميس ٦ حزيران في دير القمر. الطابق الرابع.

انتقلت الى رحمته تعالى في الولايات المتحدة الاميركية المأسوف عليها مونيك زوجة الدكتور ريشار غريب

المولودة مكني اولادها اميل وغسان وزينة وجيهان وألدما نقولا الياس هاتي والنتما فيوليت نقولا عبد النور شقيقاها ايلي وسامي وعلالتاهما ونجأر وشملب وجمشان ورعد وعون وعيد

في مَنزل الفقيدة في برمانا – مار شعيا.

المتحدة العأصوف على شبابه النكتور جورج فيليب شريم زوجته سعاد جلال اولائه مارك وماريا وراين

أولائها أسعد صدقه وندى زوجة بيار سيلاً في وعلائتها (في المعجر) وجوليا زوجة شارل عون وعلالتها ومليا زوجة جلن خيرالله وعلَّثَلَتَمَا (في المهجر) ولورا زوجة قطون

والدتما نبلا أبو عتمة اشقاؤها سمير ابو عتمة وعلالته ومنى

أميرة يوسف ابو عتمة زوجة جان اسعد صدقه

تنقبل التعازي بعد الصلاة في باهة للكنيسة ويومي السبت والاحد ٨ و٩ منه في منزل الفقيدة في بيروت عي كتفاغو جادة سامى الصلح بنامة اسطفان. ونه النشرة اشعارا خاصا.

الجمعية المسيحية للشابات – فرع تنعى بمزيد من الاسى لمدى اعضلاها

أميرة يوسف أبو عتمة زوجة جان معقه

أميرة يوسف ابو عتمة زوجة جان صيقه

انتقل الى رحمته تعالى في المهجر (كندا) جورج عیسی منّه

ولده جوني شقيقه جون منه وعلائته شقيقاه في الممهر سمير وادوار

ونمى وعلالاتمن كنيسة نياح السيدة في رأس بيروت شا*رع* 

الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا.

والاستشارات المندسية بأدارتما وجمازما

تنعى بمزيد من الاسى لحد اعضلاها

يحتفل بالصلاة لرلحة نفسه اليوم الجمعة ٧ حزيران الساعة الذامسة بعد الظمر في كنيسة الارمن الارتونكس في زقاق البلاط.

As dell Balance - 1 1525

ماروت اومانس فرونجيان يحتفل بالصلاة لراحة نفسه اليوم الجمعة ٧ حزيران الساعة الخامسة بعد الظمر في كنيسة الارمن الارتوذكس في زقاق البلاط تقبل التعازي يومي السبت والاحد ٨ و٩ منه في منزل الفقيد في الوتوات.

زوجة الفقيد اولغا ميشال راسي بغاته منى زوجة غبريال شحائه وعلالتما وندى زوجة جورج زيابه وعلالتها وهدى زوجة عصام حريقه وعائلتها، ابنة شقيقه المرحوم خليل خياط، نهاد ارملة نسقيقه المرحوم لميل خياط، ماكي وولدلها الدكتور ابن شقيقته المرحومة لوريس، نقولا

فاخوري وعائلته وعموم عاشلات خياط وراسي وشحادة وزيادة وحريقه وفاخوري ينعون فقيدهم الفالي المرحوم نبيل بطرس خياط

واحتفل بالصلاة لراحة نغصه أمس تقبل القعازي يومي الممعة والسبت ٧ وال منه في منزل صمره غبريال شحادة في الاشرفية شارع مريم جمشان ملك قحاو

الرجه اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً.

وعموم علالات غريب وماني وعبد النور

وانسباؤهم ينعولها بمزيد من الاسى يسجى جثماتها عباح الاحد ٩ حزيران في صالون كفيسة القلب الاقدس في شارعً سامى الصلح، هيث يجتفل بالصلاة لراهة ناسما الساعة الثانية عشرة والنصف ثم تنقل بعد الصلاة الى دير القمر حيث توارى. تغبل التعاري قبل الصلاة في صالون الكنيسة ويومي الاثنين والثلثاء ١٠ و١١ منه

انتقل الى رحمته تعالى في الولايات أشطاؤه ميشال وعائلته ومريم زوجة

الدكتور نجيب مراد وعائلتها ولبلى زوجة نبيب كلاس وعلالتها والدكتور هورف وعموم عائلات الغلكمة ينعونه بعزيد من

يقام قداس وجناز لرائة لفسه الاجد ٩ حزيران الساعة العاشرة صباها في كنيسة مسقط رأسه الفاكمة تقبل النعازي في منزل لخيه ميشال في الفاكمة فيلم الاحد والاثنين والثلثاء ٩ و١٠

ظرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

8.30

p.m.

جمعية عين زبدة الغيرية يقلم قداس وجئاز لراحة نفس المأسوف تنعى لند مؤسسيها واركان لالرتها المأسوف على شبابه سائتين حجار المولودة سيزو

شقيقة لويس ودانيال سبزو.

حنا سمعان درخم

بئاته سلوى زوجة ميشال درخم وعائلتما

وصونيا ارملة المرحوم ايرميم خميسي

وعائلتماوعائدة زوجة يواكيم سيزار وعلائتما

وعموم علالاتهم والسنأتهم في الوطن

يقام قداس وجناز لراحة نخسه في

كنيسة القديسين قسطنطين وميلانة في

جونيه قرب مركز ألبريد السأعة السادسة

تقبل التعازي يومي السبت والاحداء وا

منه في منزل ولده ايلي في جونيه — حارة

صفر قرب مشروع الساحل – دخارين قرب

ميدلية خليفة بنابة شارل كامل فوق معمل

ينعون بمزيد من الأسى الفقيد الغالي

حنا سمعان درخم

تقبل التعازى يومى السبت والاهد ٨ و٩

دزيران في منزل ولده ايلي في جونيه –

حارة صخر قرب مشروع الساحل – دقارين

قرب عيدلية خليفة بناية شارل كامل فوق

انتقلت الى رحمته تعالى الخميس ٢٠ ايار

نور مومللي

ارملة المرحوم جورج مارون عطائله

اولادها مأري اوديل وماري لودي ومارئين

ومارون عطاالله وعاثلته ينعونها بمزيد من

تقبل التعازي يومي السبت والاحداء وا

حزيران في منزل ولَّمها مارون في برمانا

شقيقاته نظيرة وليلى زوجة اليكس حنأ

وانسباؤهم ينعون فقيدهم الفالى

تقبل التعازي ايلم الجمعة والسبت والاحد

ا وا، و٩ حزيران في منزل الفقيد في بتبط

قرب للسغارة البرازيلية لجهة الانطونية بناية

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليها

الماجة نزهة احمد الساحلي

ارملة المرحوم الداج علي حسن همتر

يصلى على جثمانها الساعة الدادية عشرة

قبل ظهر اليوم الجمعة ٧ حزيران في

تقبل التعازي في منزل الفقيدة في

حوش حالا يومي السبت والاحد ٨ و٩ منه

وفي منزل ولدما العقيد الركن محمد همدر

فيّ منازل الشباط في رياق ايام الاثنين

الداجة شفيقة طيارة

ووليد والمرحومين سعد للدين ونايف جوحو

والدة رياض وصالب وعاصم وغازى

صهرأها متمد وجيه العريس وانمد مثتار

تَقَبَلَ التَعَارِي فِي الثَانِي وَالثَّالَثُ ٢ و٨

حزيران للرجال في مفزل ولدها رياض في

كورنيش المزرعة قرب جامع عبد الناصر بناية

جوجو لخوان الطابق الرابع وللنساء في منزل

والثلثاء والاربعاء ١٠ و١١ و١٢ منه.

اتتقلت آلى رحمته تعالى

شقيقة عبد الرحمن طبارة

ولنها صائب الطابق السائس.

والَّدة العقيد الركن معمد همدر.

حسينية رياق ~ حوش حالا.

وعائلتها وسميرة زوجة يوسف باسيل ودنيا

رشيد جورج خلف

تُبِلَّةُ هاي سكول ملك كنعان.

والد الفقيد جورج خلف

شقيقه الياس (في المهجر)

والنته جبيلة جرجس

المأسوف على شيابه

المنتقل الى رحمته تعالى في كندا.

ارملته جولييت ابرميم الياس

ولداه أيلي وجورج وعلالتاهما

يتعونه بعزيد من الاسي.

مسه غد السبت ٨ حزيران.

شوكولا كرقك

يرخم وشركاهم

معمل شوكولا خراك.

(مناسبون قانونيون)

ولداه ايلي وجورج درخم

لتشيئاك

المأسوف عليه

چوزف فؤاد معب يحتفل بالمألاة لراحة نفسه الساعة الثالثة زوجة العكيد المتقاعد الممندس الغرد بعد ظهر اليوم البمعة لا حزيران في كنيسة مار يوسف عين زبدة. والدة رالف وبالريسيا فلبيرع وببشال الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

الإحد 9 هزيران الساعة العادية عشرة انتقل الى رحمته تعالى العأسوف عليه والنصف قبل الظمر في كنيسة سيدة وديع مالح ابي انطون الفغالى الانتقال للروم الكاثوليك في الاشرفية – زوجته مادلين شرفان ضأمر شرفان بناته ارليت زوجة سمير العشقوتي ونينات زوجة يوسف الكلاب وعاقلتها قتقل الى رحمته تعالى في كندا

يتعونه بمزيد من السي. تقبل التعازي اليوم الجمعة ٧ حزيران في منزل الفقيد في حومال.

آل صغي الدين وعموم أهالي بلدة شمع يتعون المغفور له السيد عاطف السيد طاهر مفي الدين مئتار قرية شمع اولاده ناجي والنقيب عباس وتامر والعقيد الركن ماهر والمهندس عدنان

والمرحوم هاشم

والمرحوم السيد محمود صمره المعاون اول على زبد تقبل التعازي يومي الجمعة والسبت ٧ والحزيران للرجال في منزل العقيد الركن مامر في الشويفات طريق كفرشيما بناية الريشاني قبالة معمل غندور وللنساء في منزل ولده النقيب عباس في حارة حريث قرب العمنية العاملية بناية نور الدين الطابق

الأسفون آل صفي للنيـن وعموم أهالي

ذكرى اسبوع

اولائه تلجي والنقيب عباس وتلمر

أشقاؤه السيد على والسيد حسن

فتتلى أي من الذكر الدكيم على روحه

الساعة العاشرة صباحا للرجال في نادي

الامام الصادق (ع) في صور وللنسَّاه فرَّ

سينية الخراب في صوّر. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

الأسفون آل صفي النيـن وعموم أمالي

تصادف الاحد 4 حزیران ذکری مرور

حسين علي مباح

أولاده أيمأن زوجة خالد قنشوع وعلى

اشقاؤه محمد علي وامين وحسن واحمد

فتتلى أي من النكر العكيم على روحه

وتقيل التعازي للنساء والرجال في منزل

الْفَقيد في صيداً – عبرا طلعة جلمع القديس

تصادف اليوم الجمعة لاحزيران فكرى

معمد احمد جركس (الأغا)

زوجته المرحومة الحاجة رئيغة محمود

أولاده اهمد وأبرهيم ومحمود ومغير

فتثلى أي من الذكر الحكيم على روحه

\_\_\_\_ الساعة الرابعة بعد الظهر للرجال في نادي

الامام المحادق في صور والنساء في حسينية

تصادف الاحد ٩ هزيران ذكرى مرور

رــر ب ــــرن ـــــرن المرحومة اسبوع على وفاة فقيمتنا الفالية المرحومة

ۚ الْحَاجُة سَكَّنَة حيثر مَفًا

ارطة العرحوم الحاج عبد الرحيم جواد قبيسي

الداح حسين وحسني واحمد وحيدر اصمارها المرحوم العاج علي قبيسي

ومصطفى عرابي وعلي قبيسي ومحمد

فتتلَّى أي من الذكر الحكيم على روحما

وتقبل التعازي في بيروت في منزلما في

الأسفون آل صفا وقبيسي وعرابي

WEDNESDAY

ويقلم مجلس عزاء في النادي المسيني في

بلدتما زبدين الساعة التأسعة والنصف

تلمساني وعلى عند الكريم قبيسي.

وتلمساني وعموم لمالي زبدين.

اولادها ابرهيم وحسن ومحمد والمرحوم

اسبوع على وفاة العأسوف عليه

ورندة زوجة عصام مروة وناصر

يوسف بناية علي موقت.

الاسفون آل مباح ونعمة.

مرور اسبوع على وفاة المرحوم

وجهاد وعماد وكوكب

الزهراء في الخراب.

والعقيد الركن ماهر والممندس عدنان

والعرجوم هاشم

والمرحوم السيد محمود

صمره تلمعاون اول علي زبد

انطون يعقوب عطاالله تصافف الاحد ٩ حزيران نكرى مرور مئتار الليلكي – قضاء بعبدا يقام قداس وجنأز لراحة نفسه الساعة سبوع على وفاة البرحوم السّيد عاطف السيد طاهر مفي الدين الدادية عشرة قبل ظمر الاحد ٩ حزيران في ---كنيسة مار جرجس الغريبة – الحدث. (ايو تاجي) علالة الفقيد تدعو الامل والاصدقاء الى مئتار قرية شعع

النشرة اشعارا خاصا. في مرور اربعين يوما على وفاة المأسوف

مشاركتما في الصلاة راجية اعتبار هذه

تصانف الاحد ٩ حزيران فكري مرور

السيد سليمان محمد ثور الدين

أبناؤه الحكتور خليل والاساتنة محمد

أصماره طللب نور الدين وماتي عبدالله

فتتلى أي من الذكر المكيم ويقام مجلس

الأسفون آل نور الدين وعموم أمالي

تصادف اليوم الجمعة لا حزيران ذكرى

فأرس مدمد سعيد سعيدي

صمراه الداح سعيد فواز والمرحوم موسى

فتتلى أي من الذكر الدكيم على روحه

الساعة العاشرة صباحا في جويا للرجال في

حسينية الرضا وللنساء في حسينية الزهراء.

الأسفون آل سعيدي وزين وفواز وسعد

ذكرى اربعين

في مرور اربعين يوما على وفاة المرحوم

يقام قداس وجناز لراحة نفسه الحد ٩

عائلة للفقيد تدعو الاهل والاصدقاء الى

مشاركتما في الصلاة راجية اعتبار هذه

في مرور لربعين يوما على وفاة المرحوم

ريمون الياس البريدي

حزيران الساعة الدادية عشرة قبل الظهر في

كاتدرائية مار زخيا الرعائية في عجلتون.

عزاء على روحه الساعة الناسعة والنصف

وعبد الكريم شري ومحمود رحال.

عباها في حسيئية طدته خربة سلم

مرور اسبوع على وفاة المأسوف عليه

شقيقه المرحوم علي

والدليح ولمالي جويا.

النشرة اشعارا خاصا.

نسبوع على وفاة المرحوم

وعلي وهشام

ميشال توفيق اسكندر عرموني يقام الساعة التاسعة والنصف مباح الدد حزيران قعاس وجناز لراحة نفسه في كنيسة القعيس انطونيوس للروم الارتونكس في فرن الشباك. عأئلة ألفقيد تدعو الامل والاصدقاء الى مشاركتما في الصلاة رابية اعتبار هذه

النشرة اشعارا خاصاء في مرور اربعين يوما على وفاة المأسوف

نوال يوسف المياح زوجة الشيخ رشيد فارس الجميل يقام قداس وجناز لراحة نقسما الاحد ة حزيران الساعة النادية عشرة قبل الظهر في .... كنيسة سيدة المعونات في عين الذروبة. علالة الفقيعة تدعو الامل والاصدقاء الى

مشاركتما في الصلاة راجية اعتبار هذه

النشرة اشعارا خاصا.

رئيس مجلس عمدة جمعية الكشاف العربي في لمنان رئيس جمعية قدامى الكشافين والمرشدات الدائز وسام الاستحقاق اللبنائي المذهب ووسام الارز الوطني من رتبة فارس

آل الجارودي

سواء بحضورهم شخصيا او بارسالهم برقيات ورسائل تعزية، ويخصون بالشكر فخامة رئيس الجمهورية اللبنانية الاستاذ الياس المراوي، ودولة رئيس مجلس الوزراء الشيح رفيق الدريري، وسماحة القائم معّام مفتي أأجممورية اللبنانية الشيخ الدكتور مصد رشيد قباقي، ودولة الرئيس الدكتور سليم العص، ودولة الرئيس الاستاذ رشيد قصلح، ودولة الرئيس الاستاذ شفيق الوزان، وأصحاب المعالى الوزراء واصحاب السعادة النواب، والوزرة والنواب السابقين، ورؤسه الجمعيات الكشفية والهيئات الاجتماعية واعضامها وكل الامل والاصدقاء مبتملين الى المولى العلي القنير ان يحفظهم من كل

# تحذير عام من تلفزيون لبنان

يعلن تلفزيون لبنان انه يملك الحق الحصري في لبنان ببث مباريات:

كأس الامم الاوروبية ٩٦ EURO 96 (08-03 Juin 1996

وهو يحذر محطات الارسال التلفزيونى كافة العاملة

على الاراضى اللبنانية من عرض كامل أو مجتزأ، مباشر او غير مباشر، لهذه المباريات تحت طائلة الملاحقة القانونية أمام المراجع القضائية المختصة مع الاحتفاظ بحقه في مطالبة المعتدي على حقوقه بالتعويض الكامل عن الاضرار المادية والمعنوية اللاحقة به.

THE WORLD **CRIED** FOR HEROES

> SHE WAS

HER COURAGE **WILL CHANGE** THE WORLD

ON

INTERNATIONAL



La cuisine façon maison

Mayas

350

Venez déguster nos Spécialités Orientales

Grenouilles · Oiseaux Subeurek · Kebbé Halabiyé ...

Formules spéciales au choix Midi & Soir. Relâche les dimanches.

> 124, Ruc Trabaud - Achrafieh. Tsl.: 01/215046 - 03/295060 Valet parking

KEFRAYA "Un terroir, une vigne, un vin."

Memories of Italy

Enzo and Fran

01) 642647 - 815950

St of the italian rdun Street, Beit

التسليم خلال ساعة

خدمة للمنازل والمكاتب مجانية وهدايا

أسعار تشجيعية خلال مرة شهر

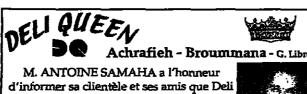
١- صباغة وتغيير الوان الجلد والجينز على لنواعه.

٢- فرع خاص لتنظيف السجاد وللوكيت والمفروشات

٢- رتى فني لمختلف أنواع الأقمشة والجلد.

والبرادي في أملكتها.





Queen les accueille à Broummana aussi **DELI QUEEN - Broummana** Piano-Bar - Restaurant

Café trottoir - Plat du jour Chaque Mercredi, Jeudi, Vendredi et Samedi soir: Le Chanteur HANI JAMIL (dimanche à midi: Buffet gastronomique) Tél: 04/960779 - 01/445993

نادى السان جورج

SAINT GEORGES YACHT MOTOR CLUB



Don't miss

the presentation of the new

Lancia Y

on C33 Télé Auto

Sunday June 9

at 7:15PM

Lancia 🍘 II Granturismo

في الليل

(اب تیلیفوتو)

التاريخ الطبيعي في شيكاغو المطل على بحيرة الى حديقة غنه مليئة بزمور شمر حزيران. ونثرت انواع مُختَلَّفة من الزهور على الموائد واسقطت أضواء متداخلة الالوان يفلب عُليها اللون البنفسجي والقرمزي والمشمشي على اعمدة البقو. ورقصت دياتا مع دونا ميو تم مع

ديانا راقصة في ليلة شيكاغو

لجمع مليون دولار لابحاث السرطان

رجلٌ ا لاعمال الاعزب روجر ويكي الذي قال لحد معارفه الله ارسل الى دياتاً في الفندق الذي تنزلُ به باقة من الورود التمرّاء وبطّاقة قال فيما مازها انه سينتظرها في العفّل الراقص وسيضع في سترته قرنفلة حمراء ليسمل تعرفها عليه

أما رقصة نباتا الثالثة فاقتنصما احد حضُّور الحفلُ من ويكي. وقبل الحفل زارت ديانا مستشفى كوك كاونتي الني يعالح ٥٠٠٠ مريض ستويا معظمهم ضحايا حوادث عنف اغليها حوادث اطلاق رصاص. كما زارت دياتا عددا من مرضى الايدز

شيكاغو – رويتر – جاء عدد من نجوم هوليوود وكبار رجال الاعمال والسياسة آلي حفل خيري راقص كأنت نجمته الاميرة ديانا اجمع مليون عولار لابحاث للسرطان. وارتدت ديانا في المفل ليلة الاربعاء فستانا ضيقا طويلا ارجوانيا ومعه قرط من حجر الجمشت الأرجواني

الأميرة ديانا تراقص النجم التلفزيوني فيل دوناهيو.

وعقد قصير من اللؤلؤ. وحضر الحقل عدد من النجوم من ينهم الممثل جين وايلدر والمغنية غلوريا اسطفان والممثلة الكوميدية جوأن ريفرز والنجم التلفزيوني فيل دوناهيو وزوجته الممثلة مارلو توماس وجمع من رجال الاعمال والسيّاسة في

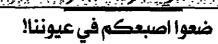
وبلغ سعر المائدة الواحدة فى الحفل آلراقص ٢٥ الف دولار بيعث كلها منذ اسبوعين وهو ابرز حدث في زيارة زوجة الأمير تشارلز ولي عهد بريطانياً المنفصلة عنه لشيكاءو لجمع ١٠٢ مليون دولار لابحاث السرطان. وتحول البهو الرئيسي في متحف

وَمُنّاً ارقام الاوراق الرابحة: تَربح مَهُ الفَ لَـلَ. ٱلفَلافات المنتمية بأحد الارقام ٨٩٥ – ٨٠٥ – ٣٦٠ –

تربح ٤ إلاف ل.ل. الاوراق المنتهية بالعدد ١ تَرْبِحُ ٨ اَلاف لَـل. الاوراق المنتمية بالرقم ٦٧ تربح ٢٠ الف ل.ل. الأوراق المنتمية بالرقم ١٨٠ تربح ٤٠ الف ل.ل. الاوراق المنتهية بأحد الرقمين ٨٨١٧ ~ ٤٤٢٦ تربح مئة الف ل.ل. الاوراق المنتهية بالرقم ٢٦٢٤ تربح مئتي الف لَـل. الْأَوْرَاق المنتمية بِالْرَقْم ٤٠٨٦ ع تربح ٤٠٠ الف ل.ل. الأوراق ذلت الارقام ٧٥٩٢٢ - ٢٦٦٥ - ٤٨٧٦٤ 3.104 - 14140 - 14130 - ... V. - 40113

تربح مليون ل.ل. الاوراق ذات الارقام ٢٥٤٩٥ – ٢٠٣٩٧ – ٢٠٣٩٧ تربح مليوني ل.ل. الورقة ذات الرقم ٤٤٧٣٦ تربح ٤ ملايين ل.ل. الورقة ذات الرقم ٥٢٠٢٤ تريح ١٢ مليون ل.ل. الورقة ذلت الرقم ٥٨٢٨٣ ربحت الجائزةُ الكبرى ومقدارها ٢٠٠ مليون ليرة لبنائية الورقة ذات الرقم ١٩٦٠٤ من الفئة "ث" وربحت الورقة ذاتها من الفئتين "ب" و"" ٢٠ مليون

جرى مساء امس سحب اللوتو اللبناني الرقم ٢٣ ومنا النتلائج: المرتبةُ الأولى (ستة ارقام مطابقة): لا شيء.



هبت رياح "اللامركزية الادارية" واعين الناس تـفيض بغبار القانون الانتخابي الذي لا ندري اذا كان سيرى النور او انه س واذا كان القانون المذكور قد اصطدم حتى الآن بكل المحاذير

والعراقيل والشروط العرقوبية، فكيف يمكن أن يكون الامر بالنسبة الى موضوع "اللامركزية الادارية" وما ينطوي عليه من فصول وابواب تبدأ بـ"حصصية تعيينات" المحافظين والقائمقامين الموسعة ادوارهم والمهمات، وتنتهي بانتخابات "مجالس الاقضية" التي تشكل منطلقا للنفوذ السياسي ويوابة فاعلة جدا في موضوع الانتخابات النيابية. مرورا طبعا بالصلاحيات وامن تعطى وعلى حساب من تقيَّد وأمصلحة من تخضع او تجيّر!

واذا كأنت مسألة القانون الانتخابي قد أثارت كل هذه المحانير والانقسامات، فان "اللامركزية الادارية" كفيلة منذ الآن قيام حرب داحس والغبراء، على أمل أن يكون المدينون من أهل السياسة والنيابة قد سمعوا بحرب داحس والغبراء أو عرفوا شيئا عن تاريخ هذا البلد وهذه المنطقة!

نقول ان مذه المسألة قد تثير "حربا"، فقط لاننا نعرف إن الدولة اللبنانية عجزت عن اجراء انتخابات بلدية واختيارية حتى الآن لألفَّ سبب وسبب، ولا ندري كيف يمبع في وسعَّها فجأة ان تجري انتخابات "مجالس الاقضية" التي هي بالتأكيد شكل آخر من اشُكَّال تعميم بعض السلطات المركزيَّة وايصالها الى المناطقُ

وعلى رغم ان "اللامركزية الادارية" قد تساهم في حل بعض وجوه المشكلات التي تعترض التقسيمات الانتخابية، فان المواطن اللبناني يحتاج الى كُثير من ألجرأة والتفاؤل لكي يصدق أن الامور ستكون آمنة وسالكة على خط التنظيم الانازي، بينما تواجه طوفان الصعوبات على خط القانون الانتخابي الموضوّع في التداول نظريـا منذ اربعة اعوام وعمليا منذ عشرة اشّمر.

في اي حال؛ لا ندري لماذا تداول السلطة ان تحشر نفسما بكل هذه ۖ الموَّضوعَات المعُقَّدة دفعة وَاحدة؛ الا اذا َّكانت قد قررتُ انْ تمل كلُّ القَّضايا العالقة مرة واحدة (!) وفي هذه الدال لن يكونُ غريبا اذا اكتشفنا غدا انها عاودت فتَح ملف الغاء الطائفيّة اسية الذي ينطوي في دوره على المصاّعب والعقد والعراقيل. وعلى افتراض ان الدولة قررت هسم كل هذه الملفات فلماذا اختُارتُ هذا التَّوقيَّت غُير المَّلائم الذي تعتوره هموم الداخل الانتخَابية كما يغُترض ان يكون، وهموم التطورات الاقليمية كما

الا اذا كانت الدولة تتسلى بتطبيق المثل الذي يقول: "الذي يكبَّر حجره لا يضرُب ً، وفي هذه الدَّالُ لن تَتَمكنُّ أن تُضُرب فيُّ التنظيم الاداري ولا في الاستحقاق الانتخابي!

والمسألة فعلا تثير الحيرة، فالرئيس الياس المراوي قال كلاما عاسُما عن ضرورة آجُراء الانتخابات وصل ألى حد التَلُوّيح برفض توقيع اي مرسوم يمدد للنواب، وقبله كان الرئيس نبيه بري قد قَالَ كُلامًا حَازِماً هُو ايضا عُندما رفض اي حديث عن التُمديد. والفروج من هذه الالتزامات السياسية والوطنية الصريحة مسألة صُعبةٌ ومعقّدة، الا اذا كان المطلوب اثارة اكبر مقدار ممكن من ضباب الخلافات والانقسامات اللبنانية في زمن تتزايد تحديات "الظروف الاقليمية" المعروفة، مما يجعل طي صفحة الانتخابات واللامْرْكزية ايْضاً، حكمة سياسية ودراية قيادية وحسا وطنيا

اما اذا كانت الدولة تريد ادخال جمل الانتخاب واللامركزية من خرم الابرة كما يقال، فلتفعل ولتضع اصبعها في عيوننا!

راجح الخوري

# **GREEK LOTTO RESULTS**

Draw No. 22/44 - Date 01/06/1996 Winning numbers 09, 14, 22, 30, 40, 49. **→** 2,360,000 \$ 6 winning numbers -5 winning numbers

 4 winning numbers Draw No.23/45 - Date 05/06/1996 Winning numbers 01, 08, 09, 18, 30, 42.

 6 winning numbers 552,600 \$ 5 winning numbers 2,464 \$ 4 winning numbers 32 \$ Published by BEST BET Tourist Enterprises - Fax: 357 - 4 - 625015 RO.Box 1000 Larrosca Cyprus. For Subscription call Ways Direct Marketing - Tel.: 01-585450 - 583906 - Beirut.



عضو في مجموعة كُوُّناك إكسيرس عضو في للؤسسة العالمية للعناية بالأقعشة (USA - IFI). (برنامج مراقبة النوعنة) أحدث ما توصلت اليه وسائل التنظيف والكوي على البخار العاملة أحنث ماكينات لتظهير الاقلام في لبنان مزودة بلجهزة على الكومبيوتر لتأمين النظافة المطوية. كومبيوتر.

بسم الله الرحمن الرحيم

تسليم خلال ١٥ دقيقة.

أسعار تشجيعية خلال مدة شهر

١- ستوديو تصوير باسيور ويورتريه. ٢- تصوير فيديو لجميع للناسبات.

٣- مبيع أفلام وكاميرات ويراوير - هدايا وسأعات. المرتبة الخامسة (ثلاثة ارقام مطابقة): قيمة الجائزة الاجمالية ٤- حسومات وهدايا خلال مدة شهر. ٨٥٥٨٥٦١ لَ.ل.، عدد الشبكات

ه- زورونا بمعرض Futuroscope summer fair 96

- المبلاغ المتراكمة للجائزة الاولى والمنقولة الى السحب الرقم ٤٤. .... ٤٢٠٢) ٢٥٣

الرابحة ٢٣٧٧، قيمة الجلازة لكل

– المرتبة الثانية (خمسة ارقام

– المرتبة الثالثة (خمسة ارقام

مطابقةً): قيمة الجاذِّزة الإجماليةُ ۱۷۱۱۲۱ لل.، عبد الشبكات

الرابحة ٦، قيمة الجائزة لكل شبكة

المرتبة الرابعة (اربعة ارقام

مطابقة)؛ قيمةُ الجائزةُ الاجماليةُ

(١٤١١٤ للله، عدد الشبكات

الرابحة ١٥٠، قيمة الجائزة لكل

۲ېدللو ۲، للل

شبکة ۲۲۰۲۱ ل.ل..

شبكة ٢٦٠٠ ل.ل.

الادارة والتحرير،

دار التعاونية الصحفية

شارع مصرف لبنان - ص. ب١٦٠ - ١١ - ت: ١١٠/٥٠ ٢٢.

ساسية ورقم اضافي): (١) لا شيَّء.

# Riviera Hotel Nautica Beach Club

The restaurant is now open daily for lunch and dinner.

Tel.: (01)362480/1 - 363555 Cell.: (03)305565/6 or (03) 617591/2 Avenue de Paris, Beirut, Lebanon

جبران توپنی جوزف نصر تصدر عن النهار أن تُ م لُ

٤- خدمة لبياض للطلعم والقنادق. ٥- كوي ثياب جاهرة لمعامل الخياطة ومحلات الثياب. بيروت - منطقة عائشة بكار - كورنيش القنال ٧ - بناية غارين سنتر - مقابل الحديقة العامة. تلفون: ١٠١٠ ٣٠٢ - ١/١٨٠ ٨٦٨ - ١/١٨٠ - خليوي: (١٥ ١٣/٦/٦٠ المصبغة) (١ ١ ١٠٤ ٨٦٠ ١٠ الاستديو).

الانتاع

المطابع التعاونية الصحفية ش عبل-للنير العام وليد تويني

الأعلانات برس مينيا - تمام - الحمراء شارع روما - ت ١١٥٧٠

الاسراقية العكاوي - ت المعادة

التوريع والاشتراكات ص براه ۱۰ - د ۱۹۰۰

الشركة اللبنانية لتوزيع المبخف والطبوعات ش جنل